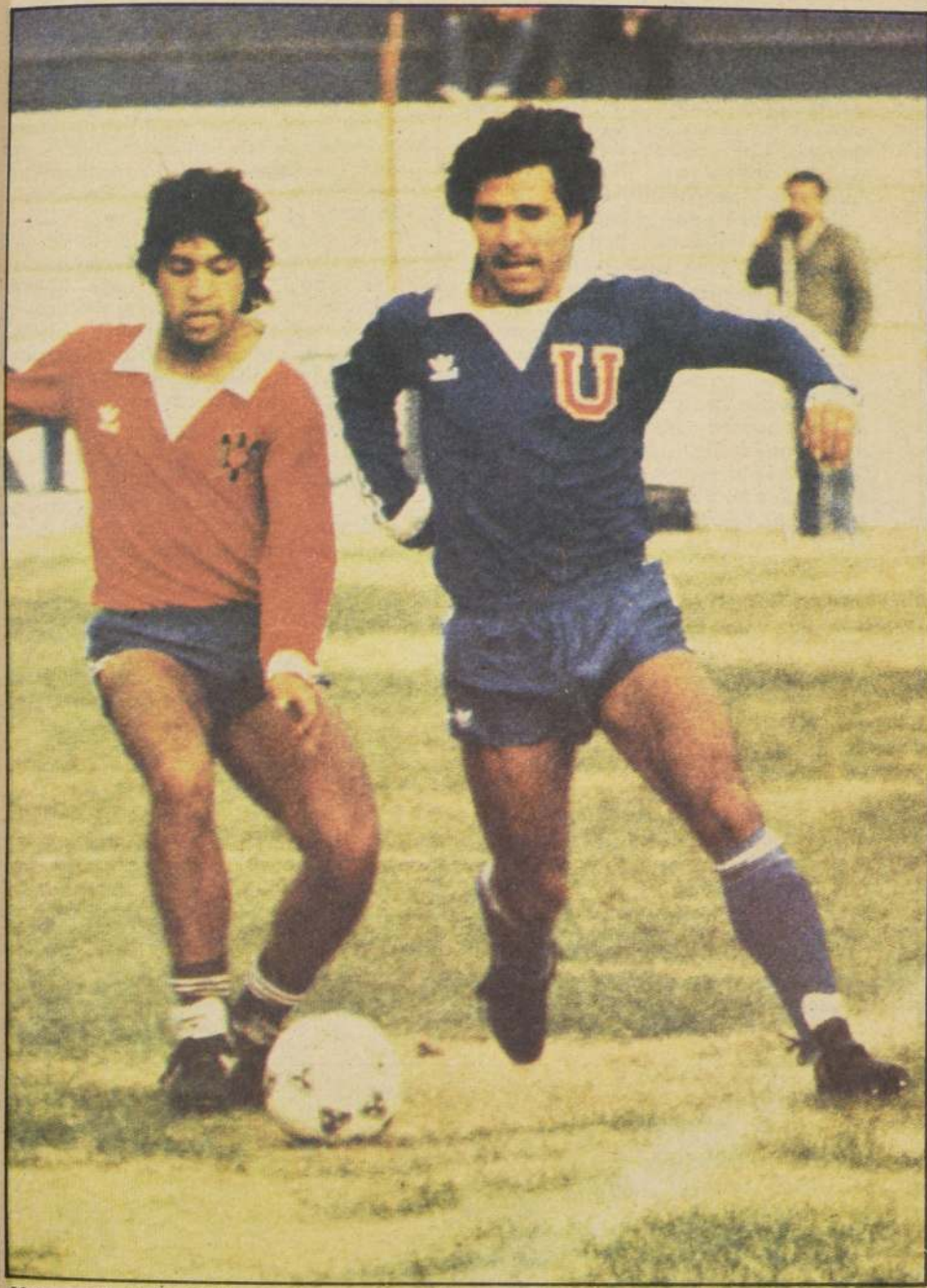


Unión Española igualó en el último minuto: 1-1

OTRA VEZ EMPATARON DE PENAL A LA "U"

(Información en página 19)



Universidad de Chile, una vez más, debió conformarse con la repartición de los puntos en disputa. Ahora Unión Española, con lanzamiento penal en el último minuto del match disputado en Santa Laura, le igualó a un gol. En la escena, Mariano Puyol esquiva la marca de Ramón Pérez. Al finalizar el match los hinchas del cuadro azul mostraron su descontento con gritos contra la dirección técnica.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		PALESTINO		MAGALLANES	
2		UNIV. CATOLICA		AUDAX ITALIANO	
3		UNIV. DE CHILE		UNION ESPAÑOLA	
4		COLO COLO		STGO. WANDERERS	
5		TRASANDINO		DEP. SAN FELIPE	
6		EVERTON		DEP. LA SERENA	
7		COQUIMBO UNIDO		SAN LUIS	
8		RANGERS		GREEN CROSS	
9		HUACHIPATO		NAVAL	
10		FERNANDEZ VIAL		O'HIGGINS	
11		DEP. ARICA		DEP. ANTOFAGASTA	
12		COBRELOA		DEP. IQUIQUE	
13		REG. ATACAMA		COBRASAL	

42 GANADORES CON 12 PUNTOS

42 ganadores con 12 puntos se registraron en el Concurso 424 del Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol, correspondiéndole a cada uno un premio de \$ 311.371.

En segunda puntuación se registraron 910 premios de \$ 9.580,64. cada uno.

Comentario de Yolanda Montecinos

Con las cartas sobre la mesa

Escobar entra a diálogo directo

Parte hoy en un frente a frente con miembros de la SOFOFA

(Pág. 7)

SANTORAL: Sta. Frida.
UNIDAD DE FOMENTO: valor hoy \$ 1.909,73; mañana \$ 1.910,65; miércoles \$ 1.911,56. UNIDAD TRIBUTARIA: valor junio \$ 3.361,00.
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor hoy \$ 90,84. PREFERENCIAL: valor hoy \$ 76,23; mañana 76,27; miércoles \$ 76,31.

\$ 20

REGIONES I, II, XI y XII \$ 30

LA NACION

El Diario de los Deportistas

Santiago de Chile - Lunes 4 de Junio de 1984 - N° 21.904 - Año LXVIII - 2ª Edición

Jornada del ciclismo

Fernando Vera en gran reaparición

(Pág. 25 Extra)

EXIJA HOY

Punto y Gol

El contradictorio ciclismo chileno. La fisiología del deporte. El clamor de dos atletas. Ocho corceles a Los Angeles



NICOLA: EL GOL CON TODA LA BARBA

Digasele al Gobierno



ALUMBRADO

Señor Director:

Por intermedio de ésta nos es muy grato saludarle tanto a Ud. como al personal que labora en esa prestigiosa empresa.

Un grupo de vecinos, 300 en total, se ve afectado por problemas de alumbrado a nivel domiciliario y público. Es por este motivo que queremos solicitarle nos dé tribuna en su prestigioso diario para hacer un público llamado a S.E. el Presidente de la República, para que interceda en nuestro favor ya que es el último recurso que nos queda.

"Excelentísimo señor Presidente:

Por intermedio de la presente solicitamos a S.E. nos ayude a resolver un grave problema que afecta a más de 300 vecinos de nuestro sector. Le hacemos llegar públicamente esta petición, porque es el último recurso que nos queda y tenemos la confianza que por su digno intermedio, que al conocer la situación que nos aqueja, encontraremos pronta solución.

Desde el año 1982 estamos sufriendo diariamente y a cada hora cortes de alumbrado público y domiciliario. Nuestra población que es modesta se ve en gran medida afectada, sobre todo en lo relativo a sus domicilios, porque nos vemos en la necesidad de estar alumbrándonos con velas y cada una de ellas tiene un valor de \$ 15. Multiplicado por los 30 días del mes, nos da un total de \$ 450, que se nos restan de nuestro presupuesto familiar. Pero como debemos usar no menos de cuatro velas, para no permanecer a oscuras en cocina, baño, dormitorio u otra dependencia, en vez de ser \$ 450 mensuales, la sangría se eleva a \$ 1.800. Esto nos agrava mucho más la situación ya que todas somos familias de modestos ingresos.

En lo que respecta al alumbrado público hay calles totalmente a oscuras y estamos expuestos a asaltos, robos y violaciones. Existe una constante preocupación sobre todo por nuestros hijos que estudian y salen tarde de sus colegios.

Rogamos a S.E. nos ayude a buscar con urgencia solución ante los ejecutivos de CHILECTRA, conocedores del problema porque a diario estamos en sus oficinas planteándoles nuestro reclamo. No nos basta que nos hagan reparaciones de parche. Lo que queremos realmente es el cambio del transformador que está ubicado en calle Berman N° 567.

Las veces que nos acercamos al Departamento de Relaciones Públicas nos informan que por ser una zona de gran consumo a nivel de "colgados", es que nos vemos afectados por continuos cortes. Podemos demostrar que la gran mayoría de los vecinos tienen sus empalmes domiciliarios y algunos han firmado convenio con la Compañía Chilena de Electricidad, en el mes de febrero del año en curso, en que se efectuó un operativo en toda la población coordinado por nuestra Junta de Vecinos N° 48 "Colón-América" y la misma CHILECTRA, el cual dio muy buen resultado, tanto para el poblador como para CHILECTRA.

Para su conocimiento nuestra población está ubicada entre los paraderos 14 y 17 por Santa Rosa hacia la Gran Avenida José Miguel Carrera.

Agradeciendo la gestión a tan alto nivel, ya que dejamos en manos de nuestro Presidente, esperanzados que no nos dejará de lado y podamos volver a vivir como todo buen chileno y no es-

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

tar en el pasado, en el tiempo del "chonchón" y de la vela, a este último al que hemos vuelto.

Se despiden muy atentamente de Ud. con nuestra más alta estima".

Los abajo firmantes.

(Cerca de 200 firmas)

INDUSTRIA TEXTIL

Señor Director:

Antes que nada quiero saludarle muy cordialmente y me permito hacerle llegar esta carta, que me agradaría que fuera publicada por su prestigioso diario.

Se trata del proyecto presentado por don Amador Yarur el mes de abril en conferencia de prensa ofrecida en el Círculo de Periodistas, donde anunció la posibilidad de crear 2 mil empleos, si el Gobierno le devolvía la Empresa Manufacturera Chilena de Algodón ex Yarur, la cual le perteneció anteriormente y hoy se encuentra en manos del Sindicato de Quiebras.

Por esto hemos dado una ardua lucha los integrantes del comité de ex trabajadores de Yarur, encabezado por Héctor Duarte, agotando ya todas las instancias, y habiendo recurrido a todos los medios a nuestro alcance.

Somos un grupo muy numeroso los que estamos detrás de este comité apoyando, aunque sea moralmente, esta lucha que encontramos justa y valedera para concretar todos nuestros anhelos que consisten en tener un trabajo lo más pronto posible. Y así dar soluciones a los problemas que nos afectan hoy. Creemos que con la ayuda y entrega de la fábrica al señor Yarur, se acabarían muchas penurias por las que estamos pasando y el Gobierno tendría la oportunidad de disminuir la cesantía en el país.

Es por eso que hacemos este llamado al Gobierno por intermedio de ese gran y prestigioso diario que dirige, en especial a los señores ministros que se encuentran en conocimiento del caso y personalmente al señor Modesto Collados. Hasta el momento no hemos tenido el apoyo que consideramos merecemos y esperamos, por eso le pedimos con mucho respeto, el que sin duda merece, a nuestro Presidente, don Augusto Pinochet, que nos apoye en esta causa en la cual se ha luchado y se ha pedido con mucha humildad, una solución a este gran problema.

Nosotros aunque estemos cesantes hemos apoyado a nuestro Presidente en muchas ocasiones, sólo por nombrar alguna, el 25 de mayo pasado en el teatro Caupolicán brindándole nuestra lealtad y todo cuanto podemos hacer para que el Gobierno siga adelante en todas las metas que se ha fijado.

Bueno, este grupo de trabajadores confía plenamente en nuestras autoridades, en que brindarán el apoyo que se merece el Sr. Amador Yarur, porque está dispuesto a entregarse totalmente a la industria como lo hacía en el tiempo que le perteneció y que nos estaría dando una solución a muchos trabajadores que en este momento sufrimos el flagelo de la cesantía.

C.I.: 6.610.219-STGO.

Pestes, Homosexuales y Terroristas

El homosexualismo, la guerrilla, la violencia, el terrorismo, las drogas, el hambre y el suicidio, entre otros azotes, parecen ser en el mundo de hoy los reemplazantes naturales del cólera, la peste bubónica, la fiebre amarilla, la viruela y todas las plagas que la humanidad conoció y sufrió hasta el siglo pasado e, incluso, en el amanecer de nuestra centuria del 900.

Eran epidemias en serio y a los muertos, según el decir de los cronistas, los sacaban en carretanadas al lado de afuera de las ciudades, aldeas y villorrios y, simplemente, los apilaban y les prendían fuego. Ni la Iglesia se oponía a la incineración de los cadáveres cuando había peste.

El olor a chamusquina debe haber sido insoportable; pero, todo eso, sin embargo, es cuento antiguo. Historia pasada. Después vinieron una serie de sabios, comenzando por Spallanzani y siguiendo con Pasteur, Koch, Ehrlich, Grassi y diez mil más... hasta Jonathan Salk, y no dejaron microbio vivo.

Se rompió el equilibrio ecológico. Comenzaron a nacer más de los que morían y la población de nuestro tan vilipendiado planeta, que se había mantenido por ahí por los mil millones — en los cálculos entran los chinos que entonces eran muchos menos —, hasta los inicios del siglo XIX, empezó a crecer.

Las pestes siempre fueron importantes en la historia humana y no sólo desde el punto de vista ecológico. Si no hubiese sido por el chavalongo que había diezmado a los aborígenes poco tiempo antes, a lo mejor don Pedro de Valdivia habría ido a fundar Chile a otras latitudes. Así, con chavalongo y todo, dieron bastante pelea.

La verdad es que, de todas maneras, las pestes hoy son leyenda, negra si se quiere, pero leyenda al fin y el siglo XX debutó con dos mil millones de habitantes. Ahora, 85 años después, somos 4 mil 500 millones y, así como va la cosa, vamos a terminar la centuria con cinco mil millones de habitantes.

Nuestra humilde ciudad del Apóstol Santiago de Nueva Extremadura, a la que queremos tanto a pesar del smog, tenía a comienzos de siglo unos 600 mil habitantes. Ahora, se empuja orgullosa sobre los cuatro millones y dentro de quince — cuando comiencen a ir a la universidad los niños que ahora están en el parvulario — tendrá seis millones de habitantes, con quién sabe cuántos cientos de miles de automóviles.

Puede que se solucione el problema del smog, pero el del tránsito es difícil.

Si la población mundial se da el gusto de seguir creciendo al mismo ritmo actual, el siglo XXI va a terminar con 12 mil 500 millones de habitantes y el siglo XXVI, dentro de 500 años — el tiempo transcurrido desde el descubrimiento hasta nuestros días —, habrá en el mundo 488 mil millones de habitantes. Eso significa 5 mil 750 personas por kilómetro cuadrado, siempre y cuando se considere los desiertos y las cumbres de los Himalaya y del Aconcagua.

Para tener una idea pálida de lo que es toda esa gente sobre la faz de la Tierra, basta considerar que en Hong Kong, con una densidad inferior, la población vive hasta en sampanes.

Podría ser que, para entonces — año 2 mil 500 —, la tecnología hubiese solucionado los problemas de alimentación e, incluso, los de oxígeno. A lo mejor no sería necesario ni siquiera respirar. Bastaría con un par de píldoras. Pero... ¿y el espacio? ¿Dónde y cómo vivir?

Lo más probable, asentando los pies en la Tierra y no en la simple progresión del cálculo, es que no haya 488 mil millones de habitantes en el año dos mil quinientos. La razón es muy simple: no caben. La población sólo puede crecer hasta donde la tecnología y el espacio lo permitan, y lo permitan las dos cosas en conjunto.

Si el hombre no es capaz de regular su supervivencia como especie, teniendo en cuenta las condiciones humanas que hacen de él un ente distinto, la naturaleza se encarga de hacerlo, y lo hace por su cuenta, sin considerar las leyes y las creaciones de la civilización para hacer la vida más amable, más vida.

En una especie de paradoja monumental, poco a poco lo que el hombre crea para una mejor calidad de vida, por exceso de población, se vuelve contra la vida misma y vienen el tedio, el suicidio, el hambre, la violencia, las drogas que, en último término y aunque sea cruel, se convierten en mecanismo de equilibrio ecológico.

Pasa lo mismo que con los peces. Nadie ha podido descubrir, todavía, por qué en determinadas épocas nadan hasta la playa y buscan la arena para morir. Un poco de eso debe pasarle a los drogadictos, a los homosexuales y a los suicidas.

SAVERIO SPROVERA

USTED ME PERJUDICA,
OIGA...NINGUN JOVEN ME
QUIERE HABLAR MIENTRAS
UD. ESTÁ CERCA...



Acerca del Diálogo

Es evidente, y nadie lo discute, que el diálogo es un elemento fundamental para una adecuada convivencia democrática.

El intercambio de puntos de vista y opiniones divergentes acerca de un mismo aspecto de la realidad resulta enriquecedor y, muchas veces, permite encontrar caminos y puntos de encuentro que no se preveían con anterioridad. "Pero si en el fondo estamos de acuerdo", "yo creía que eran más grandes nuestras diferencias", son a veces las frases que dan cuenta de la existencia de un debate que ha resultado positivo, de una discusión que ha sido provechosa. En otras ocasiones el resultado no es tan óptimo, pero el diálogo ha servido para conocer al dialogante y darse cuenta que es una persona que, de alguna manera, busca también la verdad y el bien individual y social, en el correcto sentido de la expresión.

Pero para alcanzar estos provechosos resultados se requiere, sin duda, de varios elementos previos. En primer lugar, que el lenguaje empleado sea el mismo en ambos interlocutores, no que hablen el mismo idioma, sino que el significado que les dan a los términos que emplean sea similar en cuanto al valor que encierran. Así, cuando se habla de "libertad", "democracia", "mercado", "orden", "paz", "garantías individuales", sin duda que pueden existir diferentes apreciaciones en algunos aspectos, como lo sería el sistema electoral en una democracia, pero se requiere obviamente que ambos dialogantes, desde la partida, estén de acuerdo en que la democracia debe procurar una eficaz participación ciudadana, de manera de asegurar la representación adecuada de sus autoridades.

Otro elemento previo fundamental es el principio de buena fe en quienes participan del diálogo, sin suponer las peores intenciones de la otra parte.

De ahí que muchas veces nos encontremos frente a diálogos necesarios, justos, y en definitiva, útiles. Y en otras ocasiones frente a la imposibilidad absoluta de dialogar.

En el ámbito político, esta última circunstancia se da frente al marxismo y en general frente a los totalitarismos.

En lo que respecta específicamente al marxismo, que es la única doctrina totalitaria que aún mantiene vigente el peligro de llegar a alcanzar el poder político a través de sus agentes partidistas, éste no sólo procura la destrucción de todo nuestro sistema de convivencia a través de cualquier medio —el que le sea más apropiado, según el momento histórico-social que se viva—, sino que parte de una concepción del hombre y de la sociedad que resulta radicalmente opuesta a la del mundo cristiano occidental.

Así, ni aun cuando discutimos sobre el hombre, estamos hablando del mismo ser al hablar con un marxista. Mientras nosotros concebimos al hombre como una unidad substancial de cuerpo y alma con derechos superiores y anteriores al Estado, el marxismo concibe al hombre sólo como una unidad de producción determinada por las relaciones económicas. Es decir, en el punto de partida del problema social existe una diferencia insalvable; de ahí, lo demás es consecuencia de ello.

El diálogo con el marxismo resulta así no sólo inútil, sino imposible.

Lo mismo ocurre cuando sectores políticos no marxistas asumen posiciones fanáticas y demagógicas frente al debate. Ahí también el diálogo —sin ser imposible— pierde su eficacia y frustra sus objetivos.

El diálogo y el debate son elementos enriquecedores en la vida de nuestra sociedad, pero si no se cumple con ciertos requisitos, se torna imposible o, al menos, ineficaz. Debemos considerar estos hechos en momentos que estamos construyendo un sistema democrático más pleno, más justo y más libre. Quienes aspiran a tener un lugar en él son los primeros llamados a no frustrar las posibilidades que un debate serio y un diálogo fecundo nos brindan.

El Cóndor de América

Hoy evocamos la inmolación de ese gran paladín de la libertad americana: el mariscal Antonio José de Sucre. Han transcurrido ciento cincuenta y cuatro años del cobarde atentado que significó una pérdida dolorosa para el continente. Pero surgió un prócer continental con proyecciones permanentes.

Sucre leyó profundamente "La ciudad de Dios", de San Agustín, y en su epistolario observamos la frase del pensador: "Sin la justicia, ¿qué son los pueblos sino una partida de salteadores?". Sucre trató de inculcar el recurso de la justicia para convertir esos países liberados del Virreinato de Lima, en naciones civilizadas y ejemplares, en su defecto, mucha sangre se vertería desde Tacna hasta Caracas.

O'Higgins admiró el valor y la astucia de Sucre y se atrevió, en Huamanga, a advertir al Libertador Bolívar que le entregara el mando de las operaciones terrestres al joven general, o peligraba la campaña final tan importante para América. El héroe de Rancagua y Chacabuco tenía razón y el venezolano, que nunca aceptó consejos y menos de San Martín en la Cita de Guayaquil, acató la proposición del chillanejo.

Sucre era el soldado más meritorio del teatro de guerra, y los laureles de Pichincha con el ejército de Colombia demostraban su alta capacidad para conducir la fuerza en la batalla. Después de esta memorable acción, reunió un ejército de 9.100 hombres y constituyó la base del ejército compuesto por chilenos, peruanos, colombianos, ecuatorianos y argentinos.

Bolívar avanza desde Pasco para cortar la línea de comunicaciones del dispositivo realista del Virrey La Serna bajo el mando de Canterac en Jauja, sector vecino a Concepción.

En la cabeza de la vanguardia marchaban los héroes chilenos agregados al Regimiento Granaderos a caballo de Los Andes con el coronel Alejo Bruix en el mando. En Junín se enfrentan los adversarios con sus caballerías y aunque no lo crea: no hubo un solo disparo. Sucre crea el "Húsares de Junín". Era el preludio del fin del colonialismo castellano, de casi tres siglos en la joven América del Sur.

El 9 de diciembre de 1824 en Ayacucho, Sucre, con su reputada maestría, vence al teniente general José Canterac y se destacan los soldados chilenos, que conducidos por el coronel paraguayo José Félix Bogado, que ya hemos reseñado en otras oportunidades, entre los 80 sobrevivientes de la campaña desde Mendoza a Ayacucho vistiendo el uniforme de Granaderos de los Andes. Sucre en sus partes oficiales recalca la importancia de contar en las filas con "valerosos chilenos que nunca decaen".

El general español Andrés García Camba publicó en Madrid sus "Memorias para la historia de las armas españolas en el Perú" y en sus páginas indica, previo análisis crítico, con profusión de antecedentes históricos, que ningún ejército había podido rehacerse luego de una derrota, tal el caso de Junín, y volcar el éxito a su favor, sin haber esperado tiempo prudencial para reorganizar la fuerza.

Ahí radica el mérito indiscutido del mariscal Sucre, y el mismo Bolívar expresó: "Es el cóndor de América, cuyo vuelo majestuoso lo hace en las altas cumbres libres de América".

En el centro de la Plaza de Armas de Santiago se materializó la estatua en homenaje a los soldados chilenos que combatieron con sus hermanos americanos en Ayacucho, la batalla decisiva de la lucha por la independencia continental.

JUAN CARLOS STACK

Libertad de Expresión

En reiteradas ocasiones hemos insistido acerca del rol que cabe a los medios de comunicación en la sociedad contemporánea, acerca de la vigencia y los límites de la libertad de expresión y de la relación que debe existir entre los agentes encargados de la comunicación de masas y el Estado.

En este último aspecto entendemos al Estado como una forma jurídicamente superior de organización social en un instante histórico determinado, que debe estar al servicio de la persona y cuya finalidad es la promoción del bien común, entendiendo a éste como el orden que haga posible

rias, para nuestra civilización y para cada uno de los miembros de nuestra comunidad nacional.

Por otro lado, la correcta armonización de los derechos individuales con el respeto a las normas que protegen la seguridad del Estado y su orden institucional, resultan indispensables para evitar que personas o grupos violen los derechos fundamentales de las personas y destruyan las bases de nuestro sistema institucional.

Es en esta realidad que surge la idea del ejercicio responsable de la libertad, que en lo que toca a la libertad de expresión exige considerar, por una parte, el derecho de informar y emitir opiniones sin censura previa y, por otra, los límites que tiene el derecho de cada persona a ser respetada en su honra y en su privacidad, la moralidad y la seguridad nacional.

En este sentido han sido enriquecedores los antecedentes que permanentemente ha ido entregando al debate público sobre este material el director de la División Nacional de Comunicación Social, Osvaldo Rivera Rizzo, el cual en reciente intervención señaló que "es siempre preocupación lícita de un gobierno velar porque el proceso informativo, que es parte muy importante del proceso de comunicación, no se transforme en un agente de disociación social".

Es evidente que la libertad no puede atentar contra el bien común, y así como nadie puede pretender utilizar su libertad para robar o matar, nadie puede pretender utilizar la libertad de expresión para calumniar, difamar o atentar contra la estabilidad de nuestro sistema de convivencia.

Ya S.S. Juan XXIII, citado por el propio Rivera Rizzo en reciente conferencia, señalaba "La Iglesia, defensora del bien común, puede y debe poner atajo a los abusos de publicidad, marejada peligrosa que socava los cimientos de toda sociedad humana".

Enfocar el tema de la libertad de expresión con los mismos criterios clásicos con que se ha venido haciendo desde el S.XIX, resultaría imposible y anacrónico. El creciente impacto que los medios de comunicación de masas ha ido adquiriendo sobre la vida de las personas, exige meditar seria y detenidamente acerca de la responsabilidad que cabe a éstos frente a la sociedad si se pretende ejercer una libertad de expresión sin subordinación alguna a aquellas normas éticas y morales que consideramos justas, venerables y nobles.



que todos y cada uno de los miembros de una comunidad alcancen su mayor realización personal y con pleno respeto a sus derechos fundamentales. Desde los puntos de vista del ser y del fin, la persona humana es superior al Estado y, consecuentemente, tiene derechos superiores y anteriores que ése debe reconocer, respetar, garantizar y promover.

En la Constitución encontramos las bases jurídicas que refuerzan y dan forma a lo señalado. Eso se traduce en la creación de un orden social, económico y político justo y eficaz, fundado en el respeto a la persona y a sus derechos fundamentales.

Es así que el texto constitucional establece una serie de derechos y los protege adecuadamente, a la vez que entrega los lineamientos fundamentales para asegurar su efectiva vigencia.

Encontramos garantizados, por ejemplo, el derecho a la vida, a la propiedad, a la libertad personal, a la seguridad individual y social, a la honra y a la vida privada de las personas y sus familias y, por supuesto, a la libertad de expresión.

Junto a ellos, toma forma también un concepto que resulta novedoso y moderno: el de la seguridad nacional. Este viene a enfrentar adecuadamente las nuevas y sofisticadas formas de agresión, que son el terrorismo y el desarrollo de doctrinas totalita-

Actividades científicas**CURSO DE INMUNOLOGIA**

Profesionales de la salud que se desempeñan en laboratorios clínicos de todo el país participarán en un curso teórico práctico sobre inmunología, que se inicia hoy a las 8.30 horas en la División de Ciencias Médicas Occidente de la Universidad de Chile.

El ciclo es organizado por la unidad de fisiopatología del plantel, con el auspicio de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina, el Ministerio de Salud, el Colegio de Químicos, farmacéuticos, el Colegio de Tecnólogos Médicos y las sociedades chilenas de Inmunología y Química Clínica.

Las clases se referirán entre otras materias a aspectos de morfología y fisiología, las bases moleculares de la reacción antígeno anticuerpo y el proceso de regulación.

También se realizarán sesiones prácticas destinadas a capacitar a los profesionales en técnicas de inmunoprecipitación, electroforesis, inmunofluorescencia, poblaciones linfocitarias y anticuerpos monoclonales y sus aplicaciones.

REUNION INTERNACIONAL DE SIQUIATRIAS

Un trabajo sobre "La Industrialización en América Latina y sus repercusiones en la salud pública, ocupacional y mental", presentará el médico chileno, Pedro Naveillán, en una reunión regional europea, en la que será el único latinoamericano invitado.

A este encuentro, que se realizará en Helsinki (Finlandia), asisten personalidades de renombre mundial en el campo de la siquiatria, y en él se actualizan los conocimientos e intercambian opiniones acerca de esa problemática científica.

El doctor Naveillán, es académico de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y autor de numerosos trabajos relacionados con la salud mental. Entre estos destacan los referentes a alcoholismo y trastornos que afectan a los trabajadores, en sus diferentes actividades.

VISION ACTUALIZADA SOBRE MEDICINA LEGAL

Un ciclo de estudios sobre medicina legal, criminología y criminalística, en el que participarán académicos nacionales y extranjeros se realizará en el departamento de la especialidad, dependiente de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El objetivo de esta jornada que se realizará entre el 8 y el 16 de junio, es dar a conocer a los diferentes sectores que desarrollan actividades científicas afines, una visión actualizada de estas disciplinas.

El ciclo, que se desarrollará en Avenida La Paz 1012 cuenta con el patrocinio de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, el Servicio Nacional de Medicina Legal y la Sociedad Chilena de Criminología, Psiquiatría Social y Criminalística.

Las inscripciones se encuentran abiertas en la Escuela de Post Grado de la Facultad de Medicina (Independencia 1027, teléfonos: 776560, anexo 5229).

INVENTOS DE NIÑOS CHILENOS A TOKIO

El Instituto Japonés de Inventos e Innovaciones, con sede en Tokio, solicitó al Museo Nacional de Historia Natural, dos proyectos científicos de jóvenes chilenos para presentarlos en la "Exposición Mundial de Inventos de Gente Joven".

Se trata del "Plateado Químico" de Hickmann Moraga Díaz, del colegio "Héroe Julio Montt Salamanca", de Conchalí y "La Central Geosolar Siglo IV", de René Garreaud Salazar y Marco Antonio Romero Zapata, del Colegio Claretiano.

Los alumnos presentaron sus investigaciones en la 14 Feria Científica Juvenil, del Museo Nacional de Historia Natural, en septiembre pasado.

DISTRIBUIDORA TALCA S.A.**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio citase a los Srs. accionistas para el día lunes 25 de junio de 1984, a las 16 hrs., en el domicilio social de Paseo Ahumada N° 179, 6° piso, para tratar y resolver lo siguiente:

"Otorgamiento de fianza y codeuda solidaria a obligaciones de las Sociedades Comercial Río Claro Ltda. y Comercial e Industrial Santa Susana Ltda."

EL PRESIDENTE

PARTICIPACION EN LA JUNTA

De conformidad a la Ley y Estatutos, podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 19 de junio de 1984.

La calificación de poderes, según proceda, se efectuará a contar de las 15.30 horas en el mismo día y lugar de la Junta.

EL GERENTE



En la clausura de la campaña se muestra la cantidad de libros recolectada y los dirigentes de distintas agrupaciones que colaboraron con la loable empresa que se cristalizó con la habilitación de 100 bibliotecas.

Secretaría Nacional de la Juventud cumplió su meta

Más de medio millón de libros para crear nuevas bibliotecas

□ Primera etapa de la Campaña del Libro culminó ayer con una ceremonia a la que asistieron autoridades de Gobierno, educacionales y de la juventud

Más de medio millón de textos logró reunir la Secretaría Nacional de la Juventud, para crear cien nuevas bibliotecas en el país. La iniciativa de la campaña "queremos cien nuevas bibliotecas" culminó ayer en su primera etapa, con una ceremonia que se realizó en el Teatro Casino Las Vegas, en la cual el presidente de esa entidad, Patricio Melero, dio una extensa cuenta de los resultados obtenidos y anunció que desde hoy, los voluntarios de la Secretaría, iniciarán la segunda etapa que consistirá en la clasificación de los libros.

Al acto final de la jornada, asistieron el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; el Secretario Nacional de la Juventud y Coordinador del Evento, Patricio Melero; Marta Stefanowsky, del Ministerio de Educación; el Director de Bibliotecas y Museos, Enrique Campos Menéndez; la directora del Departamento Extraescolar, María Inés Arellano; Ignacio Fernández y Carlos Aspíllaga, dirigentes de la Secretaría Nacional de la Juventud; María Teresa Naveillán y la presidenta del Sindicato de Artistas, Paola Sola.

En las aposentaduras tomaron ubicación los voluntarios de la Secretaría Nacional de la Juventud y otros organismos que participaron en la recolección de libros.

En la primera parte del programa actuaron el ballet folclórico de la Universidad de Santiago; el Grupo Millantún; Miriam Hernández, Patricio Medel y Luis Dimas.

Cerró el acto el Secretario Nacional de la Juventud, Patricio Melero, quien dio a conocer el número de libros reunidos para las cien nuevas bibliotecas: 512.390 ejemplares, cifra que se completó a las 17 horas de ayer.

Patricio Melero explicó que con esto finalizaba la parte inicial de la campaña y seguía un período de clasificación de los textos, a cargo del mismo voluntariado. El resto corresponderá al Ministerio del Interior, las intendencias, gobernaciones, municipalidades y otras instituciones y reparticiones.

MUY POSITIVA

Consultado acerca de su opinión respecto a esta campaña, Márquez de la Plata indicó: "es muy positiva, ya que de esta forma la juventud tendrá más acceso al libro y a formar hábitos de lectura. La labor de la Secretaría de la Juventud merece realmente un reconocimiento".

Por su parte Patricio Melero, recalcó que lo más importante de la actividad fue el espíritu de entrega de miles de jóvenes: "ha sido un factor de unidad en torno a un valor permanente que es la cultura".

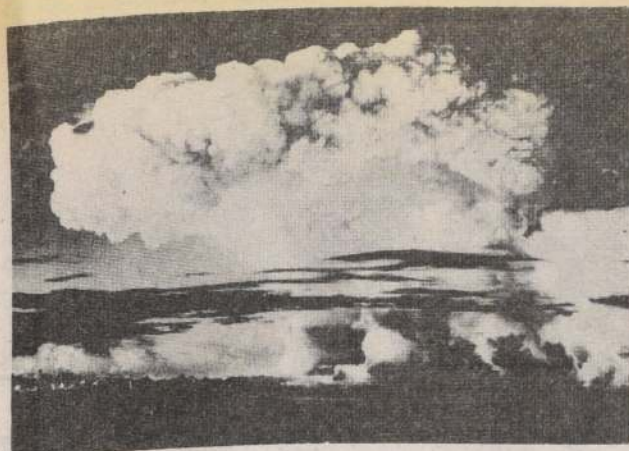
Enrique Campos Menéndez enfatizó frente a los jóvenes, que llenaban el Casino Las Vegas: "aquí junto al Ministro Márquez de la Plata podemos testificar la existencia de 100 nuevas bibliotecas. La juventud de Chile ha tendido su mano. Es un ejemplo maravilloso del espíritu... gracias a Uds. no existirá un pequeño pueblo en el país que no tenga su biblioteca".

Por su parte María Inés Arellano manifestó: "me alegra estar entre tanta juventud; creo que la labor realizada es loable. Fue un trabajo en conjunto de la Secretaría con la Red de Educación Extraescolar en la recolección de estos libros que podrán formar cien nuevas bibliotecas para el país".

La lista de los colaboradores fue amplia. Estuvieron las autoridades, las empresas, la Iglesia y los particulares que se juntaron bajo el slogan de la Secretaría Nacional de la Juventud "Un libro es un amigo" y que hicieron posible el ideal que pretende reforzar el hábito de lectura de los chilenos.



En un entreacto de la ceremonia efectuada en el Teatro Casino Las Vegas, conversan Patricio Melero, Secretario Nacional de la Juventud; Ignacio Fernández, Secretario Regional de la Juventud; Enrique Campos Menéndez, Director Nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata.



El armamentismo nuclear y sus temidas consecuencias han despertado el interés de médicos y profesionales de la salud, quienes se reunirán en un congreso mundial para analizar el tema.

Analizarán riesgos de guerra nuclear

Representación de médicos chilenos asistirá a congreso que se efectuará entre hoy y el jueves próximo en Helsinki

Alrededor de 500 médicos y profesionales de la salud de más de 40 países, se reunirán entre hoy y el jueves, para participar en el Cuarto Congreso Mundial de la Sociedad Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear-IPPNW, Inc.

Esta sociedad nacida en 1980 cuenta con 37 filiales abarcando un total de más de 80 mil médicos en todo el mundo. Chile forma parte de esta institución, como filial reconocida bajo el nombre de "Sociedad Chilena de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear".

La sesión inaugural del congreso se celebrará hoy en el auditorio principal de la Universidad de Helsinki. Dará la bienvenida al Primer Ministro de Finlandia, Kalevi Sorsa y el decano de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Harvard, Estados Unidos, doctor Howard Hiah, pronunciará unas palabras.

TEMARIO

Posteriormente se abrirá un panel de discusión denominado "El mundo bajo una amenaza", que contará con la participación del Primer Ministro de Grecia, Andreas Papandreou.

El Congreso marcará la culminación de una campaña anual de colecta de firmas entre profesionales de la salud de todo el mundo, para un llamado internacional de los médicos, para poner fin a la carrera armamentista nuclear.

Entre los temas que se tratarán figuran "El impacto de la amenaza de la guerra nuclear en los niños y adolescentes", "Defensa Civil y preparativos médicos para una guerra nuclear, ¿tiene sentido?" "Aspectos médicos de la relación entre armas nucleares y otros medios de destrucción masiva". Los resultados se darán a conocer en nuestro país, por la secretaría local de esa entidad en Chile.

Se inaugura hoy

Nuevo sistema de correo electrónico

Un nuevo servicio de correspondencia electrónica vía telemático inaugura hoy, a las 19.15 horas, la empresa Telex-Chile.

El sistema vía telemático fue creado como un medio para ofrecer un servicio más eficaz, rápido y eficiente de comunicación.

El correo electrónico se implementará inicialmente en 50 ciudades a lo largo del país, entre las que se cuentan Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Chillán, Concepción, Angol, Puerto Montt, Coyhaique y Punta Arenas.

La ventaja que presenta el sistema es su versatilidad, en cuanto al direccionamiento requerido, ya que la correspondencia se puede enviar a domicilio con o sin aviso telefónico, o simplemente a un número de teléfono.

Finalmente, cabe destacar que las cartas enviadas por correo electrónico, se tasan por minuto de transmisión sobre la base de dos categorías relacionadas con el horario de transmisión (de 9 a 19 horas y de 19 a 9 horas).

Así una carta de aproximadamente 200 palabras, equivalente a tres minutos de transmisión, que será entregada en destino tiene un costo de 130 pesos en horario hábil y 85 pesos en horario no hábil.

Defensa Civil se constituye en un modelo internacional

Más de 4.000 personas atendió la institución durante el último año, además de las múltiples urgencias superadas por sus voluntarios en lugares de concurrencia masiva de público

Más de 4.000 personas, en su mayoría grave, fueron atendidas por la Defensa Civil durante el último año, según lo establece la Memoria Anual de la institución de servicio público.

En el documento se agrega que durante 1983 efectuó tres operativos de máxima prioridad, debido a intensos movimientos sísmicos en la zona norte del país.

La Defensa Civil de Chile cuenta con policlínicas en algunas comandancias locales a través del país, que le permiten atender cualquier persona que solicite sus servicios. Están integradas por profesionales capacitados, como médicos, auxiliares paramédicos, enfermeras universitarias, monitores de primeros auxilios y auxiliares.

Estas atenciones quedan registradas en un libro expresamente destinado a dejar constancia de ello, con todas las indicaciones pertinentes, incluso si ha sido necesario enviar al paciente a su casa o a un centro asistencial.

Entre el 9 de mayo y el 30 de diciembre de 1983, se efectuaron de este modo 3.639 atenciones en la policlínica de Vergara 167. También funcionan estos centros en las comunas de Renca, Puente Alto y Maipú, en tanto se organizan otros en San Miguel y Nuñoa.

TELECOMUNICACIONES

La organización cuenta con un amplio y permanente servicio de Telecomunicaciones integrado por la "Red de Solidaridad Humana de Ayuda a la Comunidad", y la "Banda Ciudadana", complementándose y apoyándose ambas.

La primera de ellas está organizada y dirigida por la Central de Telecomunicaciones, situada en Cumming 478, teléfono 6996067, de Santiago.

Está integrada por radioaficionados chilenos, desde Arica al Territorio Antártico, Isla de Pascua y Archipiélago de Juan Fernández. Además, cooperan en esta cruzada de bien público, un buen número de destacados ra-

diodifusores aficionados latinoamericanos, de Estados Unidos y de Europa, realizando su trabajo en las bandas de 40, 20, 15, 80 metros y 2 mts. V.H.F.

AMPLIA COBERTURA

Con más de 2.000 radioaficionados y su campo de acción ya indicado, centra su actividad a largas distancias, recibiendo y dando informaciones sobre movimientos sísmicos, inundaciones, estado del tiempo, accidentes de diferentes tipos, solicitando medicamentos escasos o inexistentes en la localidad o en el país para casos de gravedad.

Como anécdota positiva, la memoria consigna el caso de un médico que dirigió por medio de esta red el proceso de una operación de sumo apremio.

En prevención de los cortes o interrupciones de energía eléctrica, la Central ha sido dotada de un grupo electrógeno de 4,5 KVA de potencia, a fin de mantener operando el sistema las 24 horas del día.

BANDA CIUDADANA

Voluntarios de esta brigada constituyen turnos que están permanentemente circulando por la ciudad y alrededores con sus equipos de 11 metros, cuyo radio de alcance efectivo es de 40 kilómetros.

Envían mensajes a los servicios de emergencia, como Bomberos, Carabineros, Asistencia Pública o Investigaciones.

La Dirección General de la Defensa Civil ha recibido comunicaciones escritas y visitas de personeros de otros países, interesados en tomar como modelo la institución chilena para organizar la propia a imagen y semejanza. Este es el caso de Ecuador, Panamá y Colombia, entre otros.

La acción de esta entidad va mucho más allá de la rutinaria enumerada en esta oportunidad, y ello queda sobradamente probado en cada reunión masiva de personas, donde los voluntarios están siempre alertas para atender cualquier emergencia, desde Arica a Punta Arenas.



Además de la atención de continuos llamados de urgencia recibidos en su Central de Comunicaciones, la Defensa Civil actúa en lugares públicos brindando primeros auxilios o previniendo enfermedades entre la población.

Amplían plazo para informar sobre descuentos previsionales

La Junta de Gobierno, en su última sesión legislativa, amplió el plazo para despachar el informe sobre el proyecto de ley que establece la devolución de descuentos previsionales del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, en casos de fallecidos, sin causar pensión de montepío.

La prórroga se solicitó en virtud de que durante el análisis de la materia, surgieron algunas dudas que se consideraron pertinentes de aclarar por medio de antecedentes solicitados a los Ministerios de Defensa Nacional y del Trabajo y Previsión Social.

Similar decisión se adoptó respecto al proyecto de ley que reestructura el Servicio Militar del Trabajo, y que estudia una Comisión Conjunta, presidida por la IV Comisión Legislativa, por considerarse necesario requerir mayores antecedentes, especialmente en lo relativo a la situación jurídica del personal que se desempeña en el Cuerpo Militar del Trabajo.

PROFESORES NORMALISTAS

Diversas indicaciones formuló el Presidente de la I Comisión Legislativa, Almirante José Toribio Merino, al proyecto de ley que faculta a los profesores titulados

por el Ministerio de Educación Pública —que se formaron en las ex escuelas normales— para optar al grado de Magister en Educación conferido por las Universidades.

La Primera Comisión indicó que de aplicarse estas medidas, los profesores normalistas tendrían un tratamiento más favorable que el que se aplica a los profesores básicos titulados actualmente por las Universidades.

Sin embargo, y en consideración que la iniciativa tiene por objeto dignificar al magisterio y contribuir al perfeccionamiento de la excelencia pedagógica, la Comisión planteó una alternativa al proyecto original. En ésta se reconoce la equivalencia, para todos los efectos académicos y legales, del título de profesor normalista con el de Enseñanza Básica, lo que permitirían a todos ellos acceder en igualdad de condiciones a los cursos que otorgan el grado de magister.

VIGILANTES PRIVADOS

Por último, la Junta de Gobierno otorgó un mayor plazo para analizar el proyecto de ley que modifica el D.L. 3.607, de 1981, sobre vigilantes privados.

70ª Conferencia

Inician las reuniones preliminares en la OIT

Hoy se inician las reuniones preliminares de la 70ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra, Suiza, oportunidad en que se realizarán los primeros contactos entre los grupos gubernamentales, de empleadores y de trabajadores. La conferencia se inicia el miércoles próximo y a ella asistirán los 150 estados miembros que pertenecen a la OIT.

NORMAS INTERNACIONALES

El director general del organismo, Francis Blanchard, en su memoria acerca de las actividades de la OIT durante el año pasado, se referirá, en un capítulo especial, a las normas internacionales del trabajo. Mediante la discusión sobre este punto se pretende examinar los principales problemas que se plantean en relación con la adopción y aplicación de los convenios y recomendaciones de la OIT y las políticas y procedimientos que convendría aplicar en los años venideros respecto de estas inquietudes.

Los discursos del delegado gubernamental, de los empleadores y de los trabajadores, no podrán exceder de 15 minutos.

Por otra parte, la Comisión de Aplicación de Convenios y Recomendaciones de la conferencia, una de las más importantes, examinará el informe de la comisión de expertos en ello acerca de la forma como se cumplen y aplican los convenios ratificados por los países.

Nuestro país tiene ratificados 39 convenios y uno denunciado. Con relación a los trabajos de la comisión de normas, el Gobierno de Chile puede exhibir claros avances en estas materias, tales como el convenio 111, sobre no discriminación en el empleo y el 122 sobre política del empleo.

DISCUSIONES

Entre los temas a discutir en la conferencia se encuentran los Servicios de Medicina del Trabajo, la revisión del convenio sobre estadísticas de salarios y horas de trabajo, el que será examinado por primera vez en esta conferencia y más tarde se efectuará una discusión general sobre evaluación del programa para el mejoramiento de las condiciones y el medio ambiente de trabajo.

CONSEJO DE ADMINISTRACION

El Consejo de Administración se renueva cada tres años. Está compuesto por 28 representantes de los gobiernos, 14 de los empleadores y 14 de los trabajadores. De los 28 representantes de gobierno, 10 corresponden a los de mayor importancia industrial y los 18 restantes son designados por los delegados gubernamentales a la conferencia.

Los representantes de los empleadores y de los trabajadores son elegidos por los delegados respectivos.

En esta oportunidad el representante de los empleadores chilenos, Manuel Montt Balmaceda, postula a la reelección como miembro empleador.

DELEGACION CHILENA

La delegación chilena está compuesta de la siguiente forma: En representación gubernamental, encabeza el grupo Washington Carrasco Fernandez, embajador ante la OIT, en Ginebra y Guillermo Arthur Errázuriz, subsecretario del Trabajo. En representación de los empleadores, Manuel Montt Balmaceda, abogado de la Conferencia de la Producción y del Comercio y Domingo Arteaga Garcés, ex presidente de la misma y consejeros técnicos, Cristóbal Valdés Sáenz, abogado, fiscal de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras y Jaime Prenafeta Grisar, jefe de Medicina del Trabajo de la Asociación Chilena de Seguridad.

TRABAJADORES

En representación de los trabajadores asisten como delegados Pedro Briceño Molina, presidente del Sindicato de Trabajadores del Acero, CAP; delegado alterno, Guillermo Medina Gálvez, presidente del sindicato de trabajadores N° 7, de la División El Teniente, de CODELCO; Fernando Cabrera Millán, presidente de la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores del Hierro y del Acero.

CONSEJEROS TECNICOS

Como consejeros técnicos en representación de los trabajadores van, a parte de Cabrera, Hugo Estivalés Sánchez, presidente del sindicato de trabajadores N° 2 de la División Andina; Mario Torreblanca Guerrero, presidente de la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de la Sociedad Química y Minera de Chile; Humberto Barrera Lizama, director del sindicato de trabajadores N° 3, de la División El Teniente de CODELCO; José Domínguez Mendoza, director del sindicato de trabajadores N° 1, del establecimiento de Lota de ENACAR; Mario Santander Sepúlveda, director de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Estibadores y Desestibadores Marítimos de Chile; Sergio Carrillo Cisternas, presidente del sindicato de trabajadores N° 1, del establecimiento de Lota de ENACAR y Manuel Contreras Loyola, presidente del Sindicato de Trabajadores del Sector Privado.

La 70ª Conferencia de la OIT finaliza el 27 de junio.

Al sector salud

Fuentes legales que generan recursos

Con el propósito de elaborar el manual de remuneraciones del personal de salud afecto al decreto ley 249-73 y del personal afecto a la ley 15.076, el Ministerio de Salud inició la organización de una reunión general de remuneraciones para el sector que se desarrollará entre hoy y el sábado.

En el encuentro que será inaugurado por el subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster, participarán alrededor de 100 jefes de departamento de la Subsecretaría, Fondo Nacional de Salud, Instituto de Salud Pública, Central de Abastecimiento y de los 27 servicios de salud del país.

Dentro de los objetivos de la jornada esta estudiar las fuentes legales que generan derechos pecunarios y establecer un programa de capacitación del personal comprometido en esta materia. Está dirigida a la estructura jerárquica del sector, integrada por subdirectores administrativos de los servicios de salud, jefes de departamentos administrativos, jefes de recursos humanos y financieros, jefes de oficina de sueldo y personal.

☐ Será elaborado manual sobre remuneraciones



Se inauguró en Farellones la temporada de Ski 1984, el próximo "weekend" ya encontrarán funcionando a lo largo del país la mayoría de los centros invernales.

Inaugurada la temporada de deportes de invierno

☐ SERNATUR ha puesto especial énfasis para permitir que mayor cantidad de chilenos pueda acceder a los centros de ski este año

Con renovados bríos se da inicio este año a la temporada de deportes invernales, pese a que ya se inauguró la temporada este fin de semana, en Farellones, fueron pocos los asistentes al centro deportivo, pero para el próximo "weekend" ya se espera concurrencia masiva y la apertura de temporada en los centros de Portillo, Lagunillas, El Colorado, La Parva como también en los complejos sureños.



Con el objeto de promover la temporada turística y de deporte blanco SERNATUR está realizando la EXPO-Ski 1984.

El Servicio Nacional de Turismo, por su parte se encuentra estimulando este tipo de actividades deportivas desde el jueves, en que con presencia de su directora, Margarita Ducci, se inauguró la Expo-Ski 84 en el hall central del Parque Arauco. En esta exposición que funciona los jueves, sábado y domingo, se entrega al público información relacionada con transporte y costos de alojamiento y estadía en los diversos centros invernales del país. Entre los proyectos interesantes están las nuevas modalidades para la práctica del deporte blanco, como son la posibilidad de ser transportados hasta los más recónditos lugares en helicóptero para disfrutar de descensos en solitarios paisajes con extraordinarias vistas.

La muestra además cuenta con artículos para la práctica del deporte, como ropa, implementos, etc. y también con exhibiciones de películas, desfiles de moda y entretenimientos y concursos para los más pequeños.

PRECIOS REBAJADOS

La exhibición redne a los centros más importantes de ski en el país y contempla

paquetes de precios rebajados para que un mayor número de chilenos pueda acceder a este importante atractivo turístico y deportivo. La muestra cuenta con la participación del Hotel Portillo, Hotel Farellones, Antillanca a través de Viajes Koala, Centro Colorado-Farellones, Al Helicóptero, Sparta, Sport, Deporte Blanco, Solar Ski, con el patrocinio de LAN-Chile y Hotel Sheraton.

En este aspecto deportivo nuestro país es un lugar privilegiado que cuenta con 11 centros de ski (Portillo, Farellones, El Colorado, La Parva; Lagunillas; Termas de Chillán; Antuco, Llaime, Villarrica; Antillanca; Volcán Osorno; Cerro el Fraile y Cerro el Mirador) ubicados desde la zona central hasta Punta Arenas. Es por eso que la exhibición que ahora se realiza en Santiago, en el mes de septiembre se llevará a Río de Janeiro y Sao Paulo, con el objeto de captar mayor flujo de extranjeros.

Las canchas de la zona central están abiertas por lo general desde junio a octubre mientras que las del sur cubren una temporada de junio a diciembre.

COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
POLILLAS

FONO:
40150

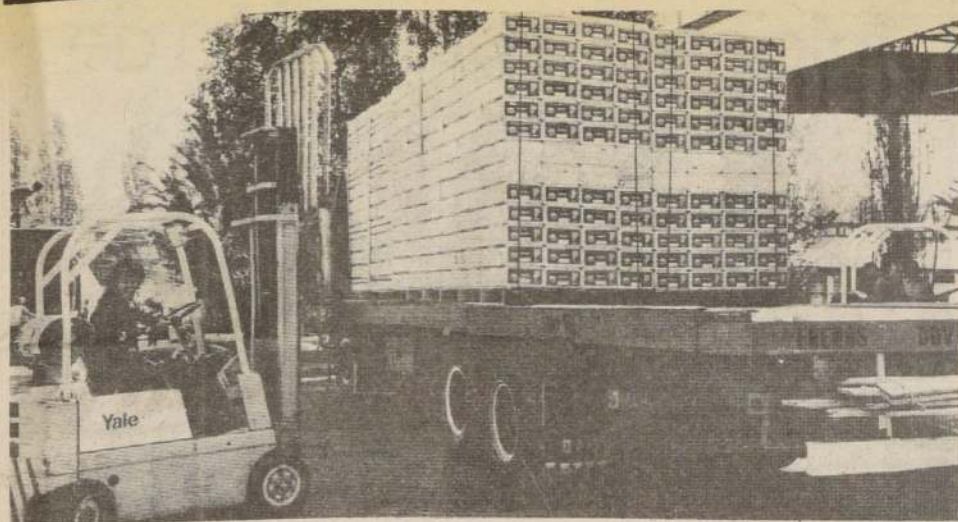
FUMIGACIONES
TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64.

BUSTOS 2160



Camel Hair	\$ 2.590 Mt.
Franela 100%	
Lana peinada	\$ 2.499 Mt.
Punta alfiler	\$ 2.299 Mt.
Tweeds ingleses	\$ 3.900 Mt.
"Cashmere" francés	\$ 6.900 Mt.
El mejor surtido en América en telas inglesas.	
MONEDA 950 - BUCAREST 25	



La CEE procedió a rebajar los aranceles para la importación de fruta enviada desde nuestro país.

Europa CEE rebaja los aranceles para importación de fruta

Medida adoptada favorece especialmente a Chile

La rebaja de aranceles para la importación de algunas frutas chilenas por parte de la Comunidad Económica Europea, fue uno de los principales acuerdos logrados por una misión del Servicio Agrícola y Ganadero durante su reciente gira por ese continente.

Así lo informó el director ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, Patricio Carvajal Avila, aclarando que dicha rebaja arancelaria es para frutas que la C.E.E. importa en volúmenes menores, como cerezas, ciruelas, damascos y nectarinas.

Carvajal explicó que dichas producciones tenían una tarifa de alrededor del 16-18 por ciento y con la modificación, disminuyeron al 12-14 por ciento.

Los países europeos adquieren alrededor del 50 por ciento de la producción de manzanas y cerca del 20 por ciento, en el caso de la uva.

Dentro de las reuniones con autoridades de la CEE. También se puntualizó que la uva chilena tiene el mejor nivel competitivo en ese mercado, aventajando así a otros países del hemisferio sur.

Asimismo se estableció que hasta la fecha, no existen limitaciones fitosanitarias para el ingreso de frutas y hortalizas frescas a la Comunidad.

Carvajal agregó además que "un país que tienen prestigio en lo que respecta a la sanidad animal, y que es reconocido internacionalmente tiene mucho que decir".

La delegación del SAG fue encabezada por su director ejecutivo Patricio Carvajal y la integraron además el director de la División de Protección Agrícola, Orlando Morales; el director de la División de Protección Pecuaria, Jorge Benavides; el jefe de la Unidad Técnica de Semillas, Eliodoro Fuentes y el jefe de la Unidad de Epidemiología, Ricardo Cancino.

Ministro Escobar se reúne con el sector industrial

Secretario de Estado sostendrá diálogo directo con empresarios en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, sostendrá hoy un diálogo directo con los representantes de la industria nacional en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril.

De acuerdo a informaciones emanadas de fuentes oficiales, en la oportunidad el secretario de Estado explicará en detalle los alcances de las últimas medidas económicas-financieras, además de responder a las diversas inquietudes que formulen los empresarios.

Escobar se referirá fundamentalmente a la solución dada al problema de los cinco bancos intervenidos desde enero de 1983 y las medidas para superar la situación de los llamados "grupos económicos".

Asimismo, dará a conocer las perspectivas económicas de corto, mediano y largo plazo que las autoridades prevén y las diversas variables contempladas

para la tarea de reactivación de la economía nacional.

Según se ha señalado, los industriales plantearán al secretario de Estado diversas inquietudes relacionadas con su actividad, en especial la que dice relación con el régimen arancelario actualmente existente.

Cabe señalar que recientemente el Consejo de la Sociedad Fomento Fabril aprobó el informe preparado por la llamada "Comisión Arancelaria" de la institución, denominado "Bases para un nuevo Arancel", destinado —según explicaron— a presentar sugerencias para estructurar un arancel racionalizado.

El sistema arancelario es una de las materias que más han concitado la atención de las autoridades y el sector productivo privado, debido a la indudable importancia y efecto que tiene en el desenvolvimiento de las empresas nacionales.

Analizan repactación de deudas

El análisis jurídico, financiero y económico de las alternativas de gestión para las carteras vencidas y la renegociación de las deudas, serán los temas centrales de un seminario que se realizará entre hoy y el jueves de 18.30 a 21.30 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros de Chile A.G.

Participarán en esta jornada de estudios el ingeniero comercial Julio Acevedo, Jefe del Sub-Departamento de Análisis Financiero de la Superintendencia de Bancos; el Director de la Escuela de Contadores Auditores de la U. Diego Portales, Jaime Contreras; el profesor e ingeniero comercial Nelson Espinoza, especialista en finanzas y Manuel Matta, abogado y profesor de Derecho Civil y Comercial.

Informaciones, temarios y matrículas para este seminario —que se dirige especialmente a ejecutivos de las áreas de créditos y cobranzas de bancos, financieras, empresas productoras y distribuidoras— pueden obtenerse en CENEXI.

En 19% disminuye la internación de calzado

En el período enero-marzo del presente año, se observó una baja en el monto de las importaciones de calzado respecto a igual período del año 1983. Así, mientras en enero-marzo de 1984 se internó calzado por un monto de US\$ 1,3 millón (384.207 pares), en igual período de 1983 ingresaron US\$ 1,6 millón (501.252 pares), lo que representa una disminución de 19% en valor (23% en volumen), según informó Banco Central.

La disminución por tipo de calzado significó un 22% menos en valor y 12% en volumen en los calzados sintéticos, en los de lonas y otros una reducción del 25% en valor y 50% en volumen físico, en tanto que los de cuero no experimentaron variación en el valor, pero sí en el volumen, el que aumentó en un 31%.

Cabe recordar que en 1981 el país importó 9,3 millones de pares de calzado de todo tipo por US\$ 51,5 millones, cifra que se redujo significativamente en los dos años siguientes, alcanzando así en 1983 a 2,4 millones de pares con un valor CIF de US\$ 7,6 millones. En esta reducción influyó la devaluación de la moneda nacional y la aplicación de una sobretasa arancelaria de 15% a la importación de calzado de cuero.

PAISES DE ORIGEN

De acuerdo con el valor total alcanzado por las internaciones de calzado que se han realizado durante el período enero-marzo 1984, los principales países proveedores son: Brasil (15%), Argentina (12%), Taiwan (40%) y Corea del Sur (8%). El conjunto de estos países representó 65% del valor total en 1982, 73% en 1983 y 75% en enero-marzo de 1984.

Es interesante destacar las variaciones experimentadas en la participación de algunos países, al comparar sus montos de internación de enero-marzo del presente año, en relación a igual período de 1983. Es así como Brasil sube desde 7 a 15%, Argentina de 7 a 12% y Taiwan de 36 a 40%, en tanto que Corea del Sur baja de 16 a un 8%.



ENCUENTRO DE TELECOMUNICACIONES. Concluyó el Primer Seminario Hispanoamericano sobre nuevos servicios de telecomunicaciones, al cual asistieron más de cien participantes entre nacionales y extranjeros. El encuentro, que fue inaugurado por el Ministro de Transportes, general Enrique Escobar, contó con el patrocinio de Entel-Chile y la Compañía de Teléfonos de Chile, y fue organizado por la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Estudios de Telecomunicaciones (AHCIET). El objetivo de la jornada fue ofrecer una visión sistemática de modernos servicios a nivel internacional y perspectivas de desarrollo de los países de la región.

Devaluación del cruzeiro

BRASILIA (DPA).— El Banco Central del Brasil volvió a devaluar el cruzeiro. El dólar norteamericano será cotizado en 1.596 cruzeiros (compra) y 1.604 cruzeiros (venta). Con la devaluación del 1,4 por ciento, el cruzeiro ha perdido en lo que va del año un 63 por ciento de su valor con respecto a la moneda norteamericana.

QUIMICA Y METALURGICA LIMITADA C. P. A.

CITACION JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los accionistas de Química y Metalúrgica Limitada C.P.A., a Asamblea Extraordinaria de Socios, para el 8 de junio de 1984, a las 10.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, calle Santa Ester 748, Santiago, a fin de pronunciarse sobre la modificación de los estatutos en lo que dice relación con: duración de la Sociedad Art. 1., expresar el Capital en pesos Art. 4., menciones que llevarán los títulos de las acciones Art. 6., inscripción de los mandatos de la Gestora Art. 10., remuneración de la Sociedad Gestora y distribución de las utilidades Art. 11 y 17., y causales de disolución Art. 18.

SOCIA GESTORA

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Asamblea Extraordinaria a que se refiere este aviso, el Registro de Accionistas, permanecerá cerrado los días 5 al 8 de junio de 1984 ambas fechas inclusive.

SOCIA GESTORA



Con motivo de celebrarse el "Mes del Mar", el Complejo Educacional Maipú entregó a la comunidad la pavimentación de la calle Olimpo, que permitirá a profesores, alumnos, apoderados y vecinos un acceso expedito diario al establecimiento. En la fotografía, el simbólico corte de la cinta tricolor.

Nueva etapa tecnológica en el Complejo Educacional Maipú

Exposiciones, fervor patriótico de los alumnos y profesores, obras sociales y apertura a la comunidad, son las características de un establecimiento educacional que enorgullece a la comuna

Para culminar la celebración del "Mes del Mar", el Complejo Educacional Maipú realizó un acto conmemorativo de la gesta heroica de Maipú y, al mismo tiempo, inauguró una exposición de pintura en adhesión a las Glorias Navales; puso en marcha el laboratorio de idiomas, la sala de computación y entregó a la comunidad la pavimentación de las calles Olimpo y San José, que hará más expedito el acceso diario de alumnos y docentes.

El Complejo Educacional Maipú cuenta actualmente con educación pre-básica, básica y media. Nació a la vida educacional el 9 de marzo de 1981, con 1.250 alumnos. Este año tiene una matrícula de 3.850 alumnos.

Su director es el profesor Hugo Casanueva Ulloa, quien, además, es un destacado pintor acuarelista, con participación en el directorio de la Sociedad Nacional de Bellas Artes La Alhambra.

"Cuando decidí arriesgarme a esta inversión lo hice pensando no sólo en los que aquí estudiarían, sino también en los padres, apoderados y vecinos del sector y de la comuna. Mi política es mantener las puertas del colegio abiertas a toda la comunidad. Las dependencias que acabamos de inaugurar son una muestra importante de ellos, ya que ahora estamos en condiciones de iniciar clases de formación profesional en las áreas de la computación. Esto permitirá a muchos habitantes de esta comuna estudiar con una mayor comodidad y con un sistema moderno", expresó el director del Consejo Educacional Maipú en la ceremonia de inauguración.

PLANTEL EXCEPCIONAL

Ciento veinte profesores componen la planta docente del plantel, incluyendo 4 inspectores generales, 2 paradoscentes, un orientador y 3 jefes técnicos que atienden los diversos niveles de educación. Se trabaja en dos jornadas: una en la mañana, que atiende desde pre-kinder hasta 4° medio, y una segunda jornada que atiende desde pre-kinder hasta 6° básico.

Los maestros elogiaron el sistema de enseñanza y la infraestructura del CEM. El pensamiento generalizado es que la escuela "se sustenta con la internalización de los valores".

Para Gabriel Antúnez, 37 años, director de Unidad Técnico-Pedagógica y profesor de Artes Plásticas, "el objetivo del colegio se centra en que los jóvenes se motiven en aprender e investigar. Es un error que los educadores sólo se conformen con retransmitir conocimientos e información. Para que la actitud de los maestros sea distinta se requiere que las escuelas también incentiven a los docentes. Un educador puede tener vocación, pero si no contamos con los medios se hace con menos entusiasmo, lo que va

definitivamente en desmedro de la educación", resaltó.

"Mi participación en otras labores no estrictamente ligadas a las clases, como la confección de un mural que pinté en el frontis del plantel, constituye una prueba de mi entusiasmo", agregó Antúnez.

Luz María Palominos Álvarez, profesora de Biología, y José Parra Arias, maestro de Ciencias Sociales, son otros entusiastas educadores del CEM. Ambos coinciden en que la labor desarrollada por el complejo es excepcional. "Llevo más de 30 años enseñando y puedo hablar con conocimiento acerca del excelente trabajo de esta escuela, en forma especial en lo que se refiere a la participación que está teniendo la comunidad".

COLEGIO PILOTO

Recientemente el Complejo Educacional Maipú fue declarado escuela piloto en relación a la enseñanza educacional. Cuenta con una biblioteca pública (N° 178) y sala de lectura "Víctor Domingo Silva", que la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos ha destinado a la comuna de Maipú.

El establecimiento le da amplia importancia al aprovechamiento de las horas libres de los alumnos. Así es como funcionan 80 talleres con diversas disciplinas: artísticas, deportivas y culturales.

Cuenta con salas de clases que funcionan en modernos módulos arquitectónicos, rodeados de plazas interiores. Tiene, además, un laboratorio de Ciencias Naturales con material didáctico de importación exclusiva, de procedencia alemana; sala de artes, sala de material didáctico, sala de atención media y de orientación escolar, sala de dactilografía, sala de computación, sala multiusos para conferencias, proyección de cine, televisión y diapositivas; laboratorio de idiomas, salón de actos y conferencias; en lo deportivo, 4 multicanchas de baby fútbol, vóleibol, tenis y básquetbol, y una pista atlética. Destaca también un vivero escolar para el cultivo y reproducción de plantas.

FUTURA MAESTRA

"Después de conocer a estos profesores, apenas salga del cuarto medio no dudaré en estudiar Pedagogía para convertirme en maestra. En este colegio me han dado un buen ejemplo sobre cómo debe ser la educación". Las palabras de Jacqueline Reyes Avila resumen en su mayor expresión el juicio que tienen los alumnos del Complejo Educacional Maipú.

De manera similar opinó su compañero Juan Tapia, quien explicó que "aunque a veces no andamos bien en las notas, los profesores nos ayudan bastante, con el fin de que salgamos en los ramos en los cuales estamos fallando".

En Avenida Ochagavía

Inician construcción de dos pasos bajo nivel

El Ministerio de Obras Públicas invertirá en estas obras \$ 346 millones. Solucionarán congestión de tránsito en los cruces de Departamental y Salesianos

En los próximos días comenzará la construcción de los pasos bajo nivel en los cruces de Ochagavía, Departamental y Salesianos. Las obras serán financiadas con fondos del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y aportes de un crédito otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

El objetivo de esta iniciativa, que forma parte de un total de 37 proyectos de vialidad urbana en Santiago, es permitir el libre flujo de vehículos por Avenida Ochagavía, desde y hacia el sur de la capital.

La ejecución de estos pasos bajo nivel resolverá las dificultades de tránsito que se producen en esos puntos hace bastante tiempo y que se han intensificado con el aumento del parque automotriz, produciéndose los infaltables "tacos" que entorpecen la circulación vehicular.

Con el inicio de estos trabajos comienza a materializarse la ejecución de un vasto plan de vialidad urbana que contempla 37 proyectos destinados a descongestionar las principales vías de la capital. Se contempla para ello una inversión de 100 millones de dólares, de los cuales 346 se ocuparán en las obras mencionadas.

EMPLEOS

Cristián Sablah, asesor de la Dirección de Vialidad del MOP, señaló que no se ha

calculado la cantidad de empleos que generarán estas obras, pero que en la actualidad ese organismo dependiente del MOP está proporcionando 15 mil empleos a través de sus programas en todo el país.

"Esta cantidad de mano de obra es absorbida en forma directa y con fondos exclusivos del Ministerio", dijo. No se consideran entonces los proyectos con fondos extranjeros ni el Programa de Obras para Jefes de Hogar, POJH.

Entre las obras que ejecuta actualmente la Dirección de Vialidad figuran el mejoramiento y repavimentación de los tramos Colcura-Laraquete, Carampangue, Ramadilla, Agua La Gloria-Concepción y la Octava Región.

Un circuito de puentes en la Ruta Cincuenta incluye Puente Itata-Puente Perales, Quirihue, Coelemu y Concepción-Santa Juana, entre otros.

En la Novena Región, por ejemplo, se trabaja en los tramos Mimincó-Pidma, Puente Colo-Puente Lautaro, Temuco-Gorbea, Puente Lollehue-Puente Rahue, Castro-Quellón, Osorno-Puerto Octay y por el by pass de Valdivia y Lastarria.

La Región Metropolitana contempla la realización del Puente Las Vertientes y los mencionados pasos bajo nivel de los cruces Ochagavía con Salesianos y Departamental.

Obras similares se concretan en todas las regiones del país hasta la zona austral.



Neal C. Wilson

Arribó presidente mundial de la Iglesia Adventista

Ayer llegó al país el presidente mundial de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, pastor Neal C. Wilson, en compañía de su esposa y del pastor Joao Wolff, presidente sudamericano de dicha Iglesia.

El dirigente mundial está cumpliendo una extensa gira por toda Sudamérica con el objeto de conocer e informarse personalmente de la obra educativa, social, de salud y espiritual que está desarrollando la Iglesia Adventista en el Cono Sur.

Según lo señalaron dirigentes chilenos, pastores Werner Mayr y Jorge Lobos, presidente nacional y de la zona central de Chile, respectivamente, "el pastor Neal Wilson y comitiva permanecerán en Chile hasta el miércoles conociendo diferentes instituciones adventistas tanto religiosas como educativas, de salud y filantrópicas; asimismo, tomará contacto con dirigentes y pastores del país.

En visita oficial llega el Canciller de Uruguay

Para las 12.45 horas del miércoles está prevista la llegada al país del Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay Carlos Maeso Rodríguez, quien realizará una visita oficial de cuatro días.

Maeso, doctor en leyes y ciencias sociales, será recibido en el aeropuerto por el Canciller Jaime del Valle y en el Salón Presidencial del minal aéreo dirigirá un mensaje a la prensa.

La comitiva oficial del Ministro uruguayo estará compuesta por el director de Política Exterior, Alvaro Álvarez; por el subdirector de Asuntos Económicos Internacionales, Alberto Fabiani; y por el jefe de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, Jorge Luis Pizarro. Como edecán del Canciller Maeso actuará el bajador Julio Lagarini Freire.

La primera actividad oficial del Ministro será una visita al Canciller Jaime del Valle, la cual verificará a las 16.30 horas del miércoles en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

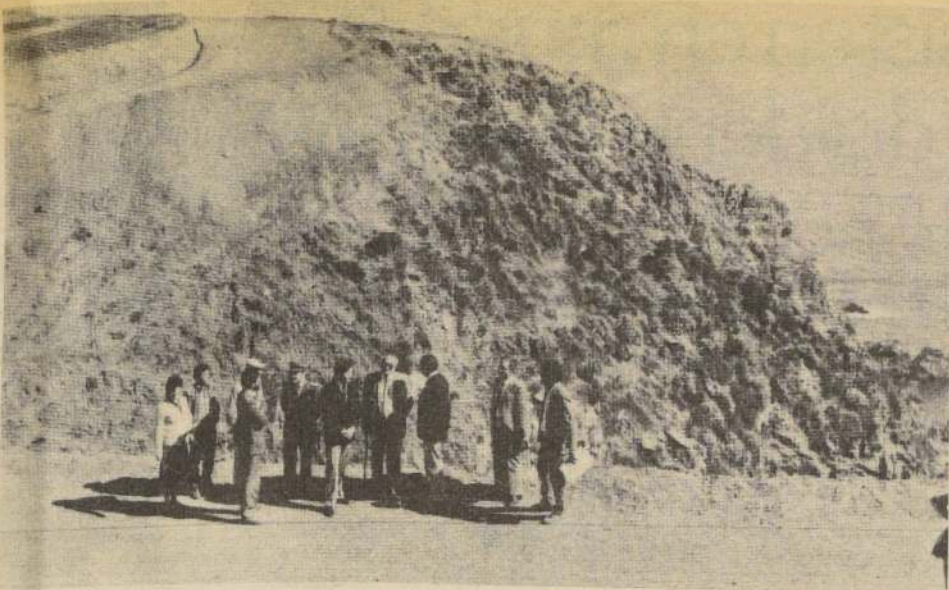
Tras este encuentro se iniciarán las sesiones de trabajo en las cuales ambos cancilleres pasarán revista al estado de las relaciones bilaterales. A las 10 horas del jueves, Maeso hará una visita al Ministro de Economía, Modesto Collados, para más tarde depositar ofrendas florales ante los monumentos a los Libertadores Bernardo O'Higgins y José Artigas.

A las 13.15 horas, el Ministro del Interior Sergio Onofre Jarpa, ofrecerá un almuerzo en honor del ilustre visitante en el Club de la Unión.

Por su parte, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, hará entrega de las llaves de la ciudad al Canciller uruguayo, en el Salón de Honor del Palacio Municipal.

Por la noche, a partir de las 20.30 horas, el Canciller del Valle ofrecerá una recepción en el Club de la Unión.

El viernes, el Ministro Maeso visitará la Escuela República Oriental del Uruguay y, posteriormente, se dirigirá hasta el Palacio del Congreso Nacional para reunirse con el presidente del Consejo de Estado, Miguel Schweitzer.



El camino costero en construcción que unirá Valparaíso con el sur. Obra monumental cuyos trabajos se han intensificado en estos últimos meses. El intendente regional es informado al respecto en el terreno.

Municipalidad de Valparaíso

96 obras de adelanto en periodo de cinco meses

Alcalde Francisco Bartolucci informó a CODECO realizaciones por 85 millones de pesos entre enero y mayo pasados

VALPARAISO (Julio Rivas López, corresponsal). — Un completo informe de las obras de adelanto comunal ejecutadas en los primeros cinco meses del año, y de la marcha financiera de la administración comunal, recibió de parte del alcalde de esta comuna, Francisco Bartolucci, el Consejo de Desarrollo Comunal, que se reunió en sesión ordinaria.

En la oportunidad, el alcalde informó a los consejeros que esta minuta se les entregará trimestralmente, para que tomen conocimiento de la labor que está ejecutando el municipio y de las inversiones que ellas significan con cargo al presupuesto de la corporación. Asimismo, los integrantes del CODECO serán ilustrados acerca de los recursos que periódicamente se van recibiendo o recaudando, para llevar adelante el programa anual.

Conforme a la tabla de esta sesión de trabajo, el director del Área Operativa dio a conocer antecedentes de la realización de 96 obras de adelanto comunal en los cinco meses de este año. Señaló Rafael Reyes que la realización de estos trabajos significa una inversión cercana a los 85 millones de pesos, financiados con recursos municipales y con aportes provenientes del Programa de Ocupación para Jefes de Hogar, POJH, de los propios vecinos y de otras instituciones tales como SERVIU, DIGEDER, etc.

De las 96 obras ejecutadas, 40 corresponden a trabajos de proyección eminentemente social, como son las de urbanismo y mejoramiento del estado sanitario de la población: agua potable, alcantarillado, etc.

Del resto, destacó 6 trabajos de recuperación de la red vial de la ciudad, 7 construcciones deportivas, 6 obras de mejoramiento de sistemas de aguas lluvias, 5 talleres laborales, 4 programas de reforestación de laderas y quebradas, y un programa de producción de materiales para la ejecución de obras comunales.

Entre los proyectos ejecutados, de mayor trascendencia, el director del Área Operativa destacó la habilitación del nuevo relleno sanitario para la ciudad, que representa un gasto superior a los 13 millones de pesos, sin considerar la compra de los terrenos concretada el año pasado. También se refirió a la continuación de los trabajos del Parque Costero, entre el nuevo balneario Portales y la Universidad Santa María, con un costo de 2 millones 980 mil pesos; la iluminación del Estadio Valparaíso, con un aporte municipal de 6 millones; los trabajos en el Camino Los Ingleses con una inversión de otros 2 millones 640 mil pesos; la recuperación de la calle Chorrillos que costó 2 millones 200 mil pe-

sos; la reconstrucción de la Escala Elkins, que soluciona un grave problema de acceso al cerro Placeres, que costó casi un millón de pesos y la colocación de soleras, zarpas y construcciones de veredas en calles La Frontera y Las Carabelas, de Playa Ancha, obra con un costo de 1 millón 270 mil pesos.

Otras inversiones importantes para el adelanto comunal, señaladas por el director del Área Operativa, fueron la colocación de soleras en calles Alberdi y 5 de Abril del cerro Mariposas, inversión: 1 millón 200 mil pesos; agua potable para El Vergel Alto, 550 mil pesos; el abovedamiento de la quebrada Villa Portuaria, con un costo de 1 millón 300 mil pesos; la mantención de cauces, con una inversión de 3 millones de pesos y el proyecto de huertas familiares implementado en el sector Alto de Montedónico con un costo de casi 500 mil pesos.

Especialmente se informó a los consejeros de CODECO, que estas obras no sólo representan adelanto para la comuna, sino que han generado empleo para un promedio de 2.970 hombres-mes, incorporados al proyecto POJH.

CAMINO COSTERO

El arquitecto y director de Proyectos de la Municipalidad de Valparaíso, Harken Jensen, presentó a su vez, un completo informe al Consejo de Desarrollo Comunal, del estado de las obras en el Camino Costero en construcción.

Al respecto, Jensen señaló la importancia de esta nueva vía que a futuro permitirá a Valparaíso perder su condición de "ciudad terminal", con una salida hacia el sur, y que además representa un punto de nueva atracción turística de la comuna. Su construcción, agregó siempre refiriéndose a esta nueva ruta, permitirá a la ciudad contar con una vía de circunvalación que, conectada al Camino La Pólvora, accederá hasta Placilla, la Ruta 68 y el reingreso a la ciudad por Santos Ossa.

También señaló que la ruta costera dará salida directa a 8 poblaciones que ya no tendrán que subir hacia las avenidas de Playa Ancha que actualmente las conectan con el plan, con el beneficio a cerca de 25 mil personas.

Otras ventajas serán las nuevas posibilidades de terrenos para viviendas y la habilitación de vías de conexión directa de los sectores altos por medio de vías de penetración que se concretarán conectadas a las vías de circunvalación: Santa María, Pezoa Véliz, Miguel Angel, El Vergel, Cuesta Colorada, etc.

Presidente Nacional de UDI

Pedirán que el MDP sea declarado fuera de la ley

Ministro Márquez de la Plata declaró que la solicitud "es justa y responde a una opinión generalizada"

VALPARAISO (Julio Rivas López, corresponsal). — El presidente de la Unión Demócrata Independiente, UDI, Sergio Fernández Fernández, anunció aquí que su colectividad pedirá que el Movimiento Democrático Popular, MDP, sea declarado fuera de la ley.

El anuncio lo hizo durante su intervención en el acto constituyente del Departamento Laboral Comunal de Valparaíso, ante una extraordinaria concurrencia de público formado por trabajadores, varones y mujeres, y una gran cantidad de jóvenes, que vitorearon la presencia del más alto personero de esta naciente colectividad, quien vino a Valparaíso acompañado por el miembro del Consejo Directivo Nacional de UDI, Maximiano Errázuriz.

El acto se efectuó en un local del centro de Valparaíso, y al arribo del ex Ministro Fernández y comitiva, integrada por la Directiva Regional de la Unión Demócrata Independiente que preside Alex Droppelman, los asistentes entonaron la Canción Nacional, gritando consignas y loas a la nueva institución que, por primera vez, realizó una concentración en esta ciudad.

Los discursos estuvieron a cargo del presidente del Departamento Laboral de la UDI en Valparaíso, Manuel Virano Ormazábal, del presidente regional Alex Droppelman y de Sergio Fernández, quien formuló un llamado a los demás sectores democráticos y personalidades independientes para que se compartiera la necesidad indispensable a fin de que "se declare constitucionalmente fuera de la ley al comunismo y a sus compañeros marxistas de ruta". "La UDI, agregó, formula esta convocatoria en la certeza de interpretar con ella a una amplia mayoría de chilenos y de cumplir además, con un deber patriótico ineludible".

Analizando el tema de los movimientos marxistas, Fernández agregó: "en el último tiempo, el país ha comprobado como los activistas del marxismo, tras explotar hábilmente la calidad de víctimas de las dolorosas secuelas de la guerra civil que ellos mismos estimularon durante el Gobierno de la Unidad Popular, vuelven ahora a mostrar su verdadero rostro agresivo y totalitario que es inherente a su doctrina y a su conocido historial político. Nadie puede ya moverse a engaño de que los dirigentes marxistas no son víctimas, sino agresores".

Luego manifestó: "Los demócratas independientes comprobamos el desconcierto

con que miles de compatriotas observan que una entidad denominada Movimiento Democrático Popular, órgano de fachada del Partido Comunista, del MIR y de una fracción del Partido Socialista, actúa abiertamente en la vida poblacional, sindical, estudiantil y hasta propiamente política, a pesar de que la Constitución Política de la República proscribió de la vida cívica a los movimientos totalitarios y violentistas. Se ha llegado incluso al extremo —manifestó—, de que un dignatario eclesiástico haya admitido al Partido Comunista como un interlocutor válido para el proceso de avance hacia la plena democracia en que el país se encuentra empeñado".

Finalmente expresó: "Frente a este cuadro, la UDI ha resuelto requerir del Tribunal Constitucional que declare la inconstitucionalidad del Movimiento Democrático Popular, MDP, y de los partidos o grupos que él cobija, para producir todos los efectos jurídicos y prácticos de tan importante veredicto". Invitamos a que esta presentación al Tribunal Constitucional sea una acción conjunta de aquellos sectores democráticos o personalidades independientes que compartan la necesidad indispensable de que se declare constitucionalmente fuera de la ley al comunismo y a sus compañeros marxistas de ruta".

MINISTRO MARQUEZ DE LA PLATA

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, manifestó ayer que la presentación para declarar inconstitucionales a los partidos antidemocráticos, reunidos en el MDP, anunciada por la UDI, es justa y responde a una opinión generalizada.

La afirmación fue hecha por el Secretario de Estado, al ser consultado sobre la materia, al término de un acto con el cual la Secretaría Nacional de la Juventud dio término a la primera etapa de la campaña "Cien bibliotecas para Chile".

Márquez de la Plata reiteró que se ha establecido, en forma muy clara y precisa, que los movimientos que son antidemocráticos no pueden tener un desarrollo normal en la vida política chilena.

Agregó que, en tal sentido dicha acusación "es muy importante y debe haber un pronunciamiento muy rápido por parte del Tribunal Constitucional".

Viña del Mar

19 escuelas beneficiadas con obras del plan POJH

VIÑA DEL MAR. — En el transcurso de los primeros meses del presente año, la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social a través del Depto. de Mantención y Construcción de establecimientos de su dependencia, ha hecho posible la incorporación de mano de obra de un gran número de trabajadores, mediante la puesta en marcha de tres importantes proyectos que se llevan a efecto con el Programa Ocupacional para Jefes de Hogar (POJH).

El centro de trabajo de mayor intensidad laboral se encuentra ubicado en los talleres de carpintería y soldadura que funcionan en la escuela D-318 de la población Gómez Carreño, lugar donde se proyectan y se ejecutan todas las obras de renovación, reparación de mobiliario y distribución de personal para la ejecución de los trabajos que deben realizarse en los diferentes establecimientos educacionales de la corporación,

los que están bajo la responsabilidad del supervisor, Juan Grubessich Sandoval.

El desarrollo de los mencionados proyectos incluye también el mejoramiento estructural de varias escuelas y al mismo tiempo la colocación de cierres metálicos para la protección de los educandos; construcción y remozamiento de salas de clases, cocinas, comedores, cambios de techumbres, pisos y tabiquerías. En gasfitería y albañilería se han llevado a efecto reparaciones en pabellones de higiene escolar; construcción de muros de contención, pilares de concreto, además, de arreglos de puertas y ventanas y colocación de vidrios.

Tanto en los trabajos de mejoramiento infraestructural, como la fabricación y reparación de mobiliario escolar; equipamientos para salas de profesores, confección de materiales didácticos, estanterías y muebles de biblioteca favorecen de acuerdo a sus necesidades a los diversos establecimientos corporados.

26 muertos en disturbios en India

NUEVA DELHI, 3 (ANSA).— Un saldo de 26 muertos arrojó el tercer día de enfrentamientos entre hindúes sikh y musulmanes en Punjab, al noreste de este país.

En tanto, otros tres cadáveres fueron hallados en un templo del distrito de Patiala.

Los sikh que en las últimas horas se habían atrincherado en el interior del Templo de Oro, lugar sagrado e intocable de su religión, ya emprendieron la huida, para refugiarse en los poblados cercanos.

Aún rige la ley marcial y todas las fuerzas de seguridad están bajo las directas órdenes del Ejército. El número exacto de estos últimos no fue difundido, pero se cree que supere los 100 mil hombres entre los cuales por primera vez, se cuentan destacamentos de artillería.

TOQUE DE QUEDA

AMRITSAR, India, 3 (AP).— El gobierno de la India declaró un toque de queda de 36 horas y suspendió todo el tráfico ferroviario y por carretera en el estado de Punjab, al tiempo que decenas de millares de soldados eran movilizados para sofocar ataques terroristas sikh que anoche causaron 14 muertos.

Desfilan en contra de la OTAN

MADRID, 3 (UPI).— Una enorme multitud desfiló hoy por las calles de Madrid en favor de la paz y contra el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en lo que sus organizadores dijeron fue una de las mayores manifestaciones realizadas en este país en los últimos años.

Añadieron que unas 500.000 personas participaron en la marcha. El gobernador civil de Madrid, José María Rodríguez, dijo que de acuerdo con la policía municipal, unas 100.000 personas habían asistido al desfile.

Un enorme cartel en demanda del

retiro de España de la OTAN y del desmantelamiento de las bases norteamericanas en este país encabezaba la manifestación, que fue convocada por grupos pacifistas y respaldada por los comunistas.

La marcha de Madrid vino a culminar una serie de manifestaciones efectuadas recientemente en todo el país como parte de una campaña por la paz y el desarme.

Aunque el Partido Socialista de gobierno no asistió, figuró entre los manifestantes el alcalde socialista de Madrid, Enrique Tierno Galván, que dijo que lo hacía con carácter privado.

Asesinado otro periodista mexicano

CIUDAD DE MEXICO, 3 (DPA).— La prensa mexicana informó hoy sobre el asesinato de un reportero de un periódico de provincia, mientras la policía mantenía reserva sobre las investigaciones que realiza para dar con los asesinos de otros dos periodistas muertos en los últimos cuatro días.

Según la prensa matutina, Jorge Hernández Garduno, reportero del periódico "El Mercurio" de ciudad Nezahualcoyotl, vecina a la capital mexicana, fue estrangulado ayer por desconocidos. Su cadáver fue encontrado en un descampado de la carretera México-Querétaro.

El miércoles pasado, en pleno centro de la ciudad, fue asesinado Manuel Buendía, el columnista de mayor prestigio e influencia de la prensa mexicana, y un día después fue muerto a balazos el director del semanario "Primera Plana" de Coatzacoalcos, Javier Juárez Vásquez.

Aunque no parece existir ninguna relación entre estos tres hechos, los periodistas mexicanos se encuentran conmovidos por la muerte violenta de tres de sus colegas en un plazo de cuatro días.

La policía de la ciudad petrolera de Coatzacoalcos, ubicada sobre el Golfo de México, dijo que carece de pistas para esclarecer el asesinato de Juárez Vásquez, quien fue torturado antes de ser eliminado de cinco balazos.

En el caso de Buendía, cuya muerte provocó una verdadera conmoción nacional, tampoco se conocen los resultados de las investigaciones iniciales efectuadas por la policía.

Doble agente relata su historia

LONDRES, 3 (DPA).— Cuarenta años después de su desaparición, reapareció ahora en Londres el español Juan Pujol García, que durante la Segunda Guerra Mundial trabajó como "Arabel" para los alemanes y como "Garbo" para los aliados, y cuyas maniobras de diversión fueron quizás decisivas en la invasión de Normandía.

El diario británico "Mail on Sunday" lo trajo a Londres desde su escondite en un país sudamericano que no revela y, en su edición de conmemoración del desembarco en Normandía, publicó hoy su historia en exclusiva.

INFORMANTE DE CREDITO

Pujol García, hoy de 72 años de edad, fue entonces para los alemanes un informante de crédito que, sin embargo, en realidad trabajaba para el servicio secreto británico, con el cual forjó el plan de hacer creer a los generales alemanes que la invasión de Normandía era sólo una maniobra diversi-

va de supuestas acciones verdaderas por venir.

Incluso después del desembarco de los aliados, el 6 de junio de 1944, Pujol, mediante mensajes falsos, logró desviar cinco divisiones de infantería y dos de blindados que se hallaban en camino a la Normandía, afirmando que la verdadera batalla era inminente en Calais.

Tras la guerra, por temor a acciones de venganza de viejos nazis, Pujol García, con ayuda del servicio secreto británico, se dio oficialmente por muerto y, bajo una nueva identidad, vivió como comerciante mihorista en "un país sudamericano".

"Quería que se conociese lo que yo hice y que lo supiese también mi familia", dijo al "Mail on Sunday", justificando su "resurrección".

En Londres no sólo se vio con viejos amigos, sino que incluso fue recibido en audiencia privada por el Príncipe Felipe en el palacio de Edimburgo.

Insisten en muerte de disidente Sajarov

SILENCIO

LONDRES, 3 (DPA).— El periódico dominical británico "Sunday Times" dijo hoy que el físico atómico y disidente soviético (63) Andrei Sajarov, habría muerto presumiblemente en la noche del jueves pasado en un hospital para extranjeros en la ciudad de Gorki.

La publicación basa su información en fuentes "confiables, pero extraoficiales" de la capital soviética.

"Con ello se confirman los rumores que se originaron después de una conferencia telefónica de 34 segundos de duración entre la esposa de Sajarov, Elena Bonner, y la periodista italiana Giovanna Guibelli de Florencia", agrega el periódico.

En esta conferencia, la señora Bonner le habría expresado en ruso a la periodista: "Una enfermera que se me acercó, me dijo que Andrei no estaba más junto a nosotros". La comunicación se interrumpió abruptamente después de este anuncio, señala el periódico británico.

El "Sunday Times" cita también declaraciones del presidente de la campaña en favor de Andrei Sajarov en Gran Bretaña, Dr. Allan Wynn, quien dijo: "Ahora creo que él está muerto".

MOSCU, 3 (ANSA).— No hay confirmación ni desmentida en Moscú a las noticias que llegan desde Occidente y según las cuales Andrei Sajarov habría muerto el jueves pasado en un hospital de Gorki, la ciudad en la que estaba confinado.

El diario londinense "Sunday Times" dio hoy por muerto a Sajarov en un despacho desde Moscú basándose en "fuentes soviéticas confiables, pero no oficiales".

NEGATIVAS CONSECUENCIAS

PARIS, 3 (ANSA).— El secretario general del Partido Comunista francés George Marchais dijo hoy por radio que si los soviéticos lo hubiesen engañado sobre el estado de salud de Andrei Sajarov, las consecuencias sobre las relaciones entre los dos partidos serían "extremadamente negativas". Se podría "también llegar a una ruptura", precisó respondiendo una pregunta que se le planteó luego de la transmisión.

"Si nos hubiesen engañado, sería dramático", insistió el líder comunista francés.

E. Pastora se recupera en un hospital de Caracas

CARACAS, 3 (AP).— El estado de salud del dirigente antiesandinista Edén Pastora, que se recupera en un hospital de esta capital de heridas sufridas en un atentado el miércoles, era hoy estable, al tiempo que se descartaba en medios políticos que su presencia en este país pueda afectar las gestiones del llamado Grupo de Contadora al que pertenece Venezuela.

"Edén Pastora amaneció estable dentro de su estado", dijo hoy a la AP el cirujano plástico Luis Narciso, uno de los médicos que atienden al líder guerrillero y a su lugarteniente, Tito Chamorro.

Narciso señaló que Pastora se despertó bien y puede conversar, pero que esto no será permitido debido a su estado de salud.

"Yo le prohibí totalmente las visitas", informó el médico. Pastora es atendido en un exclusivo hospital caraqueño, la policlínica metropolitana, rodeado de estrictas medidas de seguridad que impiden el acceso de periodistas o camarógrafos a su habitación, ubicada en el tercer piso de esa institución médica.

Los médicos venezolanos diagnosticaron que Pastora sufrió quemaduras de segundo grado en el 45 por ciento de su cuerpo y algunas más de primer y tercer grado que hacen imposible su contacto con personas ajenas al cuerpo médico por el peligro de infección.

Narciso indicó que aquellos que pudieran ser autorizados por los guardias de seguridad para ver a Pastora tendrían que utilizar vestimentas médicas convenientemente esterilizadas.

"Está lúcido, consciente y bien orientado", recalcó al señalar que podrá recibir visitas normalmente en aproximadamente 10 días y será dado de alta "en un mes o tres semanas, todo depende de cómo evolucione".

El médico añadió que hoy será operado Chamorro, cuyo estado es más delicado que el de Pastora debido a que sufrió fracturas en el piso orbital del ojo derecho y el seno maxilar del mismo lado.

Irak atacó a barco turco

MANAMA, BAHREIN, 3 (AP).— Un buque cisterna de bandera turca fue atacado hoy por un avión iraquí al sur de la isla iraní de Kharg, pero todos sus tripulantes fueron rescatados, según fuentes iraníes.

La radio estatal iraquí interrumpió sus programas para informar que fueron alcanzados por sus fuerzas "dos grandes objetivos navales" en El Golfo. Las compañías de salvamento dijeron en Bahrein

que había recibido llamados de auxilio de un solo barco.

La agencia oficial iraní IRNA dijo que equipos iraníes habían rescatado a todos los tripulantes del cisterna turco atacado por Irak, y la nave continuaba ardiendo cuatro horas después de ser alcanzada por misiles Exocet. La agencia atribuyó a fuentes militares de Teherán haber dicho que el petrolero fue atacado por un avión iraquí Super Etendard, provisto por Francia.

Alfonsín criticó al FMI

RIO DE JANEIRO, 3 (AP).— El Presidente argentino Raúl Alfonsín criticó al Fondo Monetario Internacional por "prescribir siempre fórmulas recesivas" que impiden la recuperación económica de las naciones en vías de desarrollo, según una entrevista publicada hoy.

"No deberíamos considerar un enemigo al Fondo Monetario Internacional ya que nos da créditos. Pero no queremos aceptar esta fórmula recesiva y por el contrario deseamos que el país crezca, aumentar los salarios y combatir así la

inflación", afirmó el Mandatario en una entrevista concedida en Buenos Aires al diario carioca O' Globo.

Argentina, con una deuda externa de 43.600 millones de dólares, padece una inflación que oficialmente es del 522 por ciento y sufre la peor recesión de su historia con un desempleo del 13 por ciento y tiene parada el 30 por ciento de su capacidad industrial productiva. El gobierno civil que asumió el poder el 10 de diciembre atribuye la mayor parte de estos males a los 7 años de régimen militar.

Un grupo de
sita que el
ra imita la
(Radiofoto A

R
d

BALLYPO
(DPA).— El
dos, Ronald
cóptero a la
en, conda
emigraron a
mediados de

Llovía con
presidente y
la "aldea de
se llama en
tiene unos 30
ban además
más de 1.500
levisión. La
aban vivir es
gunos de el
muy distante
por cerrarse
"Tengo la
meras palab

Prote
de re

BEIRUT,
3.000 mani
signas anti
ses march
tal musul
semana de
ro israelita
Desfilando
tambores,
y boysscu
contra Isra
dos, custodi
trayecto de
na del Prime
Algunos
bertad para
ferencia a

Suplemento
Extra de

PuntoyGol

Santiago de Chile,
Lunes 4 de Junio de 1984

11 LA NACION

PETROX DE TALCAHUANO SE MOSTRO ANTE LA "U"



**CERRADA LA
TEMPORADA
EN PISTA
ATLETICA**



**TODA ÑUÑO A
RODEADA POR
EL CICLISMO**

12 extra punto y gol

Zona Central de DIMAYOR

Petrox superó a la "U" 76-75

□ El dramático partido se libró ayer en el Gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa

En un partido de dramático final, con un desenlace incierto hasta sus últimos segundos, Petrox Biobío, de Concepción, infligió un nuevo revés a Universidad de Chile al superarla por la estrecha anotación de 76 a 75.

El encuentro, único de la reunión matinal librada en la mañana de ayer, en el Gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa, cerró la penúltima fecha de la primera rueda del torneo Zona Central de la Dimayor.

El lapso inicial había terminado con la ventaja parcial en favor del quinteto universitario por 44 a 35. Sin embargo, en esta fracción, el conjunto estudiantil debió lamentar la expulsión de su titular, Daniel Maass, ausencia que, a la postre, resintió su comportamiento colectivo. El equipo visitante, en cambio, no sólo logró equiparar las acciones en la fracción adicional, sino que se dio maña para emparejar y, luego, remontar el tanteador.

Su encestador más efectivo fue el estadounidense Gray, autor de 36 puntos, seguido por Campos, con 16. Por la "U", como siempre, su mejor valor fue el conductor Da-

niel Araya, con 21 puntos, asesorado por Federico Frings, con 18.

En la jornada del pasado sábado, el elenco capitalino, en el mismo escenario, había sido doblegado por Instituto Profesional de Chillán, por el expresivo marcador de 112 a 81, con un primer tiempo también desfavorable para los metropolitanos de 29 a 47.

APERTURA DE SANTIAGO

Por otra parte, los quintetos de Stadio Italiano y Estadio Yugoslavo, se clasificaron para las finales del torneo de apertura de la Asociación Santiago de Básquetbol.

Junto a Universidad Católica, Universidad de Chile, Universidad de Santiago, Vibram de Puente Alto, Thomas Bata de Peñaflores y Unión Española, deberán animar un minicertamen, de todos contra todos, tras lograr el cetro de campeón, en fechas y escenarios que se programarán en el curso de esta semana.

Tremendo susto se llevó Old Mackayans

□ Con enormes dificultades venció a la Universidad de Santiago por la fecha inaugural del torneo nacional de rugby

Difíciles triunfos lograron los cuadros de Old Mackayans de Viña del Mar, y Universidad Católica, de la capital, al completarse la primera fecha del Campeonato de Rugby de Chile.

En cancha del Stade Francais, el "quince" visitante, Old Mackayans de Viña del Mar, subcampeón del año pasado, logró un estrecho triunfo sobre la hora frente al recién ascendido Universidad de Santiago.

El partido lo dirigió José Luis Ilabaca.

El equipo de la Quinta Región se impuso por 24 puntos a 23, tras perder 16 a 15 en la etapa inicial.

Old Mackayans tuvo enfrente a un rival entusiasta, que no le dio tregua y que cayó derrotado con todos los honores. Como siempre, Pablo de María fue el conductor del conjunto viñamarino, mientras que Vallejos y Molina destacaron en el perdedor.

En su cancha del campo San Carlos de Apoquindo, el cuadro de Universidad Católica batió con dificultad a Country Club, por 12 a 10, pese a que en la etapa inicial vencía por 9 a 0.

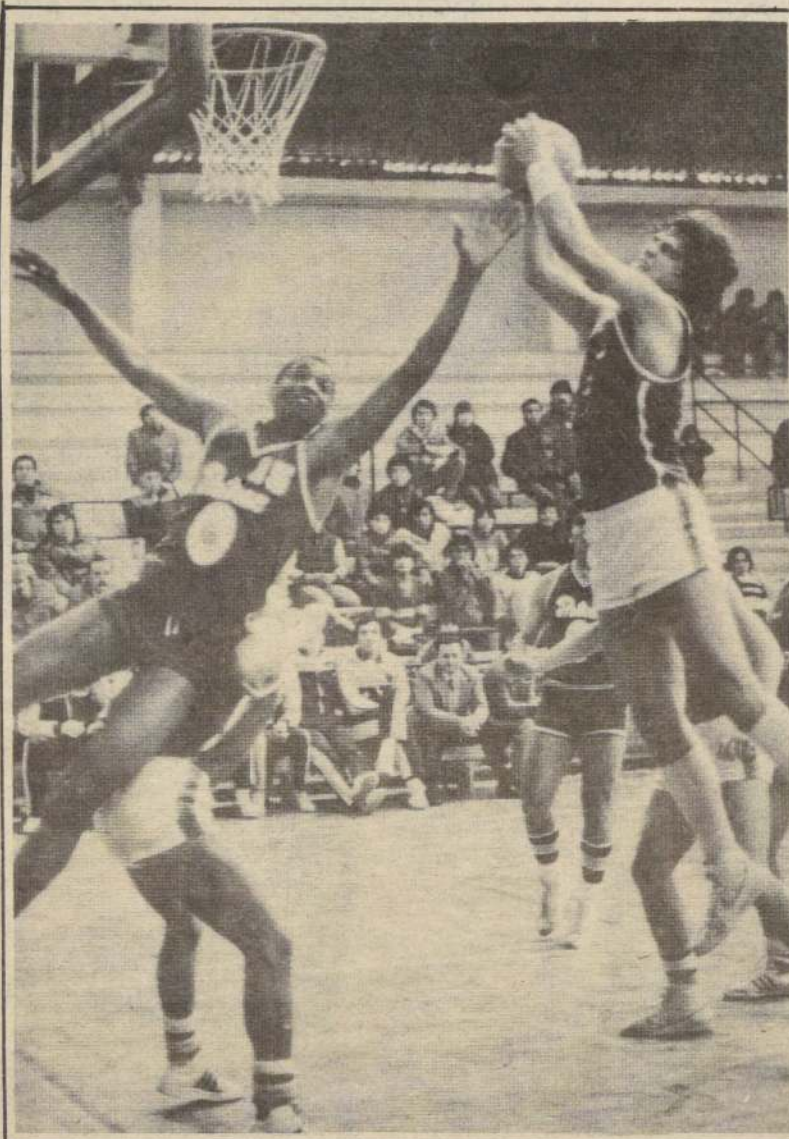
Víctor Muñoz condujo este encuentro, que tuvo un desenlace accidentado tras la agresión que sufrió uno de los guardalíneas por parte de un jugador.

Despidieron a Rummenigge

MUNICH, 7 Junio (DPA).— Cerveza gratis para todos y unos 3.000 aficionados acudieron a despedir a su "kalle". Karl Heinz Rummenigge (28) cumplió así su promesa y dio esta mañana su adiós al Munich. El capitán del primer divisionario alemán Bayern Munich se despidió de sus admiradores con 1.000 litros de cerveza y varios centenares de salchichas asadas. Un pequeño grupo de policías fue preciso para impedir el caos de tráfico ante el campo de entrenamiento del equipo bávaro, donde se celebró la fiesta.

"Hacia tiempo que no sudaba tanto. La final de la Copa fue en comparación un juego de niños, suspiró el capitán de Bayern que a partir del primero de julio jugará por el Inter de Milán, que pagó por el traspaso alrededor de 3,7 millones de dólares.

Al término de la fiesta, de dos horas de duración, amenizada por una banda de música, Rummenigge estaba agotado pues había servido personalmente cerveza y salchichas a sus "hinchas" aparte de firmar innumerables autógrafos. "Qué menos podía hacer por mis admiradores", dijo.



Una escena que se repitió en varios pasajes de la brega. Ricardo Figueroa le gana el rebote al norteamericano Gray. La "U" no pudo conservar la ventaja parcial del lapso inicial y cayó por 75 a 76 ante el quinteto penquista.

Para Patricia Hermida el trofeo Anita Lizana

Patricia Hermida, juvenil jugadora internacional, se clasificó campeona del Torneo de Tenis Femenino "Anita Lizana", luego de vencer en el partido final de los singles escalafón a la también juvenil Paulina Sepúlveda.

El título lo obtuvo Patricia Hermida en dos sets: 6-2 y 6-4, en cuyo desarrollo impulsó la ganadora su mejor estado físico y también su ataque más constante y variado. Paulina Sepúlveda, afectada por una lesión todavía sin curar, jugó a ratos bastante bien, pero a la postre fue superada por su rival.

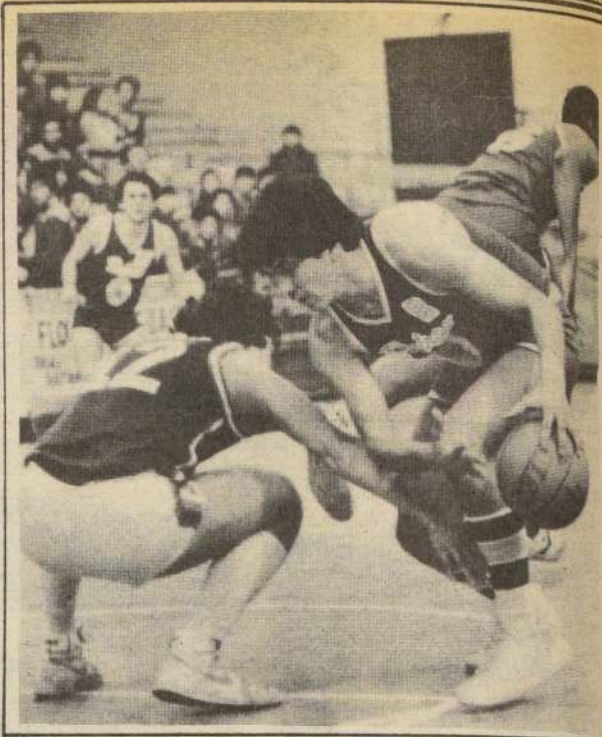
OTROS GANADORES

En los dobles escalafón, ganó el título la pareja formada por Carolina Ovalle y Carolina García Huidobro, quienes vencieron 6-4; 2-6 y 7-6 a la combinación integrada por Patricia Rivera y Ana María Arias.

El torneo se disputó en las canchas del Club Mundial, entidad organizadora de la competencia.

Santiago de Chile,
Lunes 4 de Junio de 1984

LA NACION



Curiosa posición, que demuestra la estricta marcación que imperó en el tinglado del Manuel Plaza, de Ñuñoa. Al final, en forma sorpresiva, Petrox se quedó con un triunfo dramático, que muchos de sus adictos no esperaban.

Tiro al vuelo, modalidad Fosa Olímpica

Rolando Abuhadba marcó nuevo record de Chile

Rolando Abuhadba consiguió ayer, en Lo Curro, superar el récord de Chile en la modalidad de fosa olímpica, al complementarse en el recinto de La Florida el control con miras a formar el equipo de tiro al vuelo para los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Abuhadba marcó 19 en 200, para batir el registro anterior de Iván González, de la FACH, que era de 198 en 200.

Los resultados fueron los siguientes: 1.- Rolando Abuhadba (Lo Curro), 100 + 99 = 199; segundo: Pablo Vergara (FACH), 98 + 99 = 197; tercero: Raúl Abate (Lo Curro), 100 + 93 = 193.

IRUARRIZAGA EMPATO RECORD

En el Club de la Fuerza Aérea se completó el control en tiro Skeet y Alfonso de Iruarrizaga ratificó su buen momento al lograr empate de su récord de Chile, con 198 en 200.

Los resultados principales fueron los siguientes:

1.- Alfonso de Iruarrizaga (Lo Curro), con 100 + 98 = 198; 2.- Miguel Angel Zerené (Arabe), con 98 + 96 = 194; tercero: Gastón Oyarzún (FACH), con 96 + 94 = 190; cuarto: Carlos Zarzar (Arabe), con 96 + 93 = 189 y quinto: Juan Carlos Yarad (U. Santiago) con 93 + 95 = 188.

En España

Mallorca superó a Barcelona 2x1

BARCELONA, 3 JUNIO (DPA).— Se jugaron los partidos de ida de los cuartos de final de la Copa de la Liga del Fútbol Español que registraron estos resultados:

Sporting Gijón - Betis, 0-1; Español - Atl. Madrid, 0-2; Mallorca - Barcelona, 2-1; Sevilla - Valladolid, 2-0.

Como en jornadas anteriores este torneo que se juega en su segunda edición ha demostrado que no despierta el menor interés entre los aficionados, que apenas si acuden a los estadios y resulta ruinoso para la mayoría de los equipos.

Una excepción la constituyó Mallorca, donde hubo una muy buena entrada para ver si el equipo, descendido ya a Segunda División, era capaz de dar la sorpresa y vencer a Barcelona. Y así ocurrió, con mucho coraje y entrega los modestos mallorquistas vencieron a un Barcelona en el que faltaban sus dos extranjeros y algunos titulares, pero que tenían una formación integrada por hombres de gran valor.

Tras una primera parte sin goles, a los 51 minutos Delgado puso en ventaja a los locales ante el delirio general. Pero a los 18 minutos igualaba Rojo en jugada con Morán. Corría el minuto 80 cuando el argentino Barrera cogió un balón en el centro del campo y tras ir driblando contrarios se plantó solo ante el portero al que batió dando el triunfo a su equipo. El bello gol fue acogido con pañuelos blanco en los graderíos.

Pugilistas debutantes

En la senda de una meta que se anhela

□ Jornada de apertura del tradicional certamen organizado por el Club México, no pudo ser más auspiciosa

(Por Kid Chatarra)

Como un "oasis refrescante y alentador" en el "desértico deambular" del boxeo amateur chileno, puede calificarse la reunión de apertura del Campeonato de Debutantes, que tradicionalmente organiza el Club México.

Así quedó de manifiesto en la velada inaugural de la cuadragésima novena versión de un certamen que apunta, justamente, a formar nuevos valores para la práctica del más rudo de los deportes.

Desde el inicio del programa, con la presentación de los primeros animadores, correctamente uniformados; el izamiento del Pabellón Nacional, a cargo de la dirigente de la Federación, Glamira Muñoz y la alocución del secretario técnico de la institución "azteca", Raúl Aedo, los espectadores — escasos en asistencia, pero entusiasmados en sus vitores — pudieron percibir la seriedad con que ha sido asumida la organización del torneo.

PRIMERA NOVEDAD

Julio Vásquez y Claudio San Martín, en la categoría pluma, fueron los primeros "peludos" en subir al ring. Y desde inmediato, el público comprobó que no se trataba de un campeonato más, que sólo responde a la imposición fría de un calendario anual. Los protagonistas, aparte de sus atuendos habituales, lucían cabezales de protección, como se estilaba, en lo sucesivo, en todos los eventos nacionales e internacionales del pugilismo aficionado, incluyendo los pro-

ximos Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Lo anterior, como adelantó, constituye una demostración inequívoca de los propósitos que animan a los dirigentes del Club México, en el sentido de ofrecer un certamen modelo en su género.

RESULTADOS

La parte competitiva, exenta de tecnicismo en la mayoría de los combates, pero pródiga en entrega y sentido de superación, se sumó como complemento ejemplar al aspecto organizativo, dejando entrever un saldo que permite abrigar positivas proyecciones, para colocar a esta disciplina en la senda que le corresponde, tras la meta por todos anhelada. Es decir, enmendar rumbos y recuperar el prestigio de otrora.

La victoria, en la pelea de marra, perteneció a Claudio San Martín por "RSC" (Referi Suspende el Combate), al promediar el primer minuto del segundo asalto.

En la categoría liviano, Mauricio Bustos superó por puntos a Jaime Vergara.

En el peso mosca, Juan Guerrero, uno de los más promisorios debutantes, doblegó por decisión unánime a Adrián Soto. Bien plantado en el cuadrilátero, a ratos con prestancia muy propia de un avezado y con un demoledor golpe de derecha, paulatinamente fue mellando la resistencia de su antagonista, hasta establecer neta superioridad.

Alejo Cuevas, en el liviano, fue el encargado de propinar el primer nocaut del

torneo, a costa de Sergio Fredes, a quien derribó con una izquierda al estómago, al minuto y medio de la segunda vuelta.

En el peso mosca, Juan Ramírez doblegó por puntos a Nelson Olivares, mientras que en el pluma, Miguel Bustos hizo lo propio ante Luis Cruzat.

Finalmente, en la categoría medio mediano, Mario Alarcón se impuso, por decisión referil, sobre Gabriel Santander, cuando se cumplía el tercer round.

Cabe destacar, también, el comportamiento de los árbitros Julio Muñoz, Mario Cid y Adrián Vera, quienes se alzaron como prendas de garantía en la conducción de los diversos combates.



Claudio San Martín (a la derecha) derrotó cómodamente por puntos a Julio Vásquez, en la categoría pluma. Ambos lucen cabezales de protección, como demostración elocuente de un torneo que nada tiene que envidiar a los mejores en su género.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL
ALCALDIA SECRETARIA

Nº 559

Quinta Normal, mayo 25 de 1984.-

Vistos:

Lo solicitado por el Departamento de Tránsito y Transporte Público; lo informado por la Dirección Administrativa, la Tesorería Municipal y el Departamento de Asesoría Jurídica; lo dispuesto en los Artículos 12, 15 y 62 del D.L. 3.063 de 1979 -Ley de Rentas Municipales; lo establecido en el dictamen Nº 8.657, del 12 de abril de 1983, de Contraloría General de la República; lo preceptuado en el Artículo 192 del Código Tributario y las facultades que me confiere el decreto ley Nº 1.289 de 1976, Orgánica de Municipalidades;

Decreto:

1º Delégase en la señora Tesorero Municipal, la facultad de suscribir convenios de pagos referentes a permisos de circulación que otorgue la Municipalidad de Quinta Normal, a los contribuyentes morosos en el pago de éstos por los vehículos comprendidos en las letras a) y b) del artículo 12 del D.L. 3.063 de 1979 -Ley de Rentas Municipales, previo informe favorable del cumplimiento de requisitos, por parte de la Dirección de Tránsito y Transporte Público.

2º Apruébase el siguiente texto de convenio de pago, de permisos de circulación:

CONVENIO DE PAGO POR PERMISO DE CIRCULACION

1) Definiciones:

Primero: Convenio de pago por permiso de circulación.-

Es aquel acto por el cual un particular, propietario de un vehículo determinado de los comprendidos en las letras a) y b) de Artículo 12 del D.L. 3.063 de 1979, Ley de Rentas Municipales, encontrándose en mora en el pago del impuesto municipal derivado del otorgamiento de permiso de Circulación, acuerda la solución de su deuda en forma diferida con el Municipio.

2) Capacidad:

Segundo: Tienen capacidad para acogerse al convenio de pago aquellos contribuyentes que estando en mora en el pago del permiso de circulación de uno o más años, acrediten solvencia para pagar en cuotas, durante un período determinado que no excederá a la fecha en que deba realizarse la subsiguiente renovación del referido permiso.

Tercero: La propiedad del vehículo será acreditada mediante los documentos legalmente válidos, y solamente podrán suscribir el convenio aquellos a cuyo nombre aparezca inscrito en el Conservador de Bienes Raíces, el vehículo de que se trate.

Será también indispensable la presentación del R.U.T. en documento original o legalizado.

3) Requisitos previos:

Cuarto: Al momento de elevar la solicitud para suscribir el convenio de pago, el peticionario declarará cual es su actual domicilio y oficio o profesión, de manera que la fiscalización necesaria de estos antecedentes, pueda ser realizada por la Municipalidad.

El informe de verificación de domicilio no podrá faltar en el curso de la tramitación, debiendo rechazarse la solicitud si éste no constare por escrito.

Quinto: Todo contribuyente acogido a convenio de pago por el permiso de circulación de período anterior deberá presentar, en la Dirección de Tránsito, comprobante de pago de la última cuota del convenio, para efectos de renovar un permiso de circulación o celebración de un nuevo convenio.

Este documento será visado por la Tesorería Municipal, la que verificará su autenticidad.

Sexto: El funcionario que reciba la solicitud respectiva la fechará y timbrará, para los efectos de iniciar su trámite interno.

No se admitirá a tramitación ninguna petición que carezca de cualquiera de los documentos necesarios para presentarlo, y será responsable el funcionario que lo acepte, administrativamente.

4) Efectos:

Séptimo: Por el hecho de presentarse una solicitud de convenio no se suspenderá ni interrumpirá el cómputo de días por concepto de aplicación de multas e intereses penales.

Sin embargo, desde la fecha de aprobación y suscripción de la petición se suspenderá todo tipo de cobro adicional al valor que en esa oportunidad se fije, por el plazo de 24 horas.

Octavo: Una vez suscrito el convenio de pago, se otorgará el permiso de Circulación del año en curso y se consignará en el documento o Padrón del vehículo, la circunstancia de encontrarse acogido a convenio.

La anotación indicada precedentemente permanecerá hasta el día del pago total y efectivo de la deuda, época en la que se entregará un documento que acredite el pago expedido por Tesorería Municipal y la Dirección del Tránsito reemplazará el padrón por un duplicado sin anotación de deuda pendiente.

Noveno: El incumplimiento de las obligaciones contraídas por el particular suscribiendo convenio de pago, le hará incurrir en mora, sujetándose entonces el valor de lo adeudado a las normas vigentes sobre cobranza de contribuciones, patentes, permisos y derechos municipales morosos establecidos en la correspondiente Ordenanza Municipal, publicada el 30 de enero de 1984, por decreto Alcaldicio Nº 112, de igual fecha.

Artículo 7º. 3º El presente decreto comenzará a regir desde la fecha de su dictación y deberá publicarse en algún diario de circulación dentro de la comuna.

Anótese y comuníquese

Lo que transcribo para conocimiento.

NORA GONZALEZ HERNANDEZ
SECRETARIA MUNICIPAL
SUBROGANTE

Boxeo amateur y profesional

De la mano hacia nuevos horizontes

Nuevos vientos soplan en los diversos niveles — aficionado y profesional — para devolverle al boxeo chileno el sitio que ocupará en el concierto continental.

Al nutrido programa previsto para la selección juvenil amateur, se suma el Campeonato de Debutantes organizado por el Club México, cuya "levantada de telón" dejó al descubierto los bien intencionados propósitos que le asisten a quienes tienen la responsabilidad de velar por el futuro de una disciplina deportiva "venida a menos" en los últimos tiempos.

En el campo rentado, por otra parte, a la gestión del promotor Godfrey Stevens, se sumó la de Ricardo Liaño, quien regresó a Chile para establecer contactos y firmar contratos con varios pugilistas, como los casos de Benedicto Villablanca, Miguel Cea, Víctor Nilo y Pablo Tapia.

EL 16 de este mes, en Trujillo, Perú, Víctor Nilo enfrentará al campeón del Rimac de los livianos juniors, Alfredo Estrada; al paso que en Lima, en el Hotel Crillon, se medirán, también a diez vueltas, Miguel Cea con el argentino Aldo Carmona, en un combate en el peso medio pesado, pactado para el 23 del mismo mes.

En ese programa actuarán también Pablo Tapia y Juan Manríquez, frente al limeño Santiago Giraes, en el medio mediano ligero y al argentino Gerónimo Luque, en el liviano juniors, respectivamente.

Gran Premio de Mónaco fue para Alain Prost

□ La prueba fue suspendida a mitad de carrera por una intensa lluvia. Brasileño Ayrton Senna obtuvo la segunda posición

MONTECARLO, 3 (AP).— El francés Alain Prost, con McLaren Tag-Porsche, ganó hoy (ayer) el Gran Premio de Mónaco de Automovilismo de Fórmula Uno en refida competencia con el brasileño Ayrton Senna, con Toleman-Hart, al ser detenida la carrera bajo la lluvia torrencial antes de completarse la mitad.

El ex piloto Jacky Ickx, director de la carrera, decidió la suspensión después que Prost y Senna cruzaron la línea de la vuelta casi a la par. El tiempo oficial, registrado al fin de la vuelta antes de suspenderse la carrera, fue para Prost de 1 hora 01 minutos 07,740 segundos. Senna fue cronometrado con 7,446 segundos más.

"Senna podría haber ganado, hizo una carrera excepcional y ciertamente iba a más velocidad que yo al final", dijo Prost. "Pero (si no hubiera sido detenida) quedaba una larga carrera por delante y yo tenía que ser prudente para asegurarme puntos. El podía arriesgarse", agregó.

El brasileño iba acercándose a Prost a razón de unos cinco segundos por vuelta y aparentemente habría tomado la punta segundos después si hubiera continuado la carrera. El novato alemán occidental Stefan Bellof llegó tercero con Tyrrel-Cosworth, seguido por el francés René Arnoux, con Ferrari, el finés Keke Rosberg, con Williams-Honda, y el italiano Elio de Angelis, con Lotus-Renault.

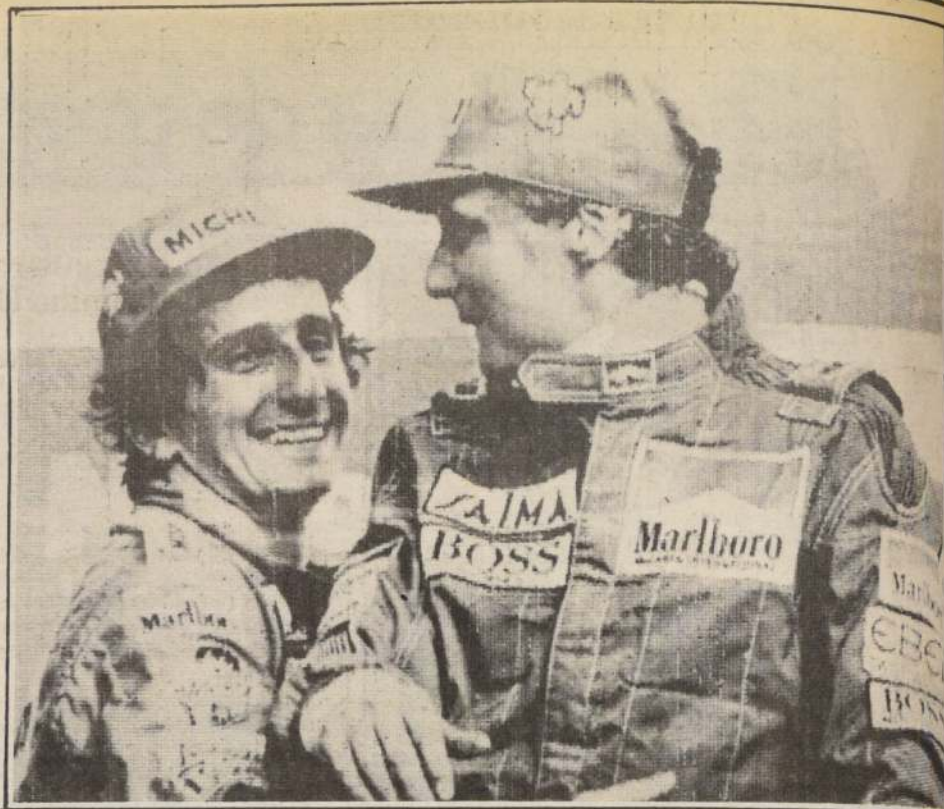
DEMORADA LA LARGADA

Otro brasileño, el campeón mundial Nelson Piquet, volvió a tener problemas mecánicos con su Brabham BMW y tuvo que abandonar. Piquet no terminó un solo Gran Premio esta temporada.

La iniciación de la carrera fue demorada 10 minutos para que los bomberos mojaran el pavimento del túnel bajo el hotel Loews, para no perjudicar a los neumáticos especiales que debían usar los automóviles. La largada se efectuó bajo la lluvia. En la primera curva chocaron los Renault y el francés Patrick Tambay sufrió una fractura en la pierna izquierda. Hubo otros accidentes atribuidos a las malas condiciones del pavimento, pero sin mayores consecuencias.

El promedio de velocidad de Prost fue de 102,672 kilómetros por hora, mientras que normalmente se corre en el circuito de Mónaco a 130 kilómetros por hora. Completaron las 31 vueltas, de las 77 programadas, sólo 9 de los 20 pilotos que largaron.

Como se corrió menos de la mitad de la distancia reglamentaria, se atribuyó a los mejores clasificados sólo la mitad de los puntos de campeonato que les hubiera correspondido en condiciones normales. Aun así, Prost acrecentó su ventaja en el primer puesto del campeonato al quedar con 28,5 puntos, seguido por su compañero de equipo, el austriaco Niki Lauda, con 18.



Alain Prost y Niki Lauda, los representantes de la escudería McLaren, que nuevamente venció en Fórmula Uno. En Montecarlo no llegó a la meta el austriaco en una accidentada carrera por la intensa lluvia.

La cuarta posición correspondió al francés René Arnoux en Ferrari, quinto fue el finlandés Keke Rosberg en Williams-Honda y sexto el italiano Elio de Angelis en Lotus-Renault.

El compañero de equipo de De Angelis, Nigel Mansell de Gran Bretaña, en la primera línea de largada junto a Prost, había alcanzado al francés en las primeras vueltas. Tomó la delantera cuando Prost cometió un error, pero poco después su auto patinó violentamente cuando tomaba la cuesta del casino.

El Lotus sufrió una pinchadura y daños en

el alerón trasero y Prost lo pasó en la bajada de la plaza del Casino Square.

Prost mantuvo la punta con dificultades mientras la lluvia aumentó su intensidad cuando se cumplía una hora de carrera. Senna, en su primer Gran Premio de la temporada, logró ubicarse a 30 segundos de Prost.

El brasileño siguió presionando hasta quedar a dos segundos, pegado a Prost, cuando la carrera fue detenida por las malas condiciones del tiempo.

mañana exija

sus láminas del Atlas Universal

Con el Patrocinio de

LanChile
full
* color

LA NACION
¡Este sí que es diario!

ATLAS SALVAT

ATLAS
UNIVERSAL LA NACION
LanChile
full
* color



Hasta agosto, en torneo de la USACH

Atletas se despidieron de las pistas



Emilio Ulloa se sacará la camiseta de la "U" de Tarapacá y se pondrá la de Brigham Young en Estados Unidos. Tres meses estará en Estados Unidos el ariqueño.

- Regulares marcas hubo en el último campeonato de la temporada
- Emilio Ulloa viajó ayer a Estados Unidos

Con registros sólo regulares, por la ausencia de las principales figuras, concluyó ayer la segunda etapa del torneo atlético "USACH", que es también el último campeonato de la primera temporada atlética. La competencia fue organizada por la Universidad de Santiago y se realizó en la pista de ceniza del estadio ubicado en la avenida Ecuador.

Entre las marcas más destacadas figuran las realizadas por Jazmín Cirio, Stade Francais, en el lanzamiento de la bala con 13 metros y 70 centímetros; Alvaro Prenafeta, USACH, en los 200 planos con 22 segundos y 4 décimas; Marcela Lobos, Atlético Santiago, en los 3.000 metros con 10 minutos 55 segundos y 4 décimas; y Juan Torres, Universidad Católica, en los 800 planos con 1 minuto 57 segundos y 1 décima.

El motivo de la no presentación de los mejores atletas en el torneo fue principalmente porque la mayoría ya llegó a su curva máxima de rendimiento. Además, el frío y la pista muy pesada no permitió a los que compitieron mejorar sus marcas. Con esto la temporada de pista para los atletas todo competidor se suspende hasta fines de agosto cuando se afecte en esa fecha el campeonato "Copa Francia" en la pista del Stade Francais.

Ahora, los atletas continuarán sus entrenamientos, pero con el llamado período pre-básico para reforzar la capacidad y así poder afrontar sin problemas la temporada de fin de año.

Otros resultados: salto largo: Victoria Molina, UC, 4,96 metros; lanzamiento jabalina: Verónica Silva, "U", 39, 40 metros; 400 metros con vallas: Ulises Vidal, Royal, 55"; salto alto: Juan Astaburuaga, UC, 1,85 metros; salto triple: Pedro Palominos USACH, 13,41 metros; 800 planos: Claudia Vidal, Royal, 2'24"1; 200 planos: Margot Montenegro, "U", 26"80; Salto con garrocha: Carlos Castellón, "U", 3,65 metros; lanzamiento martillo: Humberto Cáceres, AS, 52,50 metros; 3 mil con obstáculos: Agustín Riveros, UC, 10'02"; 10 mil: Luciano Leyton; USACH, 31'35" 7; lanzamiento disco: Roberto Pesqueira, SI, 44,52 metros; Posta 4x400 varones: Universidad de Santiago con 3'26"2; damas: Universidad Católica, con 4'23"1.

EMILIO ULLOA A ESTADOS UNIDOS

Ayer viajó a Estados Unidos el fondista ariqueño Emilio Ulloa quien por un intercambio de la Universidad de Tarapacá con la universidad norteamericana Brigham Young, ubicada en el Estado de Utah, tendrá la oportunidad de continuar su preparación para los Juegos Olímpicos. El atleta nortino realizará, además, las veces de profesor de folklore junto a su entrenador Jorge Díaz, el cual también viajó.

Campeón nacional de esgrima

La "U" no pierde golpe en florete

Se lucieron los "peques" en la competencia de florete organizada por la Federación Chilena de Esgrima en sus peanas y que hizo suya en excelente como interesante actividad Cristián García, de Audax Italiano. En tanto que en la misma arma, pero en damas por equipos, el título nacional fue para la representación de la Universidad de Chile.

Los títulos fueron disputados ante numerosa concurrencia de esgrimistas y de una marca de público que gozó con las alternativas de estos eventos que pertenecen al ranking nacional.

FLORETE INFANTILES.
1° Cristián García, Audax Italiano, con 4 victorias y una derrota en la fase definitiva.
2° Jorge Lara, de Providencia, con 4x1. 3° José Leonvengager, del Saint George's, tres triunfos con dos derrotas. 4° Daniel Darrigrandi, del Saint George's con 3x2. 5° César Zerené, de Palestino, 1x4. En sexta posición Javier Lemus de Universidad de Chile sin victoria en la ronda final.

CAMPEONATO NACIONAL DE FLORETE PARA EQUIPOS FEMENINOS 1° Universidad de Chile, con cinco victorias y ninguna derrota. Integrado por Cecilia González, Verónica Rizzo, Heidi Burckhardt y Liliana Alarcón. Luego se ubicaron Audax Italiano, Universidad de Talca, Banco Sudamericano, Providencia y O'Higgins de Rancagua.



Las defensoras de Universidad de Chile que consiguieron el título nacional por equipos de esgrima en la especialidad de Florete. Heidi Burckhardt, Verónica Rizzo, Cecilia González, Liliana Alarcón.

Jovita Castillo

Marchadora senior batió record sudamericano

VALPARAISO. — (Por Benito Ruiz, corresponsal). La atleta senior de la cate-

goría 50 a 60 años, Jovita Castillo, batió ayer el record sudamericano de los 5 mil

metros marcha durante campeonato para atletas mayores de 40 años que se efectuó en la pista de rekortán del estadio Playa Ancha de Valparaíso.

El tiempo en la distancia fue de 31 minutos 5 segundos y 1 décima, lo que equivale, además, como la tercera mejor marca del mundo en la distancia.

Se lució la gimnasia

Una serie de presentaciones en diversos gimnasios ofrecieron entre sábado y domingo las diversas agrupaciones de Gimnasia Moderna con el loable fin de recolectar fondos para ayudar a financiar el viaje del equipo nacional que asistirá al torneo sudamericano de Brasil.

El resultado de dichas presentaciones, tuvieron el interesante punto a favor de ratificar el excelente pie técnico en que este deporte se encuentra en el país. La gracia, plasticidad y armonía de movimientos en las diversas especialidades fueron de alta categoría. Una real y auténtica academia de lujo. Sobre el resultado económico, no tenemos idea. Pero se ha conseguido interesar a un grueso de la afición a responder a estas iniciativas.

Los locales del "Manuel Plaza" de Ñuñoa y COCH de calle Tarapacá fueron las sedes de estos festivales, mucho público y muchos aplausos bien merecidos.

Se ofrecieron exhibiciones en cuerda, aros, balones, calas y cintas y en cada una de ellas, alta categoría. Se lucieron Andrea Moral, Giselle Labarthe, Denisse Caussade, H. Salas, Angélica Donoso, María Luisa Ossandón, todas se ganaron las mejores ova-



Andrea Moral, la bella exponente de gimnasia rítmica, lució sus grandes condiciones en las reuniones de esta especialidad y se ganó el cariño del público que acudió a los gimnasios.

ciones. Pero en líneas generales todos los grupos, especialmente aquellos que dirigen Cristina Ramela, Janette Ferrer y Valeria Hipólito, provenientes de los clubes Providencia, Alianza Francesa, Saint George's entre otros mostraron un avance atrayente. (Lord K.)



La numerosa como muy bien preparada representación del Colegio Sagrado Corazón de San Bernardo se convirtió en el primer elenco semifinlista del grupo de colegios católicos metropolitanos en el campeonato interescolar de Bicicross que se disputó en la pista de Las Vizcachas.

La actuación del elenco de la Villa es altamente atrayente, ya que logró su paso a la fase final restando aún una fecha, lo que permite a sus seguidores como son los equipos de Calasanz, Hispanoamericano y San Pedro Nolasco a conseguir los otros dos cupos que reglamentariamente tiene cada zona de semifinal.

RESULTADOS A LA FECHA

Varones, 6 años: 1) Rodrigo Rivas (S. Pedro Nolasco), 2) Damdo Sosa Cortés (I. Zambrano), 3) Alfredo Parra (San Gaspar); 7 años: 1) Rodrigo Seguel (S. Corazón), 2) Claudio Yévenes (S. Corazón), Cristián Rocha (Calasanz); 8 años: 1) Gonzalo Badilla (colegios católicos San Miguel), 2) Carlos

Interescolar de bicicross

Nada detiene al equipo de "Sagrado Corazón"

Castro (S. Corazones de Stgo.), 3) Gonzalo Kameid (Calasanz); 9 años: 1) Claudio López (S. Pedro Nolasco), 2) Luis Oviedo (S. Corazón), 3) Juan Mujica (católicos de San Miguel); 10 años: 1) Rodrigo Youseff (S. Pedro Nolasco), 2) Patricio Troncoso (S. Pedro Nolasco), 3) Andrés Salinas (I.

Zambrano); 11 años: 1) José L. González (S. Corazón), 2) Angel Pérez (S. Corazón), 3) Mauricio Testa (Calasanz); 12 años: 1) Sergio Molina (De La Salle de Talca), Jean Paul Youseff (S. Pedro Nolasco), 3) Cristián Correa (católicos S. Miguel); 13 años: 1) Claudio Aguilera (católicos S. Miguel),

2) Tomás Magallón (S. Corazón), 3) Richard Meza (católicos S. Miguel); 14 años: 1) Daniel Rojas (S. Corazón), 2) Cristián Estay (De La Salle), 3) Rodrigo Alonso (Tomás Moro); 15 años: 1) Mario Encina (S. Corazón), 2) Cristián López (S. Pedro Nolasco), 3) Ruz Widmer (De La Salle); 16 años: 1) Rodrigo Astorga (S. Corazón), 2) Carlos Rojas (S. Corazón), 3) Diego Espinoza (S. Corazón); damas, 10 y 11 años: 1) Carolina González (S. Corazón), 2) Catherine Yévenes (S. Corazón), 3) María José Prieto (S. Corazón); 12 y 13 años: 1) Andrea Rubio (Calasanz), 2) Claudia Henríquez (De La Salle), 3) Soledad Encina (S. Corazón).

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago

Mejores deportistas del país

□ Isabel Castillo y Claudio Gálvez alumnos del Departamento de Educación Física

Dos estudiantes de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, pertenecientes al Departamento de Educación Física, ostentan con orgullo el galardón de "Mejor deportista del país 1984", en su respectiva especialidad. Les fue conferido por el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, durante el primer semestre de este año.

Isabel Castillo (tenis de mesa) y Claudio Gálvez (andénismo) tienen en común, no sólo este reconocimiento, sino también su enorme dedicación y las ansias de transmitir este espíritu deportivo a las nuevas generaciones.

Claudio Gálvez es instructor de la Escuela Nacional de Montaña y en el Liceo Manuel de Salas, además, realiza la práctica y trabaja en la memoria de título.

Isabel Castillo, en tanto, cursa el cuarto año de la carrera y su proyecto más inmediato es dedicarse a enseñar a los niños.

Ambos recibieron las calurosas felicitaciones del rector de esa corporación, Mariano Sepúlveda, por esta distinción como "Mejores deportistas del país" y constituir así un ejemplo para los estudiantes.

TRIUNFOS Y SACRIFICIOS

¿Hay algún método para ser un triunfador?
La respuesta es inmediata:

Claudio: "Junto a la palabra triunfo, va la palabra sacrificio. El deporte es, a mi juicio, una forma de vida. Desde pequeño anduve arriba de los techos y de los árboles. Hoy la montaña es para mí, una forma de oxigenarse, de ver las cosas con otro ánimo. Ojalá la comunidad reciba positivamente este mensaje".

Isabel: "Yo practico tenis desde los doce años y todo lo que aprendo a través de este deporte se va relacionando con el mundo en que se vive. Ayuda a valorarse a sí misma y a tenerse confianza".

¿Qué sintieron al recibir esta distinción?

Isabel: "A los 22 años, recibir este premio es una meta lograda. Es una gran satisfacción personal y deportiva".

Claudio: "Es un reconocimiento que se lo dedico al deporte de montaña. Y soy sólo un protagonista que busca el contacto con la naturaleza, sin esperar ser merecedor a una medalla".

¿Qué preparación y disciplina requiere un deportista?

"Todo se aprende con técnica y con la experiencia. En nuestro caso —comenta Claudio Gálvez— necesitamos horas de montaña, así como un aviador necesita horas de vuelo. Ello se suma a una fuerte preparación psicológica".

En todo caso, ambos "Mejores deportistas" coinciden en que "lo fundamental es la perseverancia, el sacrificio, la disciplina y la responsabilidad".

Universidad Católica, líder en equitación

Mientras la equitación chilena entra a su etapa decisiva para seleccionar a los cinco binomios —postulan ocho— que representarán al país en los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles, continúan desarrollándose los diversos cursos ecuestres regionales de la temporada oficial.

En el último o más reciente, organizado por el club Universidad Católica, en el jardín de saltos de Santa Rosa de Los Condes, el puntaje de los diversos actores fue el siguiente:

Universidad Católica, 78,15 puntos; Escuela de Carabineros, 57,29; San Cristóbal, 49,33; La Dehesa, 44,57; Santiago Paperchase Club, 38,14; Haras Nacional, 32,67; Escuela Militar, 20,20; Casa de Campo, 9 y Club Internacional, 7,63.

PUNTAJE TOTAL

Los cómputos acumulativos, son:

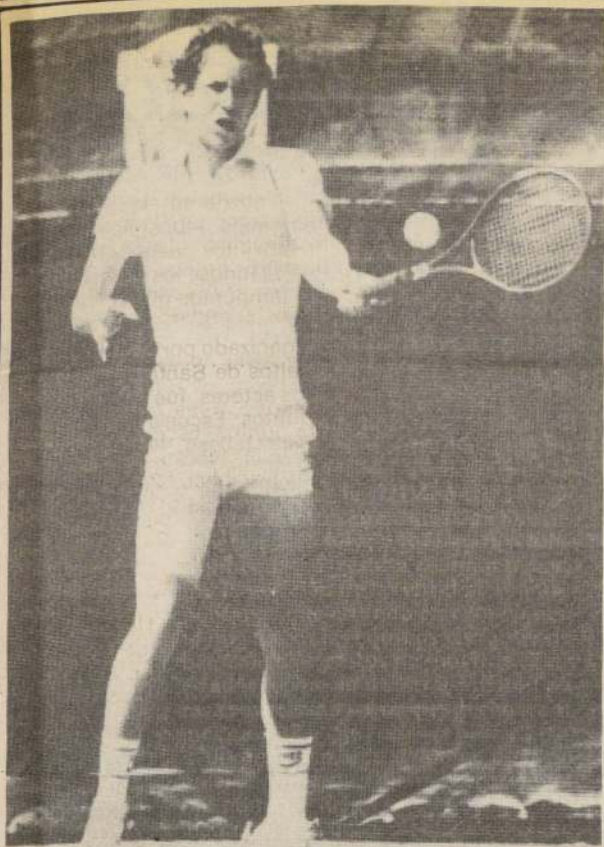
Universidad Católica, 291,77 puntos; La Dehesa, 209,40; Santiago Paperchase Club, 136,20; Escuela de Carabineros, 126,29; San Cristóbal, 123,33; Escuela Militar, 94,70; Haras Nacional, 47,42; Club Internacional, 39,99; Casa de Campo, 31,40; Escuela de Suboficiales (Macul) 14,20 y Club Ecuestre Curicó, sin puntaje.



Alfredo Sone, el joven "centauro" de Universidad Católica, ha contribuido con su participación para que la entidad que defiende encabece el cómputo general de la actual temporada de equitación. No en vano postula a integrar los binomios que viajarán a Los Angeles, California.



Claudio Gálvez e Isabel Castillo, en ejercicios de acondicionamiento físico. Ambos fueron elegidos como los "Mejores deportistas del país 1984" en andénismo y tenis de mesa, respectivamente.



JOHN McENROE dejó en el camino al español José Higueras. El norteamericano avanzó a los cuartos de final de Roland Garros.

La lluvia sigue "aguando" a Roland Garros

McEnroe dejó en el camino a Higueras

□ Martina Navratilova necesitó sólo de 45 minutos para derrotar a Claudia Kohde

PARIS, 3 (AP).— El estadounidense John McEnroe pasó a los cuartos de final del torneo abierto de tenis francés al vencer hoy al español José Higueras, en medio de varias interrupciones a causa de la lluvia.

McEnroe ganó por 6-4, 7-6, (7-5), 3-6, 6-3 en tres horas y cincuenta minutos en la cancha central del estadio Roland Garros.

En el individual femenino, la tercera favorita y norteamericana Hana Mandlikova dominó en el primero y tercer set a la alemana occidental Petra Keppeler. En el segundo set tuvo una de sus frecuentes rachas de desconcentración y finalmente ganó por 6-0, 4-6, 6-0.

En el primer partido del día, la norteamericana Martina Navratilova necesitó solamente 45 minutos para despachar por 6-0, 6-1 a la alemana occidental Claudia Kohde.

En los cuartos de final Navratilova se medirá a su compatriota Kathy, la cual venció a la también norteamericana Hanne White por 6-1, 6-1.

Por su parte, el estadounidense Jimmy Arias ganó por 6-4, 2-6, 6-4, 1-6, 6-2 a su compatriota Brian Gottfried.

Resultados de los principales juegos de hoy (preclasificación entre parentesis)

—Sencillos mujeres— Cuarta ronda, Martina Navratilova (1), EUA, a Claudia Kohde-Kilsch (14), A. Occidental, 6-0, 6-1.

Kathy Horvath (8), EUA, a Ann White, EUA, 6-1, 6-1.

Chris Evert Lloyd (2), EUA, a Manuela Maleeva, Bulgaria, (10), 3-6, 6-3, 6-2.

Melissa Brown, EUA, a Zina Garrison (6), EUA, 6-3, 3-6, 6-3.

Carling Bassett (15), Canadá, a Laura Arraya, Perú, 6-4, 6-0.

Hana Mandlikova (3), Checoslovaquia, a Petra Keppeler, A. Occidental, 6-0, 4-6, 6-1.

Lisa Bonder (13), EUA, a Virginia Ruzici, Rumania, 6-4, 6-3.

—Sencillos hombres— Cuarta ronda; John McEnroe (1), EUA, a José Higueras (12), España, 6-4, 7-6 (7-5), 3-6, 6-3.

Jimmy Arias (5), EUA, a Brian Gottfried, EUA, 6-4, 2-6, 6-4, 1-6, 6-2.

Henrik Sundstrom (9), Suecia, a Francesco Cancellotti, Italia, 7-5, 6-1, 6-2.

—Dobles mixtos, primera ronda: Laura Arraya y Pablo Arraya, Perú, a Kim Shaefer, EUA, y Syd Ball, Australia, que no se presentaron.

Ganó "Copa Consulado Argentino"

Pinto le sacudió el polvo al cofre de los recuerdos

□ En la final, disputada en el court central del Estadio Nacional, derrotó a Rubén Gajardo, 6-2, 2-6 y 6-3

"Más sabe el diablo por viejo que por diablo"...reza el refrán para dar a entender que la experiencia está por sobre muchas cosas, en especial por sobre el ímpetu juvenil y todo lo que ello implícitamente lleve consigo: fuerza desmedida e impaciencia...

Jaime Pinto, ayer en el court central del Estadio Nacional, "sacudió el polvo del cofre de los recuerdos"; sacó de él sus raquetas y en la final de la primera versión del certamen "Copa Consulado Argentino", derrotó prácticamente sin complicaciones a Rubén Gajardo, en el máximo de set por la cuenta de 6-2, 2-6 y 6-3, tras una hora y 23 minutos de juego.

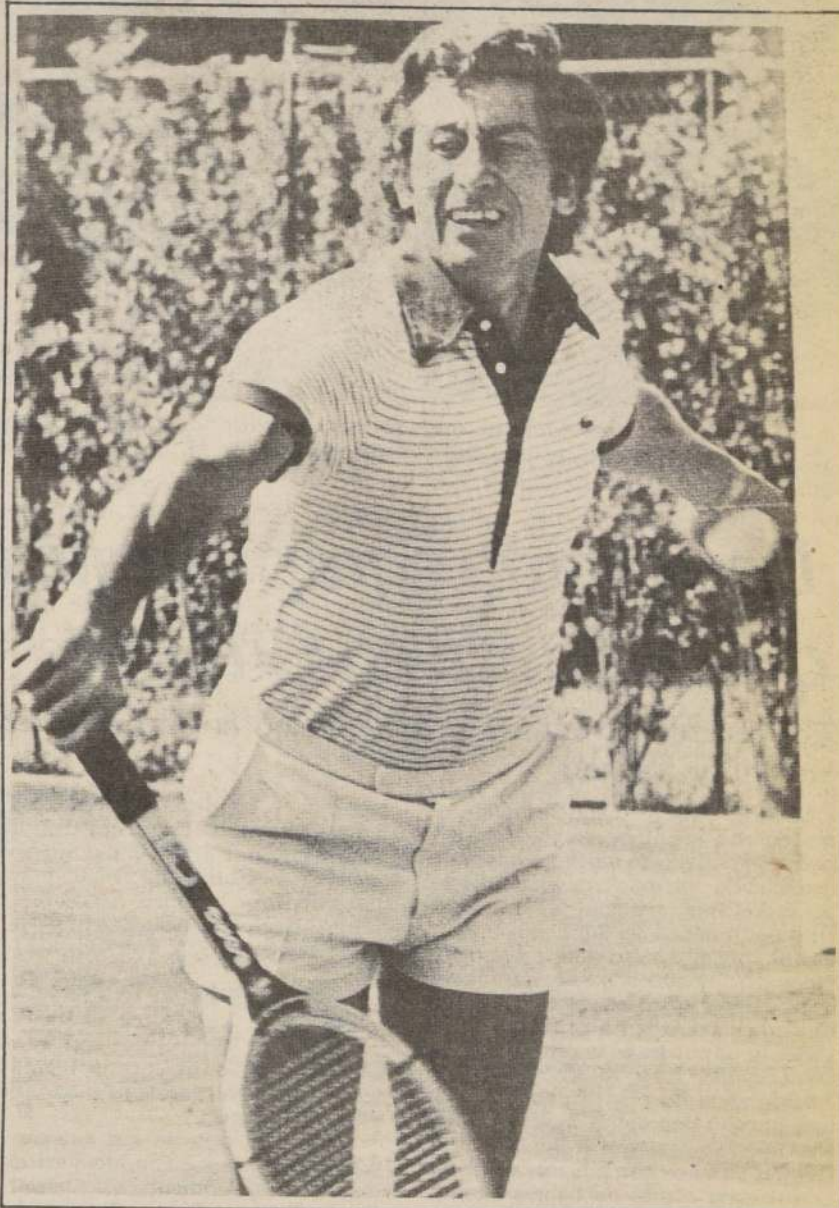
Pinto, de 44 años de edad, literalmente hablando se "llevó por delante" a su joven rival, Rubén Gajardo (16 años), quien pese a luchar arduamente, sobre todo el segundo set, fase donde equilibró la brega —lo ganó en 31 minutos—, en la fracción definitiva debió rendirse ante la profundidad de los golpes del campeón, su continuidad y variado juego de fondo; de pelotas rasantes a ambos costados de la cancha, en especial al revés, para dar paso a que Pinto conquistara su primer torneo de la temporada.

DEFINITIVO

En el tercer set (fue parejo hasta jugado el octavo game donde Pinto desequilibró) el ganador de la primera versión de la Copa Consulado Argentino, durante todo su desarrollo mostró mayor aplomo que su rival; dejó de manifiesto que la diferencia de edad entre ambos (28 años) a la hora de los "quiubos", es decir dentro de la cancha, fue sólo mero dato estadístico, ya que Pinto, incluso tuvo mayor resto físico que Gajardo para en el último juego definir sin contratiempos el set y el partido.

En resumen, sólo cabe agregar que Jaime Pinto reeditó ayer por la mañana actuaciones pretéritas, añadiendo con ella un nuevo título a su ya extensa carrera...

(José González Bustos)



JAIME PINTO conquistó la "Copa Consulado Argentino". Derrotó a Rubén Gajardo.

FRASES DE LOS PROTAGONISTAS

Una sobria sonrisa fue lo que esbozó Jaime Pinto, como muestra de satisfacción luego de haber conquistado la primera versión de la "Copa Consulado Argentino". Ello, porque si bien la tarea no fue del todo fácil, le permitió volver a la competencia a nivel nacional con un triunfo.

"Desde el certamen Gran Prix de Viña del Mar que no jugaba campeonatos", confesó el tenista cambiando la transpirada polera al borde de la cancha.

"La verdad —agregó— es que no tenía muchas ilusiones para este torneo. Realmente para mí cada día se está haciendo muy difícil jugar certámenes. Uno se la pasa toda la semana dictando clases, no tiene tiempo de entrenar como corresponde y no es motivador jugar un torneo por sólo ganar un trofeo".

En relación al partido con Rubén Gajardo, el tenista añadió: "El no sabía que mi mejor "arma" es mi revés. Le bajé la pelota lo obligué con ello a que me la levantara por lo que me fue relativamente fácil ganar el primer set. El segundo se me complicó y en el tercero, fruto a mi mayor experiencia, pude concretar el triunfo".

SIN EXCUSAS

Rubén Gajardo, por su parte, tomó con bastante filosofía la derrota: "Al final no tenía "piernas". Jaime me movió mucho. Sus golpes son todos muy profundos, razón que no me permitió hacer mi juego. Sin duda fue un triunfo justo. Su experiencia fue vital", fueron algunas de las expresiones del juvenil jugador del Estadio Nacional.



RUBEN GAJARDO no pudo con el veterano Jaime Pinto.



Una de las últimas presentaciones que efectuó el equipo nacional inglés menores de 22 años fue frente al poderoso conjunto Bayern Munchen y ese mismo conjunto más algunas incrustaciones de jóvenes valores es el que se apresta ahora viajar a Chile.

Designado equipo inglés que actuará en Chile

□ Un puñado de valores juveniles bajo la dirección técnica de Robby Robson

LONDRES, Jun. 3 (Latin-Reuter).— El entrenador de Inglaterra, Robby Robson, incluyó a un puñado de jugadores juveniles sin experiencia internacional en el plantel de 20 futbolistas que cumplirá este mes una gira por América del Sur.

Robson, quien admitió que la gira resultará muy difícil y será una exigente prueba para los jóvenes jugadores, convocó a cinco elementos sin experiencia internacional y a varios otros con escasas actuaciones en el seleccionado mayor, según anunció en una conferencia de prensa posterior a la derrota por 2-0 que sufrió Inglaterra ayer ante la Unión Soviética en Wembley.

Lesiones y retiros han privado a Robson de una docena o más de figuras internacionales, con lo cual se vio forzado a integrar una escuadra experimental para los cotejos contra Brasil, Uruguay y Chile.

UNA GIRA DIFÍCIL

Entre las ausencias de hombres experimentados se incluyen las del arquero Ray Clemence, los defensores Alvin Martin, Terry Butcher y Viv, los mediocampistas Gren Hoddle, Graham Rix, Gary Mabbutt, John Gregory, Gordon Cowans y Alan De-

vonshire y los delanteros Trevor Francis, Luther Blissett, Paul Walsh y Paul Mariner.

"La gira por América del Sur será muy difícil. Constituirá una prueba muy severa para nuestros juveniles jugadores, pero al mismo tiempo pueden beneficiarse recogiendo experiencia", dijo Robson.

LOS DEBUTANTES

Los cinco debutantes son el arquero Chris Woods, los defensores Dave Watson y Gary Stevens y los delanteros Clive Allen y Simon Stainrod.

Solamente seis de los integrantes del plantel pueden ser considerados clasificados como experimentados internacionales: Peter Shilton, Kenny Sansom, Sammy Lee, Ray Wilkins, Bryan Robson y Tony Woodcock.

El plantel se integra así:

Arqueros: Shilton y Woods.

Defensores: Duxbury, Sansom, Kennedy, Roberts, Fenwick, Watson y Stevens.

Mediocampistas: Lee, Wilkins, Robson, Hunt y Armstrong.

Delanteros: Chamberlain, Hateley, Stainrod, Allen, Woodcock y Barnes.

En Italia

Atalanta vuelve a primera serie

ROMA, 3 (ANSA).— Atalanta, Como y Cremonese, los tres "magníficos equipos lombardos", que dominaron desde el comienzo el campeonato italiano de fútbol de Segunda División, fueron merecidamente y con anticipación promovidos a la Primera División. Atalanta y Como habían anticipado el acontecimiento hace ocho días mientras Cremonese lo postergó a hoy. Cremonese vuelve a la Primera División después de 54 años y formará un quinteto con los clubes de la región más industrializada de Italia: Milán, Inter, Atalanta, Como y Cremonese.

Si hoy fueron definidas las posiciones altas de la tabla sólo retrocedió hoy con anticipación el Catanzaro a Tercera División. Los tres equipos que deberán dejar la División serán definidos en la última fecha. Los resultados de hoy dieron esperanzas para la salvación de Cagliari, que empató siendo visitante con el Monza (3-3) y subió a 34

puntos en la clasificación, mientras el Palermo, con una prueba de carácter, empató contra Cremonese (3-3) en cancha de este último.

También Pistoiese, visitante en San Benedetto del Tronto, después de estar en desventaja durante todo el primer tiempo logró terminar el partido con un empate (1-1). Palermo y Pistoiese tienen ahora 32 puntos.

Un punto más tiene Cavese que, después de estar en desventaja contra el Pescara, logró una sufrida victoria (3-2) y Empoli que empató con Varese (0-0).

Sin importancia para subir o bajar en la tabla de posiciones fueron los resultados de Campobasso-Atalanta (2-1), Casena-Padova (0-0), Lecce-Perugia (1-1), mientras que Triestino, a pesar de resultar vencedor (3-2) tuvo que afrontar a un Catanzaro impetuoso.

Coach de Independiente

Pastoriza, internado

BUENOS AIRES (ANSA).— El entrenador José Omar Pastoriza del equipo Independiente se encuentra internado en un hospital de Buenos Aires víctima de un infarto que parece haber superado pero que lo obligará a permanecer en terapia intensiva por lo menos durante tres días.

Pastoriza, de 46 años, fue internado esta madrugada en el hospital alemán a donde llegó tras sufrir fuertes dolores en el pecho e internado

poco después tras comprobarse que había sido víctima de un infarto, según informaron los médicos que lo atienden.

El entrenador sufrirá una obstrucción en la arteria coronaria derecha y una lesión en la zona inferior del corazón según determinaron los primeros análisis a que fue sometido, dijeron los médicos del hospital.

Empero aclararon que habrá de ser sometido a nuevos análisis para dar un diagnóstico final.

Pastoriza fue suplantado por su ayudante Ramón Toribio Adorno en el partido que Independiente disputó esta noche con River Plate por la décima fecha del torneo del fútbol argentino de Primera División, mientras dirigentes del club se hicieron presentes en el hospital para informarse de la evolución del entrenador que esta tarde se encontraba "lúcido", sin fiebre ni dolores", dijo el médico del equipo, Alberto Fernández Schnoor.

En Argentina

Aun perdiendo Estudiantes, es 1º

BUENOS AIRES, 3 Junio (AP).— Argentinos Juniors venció a Estudiantes de la Plata por 2-1 y quedó como escolta del puntero del certamen junto con Racing de Córdoba.

Los cotejos correspondieron a la décima fecha y Boca Juniors derrotó Temperley por 1-0 en una jornada en que no se informó de incidentes.

Racing de Córdoba venció a Talleres de Córdoba por 1-0 y junto con Argentinos Juniors son escoltas de Estudiantes de la Plata, aunque River Plate podría quedar en igual posición de triunfar esta noche frente a Independiente.

Resultados: Atlata 1, Instituto (Córdoba) 1; Vélez Sarsfield 1, Rosario Central 0; Ar-

gentinos Juniors 2, Estudiantes de la Plata 1; Chacarita Juniors 1, Ferrocarril Oeste 1; Temperley 0, Boca Juniors 1; Unión 4, Platense 0; Newell's Old Boys 1, San Lorenzo de Almagro 0; Racing (Córdoba) 1, Talleres (Córdoba) 0; River Plate vs Independiente (juegan esta noche).

Posiciones: Estudiantes de la Plata 17; Argentinos Juniors y Racing (Córdoba) 14; River Plate (un partido menos) 12; Ferrocarril Oeste, Vélez Sarsfield y Chacarita Juniors 11; Talleres (Córdoba), Temperley, Huracán y Atlanta 9; San Lorenzo de Almagro, Boca Juniors y Unión 9; Newell's Old Boys 7; Independiente (un partido menos) e Instituto (Córdoba) 6; Platense y Rosario Central 5.

En Nueva York

El Barcelona de Maradona superó por penales a "Flu"

NUEVA YORK, Por Daniel Harker, (AP).— Barcelona de España venció hoy aquí a Fluminense de Río, campeón de Brasil, por 7-6 mediante tiros penal, en un partido para decidir el tercer lugar del cuadrangular Copa Trasatlántica.

El encuentro se jugó ante 40.000 espectadores en el Giants Stadium en una tarde fría y nublada.

Los 90 minutos reglamentarios terminaron en empate 2-2, en un partido de un primer tiempo de baja calidad y pocas emociones y un segundo tiempo muy animado.

Dos tiempos adicionales de diez minutos cada uno no produjeron anotaciones y se recurrió a los penales.

Barcelona contó con una excelente actuación de su astro argentino Diego Armando Maradona y del salvadoreño Jorge "Mago" González, a préstamo para esta gira por Estados Unidos.

González, que juega con Cádiz de España, nunca había jugado con Maradona antes de hacerlo por primera vez el lunes pasado, cuando Barcelona perdió 5-3 con Cosmos en el primer partido de esta copa.

SIN TITULARES

A pesar de no contar con seis titulares, que integran la selección española que actuará en la Copa de Naciones de Europa, Barcelona dominó la mayor parte del juego.

El primer tiempo perteneció totalmente al Barcelona ante un Fluminense desdibujado.

Maradona, bien acompañado por el "Mago" González, creó constante peligro en la zaga de Fluminense, cuyos defensores se vieron obligados a frenarlo ilícitamente en varias ocasiones.

A los 28 minutos se produjo el primer gol de Barcelona cuando el "Mago" González eludió a dos defensas y tuvo que ser frenado

violentamente al borde del área penal por Duilio, que recibió tarjeta amarilla.

El tiro libre, ejecutado por Maradona, rebotó en la barrera y el mismo jugador argentino tomó el rechazo y cedió para Estella que venció a Ricardo con remate bajo desde cuatro metros.

El dominio de Barcelona se mantuvo, pero cuando apenas faltaba un minuto para terminar el primer tiempo, en un contragolpe la defensa Aldo se corrió por el ala derecha y desde cerca del banderín de esquina centró para el paraguayo Julio César Romero, Romerito, entrando a la carrera y rematando sin dejar picar el balón, anotará con disparo al ángulo izquierdo.

El segundo tiempo produjo más emociones y Maradona y González continuaron borbando sobre el terreno.

Barcelona se puso en ventaja de 2-1 a los 11 minutos del segundo tiempo, en el mejor gol del partido.

Maradona dio preciso pase largo a González que, entrando al área sobre la carrera, eludió con juego de cintura a un defensa y pico el balón sobre el arquero Amador cuando éste salió a enfrentarlo.

Pero Fluminense empató apenas dos minutos después cuando Washington fue empujado dentro del área de Barcelona, Romerito convirtió el penal.

ALINEACIONES

Fluminense: Ricardo, Aldo, Duilio, Vica, Branco, René, Leomir, Romerito, Wilsinho, Washington y Paulinho.

Barcelona: Amador, Osvaldo, Miguelito, Valor, Olmo, Leiva, Estella, Husillos, Cios, Maradona y "Mago" González.

A uno empató con Unión Española

El código penal frustró a la "U"

□ Por segunda vez en este campeonato, al equipo universitario le igualaron en el último minuto con un lanzamiento desde los "doce pasos"

Lo de Universidad de Chile ya parece un guiño de telenovela. Porque ayer el equipo universitario, teniendo prácticamente todo como para lograr un triunfo, si no cómodo, sí valioso para superar malas horas y la impaciencia del hincha, por segunda vez en lo que va corrido de este Campeonato Copa Polla Gol vio frustradas sus pretensiones de victoria por el implacable código penal que dictaminó empate.

En efecto, al igual que ante

Magallanes, nuevamente la "U" tuvo que repartir los puntos. Ayer con Unión Española, que angustiosamente, cuando el pleito espiraba, desde los "doce pasos" concretó la igualdad, previa ejecución de Héctor Pinto. Los "azules" se habían puesto en ventaja a los 30' con gol de Mondaca.

Pese a esta contingencia, la actuación de Universidad de Chile no se puede calificar de negativa ni a la "ligera", al contrario, el elenco de Ulises

Ramos, si bien no está cumpliendo satisfactoriamente —por todos los cambios que en él se hicieron para elevar su nivel— tuvo ocasiones de gol, pero por mala fortuna no se concretaron. Como ejemplo: aquella de los 71 minutos cuando Claudio Crocco, previo pase de Pablo Prieto, luego de superar el cruce de los defensores hispanos, con sutil toque descolocó la salida del golero Espinoza, y la pelota, en vez de irse a encontrar con la red,

pegó en uno de los verticales.

No obstante, cabe señalar que Unión Española hizo méritos para haber concretado la igualdad, pese a que Universidad de Chile, como lo dijéramos, pudo haber distanciado las cifras. Esto justamente llegó en el segundo período, cuando Oscar Wirth al intentar detener a Hermes Navarro le cometió falta penal, que el árbitro Guillermo Budge no vaciló en sancionar.

En resumen, sólo resta decir que tanto la "U" como Unión tienen un buen juego de mediocampo, pero que éste se diluye en las cercanías del área, que es donde el fútbol debe definirse.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 4.879.

RECAUDACION: \$ 555.080.

ARBITRO: Guillermo Budge.

U. DE CHILE (1): Wirth; Reyes, Díaz, Mosquera y Alejandro Rojas; Mondaca, Ramos y Prieto; Crocco, Di Luca y Puyol.

U. ESPAÑOLA (1): Espinoza; Belmar, Gatica, Astengo y Guzmán; Pinto, Luis Rojas y Geoffroy; Pérez (Castro), Atanasovici y Navarro.

GOLES: 30' Mondaca y 89' Pinto, de penal.



WASHINGTON CASTRO, que entró en el segundo tiempo por Ramón Pérez, fue un buen aporte para el ataque de Unión Española. El puntero izquierdo tuvo desborde. En varias oportunidades tuvo que ser detenido con foul, como se ve obligado Néstor di Luca.

Trasandino 1- San Felipe 1

Compartieron puntos, méritos y expulsiones

LOS ANDES (Walter Kauffmann, corresponsal). — En un encuentro digno de un clásico regional, jugado a todo vapor, Trasandino y Unión San Felipe dividieron honores al igualar a un gol.

La paridad en las cifras puede catalogarse como fiel reflejo de lo acontecido en el campo, a lo largo de los 90 minutos reglamentarios, toda vez que los protagonistas compartieron errores y virtudes, incluso expulsiones.

PORMENORES

Estadio: Ferroviarios.

Arbitro: Enrique Marín.

Público: 5.624 personas.

Recaudación: 505 mil 590 pesos.

Trasandino (1): Fischer; Puga, Aguilera, Juan Carlos Carreño y Ponce; Herrera (Meneses), González y Pavez; Guillermo Carreño (Alvarado), Ormeño y Muñoz.

Unión San Felipe (1): Borzi; Jeria, Rocco, Sánchez y Aguilera; Pérez, Toro y Marchant; Longoni, Baeza (Nazar) y Benzi.

Goles: 36' Guillermo Carreño y 66' Claudio Sánchez. Incidencias: Expulsados, Longoni, al término del primer tiempo, y Pavez, a los 80'.

Se impuso a Atacama por 2 a 1

Entre guapos, mejor Cobresal

COPIAPO. — Cobresal hizo suyo el clásico minero de la Cuarta Región al superar a Regional Atacama por 2 a 1, merced principalmente a su mayor calidad técnica y juego asociado.

El cuadro dueño de casa lució juego de contrataque en el primer tiempo, pero claudicó en los últimos 45 minutos.

PORMENORES

Estadio: Luis Valenzuela Hermosilla

Arbitro: Javier Campos

Público: 6.899 personas

Recaudación: 899.890 pesos

REGIONAL ATACAMA (1): Tello; Gallegos, Islame (Ríos), Leal y Quiñones; Avila, Hidalgo y Yubini; Torres, Cabrera y Pérez.

COBRESAL (2): Acuña; Reyes, Huerta, Araya y Osorio; Pedreros, Valenzuela y E. Díaz; Salgado, Pedetti y Cambria (J. Díaz).

Goles 22' Torres, 49' Valenzuela y 85' Pedetti. Incidencias: Expulsado Huerta del equipo local.

Huachipato 4- Naval 1

TALCAHUANO, (Especial). — ESTADIO: "El Morro". ARBITRO: Hernán Silva. EQUIPOS: HUACHIPATO (4): Ortíz; González, Rivera, Román y Vega; Enríquez, Díaz, Santis; Baillie, M. Italiano y Muñoz.

DEPORTES NAVAL (1): Canales; Figueroa, Pacheco, Venegas, Valenzuela; Gaete, Bernal, Soto; Herrera, Arriaza y Donoso.

EXPULSADOS: Oscar Arriaza de Naval 72'

GOLES: A los 12 minutos Enríquez (H), a los 20' Bernal (N), a los 32 Italiano (H) y los 40 Vega (H), a los 63' Italiano (H) aseguró

el triunfo suderúrgico por cuatro goles a uno.

COMENTARIO: Huachipato sorprendió gratamente a su hinchada al rehabilitarse con una goleada sobre su vecino porteño, Deportes Naval.

El elenco acerero tuvo muchos argumentos futbolísticos, recursos y deseos de triunfo que no mostró Naval, equipo que fue un pálido reflejo de lo que habitualmente rinde en la zona.

También los acereros contaron con hombres inspirados como Horacio Italiano, que estuvo muy acertado frente a las mallas.



4x3 en Avda. Collao

Fernández Vial, en guerra de goles, superó a O'Higgins

CONCEPCION. — ESTADIO: Regional de Av. Collao. PUBLICO: 2.330. SOCIOS: 1.131 de Fernández Vial, O'Higgins no registró. RECAUDACION: \$ 191.240. ARBITRO: Ulises Espinoza.

EQUIPOS: FERNANDEZ VIAL (4): Díaz; Pedreros, Carrasco, Pérez y Yáñez; Carlos González, Cisternas, Rojas; Castro, Arce y Reyes.

O'HIGGINS (3): Quiroz; De la Fuente, Irrázabal, Lee, W. Rojas; Caris, Barrera, Torrealba; Román, Aníbal González, Guajardo. GOLES: A los 52' Guajardo (O'H.), 57 minutos Cisternas (FV), 64' Román (O'H.), 76 Aníbal González (O'H.), 80' Reyes (FV), 88' Cisternas (FV) y 90' minutos Reyes (FV).

COMENTARIO: Fernández Vial luego de algunas debilidades y vacilaciones que lo hicieron estar 1 a 3 abajo en el marcador cuando restaban 14 minutos, dio vuelta espectacularmente el score e hizo vibrar a su hinchada al asegurar su primer triunfo en este torneo en casa por 4 a 3.

Los dos equipos se habían entregado en el primer lapso a un incesante forcejeo que comenzó a desequilibrarse cuando primero O'Higgins y enseguida los penquistas se fueron con determinación al arco rival, configurando un espectáculo, en la parte final, que fue de gran agrado del público.

A Iquique 2 a 0

Cobreloa sin sobresaltos

CALAMA. — Un triunfo cómodo, cuyos guarismos no reflejan la superioridad que ejerció en el campo de juego, obtuvo Cobreloa al derrotar a Deportes Iquique por 2 a 0.

En el elenco minero tuvo un auspicioso debut su puntero izquierdo Juan Covarrubias, ex defensor de Green Cross Cautín de Temuco, con una actuación destacada que le mereció muchos aplausos.

PORMENORES

Estadio: Municipal

Arbitro: Gastón Castro

Público: 5.504 personas

Recaudación: 500 mil 430 pesos.

COBRELOA (2): Fournier; Tabilo, Gómez, Tello y Cabrera; Merello, Alvarez y Ugarte (Alarcón); Rubio, R. Gómez y Covarrubias.

DEPORTES IQUIQUE (0): Rivera; Vega, Gómez, Butti y Peñailillo; Andrade, Sarabia y Astudillo; Dávila, Laferte y Carreño (Francino).

Goles: 5' Rubio y 56' R. Gómez.

Coquimbo doblegó a San Luis 2 a 0

COQUIMBO. — Una victoria justa de 2 a 0 logró el equipo local de Coquimbo Unido sobre San Luis, rehabilitándose ante sus parciales de su reciente contraste con Wanderers a mediados de semana.

Los anfitriones lucieron ataque e hicieron los goles en el primer tiempo y, posteriormente, defendieron su ventaja con acierto.

PORMENORES

Estadio Municipal.

Arbitro: Mario Lira.

Público: 2.781 personas.

Recaudación: 280 mil 300 pesos.

COQUIMBO UNIDO (2): Rodríguez; Alvarez, Huerta, Ramos y Pérez; Bossó, Araya y Almeida (Castro); Mella, Barraza y Veiga (Jofré).

SAN LUIS (0): Sandoval; Barrera, González, Zumelzu y Martínez; Caballero, H. Salinas y Pérez; López (Figueroa), F. Salinas y Alvarez.

Goles: 21' Veiga y 43' Barraza.

20 extra punto y gol

0x0

La Serena se aprovechó de Everton

VIÑA DEL MAR (Benito Ruiz).— Merced a su planificación y tranquilidad para desarrollar sus ideas, Deportes La Serena consiguió ayer un valioso punto sobre Everton con el marcador en blanco en el encuentro matinal disputado en el Estadio Sausalito de esta ciudad.

Everton tuvo un comienzo atrayente que logró entusiasmar a sus parciales debido a la forma como se elaboró las oportunidades de goles que sus atacantes desaprovecharon lamentablemente. Los nortinos, especialmente su defensa, aguantó a pie firme y con claridad el chaparrón local y cuando hubo conseguido anular las embestidas comenzó lentamente a mostrar sus posibilidades de triunfo. Everton, luego de ese excelente comienzo, perdió la línea, se dejó estar, entregó el control del balón y por ende del campo, dejó espacios muy descubiertos, que La Serena supo sacar ventajas de esos errores, para que al final llegara a inquietar al meta Zapata; al revés de Laino, arquero visitante, que en la última media hora se convirtió en un mero espectador dentro del campo de juego. Valioso punto para La Serena. Un respiro para su coach Juan Rodríguez que durante la semana había tenido problemas con su directiva. Everton, una presentación muy falsa y con hombres muy despistados.

Estadio Sausalito de Viña del Mar. Público 2.936. Socios locales 734 y dos visitas. Recaudación \$ 234.440. Arbitro, Juan Silvagno. EVERTON (0) Zapata; Sorace, Ashwell Contreras, Navarro, Leiva, García, (Ghiso), Gatica, Rojas (Olivera), Ramos y Díaz. LA SERENA (0), Laino; Escobar, Muñoz, Valenzuela, Anabalón, M. González, J. Figueroa, Scatolaro, E. Figueroa, F. González, Egaña (Toninho).

Cayó Rangers en Talca 0x2

TALCA.— Una derrota inesperada sufrió el cuadro de Rangers que cayó 0x2 ante Green Cross luego de haber finalizado la primera etapa igualada en blanco. Restando dos minutos para el término del partido se armó una batahola donde participaron la mayoría de los integrantes de ambos conjuntos.

La nueva alineación del cuadro temuquense, con una posición estratégica de suma habilidad para provocar el contraataque fue la que produjo el marcador favorable que sorprendió al dueño de casa que se centró en una lucha sin claridad, persiguiendo al adversario más que al balón. Y en ese ritmo la visita sacó gran provecho especialmente en el segundo tiempo cuando Rangers se abrió en busca del gol. Al finalizar, una serie de incidencias que culminó en una gresca general y siendo expulsados primero Reiniero y posteriormente Ubilla.

ESTADISTICAS

Estadio Fiscal de Talca. Público: 5.334. Socios locales 1.170 y once visitas.

Recaudación: \$ 511.280. Arbitro: Carlos Robles. RANGERS (0). Ganz; Oñate, Herrera, Ubilla, Sepúlveda; Solís, González, Moya; Estay, Fernández y Reiniero. GREEN CROSS. Fosatti; Melo, Neira, Cárcamo, Díaz; Inostroza, Guevara, Arias; Ahumada, Cornejo, Miranda. GOLES: 54' Ahumada y 81' Miranda. Expulsados: Reiniero y Ubilla a los 87'.



¡A TIERRA! Palestino, como lo muestra la fotografía, recurrió constantemente a las infracciones para detener la creación de Magallanes, equipo que ganó dos a cero. Luis Venegas recibe una "caricia" de Alexis Lara la discusión legal.



Claudio Toro, como siempre, fue pieza vital en el andamiaje colectivo de Magallanes.

Magallanes 2, Palestino 0

Dos estocadas

□ Una en cada tiempo para justificar aq

Para ganarle a Palestino, Magallanes no necesitó esforzarse mucho. Porque le bastó el buen trabajo de sus volantes — cinco en total — para dominar sin problemas y 'meterle' a los 'tricolores dos estocadas que liquidaron cualquier resistencia rival'. Y, claro, al final, no quedaron dudas; ganó el mejor, es decir, Magallanes.

Ya al principio comenzaron a notarse las diferencias. Porque mientras Magallanes mandaba en la zona de transición, Palestino carecía de ideas para discutir con éxito en ese sector. Entonces, el partido fue para Magallanes, equipo que sin desesperarse fue creando para complicarle la existencia al meta Garín. Palestino, por su parte, buscaba en el contragolpe — vía Olguín Fajre — la posibilidad de sorprender a una zaga contraria que jamás cometió errores ante las esporádicas cargas "tricolores".

LA PRIMERA

Cuando caían los primeros treinta minutos, Arturo Jáuregui entró

tocando con Rodolfo fue éste quien comen- da puso la primera ciudad con Garín. D- lante, Magallanes problemas para espectáculo de cuando se juntaban y Jáuregui, los ap- premiaban el tales jugadores.

Claro, Palestino intentó reaccionar argumentos sólidos que, sin mediar ofensivamente no guño, especialmente tas donde Olguín "sepultado" por respectivamente.

SEGUNDA

A los 64, Claudio segunda cifra. De- Porque lo que vino go ya conocido por no "metió" a dos es mientras que Mag sus líneas, pero sin

Ecos de su triunfo frente a Stgo. Wanderers

"Olfato" de gol de Caszely, arma vital de Colo Colo

□ La recuperación de Vasconcelos coincide con llegada de Nicola. ¿Elenco de U.C. reservó sus fuerzas para enfrentar a Independiente?. Regional Antofagasta y su triunfo en Arica

Nos retiramos del estadio hispano con una sensación: ¡Qué haría Colo Colo sin Caszely! No es que queramos "agrandar" a un jugador que no lo necesita: que por trayectoria tiene ganados los elogios y la dificultad en la renovación de su contrato guarda justamente, relación con su vigencia. Sigue siendo el mejor número 9 de la competencia oficial, no obstante los 34 años de edad "que carga sobre sus espaldas".

Por este delantero con "olfato" de gol, ganó Colo Colo a Santiago Wanderers. Por Caszely a no mediar su cabezazo el penal perdido por Simaldone hubiese alcanzado caracteres de tragedia. Fue el tercer tiro desde los "doce pasos" malogrado en las dos últimas fechas con el consiguiente déficit en una especialidad que todo jugador profesional debiera dominar. El que mejor "los tira" (Leonel Herrera) está lesionado.

Algo más de Colo Colo: se está recuperando Vasconcelos. Fue autor de buenas jugadas; corrió la cancha como cuando llegó en 1979 y nos "tinca" que la llegada de Nicola lo ha hecho reaccionar, preguntándose: ¿cómo otro brasileño me la va a ganar? Y así jugó con entusiasmo (siempre lo tuvo), pero con la calidad y claridad de sus comienzos en el equipo albo. Vasconcelos es un espectáculo jugando bien: motivado es todavía más.

Santiago Wanderers nos dejó una buena impresión. Por de pronto tiene mejor elenco que el año 1983, donde "gastó más plata". Su mejor adquisición parece ser el arquero Yávar, atajando como en sus destacadas actuaciones en el campo en que se dio a conocer. Tuvo atajadas sensaciona-



René Valenzuela "frenando" a Sandrino Castec. El jueves próximo tendrá que vérselas con Burruchaga frente a Independiente. El elenco de la U.C. reservó recursos para las semifinales de la Copa "Libertadores de América".

les, sobre todo en el segundo tiempo cuando desvió al tiro de esquina un zurdazo de Simaldone.

A Wanderers lo ha vuelto a dirigir un hombre nacido en sus filas. Guillermo Díaz, el ex "artillero" de la punta izquierda aporta su experiencia en la banca técnica, conoce "el paño". Tiene el espíritu que hizo "grande" al conjunto porteño.

CUADRO DE LA UC. A LA ESPERA

No vamos a dar un juicio definitivo a la actuación del conjunto de Universidad Católica. Nos basta con decir: un semifinalista de la Copa Libertadores de América tiene que ser más, muchísimo más que el mediocre elenco que empató con Audax Italiano.

Es consecuencia de estar "reservando fuerzas" para el próximo jueves; cuando deberá enfrentarse con Independiente en el Estadio Nacional en el segundo encuentro de esta fase que se inició en Montevideo, con la igualdad de los "diablos rojos" con Nacional. Ahí el cuadro chileno tendrá que rendir el ciento por ciento, superar lo producido el sábado reciente. Lo reconocen el propio director técnico y los jugadores porque el conjunto de Universidad Católica es capaz de sobreponerse a esta baja circunstancia. No olvidemos que la mayoría venía de un descanso que pudo "endurecerlos".

Para culminar, un elogio a Regional Antofagasta. Ganó el visitante a Deportes Arica en el Estadio Carlos Dittborn. En el mismo estadio donde hace 22 años, Chile derrotó a la Unión Soviética pasando a las semifinales del Mundial del 62. Es un recuerdo que viene al caso.

S.R.B.

Meda, uno de los que no tuvo argumentos pa-

bastaron

dominio ejercido de principio a fin

antander y leo de zur-en compli-para ade-no tuvo ar, dando e. Porque o, Venegas generales e aquellos desventaja careció de ello. Por-creativo, n peso al- las pun-rio fueron n y Pérez,

vamente, ya que cuando atacaban, Palestino se mostró como un equipo débil en el fondo. Al final, un merecido triunfo para este Magallanes que nuevamente regaló un espectáculo agradable. Para Palestino, una nueva derrota que debe servir para un análisis interno. Porque verdaderamente Palestino es un plantel sin peso y esto Magallanes lo aprovechó sin exigirse al máximo.

PORMENORES

ESTADIO: Santa Laura.
ARBITRO: Pedro Roa.

PALESTINO (0): Garín; A. Castañeda, Toro, Villegas y Opazo; Miranda, Vera (Cea) y V. Castañeda; Olguín, Fajre y Osorio (Ramírez).

MAGALLANES (2): Nef; Pérez, Vilches, Vildósola y Villazón; Jáuregui, Calquín (Contreras) y Venegas; Suazo, Santander (Cuevas) y Toro.

GOLES: 30' Santander; 64' Toro.



Los festejos, Caszely alza los brazos, saludando "a la popular". Juan Rojas irá a recibirlo después del gol de Colo Colo. Así le ganó a Wanderers, con tanto del ariete vigente.

Selección reanudará su práctica

Mañana, nuevamente estarán en Pinto Durán los seleccionados olímpicos, para un nuevo entrenamiento que se realizará en dos etapas uno técnico-físico y otro de fútbol.

En esta ocasión se harán presentes todos los jugadores que cite el técnico Isaac Carrasco y, a lo mejor, habrán otros jugadores nominados para someterlos a prueba.

Mientras tanto Asfura, coordinador del equipo técnico, salió de viaje al extranjero, para fijar las fechas de partido con las federaciones de países que desean jugar con Chile.

Por ahora no están claras las fechas de juego con los peruanos, pero se presume que estas serán una visita a Perú y las fechas podrían ser para el 21 y 22 de junio y el partido de vuelta se jugaría en el viaje hacia Boston, lugar de sede del cuadro chileno.

Toda la Segunda División

Puerto Montt cayó en Victoria

VICTORIA (Especial para "La Nación"). — Una victoria inobjetable, que deja a Victoria con posibilidades de clasificarse, logró el equipo local sobre Puerto Montt en el partido realizado en el estadio Municipal de esta ciudad. El triunfo fue objeto del merecido festejo de los hinchas locales, entusiasmados con la preeminencia ante el rival de mayores pergaminos de la zona.

Victoria, pues, tuvo una gran satisfacción. Una "tarde de sol" en este torneo "Polla Gol" de la Segunda División.

Badilla, a los 40 minutos, logró el tanto del triunfo.

Bajo la dirección de Luis Navarrete, los equipos alinearon así:

DEPORTES VICTORIA (1): Mores; Badilla, Rodríguez, Manríquez, Meyer; Videla, Alegaria, Zambrano; Soto, Henríquez (Erices), Velásquez.

PUERTO MONTT (0): Torres; Sanhueza, Vidal, Acevedo, Alarcón; Durán, Nitrihual, Herrera; Vargas, Miranda (Ottoviano), Cordero.

Gol: Badilla, a los 40 minutos, para Deportes Victoria.

PÚBLICO: 839 personas.

RECAUDACIÓN: \$ 66.970.

LOTA SCHWAGER 0 - CONCEPCION 0

Coronel (especial). — Con siete jugadores terminó luchando Deportes Concepción, defendiendo su empate en el campo carbonífero. Fueron minutos dramáticos en el citado encuentro que terminó igualado en blanco. Concepción se clasificó para la serie final de la Segunda División.

El clásico duelo penquista tuvo muchas asperezas, pleno de brusquedades y el conjunto "lila" terminó con tres expulsados y un lesionado. Mientras que el dueño de casa con uno enviado a los camarines antes del tiempo oficial.

PORMENORES

ESTADIO: Federico Schwager. **ARBITRO:** Eduardo Rojas.

LOTA SCHWAGER (0): Rojas, A. González, Jiménez, Aviles, Jara, Díaz, Chacano, Silva, Mena, Bonhomme y Muñoz.

CONCEPCION (0): Hurtado, Sáez, Ulloa, Gutiérrez, Lacroix, Burgos, Fuentes, Reyes, A. González (De la Barra), Barbosa y Araya (Fabres).

GOLES: No hubo. **EXPULSADOS:** Sáez y Barbosa (C), a los 76'. A. González a los 80' y Lacroix (C). Fuentes, de Concepción, salió lesionado antes del pitazo final.

CADETES METRO 1 - CURICO 2

Disputado en el Estadio Quilín. Goles de 23' Valdés y 82' Martínez. Descuento de Pelissier (cad.) a los 88'. Arbitro: Guillermo Hernández.

IVAN MAYO 2 - CADETES QUINTA REGION 1

Jugado en el Estadio Municipal de Villa Alemana. Público: 1.268. Recaudación: \$ 145.320. Goles: de 25' Valenzuela y 75' Vásquez. Descuento de Correa a los 15.

U. LA CALERA 2 - OVALLE 1

Estadio Municipal La Calera. Arbitro: Isidro Cornejo. Público: 2.659. Recaudación: \$ 167.550. Goles: 45' Maureira, 80' Núñez (0). 84' Figueroa.

LO MIRANDA 0 - GENERAL VELASQUEZ 3

Realizado en el Estadio "Ignacio Vial" de Lo Miranda. Arbitro: Raúl Donoso. Público: 750. Recaudación: \$ 56.460. Goles: 12' Zamora, 19' Olguín, 43' Muñoz.

DEPORTES LAJA 3 - CADETES SUR 1

Estadio Facela de Laja. Arbitro: Ricardo Keller. Público: 1.089. Recaudación: \$ 88.220. Goles: 8' Navarro (C), 10' Díaz, 30' Escobar, 32' Zambrano.

IBERIA 4 - LINARES 0

Disputado en el Estadio Fiscal de Los Angeles. Arbitro: Alan Gutiérrez. Público: 2.569. Recaudación: \$ 228.600. Goles: 44' Moya, 53' Martínez, 67' Moya, 77' H. Muñoz.

MALLECO 6 - CADETES AUSTRAL 0

Estadio Alberto Larraguibel de Angol. Arbitro: Segundo Toledo. Público: 780. Recaudación: \$ 48.760. Goles: 29' Parra, 37' Guzmán, 40' Núñez, 42' Barri, 56' Ríos, 77' Parra.

VALDIVIA 2 - OSORNO 2

Estadio El Parque de Valdivia. Arbitro: René Muñoz. Público: 4.889. Recaudación: \$ 440.290. Goles: 2' Laznibal (V). 29' Hernández (0), 48' Rifo (0) y 76' Laznibal (V).

En Tercera División

Lautaro y Defensor disputarán el título

Lautaro, pese a perder 0-2 ante su clásico rival Deportes Maipo, se clasificó por mejor gol average como ganador del grupo "A" y disputará con Defensor Casablanca el título de campeón del torneo de apertura de la Tercera División del fútbol de ANFA, a jugarse el próximo domingo en el estadio de la Universidad de Santiago.

Fue un match dramático, por cuanto en Buin se reunió una cantidad extraordinaria de público.

La fecha final del grupo "A" tuvo los siguientes resultados: Juventud Chépica superó 1-0 a Chilectra. Independiente derrotó a Cultural Doñihue por el score de 3-2. Deportes Rengo igualó a dos goles con Tricolor Municipal de Maipo. Libre quedó en la fecha Puente Alto, que empató con Lautaro el primer lugar con doce unidades, pero el elenco de Buin tuvo mejor gol average.

ULTIMATUM AL CHAGUITO

Sólo hasta las 20 horas de hoy tiene plazo el grupo de clubes que perdieron posiciones en la Segunda División y que en la presente temporada debían postular a militar en la serie inferior, es decir, la Tercera.

El más afectado es Santiago Morning, que posee un rico historial en nuestro fútbol rentado, pero por dificultades administrativas, poco interés en sus dirigentes, no han presentado los papeles de militancia en su nueva serie. Lo mismo puede ocurrirle a Deportes Nuble, San Antonio Unido y, especialmente, Deportes Colchagua, del que se rumorea desaparecería del fútbol mayor.

CUARTA DIVISION

Un categórico marcador de 4-0 consiguió en su debut el elenco de Magisterio de Pudahuel, nuevo militante del torneo de fútbol de la Cuarta División, ex Regional Zona Central, al superar a LAN-Chile en la primera fecha de esta competencia.

El elenco de Coinca, de Rancagua, perdió 1-2 ante Unión Veterana en el match disputado en Peumo. En Melipilla, el veterano Ignacio Serrano cayó ante Gasco 2-4. En Curacaví, finalmente, el dueño de casa, Juventud O'Higgins, perdió 0-2 ante Arrieta Guindos.

Los otros resultados de la fecha fueron los siguientes: Municipal Las Condes perdió ante Soinca Bata 1-3; Chiprodal, en Graneros, igualó a un tanto con Malleco Atlético. Comercio de Buin fue superado 0-1 por Andarivel El Monte. Barnechea, como local, superó a Granja Juniors 2-0.

POSICIONES AL DIA

PRIMERA DIVISION

Cumplida la quinta fecha de la primera rueda del torneo Polla Gol en Primera División, las posiciones de las 4 zonas han quedado como siguen:

ZONA NORTE

	Ptos.
1° COBRESAL	7
2° COBRELOA	7
3° Antofagasta	6
4° Iquique	5
5° Dep. Arica	3
6° Atacama	2

ZONA CENTRAL

	Ptos.
1° U. SAN FELIPE	8
2° Stgo. Wanderers	6
Dep. La Serena	6
4° Everton	5
5° Coquimbo Unido	4
6° Trasandino	3*
7° San Luis	2

ZONA METROPOLITANA

	Ptos.
1° COLO COLO	8
2° Magallanes	6
3° Univ. Católica	5*
4° Univ. de Chile	4
A. Italiano	4
U. Española	4
7° Palestino	3

ZONA SUR

	Ptos.
1° GREEN CROSS	8
2° Huachipato	7
3° Naval	5
4° Rangers	4
Fdez. Vial	4
6° O'Higgins	2

GOLEADORES: Con 7 goles. Aníbal González de O'Higgins. Con 5 goles. Edo. Cofré de S. Wanderers. Con 4 goles. V.H. Sarabia y H. Francino de Iquique. Con 3 goles. F. Lobos y N. Pedetti de Cobresal. M. Baeza de San Felipe. H. Italiano de Huachipato. W. Guajardo de O'Higgins. C. Caszely de Colo Colo y R. Santander de Magallanes. **NOTA:** * un partido menos.

SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE

	Ptos.
1° UNION CALERA	12
2° Quintero Unido	8
3° Deportes Ovalle	7
4° Iván Mayo	6
5° Cadetes V Región	3

GRUPO CENTRO

	Ptos.
1° G. VELASQUEZ	12
2° Curicó Unido	10
3° U. Santa Cruz	8
4° Cad. Metropolitana	4
5° S. Lo Miranda	2

GRUPO SUR

	Ptos.
1° D. CONCEPCION	13
2° Iberia Biobío	12
3° Lota Schwager	10
Deportes Laja	10
5° Linares	9
6° Cadetes Sur	0

ZONA AUSTRAL

1° DEP. OSORNO	11
PUERTO MONTT	11
MALLECO UNIDO	11
DEP. VALDIVIA	11
5° Dep. Victoria	9
6° Cadetes Austral	1

GOLEADORES: Con 10 goles. Martínez de Curicó Unido. Con 9 goles. M. Figueroa de U. Calera. Con 8 goles. C. Laznibal de Valdivia. Con 5 goles. Villouta de Iberia.

TERCERA DIVISION GRUPO "A"

	Ptos.
1° LAUTARO de Buin	12
D. PUENTE ALTO	12
3° Independiente	11
4° Deportes Rengo	8
Tricolor Municipal	8
6° Juv. Chépica	7
7° Cultural Doñihue	6
Deportes Maipo	6
9° Chilectra	2

CUARTA DIVISION

	Ptos.
1° MAGISTERIO	2
GASCO	2
U. VETERANA	2
BARNECHEA	2
A. GUINDOS	2
ANDARIVEL	2
7° Chiprodal	1
Malleco Atle	1
9° Comercio	0
Juv. O'Higgins	0
Granja Jrs	0
Soinca	0
Lan Chile	0
Ignacio Serrano	0

PROXIMA FECHA DEL FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Miércoles 6 de junio de 1984

6ª Fecha - 1ª Rueda

Se juegan solamente 7 encuentros.

ZONA CENTRAL

La Serena - Trasandino;
San Felipe - Coquimbo;
San Luis - Stgo. Wanderers.

ZONA METROPOLITANA

U. Española - U. Católica;
A. Italiano - Palestino;
Magallanes - Colo Colo.
Interzonal (Local); Everton - Univ. de Chile.

Sábado 9 y domingo 10 de junio 1984

7ª Fecha - 1ª Rueda

ZONA CENTRAL

Wanderers - San Felipe;
Coquimbo - La Serena;
Trasandino - Everton.

ZONA METROPOLITANA

Magallanes - U. Española;
Colo Colo - U. de Chile;
Palestino - U. Católica.
Interzona (Local); San Luis - A. Italiano.

ZONA NORTE

1ª Fecha - 2ª Rueda

Atacama - Dep. Arica;
Cobrelola - Cobresal;
Antofagasta - Dep. Iquique.

ZONA SUR

Fdez. Vial - Rangers;
Huachipato - O'Higgins;
Green Cross - Naval.

SEGUNDA DIVISION

Sábado 9 y domingo 10 de junio 1984

5ª Fecha - 2ª Rueda

Dep. Ovalle (1) - Iván Mayo (2);
Cad. V. Región (1) - Quintero Udo. (4)
Libre: Unión Calera.
Curicó Udo. (4) - Lo Miranda (0);
U. Santa Cruz (3) - Cad. Metropol. (3).
Libre: General Velásquez.
Cadetes Sur (0) - Iberia (5);
Dep. Concepción (4) - Dep. Laja (1);
Dep. Linares (0) - Lota Schwager (0);
Dep. Osorno (0) - Malleco (1);
Puerto Montt (2) - Dep. Valdivia (2);
Cadetes Austral (1) - Dep. Victoria (1).
Entre paréntesis: Los resultados de la primera rueda.

TERCERA DIVISION

Los conjuntos de Lautaro de Buin y Defensor Casablanca definen el título en Tercera División, este domingo a las 15.30 horas en el Estadio "USACH".

CUARTA DIVISION

2ª Fecha - 1ª Rueda

Domingo 10 de junio de 1984

Soinca Bata - U. Veterana;
Gasco - Soinca;
Granja Jrs. - Ig. Serrano;
Arrieta Guindos - Barnechea;
Andarivel - Juv. O'Higgins;
Malleco - Comercio;
Lan Chile - Chiprodal;
Munic. Las Condes - Magisterio.



En el Campeonato de Volantes Novicios hubo varios topes. En el acierto de Esteban Meneses aparecen el 306 Luis Linch y el 320 Juan Mallea en una colisión que no tuvo mayores consecuencias.

Automovilismo en Las Vizcachas

Trompos y topes en el show de los novatos

□ Buen número de participantes en la jornada tuerca de la Universidad de Chile

Con la participación de 40 coches se efectuó en el circuito Las Vizcachas la segunda fecha del Campeonato Nacional de Volantes novicios que organizó la rama "tuerca" del club Deportivo de la Universidad de Chile.

En la categoría pequeña hasta 850 cc. se realizaron dos series. Una para

los autos más rápidos y otra para la más lenta, los que comúnmente andan en la calle y son standar neto. La rápida se la adjudicó el piloto de Universidad de Chile Jorge Zegers, quien no tuvo contrincantes de riesgo.

En la lenta venció otro conductor de la "U" Víctor Gueselaga, el cual fue

seguido por Jahaner Weiner, INACAP.

La serie 851 a 1.300 cc. la ganó Sami Namias, Universidad de Chile, en Fiat 125.

Las alternativas de la competencia automovilística fueron bastante emocionantes por cuanto hubo varios trompos y topes. Por tal motivo el coche conducido por Juan Carlos Fuentes fue desclasificado por tener dos trompos consecutivos en la pista. Lo mismo ocurrió con Oscar Moreno quien pinchó un neumático y la comisión técnica tuvo que mostrarle bandera negra.

El piloto que en su coche quería volar fue Rodrigo Tapia, de Unión Española, el cual para darle mayor potencia a su auto le puso gasolina de avión, pero la hábil comisión técnica de la prueba lo desclasificó.

Vibró "Yo Ciclismo" en la Pob. Madeco

□ Total respaldo de la Unidad Vecinal del sector a la jornada pedalera escolar

Todo un éxito resultó la primera jornada en el nuevo circuito "MADEMSA-MADECO", del torneo escolar "Yo Ciclismo", que es auspiciado por la Ilustre Municipalidad de San Miguel, Embotelladora Andina con su producto KAPO, Consejo Local de Deportes, Carabineros de Chile, Subcomisaría San Miguel Oriente y la Unidad Vecinal N° 39, que se integró decididamente en apoyar a este evento que durante todo el mes de junio será escenario de la mencionada competencia.

LOS RESULTADOS

Las trece competencias tuvieron los siguientes resultados.

CON BICICLETAS MINI. — Serie juvenil: 1° Sergio Reyes, Esc. 476. Adultos: 1° Cristián Sanhueza, Lic. Galvarino. Juveniles "A": 1° Erick Fuentes; 2° Jaime Alvarez, y 3° Alfredo Cid, todos de H.C. N° 2. Mini penecas: 1° Rodrigo González, Esc. 458; 2° Rodrigo Campos, Col. Chile. Serie penecas: 1° José Castillo, Esc. 476. Serie infantil: 1° Carlos Silva, Lic. Galvarino; 2° Gustavo Guevara, Madeco; 3° Alexander Ramos, Col. Elena Requena; 4° Cristián Román, Lic. B-95.

CON BICICLETA DE PISTAS. — Serie juveniles: 1° Eladio Silva, Lic. Galvarino; 2° Carlos Cortés, Esc. 587, Lo Espejo. Serie intermedia: 1° Luis Valencia, Matheos Club; 2° José Lagos, Esc. G. Nazaret; 3° Iván Alfaro, Esc. G. Nazaret; 4° Gabriel Muñoz, Esc. D. Godoy Lo Espejo. Serie superior: 1° José San Martín, Matheos; 2° José Espinoza, Matheos; 3° José Reyes, Liceo B-98, Lo Espejo; 4° Ricardo Sepúlveda, Matheos. Serie adultos: 1° Juan Mella, Matheos; 2° Joel Guzmán, Matheos; 3° Manuel Alarcón, Bramatril; 4° Eduardo Núñez, Esc. 476. Serie mini-penecas: 1° Marcial Marchant, Esc. 561, La Cisterna; 2° Mario Santibáñez, Esc. 458; 3° Juan Rivas, Esc. 476. Serie penecas: 1° Arcadio Badilla, Col. Charles Dickens; 2° Raúl Zamora, Esc. 587, Lo Espejo. Serie infantiles: 1° Iván Bascuñán, Matheos; 2° Carlos Gallardo, Matheos; 3° Isidro Abarca, Lic. Galvarino; 4° Nicolás Bobadilla, Lic. Andrés Bello.

ANIVERSARIO DE LA "MESA DEL DEPORTE". — Una reunión de mucho calor y afecto se efectuó en los salones de "Los Adobes de Argomedo" con motivo de celebrarse los 22 años de vida ininterrumpida del programa mencionado, que se transmite todos los días, a las 14 horas, por las ondas de Radio Panamericana y que es dirigido por su creador, el periodista Luis A. Baeza. Fue una cita de connotadas figuras del deporte nacional.

Maldonado, otra vez en Fórmula 2

□ El argentino tuvo una dura lucha con el brasileño Raúl Boessel

SALTA, Argentina, 3 (AP). — El piloto argentino Guillermo Maldonado ganó hoy (ayer) la cuarta competencia de automovilismo de Fórmula Dos Sudamericana (CODASUR) después de intensa lucha con el debutante brasileño Raúl Boessel, que abandonó cuando le faltaban siete vueltas.

La prueba, corrida sobre 30 vueltas en un circuito de 3.409 metros, se disputó en esta ciudad a 1.700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Boessel, con un Berta Dodge, al igual que el ganador, se convirtió en la sorpresa y sensación de la competencia. Cuando luchaba con el puntero tuvo que abandonar por problemas en el motor.

El ganador fue escoltado por sus compatriotas Guillermo Kissling y Osvaldo López.

El uruguayo José Pedro Passadore fue el mejor clasificado de los extranjeros, en novena posición.

CLASIFICACION

- 1°) Guillermo Maldonado (Argentina), 38-18-54/100. Prom. 159.904.
- 2°) Guillermo Kissling (Argentina), 38-40-19/100.
- 3°) Osvaldo "Cacho" López (Argentina), 38-53-98/100.
- 4°) Juan Carlos Giacchino (Argentina), 39-15-55/100.
- 5°) Fernando Croceri (Argentina), 39-20-65/100.
- 6°) Rubén Luis Di Palma (Argentina), a una vuelta.
- 7°) Miguel Ángel Guerra (Argentina), a una vuelta.
- 8°) Roberto Urretaviscaya (Argentina), a una vuelta.
- 9°) José Pedro Passadore (Uruguay), a una vuelta.
- 10°) Néstor Gurini (Argentina), a una vuelta.
- 11°) Jorge Omar del Río (Argentina), a dos vueltas.
- 12°) Raúl Boessel (Brasil), a siete vueltas.
- 13°) Daniel Candia (Paraguay), a once vueltas.



En cerros de Chena

Horta y Boeck dieron clase de motocross

□ El primero se adjudicó la categoría 250 cc. y el segundo la 125 cc. expertos

Felipe Horta y Andrés Boeck fueron las figuras más destacadas de la tercera fecha del Campeonato Zonal de Motocross "Copa Coca Cola" que organizó la rama de motociclismo de la Universidad de Chile en el circuito Cerros de Chena en San Bernardo.

El representante del club Haras Nacionales, Horta, corriendo en Yamaha, se adjudicó sin problemas la categoría para motos de 250 cc. En tanto Andrés Boeck, de Las Condes, superó en una disputada lucha al propio Horta en la serie 125 cc.

Esta carrera fue la de mayor atracción, puesto que se enfrentaron los dos mejores pilotos del momento. En la primera manga, Horta iba en punta, pero el corte de la cadena no le permitió terminar la competencia y dejó el paso libre a Boeck. Sin embargo, en la segunda manga Horta aventajó a su rival, pero no reunió el puntaje suficiente para llevarse la primera posición del resultado final.

Las pruebas se efectuaron ante unas 2.500 personas que se deleitaron con el espectáculo que brindaron los pilotos sobre sus motos, a pesar de la baja temperatura que a veces entibiaba el escurridizo astro rey.

RESULTADOS

Categoría 250 cc expertos: 1° Felipe Horta, Haras-Yamaha; 2° Rolando Varela, Haras-Yamaha; 3° Patricio Bravo, Puente Alto-Yamaha.

125 cc. expertos: 1° Andrés Boeck, Las Condes-Honda; 2° Marco López, Valparaíso-Yamaha; 3° Jorge Diez, "U"-Yamaha.

125 cc novicios: 1° Edgard Gutiérrez, Curicó-Yamaha; 2° Julio Schurmann, Las Condes-Suzuki; 3° Jaime Suárez, "U"-Suzuki.

80 cc infantil expertos: 1° Mauricio Gárate, "U"-Yamaha; 2° Rodrigo Salas, "U"-Yamaha; 3° Ricardo Molina, Puente Alto-Yamaha.

80 cc infantil novicios: 1° Maicó Contador, Las Condes-Suzuki; 2° Alejandro López, Valparaíso-Yamaha; 3° Gonzalo Gómez, Santiago Moto Club-Kawasaki.

La próxima fecha se realizará el domingo 17 del presente en el circuito Rocas de Santo Domingo, bajo la organización del club Puente Alto Moto Club.



Una buena concurrencia de pilotos se registró en la jornada de motocross disputada en el circuito del cerro Chena, San Bernardo.

Equipo de Reinoso disputa la final

□ América y Guadalajara en pos del título del fútbol mexicano

MEXICO, 3 (ANSA). — Al concluir la penúltima fase del Campeonato Mexicano de Fútbol de Primera División, los equipos América y Guadalajara disputarán la final por el título, al vencer a los clubes de Cruz Azul y Universidad Nacional de México por marcadores de 2-0 y 8-6 (global), respectivamente.

El equipo América, bajo las órdenes de su entrenador chileno Carlos Reinoso, empató hoy con el Cruz Azul 0-0, pero ya en el primer partido, efectuado este jueves, había tomado ventaja por 2-0 al equipo rival, por lo que pasa a disputar el título.

El otro finalista fue el Guadalajara, equipo que está compuesto totalmente por jugadores de nacionalidad mexicana, vencieron al Unam por marcador global de 8-6 en series de penales.

La final la disputarán en dos partidos de visitas recíprocas el próximo jueves y domingo.

TODO EL BASQUETBOL DE VALPARAISO, por Benito Ruiz.

Confiesa Chaín

"Estoy dolido con DIMAYOR"

□ Dirigente del Arabe molesto por su eliminación de la Liga

"No podemos negarlo. "Arabe" de Valparaíso se encuentra bastante dolido ante la actitud asumida por los delegados en la DIMAYOR de no aceptar nuestra presencia en el torneo superior del básquetbol para clubes campeones. Y resulta realmente insólita la posición de las entidades metropolitanas que estando en conocimiento que ahora los equipos visitantes deben cancelar gastos de movilización y estada, rechazan nuestra solicitud para apoyar viajes que producen enormes gastos".

Jorge Chaín, alto dirigente de la popular entidad de colonia del básquetbol porteño, luego que la solicitud de incorporación de su institución le fuera rechazada por el consejo de delegados de la DIMAYOR expresó:

"Arabe es conocido ampliamente en todo el país. Posee un historial altamente meritorio, de solvente institución en lo deportivo y económico. Por eso nos duele la actitud asumida por algunos representantes de clubes que sin contar, con equipos, sede y títulos como los que posee Arabe se convierten en examinadores en las postulaciones de instituciones de prestigio."

Jorge Chaín, puntualiza finalmente. "Sabían que Arabe de ser aceptado en la DIMAYOR, entraría a una serie



Jorge Chaín, alto dirigente del club Arabe, no oculta su molestia por la actitud increíble de algunos institutos de marginar a la entidad porteña de la DIMAYOR.

de fuertes gastos como de contratar a dos altos valores en los Estados Unidos de Norteamérica, luego de solventar lo que demandaba su participación en el campeonato, además contar con el respaldo de la afición porteña que ha sido siempre factor fundamental en toda la historia de nuestro básquetbol".

¡Sportiva Italiana puntero!

□ Al culminar la primera rueda del certamen superior "Copa Jesús Magaña"

Al verde vivo culminó la primera rueda del torneo oficial de básquetbol de Valparaíso de primera serie por la Copa Jesús Magaña.

Al terminar la mencionada fase, el elenco de Sportiva Italiana quedó al frente de la tabla de posiciones con seis unidades, "Arabe" le pisa los talones con cuatro pero con un partido menos. Universidad Católica, idéntico puntaje. Cerrando la fila Universidad de Valparaíso, Esperanza y Unión Española con tres unidades cada uno.

LOS RESULTADOS

Los partidos de la última fecha tuvieron los siguientes resultados. Sportiva Italiana para quedar como líder debió superar a la UC 83x69. Un match de trámite relativamente fácil para los itálicos que tuvieron en Camponovo a su mejor valor con un

desempeño altamente atrayente, bien apoyado por Bahamondes, "Pipa" Verdejo Antonucci.

Unión Española consiguió al fin su primer triunfo del torneo y a costa de la Universidad de Valparaíso, con el marcador de 87x66 (41x40). Un partido muy parejo en la primera fracción para luego hacerse el quinteto "gualda" dueño absoluto del piso del Fortín Prat.

CLUB ESPERANZA

La popular entidad de la Caleta Portales, tras de ser anunciada la marginación de la DIMAYOR, se abocó exclusivamente a planificar sus trabajos para la presente temporada. Se estudia la posible reestructuración de la mesa directiva que tendría una serie de puntos de importancia. Reforzar el cuadro para disputar el título del torneo oficial y luego reintegrarse a la DIMAYOR.



René Hola, presidente subrogante de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso.

Dos gringos por equipo para el torneo porteño

"El acuerdo es unánime y de interés común. Vamos a buscar los refuerzos de dos jugadores por equipos para el torneo oficial de Primera División. Los clubes están conscientes que Valparaíso debe recuperar la gran plaza del básquetbol chileno como lo fue hasta hace poco. Es admirable como los representantes de las entidades porteñas han reaccionado".

René Hola, presidente subrogante del Valparaíso para referirse a uno de los acuerdos más importantes en el plan de actividades de este deporte para la presente temporada.

"Los clubes acordaron designar a un delegado que viajará al sur del país para abocarse a una misión específica. Conversar con los jugadores norteamericanos que se interesen reforzar a elencos de Valparaíso. Son aquellos astros que al término del torneo Liga Sur quedaron sin equipos. Se conoce la lista y se le hará entrega de una oferta personal", continúa diciendo el dirigente porteño. "Pero lo otro interesante es que la traída de este grupo de basquetbolistas se hará en sociedad, entre la asociación y los clubes. Todo se ha realizado con abierta intervención y cambio de opiniones de las propias entidades que se han mostrado interesadas en hacer recuperar integralmente el gran prestigio que Valparaíso tuvo como la gran plaza nacional. Y lo vamos a conseguir terminó diciendo René Hola.

Culmina competencia de ajedrez en Qta. Normal

Corrida la cuarta fecha del "Torneo Mayor de Ajedrez 1984", dos son los jugadores que se disputan el primer lugar. Se trata de Pedro Atenas y Orlando Albornoz, los que reúnen a su haber 3,5 puntos, cada uno.

En el certamen, que es organizado por la Asociación de Ajedrecistas de Quinta Normal y auspiciado por la municipalidad local y la Asociación de Fútbol Lo Franco, participan 28 deportistas, quienes aspiran a una clasificación para integrar el seleccionado que representará a la comuna en el campeonato metropolitano, que se realizará en breve.

Una segunda mejor ubicación la tienen Pablo Álvarez, Luis Morales, Luis Soto, Luis Sepúlveda y Luis Pérez, los cuales individualmente tienen tres puntos. En tercer término figuran Paola Sepúlveda, Gustavo Vera e Iván Aguirre.

FIN DEL TORNEO

El torneo, en el que participan damas y varones sin límite de edad, está regido por el sistema suizo, a siete rondas, y se disputa los martes, jueves y viernes, de 19.00 a 23.00 horas, en la sede del Club de Ajedrez Capablanca, situado en calle Mapocho 4129.

Los resultados finales se conocerán mañana martes, fecha en que concluye la competencia.

ATENCION A LOS COLECCIONISTAS DEL ATLAS UNIVERSAL LA NACION

Encuadernaciones ERREBE S.A.

Autorizados por La Nación

Le ofrecen un empaste en vinilo de gran lujo con fina impresión en la cubierta en oro a fuego, para que los estudiosos y exigentes puedan conservar esta magnífica obra como una joya de su biblioteca.



Consúltenos: **Carrera 424**
Fonos: 67267-721515



Atención continuada de 8:30 a 19:00 Hrs. Sábado de 8:30 a 13:00 Hrs.
Fácil estacionamiento

Todos felices, apareció el Lobo

Con una actuación realmente auspiciosa retornó Fernando Vera en el circuito de Ñuñoa, expresando su franca recuperación. Triunfo para Jesús Córdova en superiores, Ramón Valdés y Manuel Lampré en inferiores



Al giro de una curva de la Avenida Marathon, emerge el grupo siempre con Fernando Vera (extrema derecha) a la caza de los cinco fugitivos. El mencionado astro retornó a la actividad en forma auspiciosa, exhibiendo que está en franca recuperación para los próximos compromisos internacionales. Buena concurrencia de pedaleros ayer en Ñuñoa.

Jesús Córdova, del club Good Year se impuso en la prueba principal del Circuito Ñuñoa organizado por la Asociación local con asistencia de un alto número de competidores. Pero la atracción principal fue el reintegro del astro Fernando Vera tras de casi 40 días de ausencia, luego del lamentable accidente ocurrido en el velódromo de Talca. Su aparición, fue entusiastamente acogida por la gente del ciclismo y mucho más cuando se convirtió en actor principal de la misma.

La jornada pedatera realizada en el circuito que comprendía Grecia, Guillermo Mann, Pedro Valdivia y Campos de Deportes por su piso liviano ofreció posibilidades a desarrollar movimientos en los competidores que de esa forma interesaron a la afición ubicadas en las curvas.

Lo atrayente fue la reaparición de Fernando Vera que luego de un mes de ausencia, se mostró en una auspiciosa y franca recuperación. Se mostró con toda la gama de cualidades que en el presente lo llevaron a primera figura de la recién terminada temporada de pista. Fuerte, con

mucho ritmo y agresivo en su trabajo, especialmente cuando en forma solitaria partió en busca de los fugados (Córdova, Ribio, Reyes, Aquea y Hurtado). Ahí se desplazó con tanta justeza que estuvo a punto de anular la fuga. Todos felices con la vuelta del "Lobo"...

En la serie unida de Juniors y "C" triunfo por habilidad Ramón Valdés de Bata y Manuel Lampré de Tiburón se adjudicó la serie de Novicios.

RESULTADO

SERIE "A-B" 1° Jesús Córdova, Good Year. Promedio de 40,345 K/H. 2° Miguel Rubio, Thomas Bata. 3° Pedro Reyes, Green Cross-Cic. 4° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal, a 40 segundos. 5° Manuel Aravena, Thomas Bata. 6° Miguel Carrasco, Thomas Bata. La clasificación de "B". Sergio Ahumada Green Cross-Cic, Juan C. Bustos Hilton y Oscar González, Green Cross-Cic. SERIE JUNIORS "C".

Grupo General. 1° Ramón Valdés, Thomas Bata. 39,730 KPH. 2° Pedro Bata (mejor Juniors). Thomas Bata. 3° Antonio Gac, Ibérico-Oxford. 4° Enrique Urrutia, Green Cross-Cic. 5° Freddy Aquea, Talca. 6° Hernán Fuentes, Hilton. 7° Iván Vásquez, Green Cross-Cic. 8° César Silva, Hilton. 9° Israel Montenegro, Tiburón. 10° Guzmán Valenzuela, Thomas Bata. 11° Claudio Tapia. 12° Alfredo Masanés, Thomas Bata. 13° Alvaro Cancino, Thomas Bata. 14° Marcos Rozas. SERIE NOVICIOS. 1° Manuel Lampré, Tiburón. 38,720 KPH. 2° Juan Carvajal, Alemanes. 3° Waldo Carmona, Quinta Normal. 4° Daniel Carvajal, Centenario. 5° Patricio González, Alemanes. 6° Pedro Campos, Tiburón.

Durante la disputa de la prueba de fondo, se produjo una rodada masiva de corredores debido a la existencia de piso húmedo en una de las curvas del circuito, sacando la peor parte al defensor Agustín Herrera, de Thomas Bata siendo trasladado a la Posta N° 4 de la Asistencia Pública para luego ser dado de alta.

Temas de ciclismo

Una juventud que continúa esperando

Se conoce en forma oficial el equipo chileno que asistirá al Panamericano de Ciclismo en Colombia que se disputará entre los días domingos del 17 al 24 del presente.

Como es habitual en este tipo de designaciones, nadie queda satisfecho. La relamienda frase "no están todos los que debieron estar" vuelve a ser actualidad.

En un deporte como el ciclismo, que a nivel nacional carece de líneas definidas en su programación y muy especialmente de su proyección, es fácil caer en errores de todo tipo. Destaca el afán desmesurado de viajar en ciertos dirigentes y técnicos.

En el equipo ya designado de ocho pedaleros, hay gente que en base a la actual campaña realizada, no tiene los

merecimientos necesarios para la cita panamericana. En cinco meses de actividades, su despliegue ha sido escaso. Sin embargo ahí están.

Existen cuatro hombres que no tienen discusiones sobre lo que pueden aportar. Vera, Urquijo, Droguett y Muñoz. Todos con posibilidades, a esos habría sido interesante agregar igual número de jóvenes que en breve tiempo podrán reemplazar a otros corredores que están por ceder lugares a nivel continental. Chile necesita, entonces reemplazarlos. El hecho aislado de incluir al juniors Alfredo Masanés "preparándolo para el Panamericano de Menores" no es una excusa. Porque el ciclismo chileno no se termina con ese



Ramón Valdés, de los registros del club Thomas Bata de Peñafiel, alza su diestra triunfal al adjudicarse el sprint final de la prueba reservada para el grupo Juniors "C".

evento. Debe recorrer mucho más. Francisco Opa-zo, Eduardo Valdivia, Mario Hurtado, Castro, Lueiza por nombrar algunos, están con posibilidades de ofrecer mucho más de lo que hasta ahora han entregado.

Nueva directiva del pedal laboral

José Arellano es el nuevo presidente de la rama de ciclismo de CANADELA, reemplazando a Hernán Plaza que durante dos años dirigiera exitosamente esta actividad laboral y principal gestor del enorme auge que posee en la actualidad. Razones de salud imperiosamente exigieron su alejamiento.

La rama de ciclismo laboral, por unanimidad, lo designó miembro honorario del pedal de los trabajadores.

La directiva total es la siguiente: Presidente, José Arellano; Vicepresidente, Arturo Arrau; secretario, Enrique Moya; tesorero, Salvador Cueva; Director de Logística; Neftalí Vásquez Undurraga; juez de partida, Arón Velásquez; secretario de inscripciones, Eugenio Es-

cudero; director de ruta, Hugo Rubio; directores, Alejandro Fuentes y Mario Nico-demis Vásquez.

CALENDARIO DE COMPETENCIAS

Como es habitual, la rama de ciclismo de CANADELA en una reafirmación de su excelente organización, oficializó ante las autoridades de Tránsito Público y Carretero las pruebas que conforman su calendario para todo el año.

Esta se inició el 18 de marzo con el circuito Parque O'Higgins que auspició el Consejo Local de Deportes de Santiago y culminará el 25 de noviembre con la doble Melipilla. Son en total 39 competencias que confor-

man el ranking del ciclismo metropolitano laboral. Además con dos grandes premios, uno que ya se disputó, "Bicicletas Vargas", y posteriormente el "Sparton" en fecha venidera. Inclusive, acogiendo una sugerencia nuestra, CANADELA impuso pruebas que el sector federado jamás se ha atrevido a realizar, para motivar a sus corredores. Una Buin-Huelquén, y, en la autopista, para binomios contra reloj. Subida cuesta Barriga contra reloj individual.

En resumen la rama de ciclismo laboral suma más de 40 equipos que agrupan en sus cuatro series un número superior a 280 competidores.

CIRCUITO EN SAN ANTONIO

Para el próximo domingo 17 se disputará entre los sectores vecinales de San Juan y Lo Gallardo, un circuito exclusivo para laborales. Desde las 9.00 horas con asistencia de todos los astros del pedal mencionado.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. En causa rol N° 78.772 del Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, por muerte presunta se ordenó citar por primera vez al desaparecido: Néstor Moisés Rocha Acuña, bajo apercibimiento de declararlo muerto presuntivamente. San Bernardo, 24 de Mayo de 1984. — La Secretaría.

4-5-6

QUEDAN nulos por extravío los siguientes títulos de Barraca de Fierro Salomón Sack S.A.C. N° 1369 por 20 acciones y N° 1661 por 10 acciones.

4-5-6

QUEDAN nulos por extravío los siguientes títulos de Barraca de Fierro Salomón Sack S.A.C. N° 1155 por 80 acciones; N° 1173 por 16; N° 1238 por 32; N° 1309 por 32; N° 1443 por 32; N° 1514 por 64; N° 1596 por 64; N° 1660 por 80.

4-5-6

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, por resolución del 22 de mayo de 1984, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Carlos Enrique Covarrubias Núñez, a sus hijos legítimos Carlos; Elvira del Carmen; Nelson Humberto; Alicia Eva; Hernán Enrique; Bernardo Alfonso; y Silvia Hortensia Covarrubias Oyarzo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Luzmira del Carmen Oyarzo Valderas, en su calidad de cónyuge sobreviviente. — El Secretario.

4-5-6

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, por resolución del 22 de mayo de 1984, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Domingo Rocco Rocco, a su cónyuge sobreviviente, doña Laura Rosa Vega Cautivo, en calidad de única heredera. — El Secretario.

4-5-6

EXTRACTO. Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Indalicio Rodríguez Riffó y Clementina Catalán Lizana a hijos legítimos César, Milton y Luis todos Rodríguez Catalán. — Secretaria.

4-5-6

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don José Mendizábal Albelda, su hija legítima Concepción Mendizábal Berrio, sin perjuicio derechos que correspondan doña Armanda Berrio Foj.

4-5-6

POR extravío queda nulo cheque de Illapel N° 3081612 serie AFI Banco del Estado.

3-4-5

NULO por robo cheque N° 1691739, serie PCC del Bco. Osorno y La Unión.

2-3-4

D-I orden no pago por robo, cheques Banco de Chile serie AB N° 5426957 y serie AB N°s. 5672752 al 775 cuenta N° 18373-03 de Alice Cowper Aris.

2-3-4

QUEDA nula por extravío factura perteneciente a Restucci y Cía. Ltda. RUT: 80102-901-9

3-4-5

QUEDA nulo por extravío el cheque nominativo del Banco Centrobanco, cuyos datos son los siguientes — Serie D-30 — N° 0201 — Girado el 26 de marzo de 1984 — Valor US\$ 2.825,00 — A nombre de 20 th. Century Fox Chile, Inc.

2-3-4

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva testamentaria de don Carlos Enrique Tapia Cabrera a Marta Nunuxa Abarca Ramírez y a Elisa Véjar Muñoz, en sus calidades de sobrina y nieta del causante, respectivamente. — La secretaria.

1°-2-4

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil de San Miguel fijó para el 12 de junio de 1984, a las 11 horas, fación del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Eduardo Hernán Dinamarca Garrido. — La secretaria.

1°-2-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Fernando Oyarce González y Emma Cádiz Valenzuela, seis junio 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

2-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Alejandro Riquelme Ramírez, para Erasmo Montecinos Banda, sin perjuicio derechos Ana Montecinos Marchant; Segundo) de Ana Montecinos Marchant para Erasmo Montecinos Banda. Ley 16.271 artículo 33.

2-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Octavio Oyarce González y Sara Sasso Henríquez, seis junio 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

2-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pino Martínez, para Luis, Fernando, Juana, Rossy y Blanca Pino López y Jorge Pino Madrid, sin perjuicio derechos Rosa Madrid Echeverría.

2-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Verónica Musalem Sarquis, para José Musalem Saffie y Clemencia Sarquis Yazigi.

2-4-5

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Sergio Andrade Abarzúa y Norma Madariaga Garay, seis junio 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretaria.

2-4-5

NOTIFICACION. Ante Séptimo Civil, por resolución de 6 abril 1984 Ema del Carmen Maluje Escudero, fue declarada provisoriamente interdicta, y privada de la libre administración de sus bienes. Rol: 59-83 "Maluje Escudero con Maluje Escudero Ema". Secretaria.

2-4-5

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Carlos Zorondo Cerón a sus hijos legítimos Luis Adolfo Zorondo Paul, Clara Luz, Miguel Guillermo, María Alicia, Andrea del Carmen, Jorge Omar y Patricia del Carmen, de apellidos Zorondo García, con los beneficios de la Ley 16.271.

1°-2-4

EXTRACTO. Vigésimo Octavo Civil: Citase audiencias de parientes doña María Contreras Contreras, 11 junio, 16 horas. Causa 4090-84.

1°-2-4

SEPTIMO Civil Santiago, concedió posesión efectiva bienes de Segundo Jeria Carrasco, a hijo natural Carlos Gavino Jeria Moraga.

1-2-4

POR extravío quedan nulos cheques N°s 038147 - 038398 - 038662 del Bco. del Estado de Chile, Of. principal, Cta. Cte. 70769.

2 CITACIONES

LA Cooperativa de Edificación "Nuñoa" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios, para el 3 de junio próximo a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, en Calle Dos 6208, para tratar siguiente tabla: 1°

Lectura acta anterior; 2° Elección Consejeros y Junta Vigilancia, titulares y suplentes, acordado Junta 29 abril 1984 y asuntos varios. — Consejo Administración.

SOLICITA derecho de aprovechamiento de aguas. Juan Domingo Basalto Canales, domiciliado en Parcela N° 28, proyecto El Carmen, comuna de Longaví, Linares, solicita derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes de la quebrada El Membrillo, provincia Linares, por caudal de 25 lts. seg., a extraer de modo gravitacional en un punto ubicado 570 mts. aguas arriba del cruce de la quebrada con camino público que une Longaví con localidad El Carmen. Derecho solicitado es consuntivo, ejercicio permanente y continuo.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Saglue Ltda. Por acuerdo del consejo de Administración se cita a Asamblea General Extraordinaria para el 9 de junio de 1984 a las 18.00 y 18.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en Moneda 1958, Santiago. Tabla: 1) Lectura Acta Asamblea anterior, 2) Resiliación contrato Parcela 26 y compraventa misma Parcela 3) Compraventa Parcela 27; 4) Ratificación de contratos; 5) Postulación al subsidio; 6) Contratación de préstamos; 7) Hipotecas terrenos; 8) Enajenación de terrenos; 9) Adquisición de viviendas; 10) Poderes; 11) Varios. — El Consejo.

4

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Saglue Ltda. Por acuerdo del Consejo de Administración se cita a Asamblea General Ordinaria para el 9 de junio de 1984 a las 15.00 y 15.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en Moneda 1958, Santiago. Tabla: 1) Lectura Acta Asamblea anterior; 2) Balance año 1983; 3) Elecciones; 4) Varios. — El Consejo.

4

INDUSTRIA Latinoamericana de Metalurgia SAIC. De acuerdo a la ley, cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 19 de junio de 1984, a las 14 horas, en Panamericana Norte N° 1499, Renca, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance del Ejercicio de 1983 y demás materias de competencia de la Junta Ordinaria. — El presidente. Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 19 de junio de 1984, fecha de la celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la Junta. — El gerente.

1°-4-5

3 REMATES

LUNES once de junio de 1984, a las 16 horas, en Secretaría del Décimo Juzgado Civil San-

tiago, Compañía 1213, cuarto piso, en autos particionales "Ortiz con Anguita", se rematará local comercial N° 12, edificio Avenida Vicuña Mackenna N° 7193, inscrito a fojas 11.646, N° 13.793 año 1980 y fojas 9.953, N° 12.142 año 1981 C.B.R. Santiago. Mínimo \$ 1.000.000 al contado, dentro de quinto día. Garantía: 10% mínimo en dinero efectivo o vale vista bancario. Demás bases y antecedentes en Secretaría Juzgado. La actura.

26-27-28-2-3-4

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, 3° piso, rematará 18 de Junio 1984, a las 16 horas, propiedad ubicada calle Uruguay 9200, La Florida, inscrita fojas 9751 N° 16.494, Conservador Bienes Raíces Santiago, 1948, y que corresponde al lote 3 del sector N plano división Fundo Santa Julia, La Florida. Mínimo posturas \$ 221.502. Interesados tener derecho subasta deberán consignar 10% mínimo, en boleta garantía con una semana antes fecha fijada subasta. Demás antecedentes en juicio rol N° 4155-82. Empresa Constructora Bercep Ltda. con Deves, Eduardo", ejecutivo. El secretario.

1-2-3-4

REIMATE. Juzgado Letras Talagante, Manuel Rodríguez N° 726, causa 4.818 "Castro Fariñas María" autorización para enajenar. Se remata derechos de su hijo del cual es comunero del bien raíz ubicado comuna Isla de Maipo, Olea s/n día 7 junio 11 horas. Bases: Mínima postura \$ 12.500, se pagará contado. Escritura de derechos se suscribirá Notaría Talagante dentro 15 días hábiles a la fecha remate. Secretaria.

2-3-4-5

5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

VENDO Fiat 147-1.300 cc. año 1981 color metálico, excelente estado verlo 9 a 16 horas La Concepción 246 Depto. 204.

9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento Purísima-Bellavista. Llamar fono 30299.

10 OCUPACIONES BUSCAN

CONCESIONARIO se ofrece con amplia experiencia en el rubro casino. Llamar al fono 496857.

2 al 15

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO profesora E. Básica. I. Concepción 264, Llolelo.

EMPRESA necesita montador de herramientas Traub alemán Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800).

3-4-5

13 ELECTRONICA TELEVISION

REPARACIONES televisores color, blanco-negro, equipos modulares. Atención domicilio, presupuesto gratuito llamar al fono 5554901.

2 al 15

23 GASTRONOMIA

COMIDA Árabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882.

1° VI-31 VII

33 COMPRA-VENTA VARIOS**COMPRO**

TODA clase de libros novelas y revistas 733170.

3-4-5-6-7-8-9-10

SE vende enconadora de lana 4 madejas Manuel Rodríguez N° 9366 Pudahuel.

2 al 10

DE ocasión vendo estufa Comet con accesorios casi nueva M. Thompson 4361, fono 799156.

2 al 15

VENDO toldos Torino y 7 cortinas metálicas ver Mercado Central local 7 y 8.

FIX gatas económicas todos los modelos - productos chileno Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

FIX Fábrica de Pistolas para pintar duco y especiales a pedido del cliente. Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

FIX Reparación Compresores, pistolas y gatas - todos los modelos y tipos Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

FIX Fábrica de Pernos a medida, acero, bronce, inoxidable, de alta calidad, tornos automáticos Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

FIX Reparamos Tornos, taladros, todo tipo de máquinas Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

FIX Compresor MO-101 con manguera y pistola, niples para trabajo duro \$ 19.800 + IVA Fáb. Chilena Servicio - Repuestos permanente Luis Beltrand 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4-5

SE vende teléfono Comercial Sta. Isabel - ofertas en Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800).

3-4-5

FORESTAL S.A.

Por resolución del Primer Juzgado Civil de Valparaíso, de fecha 30 de mayo de 1984, se señaló la audiencia del día 30 de julio de 1984, a las 16.00 horas, en la sala de audiencias del Tribunal, para celebrar la Junta de Acreedores que deberá pronunciarse sobre las proposiciones de pago a quienes optaron por la Alternativa B del Convenio Judicial Preventivo, rol N° 104.165.

FRANCISCO PEREZ ACEVEDO
SECRETARIO

CHIMENEAS DESDE \$13.400

SALAMANDRAS desde \$ 4.800
Abierto sábados y domingos
CHIMENEAS SANDROS
Suecia 2969 fono 2238029- 740839

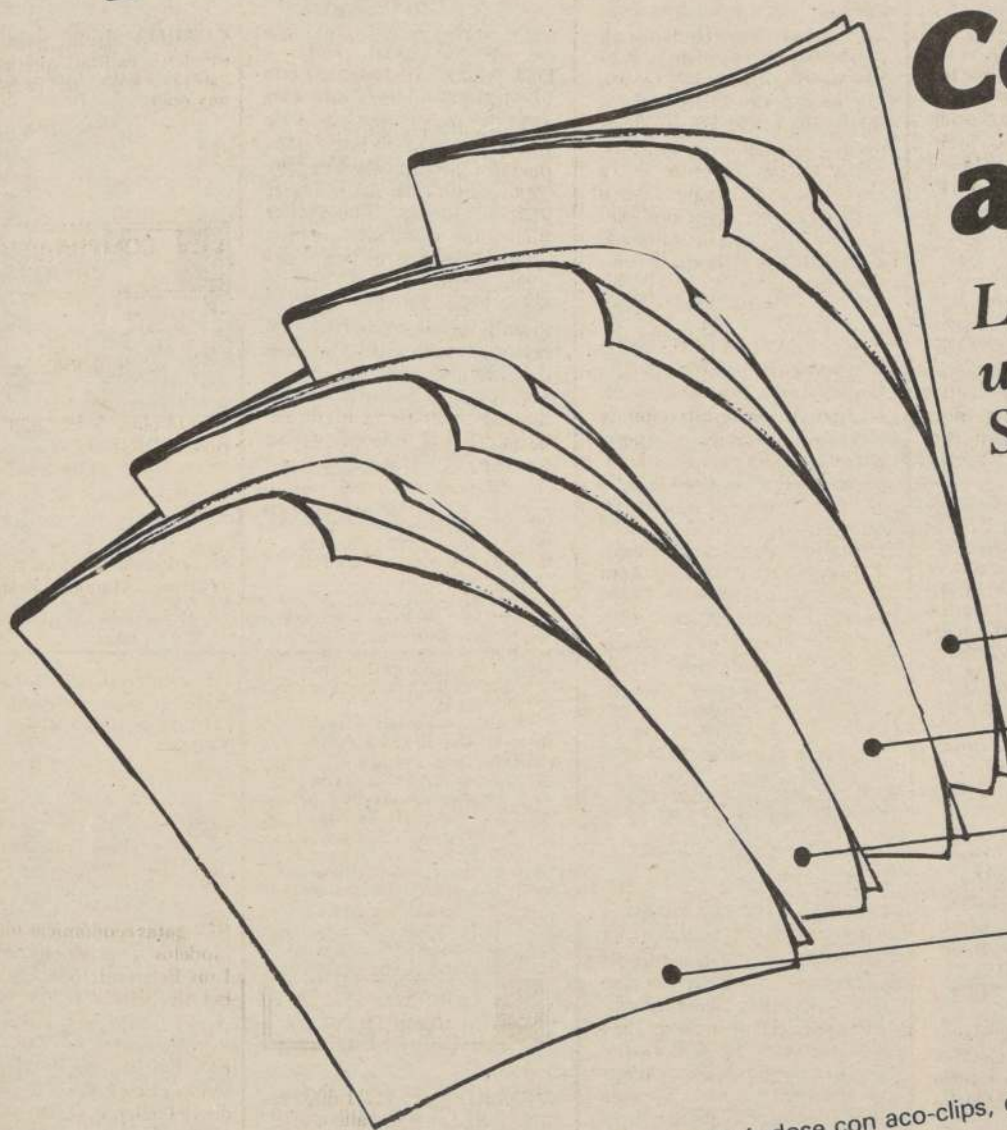
CENTRO CLINICO "DENTAL"

LOS ATIENDE EN:
Radiografías al instante
Prótesis
Endodoncia
Odontología general
ADULTOS - NIÑOS
Convenios y facilidades de pago
MONJITAS 879 OF. 807
FONO 30299 SANTIAGO

Fascículos matemática

Colecciónalos así:

Los fascículos vienen insertos
uno dentro del otro...
Sepáralos de a 4 páginas



8° BASICO
7° BASICO
6° BASICO
5° BASICO

Los fascículos van formando el libro archivándose con aco-clips, con las puntas hacia atrás, de manera que cada fascículo se suma



Archívalos y sácales provecho...

Son un aporte a tu éxito de...



RENACIMIENTO

LA NACION
¡Este sí que es diario!

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.

	Bol.	Pag.
1º (11) PRESURA 53, por Prólogo y Snow Night del stud "Figurón" jinete Fernando Díaz	650	7,80
2º (10) Papayita 53 P. Cerón	1.774	2,90
3º (7) Hickmann 51 H. Reyes	59	86,10
4º (6) Chasca 53 N. Urrutia	995	5,10
5º (14) Red Lynn 51 M. Gallardo	261	19,50
6º (8) Jandona 53 J. Díaz	1.361	3,70
7º (1) Aldea 53 M. Olguín	527	9,60
8º (3) Bold Love 53 G. Lizama	251	20,20
9º (13) Razonada 53 F. García	34	149,40
10º (15) Resentida 53 R. Pérez	250	20,30
11º (16) Sangelina 54 A. González	285	17,80
12º (17) Tipa Bella 52 M. Vergara	52	97,70
13º (18) Yoy 53 H. Galaz	218	23,30
14º (2) Bala Perdida 53 C. Galleguillos	82	61,90
15º (4) Cascadera 53 J. Plaza	63	80,60
16º (5) Champañera 53 L. Ramos	142	35,80
17º (12) Quitapesares (rodó) 52 N. Vargas	254	20,00

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 1 1/4, el 4º a 5º a 1 1/4 y el 6º a 2. Tiempo: 1.14

4/5. Prep. Jorge Inda M. No corrió: (9) Maytecita. Div. \$ 7,80, \$ 2,70, \$ 1,60 y \$ 17,80.

2ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.

	Bol.	Pag.
1º (17) TAMBORERA 53, por Puerto Banus y Timbera del stud "La Capilla" jinete Pedro Cerón	607	8,30
2º (7) Halda 53 F. Díaz	2.274	2,20
3º (11) Mindy 53 S. Vázquez	1.186	4,20
4º (2) Bernardita Dolores 53 C. Leighton	671	7,50
5º (1) Animate 51 C. Delgado	141	35,80
6º (4) Cebadera 52 N. Vargas	88	57,30
7º (8) Lactina 53 S. Azócar	85	59,30
8º (18) Titaina 53 J. Díaz	542	9,30
9º (15) Romali 53 L. Cornejo	284	17,70
10º (10) Mery Angel 51 H. Reyes	45	112,10
11º (3) Brecha 52 M. Vergara	45	112,10
12º (13) Pildorita 53 J. Berrios	288	17,50
13º (16) Sibella 51 R. Arrué	108	46,70
14º (14) Prueba 53 H. Galaz	111	45,40
15º (9) Larnaca 52 J. Verdugo	537	9,40
16º (6) Fijeza 53 L. Cifuentes	151	33,40
17º (5) Esperanza Clara 53 C. Donoso	42	120,10

Total 7.205
Canadá por pczo., el 3º a 2 1/4, el 4º a 1 1/4, el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3/4. Tiempo: 1.15 4/5. Prep. Roberto Maggi W. No corrió: (12) Nisuya. Div. \$ 8,30, \$ 1,70, \$ 1,20 y \$ 1,30.

3ª Carrera. 2.000 metros. Índice: 31 al 25.

	Bol.	Pag.
1º (6) PORTOBELLA 49, por Portezuelo y Tunda del stud "Los Chiculines"	601	6,90
2º (4) Fortrel 51 C. Delgado	1170	3,60
3º (1) Pelicano 55 P. Cerón	2354	1,80
4º (3) Millarapue 54 S. Vázquez	414	10,10

Total boletos: 5.960.
Canadá: por 4 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1; el 5º a 1/2 cpo. Tiempo 2.05 1/5. Prep. Luis Severino. No corrió (5) Llaverizo. Div. \$ 2,90; 2,00 y 3,10. Triple N° 1 a 1er lugar; (6) Portobella con 13 vales. \$ 43.060 c/v a 2º lugar (4) Fortrel, con 8 vales. Div. \$ 17.490 c/v.

4ª Carrera. 1.300 metros. Índice: 11 e Inferiores.

	Bol.	Pag.
1º (10) ATREVIDO 52 por Torrens y Mirandela del stud "Frantiti" jinete Claudio Donoso	1079	9,50
2º (7) Camilo 53 D. Salinas	2556	4,00
3º (8) Florenciano 53 N. Toledo	428	24,10
4º (4) Natalie 54 S. Azócar	1123	9,20
5º (14) Magic Boy 49 J. Díaz	2618	3,90
6º (5) Nif Naf 54 N. Urrutia	1218	8,50
7º (9) Sansón 53 H. Galaz	282	36,50
8º (13) Comme Ci 51 R. Pérez	1474	7,00
9º (15) Payaso 49 N. Vargas	478	21,60
10º (12) Meklenburgo 51 Fco. Carvajal	790	13,00
11º (11) Rarita 52 C. Barrera	240	42,90
12º (16) Pare 48 C. Verdugo	Corral con Payaso	
13º (2) Señaleja 56 J. Muñoz	420	24,50
14º (17) Papa Mono 49 M. Olguín	393	26,20
15º (1) Petrenque 56 J. Pérez	509	20,20
16º (6) Topless 54 M. Vergara	374	27,60
17º (3) Genialidad 54 S. Vázquez	745	13,80

Total boletos: 14.727.
Canadá: por 1 1/4, el 3º a 1 1/2, el 4º a 4; el 5º a cbza. y el 6º a 3/4. Tiempo 1.19 4/5. Prep. Ernesto Inda S. Corrieron todos. Div. \$ 9,50; 2,20; 1,60 y 4,60.

5ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.

	Bol.	Pag.
1º (12) PICARILLA 51, por Cielo y Picharita del stud "José Miguel" jinete Carlos Delgado	1.008	8,70
2º (16) Suspiciada 53 P. Castillo	776	11,40
3º (8) Exitowa 53 E. Silva	574	15,40
4º (9) Heliconia 53 S. Vázquez	2.609	3,40
5º (18) Tostadilla 53 R. Pérez	1.608	5,50
6º (17) Tandita 52 H. Berrios	776	11,40
7º (15) Royal Hat 53 F. Díaz	600	14,70
8º (5) Table Pool 53 G. Lizama	2.947	3,00
9º (10) Kamisina 53 C. Leighton	423	20,90
10º (11) Mi Luna 51 L. Corvalán	115	76,70
11º (3) Ramsy 53 J. Muñoz	83	106,30
12º (13) Pregoneria 52 J. González	219	40,30
13º (7) Charladora 52 N. Vargas	267	33,00
14º (1) Abelinda 53 C. Donoso	41	215,20
15º (4) Cadafi 53 M. Olguín	Corral-Table Pool	
16º (6) Congratulada 53 P. Cerón	413	21,40
17º (14) Regenta 52 S. Zúñiga	147	60,00

Total 12.606
Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 1 1/2, el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 1/4 y el 6º a 3/4. Tiempo: 1.15 1/5. Prep. Victorino Romo. No corrió: (2) Bien Pagada. Div. \$ 8,70, \$ 2,70, \$ 4,30 y \$ 4,50.

6ª Carrera. 1.300 metros. Índice: 15 al 10.

	Bol.	Pag.
1º (13) TACITUS 52, por Taifún y Caazapa del stud "Don Ricardo" jinete Oscar Díaz	1.852	8,10
2º (9) Catongo 52 L. Ramos	1.015	14,80
3º (15) Beniamino 51 C. Donoso	1.508	10,00
4º (10) Fandanguero 52 R. Pérez	1.772	8,50
5º (3) Repunte 55 S. Azócar	1.427	10,60
6º (6) Escalofrio 53 P. Castillo	570	26,40

7º (2) Jardán 55 S. Vázquez	1.549	9,70
8º (7) Lirico 53 J. Romero	198	76,10
9º (8) Molestoso 53 J. Verdugo	2.776	5,40
10º (18) Artista 50 J. Muñoz	1.301	11,60
11º (12) Salpicada 52 E. Silva	1.568	9,60
12º (4) Guinda Negra 54 F. Díaz	3.927	3,80
13º (1) Ball Harbort 55 V. Rojas	351	42,90
14º (16) En Deuda 51 N. Toledo	148	101,80
15º (17) Golden Glow 51 J. González	670	22,50
16º (11) Rabiosa 52 F. González	536	28,10
17º (14) Freile 52 C. Galleguillos	363	41,50

Total 21.531
Canadá por cbza., el 3º a 1 1/4, el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.20 2/5. Prep. Gustavo Pombo. No corrió: (5) Andariego. Div. \$ 8,10, \$ 2,50, \$ 4,00 y \$ 3,40.

7ª Carrera. 2.200 metros. Clásico. Diario El Mercurio \$ 310.000 al 1º.

	Bol.	Pag.
1º (2) PLASTICO, 61 por Parnaso II y Hacedilla, del stud "Las Hermanitas" jinete Gustavo Barrera	2786	2,00
2º (4) Vamos Bien 57 A. González	1749	3,20
3º (3) El Gran Jefe 61 N. Urrutia	1291	4,30
4º (1) Confiado 61 J. Pérez	313	17,90
5º (5) Selenita 54 S. Vázquez	1863	3,00

Canadá: por 4 cpos., el 3º a 2; el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 1/4. Tiempo 2.19

Prep. Juan Zúñiga. Corrieron todos. Div. \$ 2,00. Dupla N° 5. Div. \$ 5,90.

8ª Carrera. 1.600 metros. Clásico. Luis Subercaseaux E.

	Bol.	Pag.
1º (1) BADANERA 53, por Bajativo y Bounty, del stud "Mauri Moura" jinete Gustavo Barrera	2059	6,10
2º (5) Niña Rubia 53 N. Urrutia	514	24,50
3º (3) Mahua 53 F. Díaz	2144	5,90
4º (9) Viana 53 S. Vázquez	5425	2,30
5º (8) Tranquerita 53 J. Díaz	1192	10,60
6º (7) Propinada 53 S. Vera	4925	2,50
7º (2) Lady Madonna 53 D. Salinas	775	16,20
8º (4) Nagashima 53 J. Berrios	584	21,60
9º (6) Pintosita 53 C. Leighton	382	33,00

Total boletos: 18.000.
Canadá: por 2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3/4; el 5º a 8 1/2; el 6º a 1 3/4; el 7º a 2 1/4; el 8º a 2 1/2 y el 9º a 3/4. Tiempo: 1.41 3/5. Prep. Alonso Carreño. Corrieron todos. Div. \$ 6,10; 3,50 y 5,90.

9ª Carrera. 1.600 metros. Índice: 24 al 20.

	Bol.	Pag.
1º (10) SOPLONERO 53 por Mediatore y Salida del Stud "Petunia" jinete Nelson Urrutia	1351	12,50
2º (9) Republicano 53 J. Berrios	4462	3,80
3º (1) Calcu 56 E. Silva	6296	2,70
4º (5) Polemista 55 C. Galleguillos	1588	10,60
5º (8) Duván 53 J. Verdugo	703	24,00
6º (2) Saint Louis 56 J. Pérez	3157	5,30
7º (3) Ayacucho 53 L. Muñoz	1529	11,00
8º (7) Tassulinha 55 R. Jacquez	981	17,20
9º (11) Capataz 52 P. Castillo	1621	10,40
10º (4) Muy Sereno 55 F. Díaz	2394	7,00

Total boletos: 24.082.
Canadá: por 1 1/2 cpo., el 3º a 3/4 a pczo., el 5º a pczo. y el 6º a 1/2 pczo. Tiempo 1.37 2/5. Prep. Enrique Fuentes. No corrió (6) Tambor. Div. \$ 12,50; 4,90; y 2,40.

10ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 15 al 11.

	Bol.	Pag.
1º (7) MIL PLUMAS 53, por Pullai y Pill del stud "Hay Tu" jinete Sergio Vázquez	7.814	2,70
2º (11) Force 52 J. Verdugo	1.459	14,70
3º (2) Charleston 54 P. Castillo	4.734	4,50
4º (5) Valladolid 54 R. Jacquez	2.944	7,30
5º (15) Renée 51 C. Donoso	911	23,50
6º (12) Jerezano 52 J. Díaz	2.249	9,50
7º (10) Caraba 52 E. Silva	1.847	11,60
8º (4) Sicoro 54 H. Berrios	2.923	7,30
9º (6) Black Bird 53 C. Leighton	2.513	8,50
10º (1) Agua Sola 54 W. López	1.036	20,70
11º (13) Mano Santa 52 J. Romero	471	45,50
12º (8) Alfili 52 N. Vargas	506	42,30
13º (3) Ocre 54 L. Menghini	560	38,20
14º (9) Calita 52 M. Olguín	486	44,10
15º (18) Reventón 53 C. Delgado	Descartado	
16º (16) Beware 55 M. Cabroler	Descartado	
17º (17) Che Tirón 55 J. González	Descartado	
18º (14) Procesa 52 M. Vergara	144	148,70

Total 30.597
Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2, el 4º a nar., el 5º a 1 3/4 y el 6º a cbza. Tiempo: 1.14. Prep. Oscar González. Corrieron todos. Div. \$ 2,70, \$ 1,60, \$ 2,50 y \$ 1,60.

11ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 24 al 17.

	Bol.	Pag.
1º (3) FLORINDO 55, por Tripper y Felicia del stud "Ancoa" jinete Gustavo Lizama	2.929	8,10
2º (10) Alcalde 52 N. Toledo	3.094	7,70
3º (2) Napeco 56 J. Pérez	1.081	22,00
4º (4) Last Tango 54 A. González	8.860	2,70
5º (9) Náutico 53 M. Vergara	2.681	8,90
6º (8) Chaval 53 J. Díaz	1.623	14,60
7º (15) Hombrón 50 C. Donoso	1.572	15,10
8º (7) Belmont 53 J. Berrios	4.426	5,40
9º (13) Miyoshi 51 C. Delgado	637	37,30
10º (6) Pepe León 54 P. Castillo	2.920	8,10
11º (12) Baby Girl 51 J. González	2.465	9,60
12º (11) Platal 52 R. Vargas	348	68,30
13º (5) Nelva 54 M. Olguín	791	30,00
14º (16) Sureste 49 J. Vergara	91	261,10
15º (1) Cazador 56 J. Plaza	254	93,50
16º (14) Shimmy 51 J. Herrero	167	142,20

Total 33.939
Canadá por 1/2 cbza., el 3º a cbza., el 4º a 1 1/2, el 5º a 1/2 y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.14 2/5. Prep. Pedro Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 8,10, \$ 2,70, \$ 2,90 y \$ 4,20.

12ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

	Bol.	Pag.
1º (16) TRONO 56, por Thermal Energy y Europea del stud "F. Betancurt" jinete Emeterio Guzmán	6.739	2,40
2º (10) Manto 56 C. Leighton	590	27,90
3º (6) Falconete 56 S. Azócar	4.006	4,10
4º (1) Anud 56 J. Pérez	3.079	5,30
5º (13) Preclaro 54 H. Berrios	482	34,10
6º (3) Cachurreto 55 W. López	956	17,20
7º (18) Yasta 54 L. Menghini	2.238	7,30

Plástico y Badanera se adueñaron de las competencias principales

PLASTICO, seis años por Parnaso II y Hacedilla por Huxley II, quien cumplió su cuadragésima presentación en público, se adjudicó por amplia ventaja el clásico reglamentario de 2.200 metros, premio Diario El Mercurio, disputado en el césped del Club Hípico, cuyo estado del piso se encontraba pesado. Defiende la casaquilla del Stud "Las Hermanitas". Lo adiestra Juan Zúñiga y contó con la dirección de Gustavo Barrera.

Criado en el Haras Talquipén, ha ganado en trece oportunidades, inclusive seis pruebas de alto nivel. En sumas ganadas reúne 4 millones 528 mil pesos.

HOLGADA VICTORIA

Badanera, dos años por Bajativo y Bounty por Lujoso II, se impuso por holgada diferencia en la milla del clásico condicional, premio Luis Subercaseaux E., segundo evento estelar del programa desarrollado en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

4 tarjetas con 12 puntos

POLLON DE ORO. Se jugaron 39.312 boletas. Hubo 4 aciertos con 12 puntos. Cada uno cobrará \$ 194.490: tarjetas favorecidas: 667.681 Suc. Molina, 653.250 y 653.271 de Suc. Mirador y 772.000 Suc. Egaña. Además hubo 18 aciertos con 11 puntos. Cada uno dará \$ 12.350.

SORTEO DEL AUTOMOVIL. Salió favorecida la tarjeta N° 554.588.

BOLETAS DE PRONOSTICOS. Un acierto con 36 puntos. Abonará la suma de

\$ 152.082 (tarjeta N° 144.914 de Suc. Covadonga).

APUESTAS. Total de 43 millones 237 mil 928 pesos.

1ª CARRERA	2ª CARRERA	3ª CARRERA	4ª CARRERA	5ª CARRERA	6ª CARRERA
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66
67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102
103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114
115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132

8 ^o (2)	Bambolín 56 V. Barrera	365	45,10
9 ^o (9)	Haendel 56 J. Berríos	3.502	4,70
10 ^o (14)	Red Sun 56 R. Jacquez	964	17,10
11 ^o (2)	Piantao 52 J. Vergara	102	161,30
12 ^o (8)	Golden Winner 55 M. Vergara	167	98,50
13 ^o (11)	Navalino 54 R. Arrué	145	113,40
14 ^o (17)	Volando 56 C. Barrera	52	316,30
15 ^o (15)	Tiznado 52 C. Verdugo	111	148,20
Total 23.498			



ATRIAN, dos años por Apollo Streak y Forchetta por Flautero, hizo su ingreso a ganadores al primer intento al hacer suya la justa de 1.000 metros. El potrillo es entrenado por Carlos Urbina para las sedas del stud "Colombo".

Gráficas palmeñas

(Por Roberto Guerrero)

Sergio Romero: ("Geólogo")

"De atrás lo hizo bien"

Más que satisfecho quedó el trainer Sergio Romero Cares luego de la magnífica presentación de su entrenado GEOLOGO, que una vez más avaló su pleno favoritismo en el premio central del Hipódromo Chile. Charlamos con el trainer quien argumentó acerca de la carrera:

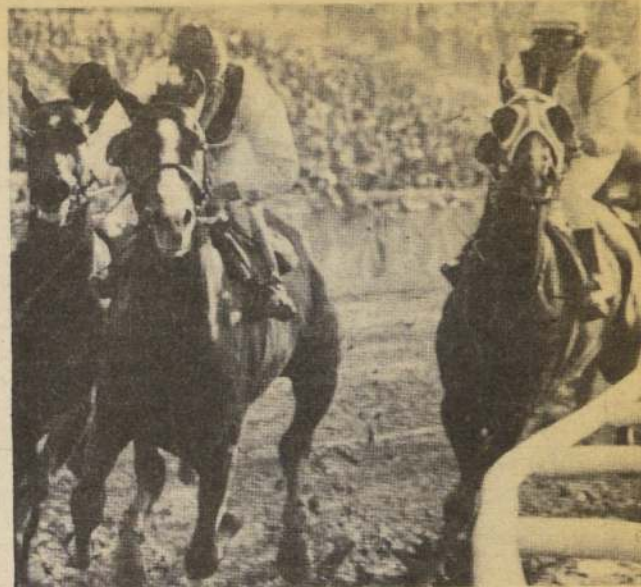
"Sin dudas el potrillo es bueno por la forma en que ganó. El terreno no fue problema para que accionara como él acostumbra a hacerlo. Pienso que nos esperan varias satisfacciones en adelante puesto que se ve con mucha materia prima."

— ¿Hay mayores posibilidades de ganar a "Firme"?

"Así como vamos avanzando pienso que sí. Aunque el otro potrillo es un gran corredor, nunca perdimos las esperanzas de derrotarlo. Espero que en la siguiente presentación podamos repetir nuestro cometido, que según mi forma de ver, ha sido uno de los mejores en su corta trayectoria."

— ¿Cuál fue la enseñanza que le dejó este nuevo triunfo?

"Me dejó muy conforme la forma de desempeñarse en lugares secundarios. A "Geólogo" deseo tranquilizarlo cada día más, por eso que lo hice correr de atrás. Esta muestra me dejó más que feliz porque esa es una característica de que en tiros de mayor distancia responderá de la misma manera", concluyó diciendo.



DESTACADO (centro) hizo honor a su nombre en la tercera carrera de la jornada, handicap de 2.000 metros.

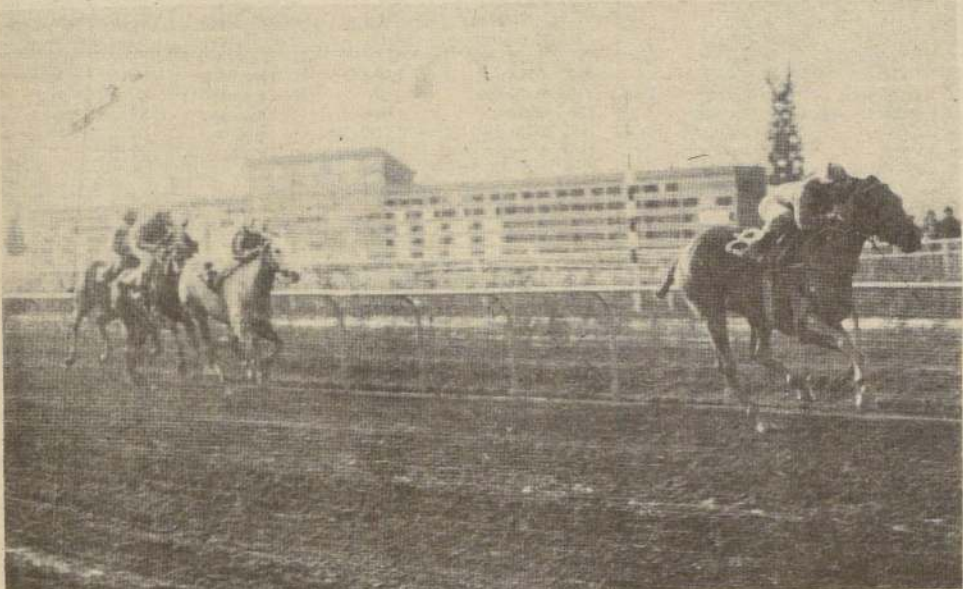
Jorge Castillo ("Chistoso")

"Primera vez que lo corría"

"Este tercer puesto corresponde a todo lo bueno que evidenció durante sus cotejos previos el potrillo. Aunque era primera vez que lo corría, quedé muy contento porque incluso pudimos haber sido segundo, expresó el jockey Jorge Castillo, conductor de "Chistoso".

— ¿Cómo aquello de que pudo escoltar al ganador?

Ocurre que es muy indócil y me mañoseó en varias ocasiones. Pienso que si hubiera tenido un mayor conocimiento de él, las cosas habrían resultado mejor aún. De todas formas lo tengo por buen caballo. En la medida en que se vaya entregando será un rival de real categoría. El que ganó, es uno de los grandes que hay en esta pista", terminó diciendo el jockey.



CHURQUI demostró sus dotes para la pista barrosa al derrotar inapelablemente a su más cercano rival, Troyanito, por tres cuerpos y tres cuartos. El tiempo para los 1.200 metros fue de 1 minuto, 13 segundos y un quinto.



SUPER PLUS, la potranca de dos años, hija de Suspicante y Mamela por Maporal, evidenció reales condiciones para seguir en su ascendente campaña pistera. Sacó dos cuerpos y medios a "Pam" en los 1.300 metros condicionales.

Sergio Vera (Swami)

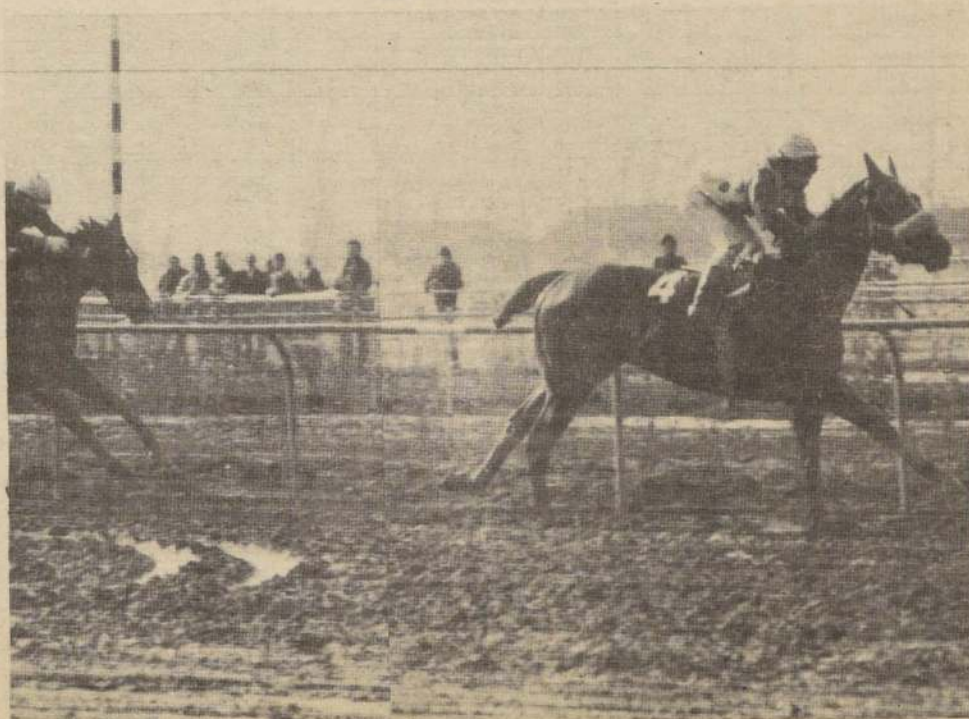
Estuvimos encima...

"...Estoy muy conforme porque este caballo rindió lo que de él se esperaba. De acuerdo a su anterior carrera, otra vez estuvimos encima lo que le permitió mantener su capacidad y proyecciones". Las palabras corresponden al jockey Sergio Vera, quien en una magnífica conducción colocó a su monta segundo de "Geólogo".

"Swami" llegó donde tenía que llegar. Si no ganó fue porque no fue capaz de relegar al favorito que respondió a todo lo bueno que siempre ha hecho en la pista de arena."

— ¿Después de ver a "Geólogo", qué opina el jinete de "Firme"?

"Se ve que es un muy buen corredor y que tiene muchas condiciones en pista barrosa. "Firme" aún no ha tenido la posibilidad de hacerlo en fango, hecho que desconozco por completo. Esa será la única duda sobre un enfrentamiento en este tipo de cancha. En duro, sin dudas que el pupilo de Julio Castro es superior de todas formas", finalizó diciendo el profesional.



NADEZHA materializó una excelente actuación en la primera carrera de la jornada palmeña, al adjudicarse los 1.200 metros handicap por dos cuerpos y medio sobre Golden Smile.



SNOW CAR, cinco años por Automata y Snow Darling por Snow Crown, sobresalió en los ejercicios realizados por pista de arena (barrosa) del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

Cronometró 48. 3/5 en 800 metros

Silent Chap "vociferó" calidad

Magnífico cotejo realizó "SILENT CHAP" en la sesión sabatina del Club Hípico de Santiago, donde pasó los 800 metros en 48 segundos y tres quintos, junto a Gustavo Barrera. El del potrillo fue uno de los mejores tiempos cronometrados en la arena de Blanco Encalada, donde además lució "MACUCO" en los 600 metros con tiempo de 35 segundos y tres quintos (Nelson Toledo).

En los 1.200 metros "ESTRIBILLO", en su acostumbrado accionar, destacó con notoriedad al poner un guarismo de 1 minuto quince segundos y tres quintos y finales de 12 segundos y dos quintos. Claudio Leighton estuvo a cargo de su conducción.

Detalles de la jornada:

PISTA DE ARENA (barrosa)

1.600 metros:
MESSONE, G. Barrera, en 1.47; Ult. 200 en 12.

1.400 metros:
SNOW CAR, L. Muñoz, en 1.29 2/5; Ult. 200 en 12.
TOPACIO, J. Muñoz, en 1.31.

1.200 metros:
CARA AL VIENTO, F. Díaz, en 1.17.
SERENA, P. Muñoz, en 1.19.
MARYGOLD, J. Muñoz, en 1.18 4/5.
MOZO GUASO, J. Pérez, en 1.16 4/5.
PALINOK, J. Romero, en 1.17 4/5.
CERRO MORENO, P. Cerón, en 1.17 4/5; Ult. 200 en 13.
MAYAPAN, C. Leighton, en 1.16; Ult. 200 en 13 4/5.

1.000 metros:
FECHADO, C. Donoso, en 1.05 2/5.
DONADO, L. Muñoz, en 1.03 2/5.
PARTICULAR, N. Toledo, en 1.04.
JUNGLADO, G. Barrera, en 1.03 1/5.
SHER, J. Romero, en 1.03.
NAHUELFIN, P. Cerón, en 1.03.
TANCHI, J. Romero, en 1.05 3/5.

CARLO, J. Muñoz, en 1.05.
BAJIAL, J. Verdugo, en 1.03.
HACENDADA, G. Lizama, en 1.06; Ult. 200 en 12 3/5.
COQUETERO, P. Muñoz, en 1.03.

800 metros:
SILENT CHAP, G. Barrera, en 48 3/5.
MARULLA, C. Leighton, en 49 3/5.
QUINQUEHUA, R. Pérez, en 49.
PUNTAPE, P. Muñoz, en 51.
ALITRANCA, J. Romero, en 51.
STROGONOF, J. Pérez, en 49.
COPETINERA, J. Muñoz, en 49 2/5.
ESPIGANTA, L. Muñoz, en 50 1/5.

700 metros:
CHAMBONA, G. Barrera, en 44 2/5.
MOCITA MAESA, G. Barrera, en 43 2/5.
EAST BATAVIA, S. Zúñiga, en 44 2/5.
PERQUILAUQUEN, L. Muñoz, en 43 2/5.
INDINA, R. Pérez, en 43.
ARRABAL, L. Muñoz, en 43 1/5.

600 metros:
MACARAO, J. Romero, en 38.
MACUCO, N. Toledo, en 35 3/5.
MONSKY, F. Díaz, en 37.

Club Hípico Miércoles 6 de junio de 1984

1ª

CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.100 Mts. Ind. 10 al 2. (1ª Válida Triple N° 1)

1085 P. Polanco	4-6	1	Rexson	56 N.N.	8
1085 M.A. Velarde	14-14	2	Redimido	55 N.N.	4
1111 R. Bernal	13h-13h	3	Bulevar	54 S. Azócar	1
1074 J. Lastra	11	4	Horst	54 L. Rivera	11
1124 L. Severino	17-13	5	Tópico	54 N.N.	6
1085 A. Carreño	8-9	6	Condesa	54 N.N.	12
484 C. Bagú	Reap.	7	Ashdod	52 N.N.	3
1132 O. Manso	Reap.	8	Maciego	52 N.N.	10
1084 L. Álvarez	3-10	9	Pa Mi Solo	52 J. Díaz	5
1124 J. Ramírez	14-10	10	Lourdes	51 N.N.	9
1084 J. Pérez C.	8	11	Quechua	52 P. Cerón	2
1084 A. Carreño	4-5-7	12	B. Espera	49 N.N.	13
1083 M. Rodríguez	11	13	Danae	48 N.N.	7

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 13)

2ª

CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.600 Mts. CONDICIONAL. Hembras 2 años perdedoras. (2ª Válida Triple N° 1)

1026 O. Espinoza	15h-12h	1	April Lady	53 J. Muñoz	8
1066 J.L. Melero	2-2-2	2	Aresta	53 F. Díaz	14
270 A. Martínez	12-15	3	Artemisa	53 N.N.	4
1068 J. Pérez C.	11-8	4	Austeria	53 C. Donoso	1
969 A. Bullezzú	5-6	5	C. de Medicis	53 G. Barrera	11
962 A.E. Martínez	12-15	6	Drenada	53 C. Delgado	6
969 P. Medina	6-4	7	Fosforita	53 P. Cerón	3
969 J. Cavieles	2-3	8	Grabadora	53 S. Vázquez	10
848 A. Bullezzú	5-12	9	Heliconia	53 C. Leighton	5
969 O. González	5	10	Muralla	53 M. Santos	9
1026 C. Muñoz	12h-7h	11	M. Alerta	53 J. Turrieta	2
969 V. Romo	7	12	Remerita	53 R. Pérez	13
969 T. Jacal	7	13	Serba	53 J. Berrios	7

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14)

3ª

CARRERA a las 15.00 Hrs. 2.200 Mts. Ind. 28 e Inf. (3ª Válida Triple N° 1)

1062 J. Zúñiga	1-6	1	Velebit	55 P. Cerón	8
1062 L. Severino	5	2	Portobella	54 J. Berrios	4
1106 O. González	3-12h	3	Puntito	53 G. Barrera	1
1106 P. Bagú	Reap.	4	Invento	52 M. Santos	6
1076 A. Valdés	5-1	5	Particular	50 P. Castillo	3
1047 J. Cavieles	Reap.	6	Tucapel	49 J. Díaz	5
1119 P. Medina	8-9	7	Granit D'Or	48 N.N.	2
1106 G. Pombo	4-10h	8	Week End	48 M. Olguín	7

GRUPOS: 1(1 al 2) 2(3 al 5) 3(6 al 8)

4ª

CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.100 Mts. Ind. 18 al 11. (1ª Válida 5 y 6)

1142 R. Lorca	Reap.	1	Nogada	57 N.N.	8
1127 R. Serrano	13-14	2	Concordia	56 S. Azócar	14
1132 R. Quiroz	4-1h	3	Cojuelo	54 N.N.	4
1126 J. Cavieles	3-9	4	Iraqui	54 S. Vázquez	1
1109 L. Herrera	11-6h	5	Kamoran	53 N.N.	11
1086 L. Herrera	6-6-3	6	B. Bird	52 N.N.	6
1109 N. Hadwa	Reap.	7	Prolafrán	53 J. Berrios	12
1124 A. Carreño	11-6-1	8	Force	51 N.N.	3
1085 A. Carreño	4-5	9	Lionel	50 N.N.	10
1125 R. Serrano	2-13	10	New Look	50 N.N.	5
1085 G. Peralta	11h-12	11	O. Ardiente	50 N.N.	9
837 E. Inda S.	Reap.	12	Renee	50 N.N.	2
1140 L. Santos	12-2h	13	Retorno	50 N.N.	13
1132 M.A. Velarde	3-4h	14	Tebeso	50 J. Orellana	7

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14). Corral: 5 con 6

5ª

CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.500 Mts. Ind. 34 al 21. (2ª Válida 5 y 6)

1080 J. Castro R.	7-1	1	Pancracio	60 E. Guzmán	8
1100 J. Cavieles	6-7h	2	Mensaje	58 S. Vázquez	4
587 P. Melero	Reap.	3	Strogonof	58 J. Pérez	1
1078 J. Cavieles	6-6	4	Habilidad	54 J. Díaz	11
1078 A. Breque	4-8	5	Arrabal	53 L. Muñoz	6
1078 G. Silva	2	6	Shadow	53 F. Díaz	3
1060 P. Baeza	6-1	7	Calcu	52 N.N.	10
853 M. Baeza G.	Reap.	8	Navegante	51 N.N.	5
1078 E. Inda S.	11-4	9	Tassulinha	51 C. Donoso	9
1012 P. Medina	3-4	10	O. Chato	50 M. Gallardo	2
1127 L. Díaz	3-9	11	Duvan	49 N.N.	7

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 11)

6ª

CARRERA a las 16.30 Hrs. 1.000 Mts. CLASICO. (Grupo II). Pr. SANTIAGO GARCIA MIERES.

1121 J. Cavieles	1-2-1	1	Escuadrón	61 S. Vázquez	8
1052 C. Urbina	1h-2h	2	Filósofo	61 N.N.	4

478 A. Bagú	1v-1	3	G. Fire	61 N.N.	1
1121 P. Bagú	1h-8	4	M. Fiero	61 G. Barrera	6
1052 J. Castro R.	5-6h	5	Renaico	61 F. Díaz	3
1121 J. Castro R.	3-11	6	Rheims	61 E. Guzmán	10
974 A. Bagú	1-1	7	G. Travel	59 N.N.	5
1110 L. Herrera	5-4h	8	Le Trousseau	59 C. Leighton	9
1121 E. Inda S.	2-3-9	9	Moir	58 R. Cea	2
1052 C. Tapia	3h-3h	10	Paseada	58 O. Escobar	7

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 10)

7ª

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.300 Mts. Ind. 20 al 11. (3ª Válida 5 y 6) Pista N° 1

1127 J. Cavieles	11-4	1	Consabida	58 E. Silva	8
958 M. Baeza G.	2	2	Falera	56 N.N.	14
1087 J.C. Pichara	4-3	3	Frangetta	56 P. Cerón	4
1080 A. González	7-9	4	Hombón	56 J. Pérez	1
1127 E. Inda S.	15-13	5	Beware	53 R. Jaquez	11
1087 O. González	13-10	6	Vandante	53 M. Santos	16
1082 O. González	1	7	M. Plumaz	51 P. Castillo	6
1140 J.L. Melero	3-8-5h	8	Ramallazo	50 F. Díaz	12
1125 E. Inda S.	6-8-3	9	Catongo	50 N.N.	3
1074 O. Martínez	5-6	10	Rabiosa	50 F. Carvajal	15
1086 G. Pombo	6-4-2	11	Tacitus	50 O. Díaz	10
1124 A. Martínez	9-2-2	12	Beniamino	49 C. Donoso	5
1125 H. González	9h-15	13	Petrenque	49 O. Jara	9
1108 J. Walker	9-14h	14	Señaleja	49 J. Muñoz	2
1084 C. Bagú	2	15	Zapallar	49 C. Delgado	13
1126 C. Zúñiga	14	16	Ojitos (D)	52 G. Farfán	7

GRUPOS: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15)

8ª

CARRERA a las 17.30 Hrs. 1.800 Mts. Ind. 11 al 7. (4ª Válida 5 y 6)

1060 A. González	7	1	Catapilco	55 R. Cea	8
1060 J.C. Pichara	5-10	2	Nonito	55 C. Leighton	4
1108 J. Vélez	Reap.	3	Herederio	54 O. Díaz	11
761 P. Polanco	Reap.	4	Talento	54 N. Toledo	1
1117 J.M. Sánchez	2-3-5	5	Coverlinda	53 G. Barrera	6
1117 J. Cavieles	9h-6	6	E. Suite	53 S. Vázquez	3
1108 G. Pombo	9-10h	7	Jorgito	53 M. Olguín	10
1117 A.E. Martínez	3h-4	8	P. Trinidad	53 N. Urrutia	5
1117 S. Romero	3	9	Tanto Amor	52 R. Chamorro	9
1124 E. Inda S.	4-6-4	10	Atrevido	51 C. Donoso	2
1117 A. Valdés	7	11	Platero	51 P. Castillo	7

GRUPOS: 1(1 al 3) 2(4 al 7) 3(8 al 11)

9ª

CARRERA a las 18.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 1. (5ª del 5 y 6)

1125 O. González	15-7	1	Duendecito	56 J. Pérez	8
1124 O. Salinas	8	2	Distinguida	55 N. Toledo	14
1124 M.A. Velarde B.	5	3	Don Jo	55 L. Ramos	4
1074 A. Abarca	5-7	4	Rarita	55 C. Barrera	1
1077 M. Baeza G.	4	5	V. Rápida	55 N.N.	11
1124 P. Inda C.	7	6	Foscarito	54 R. Jaquez	16
1124 O. Martínez	7	7	Meklenburgo	54 F. Carvajal	6
1123 A. Carreño	9-2-6	8	Paddock	54 H. Berrios	18
1019 E. Carreño	8h-13	9	Payaso	52 N. Vargas	12
1098 P. Inda C.	3-6h	10	Palo Seco	54 O. Escobar	17
1082 C. García	7-8	11	Red Sun	53 N.N.	3
1098 M. Segura	Reap.	12	Hungares	52 R. Chamorro	15
1123 C. Zúñiga	12	13	Ruidoso	52 R. Arrue	10
1123 R. Serrano	7h-4	14	Torotric	52 J. Verdugo	5
1123 C. Zúñiga	12-10	15	Baby Rose	51 G. Farfán	9
1084 E. Carreño	11-4	16	Zero	51 J. Duarte	2
1083 E. Inda S.	7-7-4	17	Bastonazo	49 C. Donoso	13
1072 O.L. Silva	6	18	Zarevich	49 M. Santos	7

GRUPOS: 1(1 al 6) 2(7 al 12) 3(13 al 18). Corral: 8 con 9.

10ª

CARRERA a las 18.30 horas. 1.200 Mts. Ind. 29 al 20. (6ª del 5 y 6)

1139 J. Walker	5h-2-9h	1	Convincente	58 O. Escobar	8
1080 P. Inda C.	5-6	2	Jugado	55 N. Urrutia	14
1113 A. López	13-8	3	Renacimiento	54 R. Jaquez	4
981 J. Cavieles A.	1	4	Doña Camila	53 J. Díaz	11
1110 W. Robles	Reap.	5	Napeco	53 C. Donoso	1
1113 O. González	10	6	Determinada	52 P. Castillo	16
1069 P. Bagú	14-7	7	Florindo	52 M. Santos	6
375 J. Inda	Reap.	8	B. de Blancs	51 F. Díaz	18
1071 O. Silva	1-1	9	Lunaria	51 J. González	12
1087 P. Melej	9-8-1	10	Pick	51 O. Jara	17
1080 T. Jacal	2-6-2	11	Trompetista	51 G. Barrera	3
1069 G. Melej	2	12	Belmont	50 N.N.	15
1127 P. Baeza	1-5-5	13	Chaval	50 C. Delgado	10
1086 E. Zijl	7-1-1	14	Kukusan	50 J. Orellana	5
1080 P. Baeza	1-10	15	Náutico	50 M. Vergara	9
		16	Vantage	50 R. Pérez	2

1126 E. Leiva	1-1	17	Acuciosa	49 J. Berrios	13
1080 O. Mora	12-5	18	Alcalde	49 N. Toledo	7

GRUPOS: 1(1 al 6) 2(7 al 12) 3(13 al 18)

11ª

CARRERA a las 19.00 Horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL.

1122 A. Carreño	13	1 Alfombra	53 N.N.	8
1122 C. Tapia	9-8-7	2 Cafetera	53 M. Santos	14
1122 E. Inda S.	5-7-8	3 Charolina	53 R. Vargas	4
1162 J. Castillo	12h-8h-8h	4 Diamanta	53 C. Delgado	1
1162 O. González	3-4-5h	5 Extrañada	53 S. Vázquez	11
1122 P. Baeza	8-5-5	6 Fe Linda	53 R. Pérez	16
1122 H. Galaz R.	7-9-3	7 Jocunda	53 J. Ubillo	6
1122 E. Cortez	14-15	8 Kamani	53 C. Galleguillos	12
1122 P. Polanco	4-4-6	9 Periódica	53 H. Plaza	3
1122 N. Hawda	2-11	10 Profana	53 J. Berrios	15
1122 A. Carreño	13-9	11 Timorosa	53 C. Verdugo	10
1122 L. Santos	16h-14	12 Tira Risas	53 L. Murillo	5
1122 O. Santos	8-10	13 Trocada	53 M. Vergara	9
1064 O. Silva	11h-6	14 Troyapaz	53 J. González	2
1162 R. Lorca	13-12-12h	15 Troyera	53 C. Barrera	13
1162 R. Serrano	11-14v-10h	16 Yinga	53 N.N.	7

GRUPOS: (1 (1 a 6) 2 (7 a 11) 3 (12 a 16)



es aparece en la ciudad de Galway, protestando por la vi- te estadounidense Ronald Reagan realiza a Irlanda. La figu- de la Libertad, con cohetes en la corona y en una mano.

gan visitó pueblo sus antepasados

(IRLANDA), 3 ante de Estados Uni- n, llegó hoy en heli- landesa de Ballypore- ipperary, de la cual a sus antepasados a tecinieve. intensidad cuando el osa Nancy llegaron a ueñas papas", como no, que normalmente antes. Hoy le espera- or de 1.000 policías y istas y técnicos de te- de turistas que dese- nto y que llegaban al- cedentes de puntos ron que dar la vuelta la policía. sión", fueron las pri- Reagan, "como uno

que llega a casa después de un largo viaje". Agregó que no sabía mucho de la historia de su familia —no por falta de interés— sino porque su padre había quedado huérfano a la edad de seis años. Gracias a los esfuerzos de "buenas perso- nas" sé ahora por lo menos de donde pro- cede. "Ello ha dado nueva sustancia a mi alma", dijo.

Mucho no hay verdaderamente en Ball- yporeen que pudiera recordar a los ante- cesores del presidente. No hay parientes, ni lápidas Reagan y ninguna "casa pater- na". La sencilla choza de madera al borde de la aldea, donde vivieron sus mayores, hace ya mucho tiempo que no existe. Só- lo una inscripción en el libro de la Iglesia confirma que allí nació en 1829 un hombre llamado "Regan" —muchos es- cépticos insisten que más bien se llamó Ryan.

a en Beirut en demanda o israelí del Líbano

IN-REUTER).— Unos s que coreaban con- y antiestadouniden- por el sector occiden- Beirut al comenzar una s en demanda del reti- Líbano. no festivo al golpe de de jóvenes, escolares aron "revuelta árabe ajo los Estados Uni- rael", a lo largo de un metros hasta la ofici- ro, Rashid Karami. rtes reclamaban "li- vos de Ansar", en re- o de detención israelí

en el sur donde actualmente se alojan unas 400 personas acusadas de haber re- sistido la ocupación.

La manifestación fue la primera realiza- da pacíficamente en Beirut en nueve años de guerra civil.

La marcha antiisraelita fue convocada por el líder miliciano shiita Nabih Berri, Ministro de Estado para el sur del Líbano, a fin de señalar el segundo aniversario de la ocupación del sur.

Israel invadió el Líbano el 6 de junio de 1982 para expulsar a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de Yas- ser Arafat, pero mantuvo sus tropas en el sur y en el valle oriental del Bekaa pese a la partida de Arafat el año pasado.

Propondrá Margaret Thatcher

Guerra al terrorismo internacional

LONDRES, 3 (LATIN-REUTER).— Gran Bretaña, irritada por los disparos lanzados por los libios contra manifes- tantes frente a su Embajada en Londres, presionará esta semana a la Cumbre Económica de Siete Naciones para que declare la guerra al terroris- mo internacional.

Fuentes informadas dicen que la Pri- mera Ministra británica Margaret Thatcher propondrá a los otros líderes occidentales asistentes a la cumbre del 7 al 9 de junio en Londres la adopción de una acción concertada contra el terrorismo.

Gran Bretaña ya ha revelado un programa de tres puntos que Thatcher quiere sea respaldado por la cumbre. Propone lo siguiente:

- 1) Una lista negra internacional de diplomáticos expulsados por su vincu- lación con el terrorismo.
- 2) Una mayor cooperación en el in- tercambio de información sobre la amenaza de actos terroristas.
- 3) Un intercambio de información sobre individuos considerados capa- ces de plantear una amenaza terroris- ta.

Gran Bretaña obtuvo algún respaldo de los Ministros de Justicia europeos reunidos en Madrid la semana pasada, que no aceptaron la idea británica de una lista negra, en función de la cual los diplomáticos expulsados no serían aceptados por otros gobiernos.

Los Ministros que asistían a una conferencia organizada por el Consejo de Europa, de 21 países, apoyaron la propuesta británica de actuar contra los enviados que abusaban de su in- munidad diplomática al participar de actividades terroristas.

¡El camino más seguro hacia la casa propia!



Banco Nacional donde sus ahorros para la vivienda crecen fuertes y seguros.

Gane intereses y antigüedad desde el primer día!

Inicie hoy mismo el plan de ahorro para su Vivienda en Banco Nacional, y gane, desde el primer momento, la antigüedad requerida para lograr el mayor puntaje.

Banco Nacional es el banco donde sus ahorros siempre crecen fuertes y seguros. ¡Esa es la diferencia!

Un banco privado, sólido y eficiente que trabaja junto a Ud. y para Ud., protegiendo sus intereses.

Por eso le ofrecemos:

- *Reajustes periódicos
 - *Los mejores intereses
 - *El premio o subsidio que su puntaje final merezca
 - *El más ágil Préstamo Hipotecario
- Abra ahora su Libreta de Ahorro para la Vivienda y únase a miles de personas que, junto a Banco Nacional de Chile se esfuerzan por tener su casa propia!



BANCO NACIONAL
todo un banco

Casa Matriz: Bandera 287 - Santiago - Moneda 906, Agustinas 838, Esmeralda 670, Av. Libertador Bernardo O'Higgins 2682, San Diego 2085, Santa Elena 2235, Av. Pedro Aguirre Cerda 5819, Av. José Pedro Alessandri 43, Av. Providencia 1082, Providencia 1961, General Holley 2315, Av. Vitacura 3790, Av. Apoquindo 6005 El Faro, Av. Cuarto Centenario 7393, Aguas Claras 1655 La Reina, Serafin Zamora 127 La Florida, Iquique - Plaza Prat 594, Zofri Módulos de Servicio, Antofagasta - Prat 456, Valparaíso - Av. Pedro Montt 2222, Prat 799, Viña del Mar - Arlegui 665, Rancagua - Independencia 710, Curicó - Yungay 665, Linares - Independencia 546, Chillán - Arauco 656, Concepción - Barros Arana 585, Temuco - Manuel Builes 483.

Unico Banco que también le atiende en las tardes

Le dispararon en asalto a bomba bencinera

En su ley cayó abatido el terror de la San Gregorio

En el antejardín de un inmueble de la población San Gregorio terminó la carrera delictual del peligroso delincuente conocido como el "Milico Chico", después que — minutos antes — asaltara por quinta vez una bomba bencinera y fuera perseguido por uno de los dependientes del lugar.

Los hechos comenzaron a desarrollarse alrededor de las 17:30 horas cuando Juan Anfonso Gutiérrez Cáceres, de 22 años, con ficha de montero y escapero, llegó hasta la estación de servicio ubicada en calle Tres Oriente 8472, esquina circunvalación Américo Vespucio, para asaltar el lugar.

En esos momentos se encontraban laborando en la bomba bencinera los empleados Manuel Segundo Tapia Barrera, Delfín Lobos y Ricardo Alberto Puchi. Como ya era costumbre del delincuente, comenzó a rondar el local, pero los dependientes al verlo se pusieron alerta.

Esta situación duró unos diez minutos hasta que el "Milico Chico" en una acción sorpresiva se abalanzó sobre dos bolsas con monedas, 50 mil pesos aproximadamente, que los bomberos tenían guardadas para dar vuelto en la venta de parafina, y escapó raudamente hacia el interior de la población San Gregorio. Los empleados del servicentro lo siguieron, desistiendo unos metros más allá.

Como Gutiérrez Cáceres viera esto decidió volver al sitio del suceso, pero esta vez a burlarse de los afectados. Desde la esquina opuesta comenzó a gritarles una serie de palabrotas y a hacerles gestos. Fue en esos instantes cuando los bomberos iniciaron una segunda persecución y Tapia Barrera tomó un revólver.

Cuando lo tuvo cerca le disparó y le dio en plena región torácica. El "Milico Chico" siguió corriendo y cayó abatido en el antejardín del inmueble ubicado en calle Tres Oriente 8472. Interrogados los empleados de la bomba bencinera manifestaron que esta era la quinta vez que el delincuente había de las suyas en el lugar; "robaba lo que encontraba, si no eran las propinas, eran productos" dijeron.

Fuentes policiales informaron, asimismo, que el antisocial era intensamente buscado por una serie de delitos, pero siempre lograba eludir la acción de Carabineros e Investigaciones. Los antecedentes del caso fueron remitidos al tribunal correspondiente.



En el antejardín de una casa del Pasaje Tres terminó su carrera delictual el "Milico Chico", después que asaltara por quinta vez la misma bomba bencinera.

Además le propinaron varias estocadas en el tórax

Lo asesinaron y le dejaron clavado un cuchillo cocinero en el cuello

La policía investiga las circunstancias en que fue asesinado un obrero, en la ciudad de Puerto Varas, que recibió varias puñaladas en distintas partes del cuerpo y finalmente le dejaron enterrado un cuchillo de 20 centímetros de largo en el costado izquierdo del cuello.

La víctima fue identificada como José Heriberto Vargas España, de 37 años, quien fue ultimado en el interior de su domicilio ubicado en pasaje Los Radales casa 27, población García Moreno, en esta ciudad de la X Región. Según se informó la denuncia fue hecha por un amigo del occiso que concurrió a visitarlo.

Cuando llegó al inmueble señalado se encontró con la conviviente de Vargas España, Estelvína Soto Montiel, de 27 años, quien le pidió que avisara a Carabineros sobre la muerte del hombre. La policía encontró al fallecido en el dormitorio, en medio de un gran desorden, con una bufanda enrollada en la cabeza y tapándole la boca.

Además él o los culpables le dejaron enterrado un cuchillo de 20 centímetros de largo, en el costado izquierdo del cuello. El cuerpo presentaba, además, heridas cortopunzantes en el tórax y extremidades superiores. El testimonio de la mujer indica que ella salió de compras y cuando volvió se encontró con la macabra escena.

Casi paralelamente llegó hasta el inmueble Luis Hernán Huenulef Áltamirano, de 25 años, quien avisó a Carabineros de lo acontecido. En primera instancia se piensa que el homicidio corresponde a una muerte en robo, presumiéndose que él o los ladrones ingresaron al lugar y Vargas los sorprendió defendiéndose y así lo asesinaron.

Tampoco se descarta la posibilidad que se trate de una venganza o bien de un bien planificado crimen de ribetes pasionales. Las policías, civil y uniformada, trabaja en el esclarecimiento de los hechos y con los autores de él.

16 heridos al chocar microbuses

Dieciséis personas resultaron heridas, dos de ellas graves, al chocar dos microbuses en la intersección de las calles Nataniel y Nuble. Uno de los vehículos volcó a raíz del impacto y derribó un poste del alumbrado público.

El accidente ocurrió a las 13.30 horas, cuando el microbús del recorrido San Pablo, patente GRJ-086, de Renca, conducido por Aníbal Cid León, que transitaba por Nuble, fue impactado violentamente por otro vehículo de la locomoción colectiva, expreso San Bernardo, matrícula RBL-984, de San Bernardo, gobernado por Jorge Canales Araya.

A raíz del choque el primero de los vehículos se volcó y derribó un poste del alumbrado público ubicado en esa esquina. Las personas que quedaron heridas de gravedad fueron individualizadas como Rosa de la Vega López y Rafael Macías Leina. El resto de los lesionados recibieron atención médica y fueron remitidos a sus domicilios.

La causa del accidente, según Carabineros, fue que el microbús del recorrido San Bernardo corría a exceso de velocidad y no respetó la luz roja. Los conductores fueron detenidos.

ya están a la venta

las tapas
del Atlas Universal

Solicítelas a su
proveedor habitual

Precio de venta \$ 60
IVA incl.

LA NACION
¡Este sí que es diario!

Con el Patrocinio de
LanChile
full
* color



En una espectacular diligencia la Comisión Civil de la 26 Comisaría de Carabineros logró capturar al peligroso hampón juvenil "El Loco" Mariano, su lugarteniente "El Tito" y otras siete personas que componían la banda que aterrorizaba a Pudahuel, contándose entre sus delitos la muerte de la parvularia Ana Guajardo Ramos; el asalto a un taxista y varias violaciones a menores.

La aprehensión de Oscar Mariano Espinoza Carreño, de 18 años, con un nutrido prontuario policial e intensamente buscado por varios delitos se efectuó en el interior del restaurante "La Plaza" ubicado en el pasaje El Cobre 8550, en la población La Estrella de la mencionada comuna, cuando miraba un partido de fútbol junto a su lugarteniente Héctor Enrique Cornejo López, alias "El Tito", de 20 años.

Los peligrosos delincuentes estaban fuertemente armados en los momentos de la captura, pero la rapidez con que actuaron los policías evitó un sangriento enfrentamiento. Una vez trasladado a la comisaría, el hampón comenzó a relatar sus fechorías, lo que permitió la detención —durante la madrugada— de los siete integrantes de su banda, entre los que hay dos reducidos de las especies que robaban.

Los secuaces del "Loco" Mariano fueron identificados como Luis Alberto Cornejo Araya, 28 años, sin oficio, conocido como "El Chita", que en estos instantes se debate entre la vida y la muerte después que se descerrajera un tiro en el abdomen durante su captura; Cecilia Consuelo Villarroel Díaz, hermana de Raúl Enrique Villarroel, alias "Al Capone" ahora preso junto a otros dos pistoleros por el homicidio de la parvularia.

Ana Isabel Correa Budín, 26 años, viuda, dueña de la casa en que se escondían todos los delincuentes; Luis Alberto Plaza Sánchez y Luis Pereira Rojas, de 22 años, comerciante. Estos dos últimos actuaban como reducidos de especies que sustraían los antisociales.

DETENCION DEL "CHITA"

La aprehensión de este sujeto se realizó casi paralelamente con la del "Loco" Mariano y su secuaz "El Tito". Alrededor de las 18.00 horas, un mini de color rojo, patente GAN-303 de Maipú del año 83 se desplazaba por Avenida San Francisco, en Pudahuel, con tres ocupantes en su interior: "El Chita", Hernán Patricio Carmona Herrera, 33, empleado y Alejandro Nicolás Navarrete Yébenes, 27, obrero.

En esos instantes transitaba por la misma arteria un furgón de Radiopatrullas de Carabineros, efectuando una vigilancia habitual. La matrícula vencida del pequeño vehículo fue lo primero que llamó la atención de los policías y luego se dieron cuenta que el automóvil zigzagueaba porque su conductor, al parecer, conducía en estado de ebriedad.

Inmediatamente se inició una persecución y en la intersección de San Francisco con Calama lograron alcanzarlo. Cuando ordenaron a los ocupantes del Austin Mini bajarse, el "Chita" abrió la puerta con un revólver en la mano y se descerrajó un tiro en pleno abdomen, sin salida de proyectil, que obligó a trasladarlo a la Posta Tres donde permanece con diagnóstico grave.

CRIMEN, ASALTO Y VIOLACIONES

La cantidad de delitos que cometió la banda del "Loco" Mariano es indeterminada. Las fechorías más sobresalientes de este precoz delincuente son el asalto, con lesiones graves a bala, en la persona del taxista Agustín Rivera Álvarez, ocurrido el 4 de mayo de este año, a las 02.45 horas, en la esquina de las calles San Daniel y La Estrella.

A esa hora, el suboficial de Carabineros en retiro fue interceptado por Cecilia

Fin a una historia de crimen, robo y asaltos en Pudahuel

Mientras veía TV Carabineros detuvo al "Loco" Mariano y su lugarteniente

- Factor sorpresa en la captura evitó sangriento enfrentamiento porque los hampones estaban fuertemente armados. Poco a poco fueron cayendo los integrantes de la banda
- Espectacular aprehensión de "El Chita". Fue interceptado por un furgón de radiopatrullas y se autoinfringió un balazo en el abdomen, debatiéndose —en estos momentos— entre la vida y la muerte
- Entre los delitos que cometió se cuentan el homicidio de la parvularia Ana Guajardo Ramos, el atraco a un taxista que fue gravemente herido y una serie de abusos deshonestos en perjuicio de menores.

La Comisión Civil de la 26ª Comisaría de Carabineros capturó al "Loco" Mariano y su lugarteniente "El Tito", ambos en la fotografía, acusados de homicidios, robos, asaltos y violaciones.



El resto de la banda fue detenido en distintas diligencias que se efectuaron durante la madrugada de ayer. Otros dos integrantes de este grupo delictual ya fueron aprehendidos y en estos momentos están recluidos.

Villarroel Díaz, la que actuó como cebo. Cuando se detuvo el afectado fue abordado por tres hombres y dos mujeres que lo obligaron a trasladarlos a otro punto de la comuna. Durante el trayecto, en Teniente Cruz con San Francisco, las mujeres se bajaron del vehículo de alquiler.

Unas cuadras más adelante, los hombres encañonaron a Rivera Álvarez y lo conmi-

naron a entregar todo el dinero que tenía; \$ 4 mil en efectivo y un revólver. Antes de darse a la fuga los antisociales le dispararon al chofer hiriéndolo en la espalda, el hombro y el brazo, debiendo ser internado en la Posta Tres.

LA PARVULARIA

Días más tarde, el 13 de mayo del año en curso, el "Loco Mariano" y tres de sus se-

cuaces, Luis Enrique Villarroel Díaz, "Al Capone"; Jaime Antonio Álvarez Contreras, "El Chico" y Bernardo Esteban Cerda Muñoz, abordaron el microbús Pedro de Valdivia-Blanqueado, patente OKA-252 de La Florida, conducido por Orlando Campos Quinteros.

En la intersección de las calles Teniente Cruz y San Francisco obligaron al chofer, a punta de pistolas, a entregar el dinero que portaba. Como éste se resistiera al atraco, los delincuentes le dispararon tres balazos en las extremidades inferiores. Después le quitaron la cartera a la única pasajera del microbús, Ana Luisa Guajardo Ramos, de 26 años.

Cuando se daban a la fuga fueron perseguidos por la mujer, que pedía ayuda a gritos. En esos instantes uno de los antisociales se dio vuelta y la amenazó. La parvularia, asustada, trató de huir y le disparó un tiro por la espalda, causándole la muerte —35 minutos más tarde— en la Posta Tres.

VIOLACION

Según se informó la banda cometió una serie de abusos deshonestos contra menores, en distintos puntos de la comuna de Pudahuel. El más grave de ellos constituyó el cometido en contra de R.R.A., de 17 años, acaecido el 14 de junio del año pasado en San Daniel con La Estrella.

En dicho lugar se hallaba una pareja de pololos cuando pasó el "Loco Mariano", "El Tito", y otro hampón. Como les gustaba la muchacha comenzaron a molestar a la pareja. Ajizado por la situación el varón los increpó. Acto seguido los delincuentes comenzaron a golpearlo hasta dejarlo sin sentido.

Posteriormente abusaron de la muchacha causándole lesiones graves tanto físicas como psicológicas que obligaron a una atención médica y psiquiátrica de la menor. Tras cometer su fechoría, los antisociales se fueron muy campantes.

En la Asesoría Técnica de Investigaciones, el "Loco Mariano" tiene órdenes de aprehensión pendientes por robos con violencia; robo con intimidación y otra por homicidio. "El Tito", en tanto, está fichado como "lanza". Tiene órdenes pendientes por robo en Valparaíso y Santiago; encarado por homicidio y robo con violencia. "El Chita" está clasificado como "montero", con varios delitos en su contra.

Con la captura de esta peligrosa banda de asesinos, ladrones, violadores y asaltantes se pone fin a una serie de delitos cometidos en el último tiempo en la comuna de Pudahuel. Los detenidos, junto a especies recuperadas en casa de los reducidos, fueron puestos a disposición del 26 Juzgado del Crimen de la capital.

En estado grave continúan internadas en la posta tres de la Asistencia Pública dos mujeres que fueron heridas durante el asalto a una botillería de calle San Pablo perpetrado, en la madrugada, por un solitario pistolero que logró el magro botín de cuatro mil pesos.

Las lesionadas fueron individualizadas como Gloria Bernarda Allende Pérez y Lenka Hurtado Ortega. El hecho ocurrió, a las 00.40 horas, en el negocio de licores "Los tres hermanitos", situado en calle San Pablo 6366, propiedad de Esperanza Allende Pérez.

Hasta el lugar llegó un individuo de me-

Siguen graves mujeres heridas en el asalto a una botillería

diana edad, armado de un revólver, que intimidó a la hermana de la dueña de la botillería, Gloria Allende, y la obligó a entregar todo el efectivo que estuviera en caja. Como la mujer opusiera resistencia al atraco, el hombre efectuó varios disparos al mostrador,

que impactaron a la dependiente y una amiga que la acompañaba en esos instantes.

Gloria Allende recibió un tiro en la región cervical, en tanto que Lenka Hurtado quedó herida en el hemitorax izquierdo sin salida de proyectil. El delincuente se dio a la fuga

posteriormente. Las afectadas fueron trasladadas de inmediato a la Posta tres donde permanecen internadas con diagnóstico grave.

Este nuevo asalto se suma a otro cometido el sábado en la botillería "El Bigote", ubicada en San Pablo 6897, propiedad de Benjamín Muñoz Delgado, quien también fue herido de bala en el abdomen al oponer resistencia. En esa ocasión los tres pistoleros, que cubrían sus rostros con gorros pasamontañas, se apropiaron de \$ 3 mil.



COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "UNION AEREA LTDA."

BALANCE AL 31 DICIEMBRE 1983

INTEGRANTES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO
"UNION AEREA LTDA."

DECRETO SUPREMO: 469 de fecha 15.04.59 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Publicado en Diario Oficial del 08.05.59. —
GERENTE: Sr. Carlos Bubern Jofré
CONTADOR GENERAL: Sr. Héctor Briones Ramírez

PRESIDENTE
VICE-PRESIDENTE
SECRETARIO
TITULARES

Sr. Ramón Letelier Picart
Sr. Luis Contreras Contreras
Sr. Eduardo Quiroz Pacheco
Sra. Carmen Ahumada Jiménez
Sr. Raúl González Cadima
Sr. Hernán Alcántara Faúndez
Sr. Alfredo Funke Valencia

SUPLENTE S
Sr. Alejandro Contreras Jiménez
Sr. Carlos Pfeiffer Naranjo
Sr. José Villegas Soto
Sr. José Ulloa Manríquez
Sr. Sergio Aguayo Fernández
Sr. Benigno Sarmiento Castillo
Sr. Héctor Gutiérrez Méndez

ACTIVO CIRCULANTE	AÑO 1983	AÑO 1982
Caja y Bancos	\$ 544.361,00	\$ 711.339,00
Documentos por cobrar	697.283,00	4.159.104,00
Préstamos a socios	135.585.052,00	137.654.137,00
Cartera vencida	7.436.365,00	—
Provisión Ptmos. Incob.	(4.950.600,00)	(8.658.695,00)
Deudores varios	1.992.082,00	5.355.728,00
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	\$ 138.818.778,00	\$ 139.221.613,00

ACTIVO FIJO

Edificios	\$ 32.589.138,00	\$ 2.666.278,00
Muebles y útiles	5.383.564,00	5.435.692,00
Equipo NCR Leasing	2.817.578,00	—
Menos depreciación Acum.	(2.219.003,00)	(1.475.870,00)
TOTAL ACTIVO FIJO	\$ 38.571.277,00	\$ 6.626.100,00

OTROS ACTIVOS

Inversiones	\$ 2.401.474,00	\$ 2.720.548,00
TOTAL OTROS ACTIVOS	\$ 2.401.474,00	\$ 2.720.548,00

TOTAL DE ACTIVOS \$ 179.791.529,00 \$ 148.568.261,00

CUENTAS DE ORDEN

Póliza fidelidad Consejo y Gerente	\$ 2.977.547,00	\$ 227.082,00
Póliza por Activo Fijo	54.630.900,00	16.306.171,00
TOTAL CUENTAS DE ORDEN	\$ 57.608.447,00	\$ 16.533.253,00

HECTOR BRIONES RAMIREZ
Contador
R.C.C. 13011

CARLOS BUBERT JOFRE
Gerente

RAMON LETELIER PICART
Presidente

PASIVO CIRCULANTE	AÑO 1983	AÑO 1982
Bancos acreedores	\$ 7.000.000,00	\$ 7.509.008,00
Deuda hipotecaria corto plazo	1.409.853,00	—
Obligaciones por Leasing	1.447.219,00	—
Otros acreedores	1.300.609,00	301.260,00
Provisiones	—	3.021.506,00
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	\$ 11.157.681,00	\$ 10.831.774,00

DEUDA HIPOTECARIA A LARGO PLAZO \$ 14.098.525,00

CAPITAL Y RESERVAS

Capital pagado	\$ 96.650.877,00	\$ 89.806.800,00
Reserva legal	9.612.946,00	7.187.327,00
Reserva Devol. Aportes	2.943.383,00	1.687.015,00
Reservas especiales	10.547.758,00	9.968.614,00
Reserva revaloriz. capital propio	30.282.635,00	22.679.517,00
REMANENTE	4.497.724,00	6.407.214,00
Total del patrimonio	\$ 154.535.323,00	\$ 137.736.487,00

TOTAL DE PASIVOS \$ 179.791.529,00 \$ 148.568.261,00

ESTADO DE RESULTADOS

Ingresos de explotación	57.314.534,00	57.053.324,00
Menos costos explotación	(10.757.092,00)	(13.262.473,00)
Margen de explotación	46.547.442,00	43.790.851,00
Menos gastos administración	(13.235.770,00)	(8.045.736,00)

RESULTADO OPERACIONAL \$ 33.311.672,00 \$ 35.745.115,00

Ingresos fuera de explotación	\$ 2.461.521,00	\$ 1.524.465,00
Egresos fuera de explotación	(2.517.795,00)	(2.928.704,00)
Gastos financieros	(1.656.347,00)	(6.491.344,00)
Fluctuación de valores	(27.101.327,00)	(21.442.318,00)

RESULTADO NO OPERACIONAL \$ (28.813.948,00) \$ (29.337.901,00)

REMANENTE DE EJERCICIO \$ 4.497.724,00 \$ 6.407.214,00

(CONTINUA)

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "UNION AEREA LTDA." (CONCLUSION)

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- PRINCIPIOS APLICADOS:

Los Estados Financieros confeccionados al 31 de diciembre de 1983, han sido preparados de acuerdo a los Principios de Contabilidad generalmente aceptados, y a las normas e instrucciones impartidas por el Departamento de Cooperativas, Subsecretaría del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

- De acuerdo con el Art. 1° del D.S. 502 del 9 de noviembre de 1978 y sus modificaciones introducidas por el D.L. 3.350, las Cooperativas son Instituciones sin fines de lucro, teniendo por objeto la ayuda mutua; por consiguiente no obtienen utilidades, el resultado positivo se denomina REMANENTE.
- Los Activos y Pasivos al cierre del ejercicio son actualizados de acuerdo con las disposiciones vigentes, Art. 17 D.L. 824, modificada por el D.L. 1.681, artículos 30 y 47 de la Ley General de Cooperativas, Ley 18.018 del 31 de julio de 1983 y Resolución 1.768 del 8 de octubre de 1982 del Departamento de Cooperativas.

- Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983, muestran una Cartera Vencida de \$ 7.436.365,17, de acuerdo a lo establecido en la Resolución 1.768 del 8 de octubre de 1982 título 2 Art. 19 del Departamento de Cooperativa.

La cantidad registrada en Cartera Vencida representa el 2,16% del total de las colocaciones del año 1983 que la Cooperativa efectuó entre sus asociados.

3.- ACTIVO FIJO:

Los bienes de Activo Fijo se muestran al Costo más Revalorizaciones Legales que hayan sufrido estos bienes por su permanencia en los Activos Fijos, y se presentan en el Balance a su valor neto de Depreciación.

	Valor Anterior	Variaciones Netas	Revaloriz.	Depreciación	Valor Neto
EDIFICIOS	1.718.847,15	25.511.331,58	4.845.673,57	57.808,44	32.018.043,86
INSTALACIONES	323.600,93	—	76.693,39	41.543,04	358.751,28
MUEB. / UTILES	3.314.140,55	188.513,72	800.797,05	644.790,06	3.658.661,26
ACT. LEASING	—	2.303.825,11	513.753,00	281.757,84	2.535.820,27
TOTAL					
ACTIVO FIJO	5.356.588,63	28.003.670,41	6.236.917,01	1.025.899,38	38.571.276,67

La Depreciación ha sido calculada en base al Sistema Lineal de acuerdo a la vida útil de los bienes según los plazos normales fijados para estos efectos por el Servicio de Impuestos Internos.

El cargo a resultado por concepto de Depreciación del presente Ejercicio asciende a la suma de \$ 1.025.899,38 que se muestra en el rubro de Depreciación del Ejercicio.

De acuerdo al Estatuto Social de la Cooperativa en su artículo 36 letra B inciso final, los bienes de Activo Fijo se encuentran asegurados en el Consorcio de Seguros Continental según póliza IT 20089 e IT 20095, los cuales se encuentran vigentes a la fecha del Balance, correspondiendo renovarlas en junio de 1984.

El mayor valor de Activo Fijo está formado por la adquisición de un bien raíz ubicado en Alameda N° 2274, el cual se encuentra registrado en el repertorio 15713 e inscrito en el Registro de Propiedad a Fs. 9.799, N° 11.164 con fecha 10 de marzo de 1983, como consta en las Notas a los Estados Financieros en el Balance del año 1982.

El otro aumento del Activo, está formado por la contabilización del contrato Leasing que mantiene la empresa con NCR DE CHILE S.A., por un Equipo Computador modelo 8250. Esta activación se debió a lo sugerido por el Boletín Técnico N° 22 del Colegio de Contadores.

- En el Balance General en el rubro Otros Activos, está formado por las siguientes cuentas:

BANCO DE DESARROLLO	\$ 73.052,40
APORTE FECCOOP LTDA.	916.732,00
SEGUROS VIGENTES	166.490,16
INTERESES DIFERIDOS POR LEASING	422.393,68
OTROS ACTIVOS	822.806,00
TOTAL	\$ 2.401.474,24

Cabe señalar que las acciones que posee la Empresa en el Banco de Desarrollo, que corresponden a 129 acciones registradas en el folio N° 462 del registro de accionistas del Banco, dejó una pérdida de \$ 94.033,43 al 31 de diciembre de 1983, por concepto de Fluctuación de Valores.

5.- CUENTAS DE ORDEN:

- La Cooperativa mantiene responsabilidades en su favor por todos los bienes de Activo Fijo compuesto de:
 - EDIFICIOS
 - MUEBLES Y UTILES
 - INSTALACIONES, por un monto de 30.000 U.F. el cual se encuentra respaldado por las Pólizas de Seguros N° IT 20089 e IT 20095 del Consorcio de Seguros Continental.

Además posee póliza de Fidelidad Funcionaria en su favor por la gestión del Gerente y Consejo de Administración, por un monto de 1.623,40 U.F., según Póliza de Seguros 050310 del Consorcio Coop.Seguros de Chile S.A.

- En el Pasivo Circulante se encuentra la cuenta Préstamo Bancario, cuyo saldo al 31 de diciembre de 1983, asciende a la suma de \$ 7.000.000,00. Son créditos normales a corto plazo otorgados por el Banco Continental a un interés de mercado razonable.

Este apoyo financiero otorgado por el Banco durante el año 1983, ascendió a la suma de \$ 50.780.000,00, quedando por cancelar la cantidad mencionada anteriormente.

- Al formalizarse la adquisición del Edificio Alameda N° 2274, la Empresa, al 31 de diciembre de 1983, tiene un Pasivo por concepto de Deuda Hipotecaria de \$ 15.508.377,31 que corresponden a 33 dividendos del crédito otorgado por el Banco de Talca en Liquidación, a un 10% interés anual más U.F.

Durante el año 1984, la Cooperativa debe cancelar los dividendos trimestrales 4, 5 y 6/36 que equivalen a la suma de \$ 1.409.852,49, valor al 31 de diciembre de 1983.

- Al aplicar la recomendación del Colegio de Contadores (Boletín Técnico N° 22), la Cooperativa contrajo un Pasivo Circulante por Obligaciones por Leasing de \$ 1.447.219,48, el cual debe ser cancelado durante el año 1984.

9.- CAPITAL Y RESERVAS:

De acuerdo al Art. 25 del D.S. 502 del 9 de noviembre de 1978 y sus modificaciones introducidas en el D.L. 3.350 dice: "El capital de las Cooperativas será variable e ilimitado a partir del mínimo que fijan los estatutos y se formará con las sumas que paguen los socios por suscripción a sus acciones".

CAPITAL PAGADO AL 31 DE DICIEMBRE 1983	\$ 96.650.877,13
FONDO RESERVA LEGAL	9.612.946,08
FONDO EDUCACION COOPERATIVA	1.091.762,92
FONDO DEVOLUCION DE ACCIONES	2.943.383,02
FONDOS ESPECIALES	9.455.995,24
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO	30.282.634,60
TOTAL DEL PATRIMONIO	\$ 150.037.598,99

La Cooperativa, al 31 de diciembre de 1983, tiene 6.692.831 acciones suscritas y pagadas a un valor nominal de \$ 17,7092 por acción.

10.- REMANENTE DEL EJERCICIO AÑO 1982:

Por acuerdo unánime de la Asamblea General Ordinaria de Socios, celebrada el 26 de noviembre de 1983, el Remanente del Ejercicio 1982, ascendiente a la cantidad de \$ 5.179.639,11, fue distribuido en los Fondos de Reserva de acuerdo al siguiente detalle:

FONDO DE RESERVA LEGAL	\$ 2.589.819,56
FONDO EVENTUALIDADES	1.294.909,78
FONDO DEVOLUCION ACCIONES	1.294.909,77
TOTAL REMANENTE DISTRIBUIDO	\$ 5.179.639,11

11.- FLUCTUACIONES DE VALORES — CORRECCION MONETARIA:

El resultado de la cuenta Fluctuación de Valores después de haber corregido monetariamente los Activos y Pasivos, ascendió a la suma de \$ 27.101.326,80.

	CARGOS	ABONOS
CAPITAL PROPIO	\$ 28.304.878,30	
AUMENTO CAPITAL SOCIAL	3.357.330,47	
DEUDA HIPOTECARIA	2.830.572,40	
OBLIGACIONES POR LEASING	248.607,07	
DISMINUCION DE CAPITAL SOCIAL		\$ 1.379.574,17
ACTIVO FIJO		6.236.917,01
OTROS ACTIVOS		23.570,26
SUMAS	\$ 34.741.388,24	7.640.061,44
RESULTADO NETO		27.101.326,80
SUMAS IGUALES	\$ 34.741.388,24	34.741.388,24

- En los Egresos Operacionales en la cuenta "Programas Sociales de Subsidios", que asciende a la suma de \$ 1.976.463,62 corresponde a los beneficios cancelados por la Cooperativa a sus asociados de acuerdo a la reglamentación vigente que la entidad mantiene para estos efectos.

SUBSIDIOS NATALIDAD	\$ 1.172.440,00
SUBSIDIOS NUPCIONALIDAD	449.146,00
SUBSIDIOS DEFUNCION (Cargas familiares)	82.007,00
DESGRAVAMEN DE PRESTAMOS	152.687,38
DESGRAVAMEN DE AHORROS	120.183,24
TOTAL	\$ 1.976.463,62

- De acuerdo a la Resolución 1.768 del 8 de octubre de 1982 Art. 12 del Departamento de Cooperativas, Subsecretaría del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que dice relación con la caución rendida para el desempeño de los cargos del Gerente y Consejo de la entidad, nuestra Cooperativa tiene seguros vigentes en el Consorcio Coop.Seguros de Chile S.A., según póliza N° 050310, que se encuentra vigente al 31 de diciembre de 1983, debiéndose renovar en mayo de 1984.

C y F AUDITORES CONSULTORES Y ASOCIADOS

Señores
Presidente y Consejeros
Cooperativa de Ahorro y
Crédito U. Aérea Ltda.

INFORME DE LOS AUDITORES

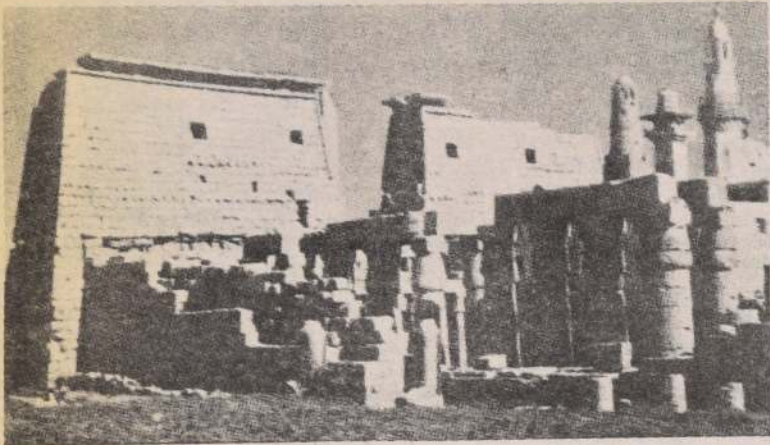
A los Señores: Presidente y Consejeros de Cooperativa Unión Aérea Ltda.

Hemos examinado el Balance General de la Cooperativa Unión Aérea Ltda., al 31 de diciembre de 1983, y el Estado de Resultados por el período de 12 meses terminado en esta fecha. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados presentan razonablemente la situación Financiera de Cooperativa de Ahorro y Crédito Unión Aérea Ltda., al 31 de diciembre de 1983, y los resultados de sus operaciones terminadas en esa fecha, de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados, y las instrucciones y reglamentos dictadas para estos efectos por el Departamento de Cooperativas Subsecretaría del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, aplicados uniformemente con relación al año anterior.

C y F AUDITORES CONSULTORES
Y ASOCIADOS
JORGE CASTRO C.
Socio

Santiago, mayo 15 de 1984.

PUZZLE

ORIGEN DE LAS PALABRAS	ASEAN	ADORNARSE	GUAROS	ESPARCIDOS
CAUDILLO ARABE	TEMOR		LICOR INGLÉS	DESEO
EMPUJONES				
SOLICITEIS			POSESIVO	
ENMARNADO; PELUCON	CIENCIA DE LA BELLEZA	CAPITAL VIENTLANE	CORTESANA GRIEGA	ESPECIE DE NUBE
UD.			PARIENTE	
AGUARDIS			EMPEZAR A AMANECER	
VALLA; ZARZAL			RELAJADO	
IRLANDA			AFONIAS	
GRADO SACERDOTAL			COLICO VIOLENTO	
			ALTARES	
			DIRECTOR TECNICO	
			ORO GALO	
			LEDO SIN VOCALES	
			CUPIDO	
			SODIO	
			NOBELIO	
			LETRA Y REGLA	
			IOTA	
			PISCO....	
			WHISKY....	

ASTRO SUERTE

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Interpretaciones erróneas pueden hacerle retroceder en la esfera sentimental. No prolongue situaciones críticas sin tener real necesidad. Compruebe las noticias que reciba o comentarios que le hagan en este día.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Altibajos en materia económica. Puede recibir una ayuda de terceros discretamente interesada. Aliente la comunicación en el trato con su pareja. Mal día para correr riesgos que no sean absolutamente necesarios.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

La equidad en las ganancias debe ser su lema para evitar dificultades con su cónyuge o socios. Puede ampliar su capacidad para desempeñarse laboralmente. Diligencia monetaria puede estropear una cita amorosa para este día.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Pequeñas dificultades en su trabajo que no incidirán en su rendimiento económico. No se confíe en su buena suerte. Una tarea creadora colmará sus ambiciones. Satisfacción por viajes cortos, visitas e invitaciones.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Disminuyendo los gastos innecesarios protegerá sus intereses. Los cambios en el ambiente laboral deberán ser pospuestos para días con mejores influencias astrales. Un menor necesita más dedicación que la habitual.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Hay enemistades que pueden actuar violenta o abiertamente en su contra. Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Impida intervenciones no pedidas en sus asuntos íntimos.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Facilidad para retribuir favores que han hecho anteriormente. Hay aspectos de una relación amistosa que pueden dar paso al amor. Un exceso de vida social atentará contra la armonía conyugal o familiar.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Personas menos importantes le ayudarán a cumplir pequeños anhelos. No complique su vida sentimental cediendo a la tentación de amores ilícitos. Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Muestras de compañerismo y entendimiento permitirán aclarar algunas incertidumbres. Es su inestabilidad emocional la que atenta contra la armonía con su entorno. Los negocios en sociedad están más favorecidos.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Quizás deba postergar explicaciones o aclaraciones enojosas. Actuando desde segundos planos reafirmará una de sus posiciones económicas. Evite comenzar cambios radicales en algún sentido en este día.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Aléjese de situaciones equívocas en el trato con parientes cercanos o vecinos. Los demás le atribuirán méritos o deméritos fácilmente. Una reunión de trabajo o negocios le permite destacarse. Alegrías románticas.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Alegre su espíritu apartando de sí dudas o recelos que a nada le conducirán. Si le teme a los riesgos amóldese a las exigencias de su labor de rutina. Agrados en reuniones con viejas amistades íntimas.

SOLUCION PUZZLE ANTERIOR

P	R	E	S	E	N	T	A	D	A
E	N	E	R	V	A	N	E	R	
D	E	F	I	E	N	D	E	N	
F	R	A	N	C	I	A	K	E	
L	O	S	A	R	I	O	C	A	R
A	R	I	O	I	D	O	L	O	
A	G	A	N	D	A	O	V	A	L
A	U	R	A	B	I	C	A	L	L
A	R	C	O	D	E	S	I	D	I
C	A	M	P	O	S	O	E	S	A
I	A	I	A	O	N	A	C	A	E
C	A	I	D	A	C	O	N	S	A
M	A	R	O	Q	U	E	Z	C	A

PARA PASARLO BIEN...**LOS HORNITOS DE MAIPU**

Restaurante de Turismo a la Criolla, Camino Rinconada 691 (prolongación de 5 de Abril), al costado Norte del Templo de Maipú. Fono: 574997. La dueña de casa es la Empanada más católica y patriótica de Chile. Salida de los Hornitos en los terrenos históricos de la Batalla de Maipú. Los Domingos hay que ir a chilenezarse y recibirla con vino tinto. Por unos pocos pesos (\$ 35). Además, el plato de la Casa, el Maipucino (\$ 350), con chanchito, longanizas, prietas, arrollado y papas. Anticuchos (\$ 80). Parrilladas Camperas (\$ 650). Chicha y Chanchito, con el infaltable vino navegado, y como atención permanente una réplica de los HORNITOS en Cerámica de Pomaire. Los Jueves del BOLERO con Lu Rivera y Cristián Valdés. Este fin de semana con los humoristas Tato Cifuentes, Jorge Cruz y Gran Guitarreo. En este acogedor lugar de la localidad de Maipú, a las 2 de la mañana, se puede comprar el libro de Carlos Helo "Villa Sonrisa".



JON VOIGHT, junto a sus hijos fílmicos Roxana Zal, Robby Kiger y Son Hoang Bui, en la película "El amor de dos padres".

La historia de "Kramer v/s Kramer" se repite

□ Con el título "El amor de dos padres", que se estrena hoy en la capital

El cine en su búsqueda de nuevos patrones sociales encontró una rica veta fílmica en la relación padre-hijos. De aquella época donde las mujeres eran las únicas dispuestas a convertirse en leonas para defender a sus hijos, dista bastante. Los nuevos tiempos han probado que el hombre también es capaz de asumir esa tarea e, incluso más, madurar y dar un giro a su vida con el fin de conservarlos a su lado.

La película "El amor de dos padres" versa sobre este tema. Su protagonista es Jon Voight, afamado por sus filmes violentos y duros, pero que sin embargo ahora canaliza toda su capacidad artística para despertar ternura y solidaridad.

El argumento presenta a un padre divorciado, quien por su propio sentido del fracaso y confusión, ha delegado la crianza de sus tres hijos a su ex esposa y al nuevo marido de ésta. Con el tiempo es precisamente ese vínculo, tan especial que existe entre un padre y sus hijos, lo que lo hace regresar a formar parte de la vida de sus pequeños.

Con respecto a su personaje, el protagonista responde: "La estructura familiar ha sido siempre de tremenda importancia para mí. El criar muchachos es como ir al bosque con Blanca Nieves o con Dorothy a la Tierra de Oz. Hay una infinidad de problemas acechando en ese bosque".

Jon Voight, el director Robert Lieberman, el productor Robert Schaffel y el guionista Davis Seltzer, son los cuatro hombres claves en la realización de la película "El amor de dos padres". Por coincidencia o por identificación, los cuatro son padres divorciados muy devotos de sus hijos. Aún más, durante el rodaje, cada uno de ellos tenía a sus hijos viviendo con sus ex esposas las cuales se habían vuelto a casar y cada uno de ellos añoraba volver a tener sus hijos junto a sí.

"Mi personaje es al principio —dice Voight— un tipo tonto, extravagante e irresponsable que no se siente capacitado para ser padre. Sin embargo, son los mismos muchachos los que le hacen darse cuenta, a pesar de su deficiente conducta, que ser papá es excelente".

El foro de cine para estudiantes

La Secretaría Ministerial de Educación, Región Metropolitana, realizará el II Cine Foro para estudiantes, exhibiendo mañana martes en el Cine Arte Normandie la película "La competencia" de Joel Olsansky y los actores Richard Dreyfuss y Amy Irving.

Se ha elegido este filme porque permite comentar el entusiasmo por la música selecta y la ejecución pianística suscitado por la visita del maestro Claudio Arrau y porque motiva el análisis de la relación de pareja en un ambiente competitivo.

Esta noche

Sergio y Estibaliz en el "Amigos" de Chillán

Sergio y Estibaliz son las figuras extranjeras que presenta el programa "Amigos, Siempre Amigos" que Televisión Nacional transmite hoy a las 21.30 horas con la conducción de Antonio Vodanovic. Este quinto espacio corresponde a Chillán, hasta donde las cámaras dirigidas por Gabriela Tesmer llegaron para entregar la etnografía regional de esta zona principalmente agrícola.

Como invitados nacionales figuran los cantantes Cristóbal, ganador del Festival de Viña del Mar en su última edición, y Luz Eliana, figura de amplia trayectoria en nuestro país, ya sea por su género popular o su afición por el jazz moderno y negro spiritual. Todos ellos grabaron sus actuaciones en exteriores y al interior del gimnasio techado de Chillán, que estuvo repleto de gente, según Televisión Nacional informó.

En la competencia musical de "Amigos, Siempre Amigos" participa el cantautor Jaime Andrade, con el tema "Barros Arana, Calle Principal". Es un creador joven que hasta el momento no ha tenido la resonancia que da la televisión, pero que sin embargo, sus aportes al quehacer musical de nuestro medio han sido significativos, según opinión de gente de radio, discos y periodistas especializados.

Luego compete Patty Chávez, con la canción "El Lamento de Guacolda". Patty es una figura musical de larga trayectoria en el país, aunque en dos o tres oportunidades se ha retirado del ambiente escénico, volviendo siempre renovada. Desde que el compositor Ricardo de la Fuente la presentó en el Festival OTI del año pasado, ha procurado un nuevo estilo interpretativo que ha contado con las preferencias del público. De su participación dependerá ahora nuevas incursiones en el ambiente discográfico, según se agregó.



SERGIO Y ESTIBALIZ es el dúo extranjero que participó en el "Amigos, Siempre Amigos", que TV Nacional transmite hoy. Como es costumbre, ellos abrirán y cerrarán la edición correspondiente a Chillán.

El tercer participante es el rubio Marcelo, que desde hace un tiempo incursiona en la animación de televisión. Su tema se titula "Gracias Amigo Claudio" y está basado en fuertes raíces autóctonas.

En cuanto a los reportajes, se informa que las cámaras del periodista Carlos Pinto presentarán entrevistas al Huaso Raimundo (personaje típico) y su Hostería Las Tagüitas, famosa por sus singularidades. Otra de las notas periodísticas es la referente a las Monjas Sacramentales, que son las únicas que se les ubica en el país.

"Los Unos y los Otros", superventa

La música o banda sonora de la película "Los unos y los otros", del director francés Claude Lécouch, es el super venta de cassettes del mes de mayo, según el informe de disquerías santiaguinas. El fonograma incluye como apertura y cierre "El Bolero" de Ravel, que es la característica de la película dedicada a la Cruz Roja Internacional.

Aunque el sello R.C.A. no entregó cifras de ventas, informó que se superaron todas las perspectivas esperadas debido a la buena acogida que le dio el público a la película "Los unos y los otros".

DYANGO

Otra de las cassette aparecidas en el mes pasado y con record de venta es el correspondiente al cantante español Dyango que vino recientemente para grabar en el programa "Amigos Siempre Amigos". El fonograma se titula "Dyango... al fin solos". Incluye como tema central la canción "A dónde vas amor" y "Adiós a la tristeza". También presenta sus nuevas canciones como "Mala racha", "Buenos días, corazón" y "Dos corazones rotos", para enfatizar aun más el estilo romántico que lo caracteriza.



Anuncia la realización de su Curso intensivo de

NUEVA COCINA INTERNACIONAL

16 sesiones de enseñanza práctica en nuestros propios talleres

Aprenda todos los secretos de la Cocina Francesa y Europea

Afirmese en nuestra experiencia profesional. Sus instructores serán los más destacados Chefs de nuestro país. Es una garantía total.

INFORMACION Y MATRICULA: TEATINOS 865 Of. 602

Y no olvide que seguimos realizando nuestros cursos de

PASTELERIA FINA INTERNACIONAL

Cursos Paralelos en Curicó y Rancagua (Informaciones en Curicó, Yungay 304)



RESTAURANTE - BAR - PARRILLA

PRINCIPADO DE ASTURIAS

SALON DE FIESTAS

COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL
GRAN SALON DE FIESTAS INDEPENDIENTE, BANQUETES Y RECEPCIONES.

MENU EJECUTIVO A ELECCION \$ 450

GRAN PAELLA FAMILIAR

PORCION: \$ 450

NIÑOS: \$ 250

RESERVAS ANTICIPADAS
AL FONDO: 2272022

RAMON CARNICER N° 21
A 100 MTS. DE PLAZA ITALIA
ESTACIONAMIENTO AVENIDA BUSTAMANTE N° 10
PARQUE BUSTAMANTE FONDO: 2272022 SANTIAGO





"Excalibur" y Séptimo sello".

Temas medievales en pantalla de sala Dante

A analizar el retrato del modo de vida, las creencias y temores de la Edad Media en la pantalla — materia muy poco examinada —, estarán dedicadas las presentaciones del cine-arte de la UC durante los miércoles cinematográficos de la Universidad Católica de Chile en el mes de junio.

El ciclo "El Medievo en el cine" comienza este miércoles (6 de mayo) con la reposición de un notable filme estrenado comercialmente en forma casi inadvertida el año pasado, "El halcón", del director yugoslavo Vatroclav Mimica. El ciclo continuará el miércoles 13 con "El séptimo sello", obra mayor de Ingmar Bergman que cada vez que se vuelve a exhibir atrae a amplios contingentes de admiradores; y finalizará el miércoles 27 con la laureada "Excalibur", fascinante versión de la leyenda del Rey Arturo y sus Caballeros de la Mesa Redonda — el mito más relevante de la cultura occidental cristiana —, realizada por John Boorman.

El miércoles 20 no habrá cinta del ciclo "El medievo en el cine", ya que desde ese día hasta el domingo 24 el Cine UC exhibirá las cinco películas de Buster Keaton traídas a Chile por la embajada de Estados Unidos.

Cada filme del ciclo se presentará en dos funciones, a las 18.30 y 21 horas, en la vermouth el destacado profesor y crítico de cine José Román hará una introducción y posterior foro analizando los méritos del título programado y los aspectos de la Edad Media que trae a colación.

EL HALCON

El filme que abre el ciclo "El medievo en el cine" es una producción italo-yugoslava y la primera muestra de las cinematografías eslavas (pequeñas pero vigorosas) que nos llega en mucho tiempo. Con la actuación protagónica de Franco Nero, como anzueto comercial para el mercado internacional, la cinta narra la historia de un joven señor feudal cuyas posesiones son destruidas y su amada mujer raptada por las hordas turcas. Planteada como película de acción, el relato tiene un ritmo intenso y fuertes dosis de violencia como pocas veces se ha visto en la pantalla. "El halcón" cuenta además con una rigurosa recreación de la época del Siglo XII, y retrata un período de confusión moral en que algunos individuos fueron abriendo el camino hacia los valores que enaltecen al hombre, en medio del dogma, el terror y la ignorancia.

16 voces a capella en "Concierto de Mediodía"

Un novedoso programa de gran interés y exigencia para sus intérpretes ofrecerá el Teatro Municipal en el "Concierto de Mediodía" mañana a las 13.15 horas. Como reestreno en Chile, se recreará la misa 1922 (para dos coros y ocho voces, a capella) del contemporáneo Frank Martin y los "Valses de canciones de amor" de Johannes Brahms.

En este repertorio participarán dieciséis destacados solistas del ambiente nacional chileno: las sopranos Florencia Centurión, Marcela Holzapfel, Ahlke Scheffelt, Verónica Soro; las mezzosopranos Patricia Brockmann, Laura Delano, Soledad Díaz, Miriam Matus; los tenores Víctor Alarcón, Cristián Carrasco, Mauricio Cortés; los tenores Víctor Alarcón, Cristián Carrasco, Mauricio Cortés, Víctor Hugo Gaviola, Fernando Latorre; los barítonos Manuel Domínguez y Jorge Escobar; los bajos Sergio Gómez y Juan Gutiérrez. Los acompañarán al piano Elvira Savi y Erika Vöhringer. Dirigirá el maestro suizo Ricardo Kistler.

La misa de 1922 de Frank Martin, para dos coros a ocho voces mixtas, a capella, es una obra de gran originalidad y belleza polifónica, cuya importante sonoridad permite el lucimiento de cada una de las voces participantes. Es una pieza de gran exigencia, especialmente para las sopranos, las voces graves, bajos y barítonos.

Para presentar en septiembre

Tres obras chilenas en "laboratorios" de la UC

En los años 60 el Teatro del Ensayo de la Universidad Católica de Chile hizo una importante labor de promoción e incentivo de la dramaturgia nacional. Desde 1980 la Escuela de Teatro de la UC realizó un taller de dramaturgia, en que diversos autores pudieron afinar o perfeccionar sus textos probándolos con la asesoría de profesores de la unidad académica.

Ahora con el mismo espíritu, la escuela de la UC acaba de iniciar una nueva etapa en este campo, en un proyecto que ahora se ha vuelto más complejo y ambicioso. Se trata de tres talleres de teatro, que ya se encuentran funcionando, y están trabajando "en laboratorio" igual número de propuestas autorales con un sentido interdisciplinario y orgánico.

Coordinadores de esta experiencia de investigación de la Escuela de la UC, son sus profesores Raúl Osorio, destacado director teatral, y Consuelo Morel, socióloga. Ellos explican que los talleres de teatro son "un intento activante y dinamizante de la dramaturgia chilena, rescatando en la acción los textos elegidos y con el aporte de académicos de diversas disciplinas, que podrán entregar nuevos puntos de vista".

El objetivo es no solo fomentar la escritura y concretar los textos en trabajo de taller, sino que además se quieren mostrar los resultados públicamente. Los grupos que funcionan tres sesiones a la semana, deberán presentar sus logros a mediados de septiembre en la sala 2 del teatro de la UC, de Plaza Nuñoa. Cada taller tiene además un ayudante quien va registrando paso a paso el proceso de creación.

Osorio y Consuelo Morel explican que la escuela de teatro logró reunir varios proyectos dramáticos originales



Raúl Osorio, director de teatro de la UC.

con relativo avance y de ellos seleccionó tres por su variedad de posibilidades. Así se trabaja una nueva pieza de Juan Radrigán que trata sobre el éxodo en un sentido bíblico y que también tiene que ver con las ideas de identidad, arraigo y pertenencia; la pieza tiene seis personajes y el elenco aún no lo ha completado Raúl Osorio, quien está a cargo de la dirección.

El segundo taller trabaja sobre un texto de Mauricio Pesutic, actor conocido pero autor joven no estrenado. La obra se llama "Domingo, Isidro, no sé, Antonio", y trata sobre cuatro hombres que se encuentran encerrados en una pieza, en situación de amenaza, un poco en la línea de "A puerta cerrada" o "La balsa de la Medusa".

La pieza en proceso de elaboración cuenta en la interpretación con Héctor Noguera, Emilio García, Roberto Brodsky y Jorge Vega (que es actor y psiquiatra), bajo la conducción del propio Pesutic.

Finalmente, el tercer grupo es el mismo que presentó el año pasado la experiencia gestual "No" y que con dirección colectiva está procesando temas o formas expresivas que se fueron desprendiendo de ese taller pantomímico. Ellos son Pachi Torreblanca, Andrés Krug, Soledad Henríquez y Aldo Bernalles.

Ramón López estará a cargo del diseño, y Sonia Fuchs de la producción, en los montajes que resultarán de estos tres laboratorios dramáticos.

Destacado pianista en el Teatro Municipal

El connotado pianista cubano Jorge Bolet, considerado uno de los pianistas más importantes del momento y un gran intérprete romántico, visita una vez más nuestro país, donde actuará como solista junto a la Orquesta Filarmónica el martes 5 de junio próximo, bajo la batuta del director Simón Blech. El programa que se ofrecerá en esa oportunidad contempla los Conciertos para piano N° 1 y 2 de Liszt, actuando J. Bolet como solista, y la Sinfonía N° 6 de Tchaikovsky.

Junto a la Orquesta Filarmónica dirigida por Simón Blech, Jorge Bolet dará prueba una vez más de su talento en nuestro país, con obras del compositor con el cual tiene mayor afinidad, F. Liszt.

El Concierto N° 1 en mi bemol Mayor que interpretará, fue compuesto en 1849. Lo estrenó Liszt como solista en Weimar, con la dirección de Héctor Berlioz.

En lo que respecta al Concierto N° 2 en la Mayor de Liszt, se cree fue escrito en 1839 y fue revisado en 1861. Aquí el piano tiene más importancia que en el Concierto N° 1. Parece un solo movimiento con cambios de ritmos, atmósfera y donde aparecen grandes contrastes y variaciones.

NOVISIMA

R-100

MUSICALMENTE - NOTICIOSA



24 Horas de Disco - Noticias

PABLO AGUILERA - ROBERTO SAEZ - MAX CAÑELLAS
EDUARDO IRRIBARRA - ALFONSO PALACIOS - ALFONSO CERDA

CANAL 5



- 19.50 SINTONIA. Música: Wagner, Smell, Cleveland Orchestra. Dawn and Siegfrieds Rhine.
20.00 LA MANO MONA DE MONONA. El consultorio infantil de Mano y Monona.
20.10 SHOW DEL PROFESOR ROSSA.
21.20 LA BICHA Y SAPOLIN.
21.30 SHOW DE GOLES. Un completo recuento de la última fecha del Campeonato Polla Gol del Fútbol Profesional Chileno.
22.30 EL GOL FINAL. Un vistazo al auge extraordinario que ha experimentado el fútbol en los Estados Unidos. La inclusión del "Rey Pelé" y otros futbolistas sudamericanos a los equipos de fútbol de Norteamérica ha sido decisiva para la popularidad de este deporte.
23.00 VIAS NAVEGABLES. Este filme muestra la importancia de los servicios de Hidrografía y Prácticaje para el tráfico de navegación ante las costas holandesas.
23.30 LA GRAN ISLA. Vistas generales de Australia.
23.30 CONVERSANDO.

Los cambios de programación de última hora, son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL INFANTIL.
11.50 USTED LO HA PEDIDO.
12.10 LA COCINA DE MONICA.
12.15 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo con Margoth Kahl y Eduardo Cruz.
14.40 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.
15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.
16.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.20 TARDES DE CINE. "El Americano", con Glenn Ford, César Romero, Frank Lovejoy, Ursula Thies y Abbe Lane.
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional dirigida por Ricardo Vicuña.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central presentado por Paulina Nin de Cardona y Juan Guillermo Vivado.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 AMIGOS, SIEMPRE AMIGOS. Programa estelar conducido por Antonio Vodanovic. Hoy el programa realizado en la Octava Región del país, en la ciudad de Chillán. Los invitados estelares extranjeros son Sergio y Estibaliz, invitados nacionales son Cristóbal y Luz Eliana.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
23.45 W.K.R.P.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hódar.
07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.
10.00 CENICIENTA. Teleserie venezolana.
11.00 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.
11.30 CIERRE.
16.15 CARTA DE AJUSTE.
16.30 EL DRAGON CHIFLADO. Dibujos animados.
17.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.
17.30 LASSIE. Serie infantil.
18.00 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. Hoy: "El temible dragón".
18.30 EL SUPER AGENTE 86.
19.00 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Asesinato por computadora".
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.
21.30 LA GUERRA Y LA PAZ. Serie de la B.B.C. de Londres. Hoy: "Austerlitz". Con Terry Wright, Joseph Wise, Sylvester Morand y Neil Stacy. En Austerlitz se concentran las fuerzas rusas y austríacas quienes sufren un error táctico al subestimar la habilidad napoleónica...
22.30 LOS INMIGRANTES.
23.30 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
11.00 3-2-1 CONTACTO. Serie educativa infantil. Hoy: "Orden - Desorden".
11.25 FESTIVAL INFANTIL: Banner y Flappi, Adiós Josefina.
12.10 EXITO. Con: José Alfredo Fuentes.
13.00 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE. Noticias.
14.50 VISIONES. Hoy: "Cultura Olmeca" Museo Arte Precolombino.
14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña.
15.40 HERENCIA DE AMOR. Teleserie argentina.
16.15 PROFESION PELIGRO. Serie de acción.
17.00 CINE EN SU CASA.
19.10 VISIONES. Hoy: "Las Melosas" de Luis Strozzi. Banco Central.
19.22 AVANCE NOTICIOSO.
19.15 LOS TITERES. Teleserie nacional de Sergio Vodanovic.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santos.
21.30 DINASTIA.
22.25 VISIONES. Hoy: "Calle Morande" de Ramón Subercaseaux. Banco Central.
22.30 SHANNON. Serie policial. Hoy: "Un favor para un enemigo".
23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
24.00 GEORGE Y MILDRED. Serie inglesa con Yootha Joyce y Brian Murphy. Hoy: "Creo en el ayer".

CINES

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Clase 1984" y "Mi profesora de francés" (21) \$70.
ALFIL Alameda 776 (35357) Desde las 11.30 hrs. "El tambor" e "Infarto en la cama" (21) \$80.
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "El templo de Shaolin" (14) \$160 M y N \$130.
AUTOCINE VISCACHAS Camino de El Volcán (44737) Viernes, sábado y dgo.
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$160. L. M. y M. \$120 (Adriano Celentano) Func. continuas.
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El planeta del terror", "Drácula" y "El hospital del terror" (21) \$70.
CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Negocios riesgosos" (21) \$150 y \$180 L. a V. May. 60 años \$100.
CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Negocios riesgosos" (21) \$160 M y M. \$100 L. a V. May. 60 años \$100.
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$160 M y M. \$100 L. a V. May. 60 años \$100.
CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Vacaciones ardientes", "La cobra satánica" y "Los guerreros del futuro" (21) \$30.
CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "El padrino" y "Los violentos dedos de Kung Fu" (18) \$70.
CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El Regreso del dragón" y "Puño de furia" (18) \$120.
CONTINENTAL Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12 hrs. "Un día después" (14) \$120.
DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Coco Chanel" (18) \$160 M. y M. \$130.
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$180.
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$130 M. y M. \$100 L. a V. May. 60 años \$100.
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$120.
HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "La maldición de la Pantera Rosa" y "El regreso del corcel negro" (Men.) \$130 M. y M. \$100 L. a V. May. 60 años \$100.
HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "El amor de dos padres" (14) \$160 M. y M. \$100 L. a V. May. 60 años \$100.
IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El clan de los seis" "Furia mortal", "Triángulo chino" y "La Dra. bajo las sábanas" (21) \$40.
IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "10 minutos para morir" (21) \$160 L. M. y M. \$120 Func. continuada.

HOY EN ESPECTACULOS

- KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Gabriela" (21) \$100.
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Coco Chanel" (18) \$160 V. y N. \$180.
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "10 minutos para morir", "LIBERTAD Vivaceta 1680 (775454) Desde las 14 hrs. "La noche del terror", "48 horas", "Kamasutra" y "El boxeador justiciero" (21) \$30.
LIDO Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "Basta de rubias" (18) \$160 M. y M. \$130.
MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La espada de los bárbaros", "Lecciones privadas" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$50.
MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Xanadú" y "Staying Alive" (Men.) \$80.
MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El regreso del Jedi", "El maestro de los dedos rotos" y "Los dioses deben estar locos" (Men.) \$60.
NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$80.
NORMANDIE Alameda 139 (592749) 15.30, 18.30 y 21.20 hrs. "La ley de la calle" (18) \$130. Est. \$80.
OPERA Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Las masajistas" (21) y show strip.. M. y J. \$100.
ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "El amor de dos padres" (14) \$150 y \$180 L. a V. May. 60 años \$100.
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "De mendigo a millonario" (18) \$160 V. y N. \$180.
PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Pink, Floyd, la muralla" (18) \$100.
PRAT San-Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Clase 1984", "Con el alma en los puños" y "Krull" (18) \$60.
PROVIDENCIA M. Montt 032 (22867) 14.30, 18 y 21.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$180.
REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La ciudad tiembla" (21) \$120 Func. continuas
REX I Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$160 L. M. y M. \$120 Func. continuadas
REX II Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Tal cual para cual" (14) \$160 L. M. y M. \$120 Func. continuadas

- REX III Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.20 hrs. "Carmen" (18) \$160 L. M. y M. \$120 Func. continuadas
RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Dame una mano", "Mónica y las quinceañeras" y "Rambo" (21) \$80 M.J. y V. \$60.
RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Victor, Victoria" y "Donde hay cenizas" (21) \$70.
ROXY Huérfanos 1055 (808009) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Sexualmente hablando" (21) \$80.
SALA ARAUCO Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Eduardo a Rita" (14) \$180.
SALA LILA Vitacura 6780 (224266) 16, 19 y 22 hrs. "De mendigo a millonario" (18) \$160 V. y N. \$180.
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.30 y 21.45 hrs. "Cara cortada" (21) \$160 V. y N. \$180.
SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Islas salvajes" (Men.) \$160.
YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "La maestra de gimnasia privada" y "La enfermera" (21) \$120.
TEATROS
ACENTO H. Trucco 91 (42601) Piralé 20 hrs. "La lección" de Ionesco \$120 Est. \$80 Prof. gratis.
AMERICA Moneda 650 Viernes: "La cándida Erendira..." de García Márquez.
ANFITEATRO LO CASTILLO Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) Martes "La tía de Carlos" de Brandon Thomas.
ANTILEN Alameda 410 (35196) Martes: Tertulia literaria "Mi autor preferido" con el poeta Rodrigo Marcos.
ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) 19 hrs. "La señorita de Tacna" de M. Vargas Llosa. Lunes artístico cultural 19 hrs. Temporada de Cámara. Conjuntos instrumentales de la Orq. Sinf. de Chile. \$100.
ARTE CAMARA NEGRA. Antonia Lope de Bello 0126 (778871) Jueves: "Fando y Lis" de Arrabal.
CAFE DEL CERRO. Ernesto P. Lagarrigue 192 (778308) Festival 22 hrs. Canciones de la joven música chilena, invitados: Margot Loyola, Osvaldo Torres y Tío Roberto Parra.
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (61412) Jueves: "La secreta obscenidad de cada día" de Marco Antonio de la Parra.
CANDILEJAS Bellavista 127 Martes: "C.G. o la última ilusión" de Lucho Arenas.

- CASA DE LA CULT. MINVU. Parque Metropolitano. Exposición: "Juan Griell con composiciones".
CASINO LAS VEGAS Rosas 1541 (Martes: "Calígula" Opera rock.
CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) Ciclo de Danza. 19 hrs. Teatro Contemporáneo de la Danza y exposición de Oleos 9 a 19 hrs. Patricio Alarcón.
DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Martes: "La Nona" de Roberto Cossa.
EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) Viernes: "Cabaret Bijoux" de José Pineda.
HUMORESQUE San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "Residencial Capuchinos" \$250.
GALA Tarapacá 1181 (66876) 16 y 17.30 hrs. "Edipo Rey" de Sófocles e Isidora Aguirre.
HECTOR DUVAUCHELLE Lira 5 (398969) El Riel. Martes: "La 504" de Juan Vera.
INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) Exposición 14 a 19 hrs. "Impresiones fotográficas" de Siegfried Woith y "Hagamos nacer de nuevo". Pinturas de Karin Rosenblatt.
INST. CULT. DE PROVIDENCIA Av. 11 de Sept. 1995 (494341) Exposición: Beatriz Uquillas, óleos.
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (231099) Viernes: "Ni lo uno, ni lo otro, sino todo lo contrario" de Montenegro, Montealegre y Montenegro.
LA VIEJA CASA Dr. Johov 320 (2230919) 22.30 hrs. "Robert y Salieri" de Pushkin. Cover \$300.
MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Carrascal 4000" de F. Gallardo.
MUNICIPAL Agustinas y San Antonio (31407) SP 19 hrs. "Orq. Filarm. de Stgo." \$50 a \$300 SCA 19 hrs. Conferencia Opera, vida y obra de Verdi. Entrada libre.
MUSEO NAC. DE B. ARTES Parque Forestal. Sala Matta: "Segunda exposición chilena de gráfica utilitaria".
OPERA Huérfanos 837 (30176) Viernes: "Tú te lamentas ¿De qué te lamentas?" de F. Josse-
au.
PICARESQUE Recoleta 345 (776883) Martes: "Titeres re-presos".
PISO CERO Av. Suecia 178 Viernes: "Pato a la naranja" de William Douglas Home.
SALA DE TROLLEY San Martín 841 (2201658) Jueves: "Historias de un galpón abandonado" de Ramón Griffero.
TEATRO ITINERANTE Colegio Alemán de Temuco 20 hrs. "Manuel Leonidas Donaire y las 5 mujeres que lloraban por él" de Sieveking.
SALA ISIDORA ZEGERS Compañía 1264 2º ciclo cine mudo norteamericano 15 y 19 hrs. El genio de Bunster Keaton: "Steamboat Bill Junior".

CENTROTELAS

Mac Iver 70 San Antonio 515
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

SUPERTELAS

Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440
Matucana 877
Concha y Toro 144 -
Puente Alto



FELPAS

\$ 300 MT. OFERTAS

TUSOR \$ 750 Kg.

COTELE SINTETICO

\$ 300 MT. OFERTAS

CREA \$ 490 Kg.

SABANAS

\$ 980 KG. OFERTAS

SATIN \$ 400 Kg.
(tafetán)

"LA NONA". Coproducción del Teatro de Cámara y el Teatro de Comediantes. Dirección: Jaime Vadell. Escenografía: Susana Bomchill. Con: Ana González, Ana María Palma, Paz Irrázabal, Aldo Parodi, Carlos Matamala, Cristián García Huidobro y Rafael Benavente, en la sala del Angel. Autor: el dramaturgo argentino Roberto Cossa.

"La Nona"



Por:
Yolanda Montecinos

El montaje de esta obra ha significado una labor de coproducción, no sólo de dos compañías, sino de tres. La iniciativa es interesante y podría significar un paso definitivo que permita abordar con mejores perspectivas y entregar al público piezas complejas y exigentes. Los comediantes han mantenido la línea que les moviera a integrarse como grupo, hace unos años, brindando un repertorio ecléctico, con obras nacionales, latinoamericanas y, eventualmente, europeas o americanas. Buscaron rescatar la labor del trabajo en equipo, con directores invitados y, siempre, un rol fundamental en la tarea del actor.

En este punto coincide con los planteamientos del equipo de Ana María Palma y el "Teatro de Cámara" (este año, sin sala fija) con una misión cumplida, con honores en el ámbito del teatro independiente, hasta el momento. Jaime Vadell y Susana Bomchill, director y escenógrafa de "La Nona", pertenecen al teatro "La Fera", grupo experimental que incursiona en trabajos de exploración y audacia permanentes. La pieza de Cossa fue descubierta por Ana María Palma en Buenos Aires; capital tantas veces visitada por chilenos en busca de novedades. No es una casualidad que Tomás Vidiella, Liliana Ross, el equipo del Angel o elementos del Teatro Nacional miren, de modo inteligente, hacia una urbe donde el teatro mantiene, por décadas, un público fiel y entusiasta. En estos momentos Liliana Ross anuncia como próximo estreno la obra "El Enganche".

En el Casino Las Vegas se mantiene la obra de Pepe Cibrián con elenco chileno-argentino y "La señorita de Tacna", del peruano Mario Vargas Llosa, se estrenó en Buenos Aires con Norma Aleandro, como un suceso inquestionable.

Esto es, en "La Nona", obra de 1977, con larga temporada en salas argentinas, ha sido una simbiosis teatral que apunta un buen camino a seguir, con una obra con temática de nuestro continente y un autor de probados triunfos.

EL AUTOR, SU OBRA Y LA PRODUCCION CHILENA

Nace en Buenos Aires en 1935 y es autor teatral en su medio desde 1964, cuando soltó sobre escenarios porteños una serie de personajes en tono menor, con pequeñas tragedias cotidianas y en un estilo realista. Fue con "Nuestro fin de semana" y continuó, en esta dimensión, con "Los días de Juan Bisbal" y "La pata de la sota" del 67. Siguiendo una dirección común entre los autores porteños, trabaja en equipo creativo con gente de su generación, con problemática similar. Es así como surge "El avión" con Germán Rozenmacher, Carlos Somigliana y Ricardo Talesnik.

Es "La Nona" la obra que le sitúa ya en plena madurez como autor, aportando, a juicio de la crítica argentina, un prototipo latino de perspectivas universales y con perspectivas de un traslado al cine. Desde entonces, sigue un flujo permanente de estrenos: "Gris de ausencia" y en el 82 "Tío Loco". Cossa, hombre de televisión, en ciclos de teatro en pantalla y de cine, como co-guionista, manifiesta en su producción una preferente, casi obsesiva, atención por la familia, concebida como punto de partida para el hombre, como un micro-cosmos determinante. Sus orígenes italianos explicarían, en alguna forma, esta obsesión y el medio en el que vivió sus primeros años, su condición de adalid de gentes sencillas, modestas, grises. Personas como el Willi Loman de "La muerte de un vendedor viajero" de Arthur Miller, esto es como los grandes anti-héroes del mundo actual.

"La Nona" es una tragicomedia de personas anónimas, carentes de relieve social, destinadas a moverse en mundos descoloridos, sujetas a sins abersos; pero, sin embargo, vitales, sufrientes, audaces y, por momentos, capaces de actos que son dignos de los grandes héroes del teatro clásico. La abuela de esta obra es eso, el tronco de una familia —casi en su totalidad— laboriosa. Ella es tradición, tabú y, a la vez, fuente de limitaciones de toda índole. Durante el primer acto es un personaje de comedia, con sus mantones, su delgadez y su hambre enfermiza que no tiene caracteres de bulimia o hambre psíquica, sino de una función fisiológica hipertrofiada.

La familia vive en relación con la urgencia de alimentar este estómago festivo, insaciable y los efectos que el

hecho provoca son graciosos, caricaturescos, pero divertidos. El espectador ríe con ella y con la galería de personajes donde las mujeres están ofrecidas, un poco en esguinco. El segundo acto es sombrío, menos realista, más trágico, menos cómico y más macabro y simbolista. La Nona destruye a todos. Como en los melodramas o en los libretos de telenovelas, la muchacha muere por excesos profesionales como prostituta; el padre por un ataque cardíaco; la tía dulce y a la vez ingenua, por un veneno dirigido a la inmortal Nona y el increíble Chicho, flojo de vocación, obrero múltiple por gravitación de la Nona y frustrado homicida por desesperación, termina suicidándose.

La obra es compleja y con exigencias de ambientación bien definidas. Susana Bomchil debe ajustarse a las dimensiones del Angel, lo consigue, pero enfoca a la familia en términos de un feísmo algo exagerado. De esta suerte, la destrucción material de este núcleo, fijado por una tradición anacrónica, no produce tanto efecto como el esperado. El director, Jaime Vadell, no llega a traicionar el texto mismo, pero no logra dar a personajes y situaciones una línea de desarrollo clara. Cossa es autor realista, con toques muy personales. La obra se trabajó en algunos pasajes como melodrama franco, en otros, con un simbolismo que ralentizó el tiempo, el ritmo y el interés.



Ana María Palma y Rafael Benavente ensayan "La Nona".



Ana González y Cristián García Huidobro, unidos en "La Nona".

EL ELENCO

Luego de ver esta obra, ante una sala desbordante, bien dispuesta para cualquier obra con Ana González y su elenco, pensamos si vale la pena sacrificar a actrices como las tres mujeres que aparecen en ella, en pro de los valores que consiguen, en forma bastante relativa, dar cumplimiento a su responsabilidad.

Carlos Matamala entrega la mejor actuación de una carrera algo irregular. Su personaje es el eje sobre quien recae la máxima responsabilidad del hogar. El es el antihéroe por antonomasia. Sostiene a toda su familia, con parientes y la Nona, incluida. Ha conseguido programar a los suyos para satisfacer todos los hábitos de la anciana, casi como en un ballet mecánico, aun cuando la tragedia se cierra sobre ellos. Le notamos algo irregular, casi siempre muy exterior, aunque consecuente con la línea general de este hombre trabajador que pierde todo, ante su destino inevitable.

Cristián García Huidobro tiene una imagen muy definida en el espíritu del espectador, gracias a sus incursiones en la comicidad directa de "Sábados Gigantes" y de café concert. Su Chicho es un personaje muy rico, con evolución y con trabajo interior. Es el que protesta y batalla contra lo que la Nona representa. Trama, fragua planes destructivos, sin éxitos. Da el personaje en su etapa de fresco y ambiguo, a la vez que ingenuo. Pero no trabaja en profundidad, no hay elaboración interior válida. El público, sin embargo, es entretenido por él y de modo contundente. Rafael Benavente brinda una excelente actuación menor como el viejo dueño de un barco manicero, esposo in extremis de la Nona. Es un valioso elemento en teatro, cine o TV, capaz de dar vida y emoción a sus roles y aquí lo hace.

Aldo Parodi es la Nona. Más allá del efecto cómico-macabro y esperpéntico que provoca, hay todo un proceso de actuación, sutil y por instantes, monolítico, pero efectivo, serio y apoyado en todos los recursos de un actor: voz, expresión corporal, matización y fuerza. Apuntala, y bien, la obra con su trabajo, en especial en el segundo acto. Ana González cumple bien con su misión de ama de casa, destruida por los hechos, y en el final, emocionada. Ana María Palma logra, en parte, convertir este muy perfilado personaje, en algo vivo, y Paz Irrázabal como la tía vieja, sigue igual dirección.

En suma: interesante iniciativa, esfuerzo importante y resultados que ya se ven en la reacción del público que ríe aun en los pasajes más sombríos. A lo mejor, después, medita.

**DISTRIBUIDORA
TEXTIL
LTD.A.**
DISTEX
SAN DIEGO 1818
566731 - 568688 - SANTIAGO

**TREVIRA BLANCA
1,15 ANCHO**
\$ 139 + IVA
MAYORISTAS

**MOLETON
ESTAMPADO**
\$ 166,50
+ IVA
MAYORISTAS

**CASIMIR
1,40-20 COLORES**
\$ 250 + IVA
MAYORISTAS

**JUEGO SABANAS
1 1/2 PLAZA
ESTAMPADA**
\$ 1.250 + IVA
MAYORISTAS

**JUEGO SABANAS
2 PLAZAS
ESTAMPADA**
\$ 1.840 + IVA
MAYORISTAS

**OSNABURGO
0,80 ANCHO**
\$ 55 + IVA
MAYORISTAS

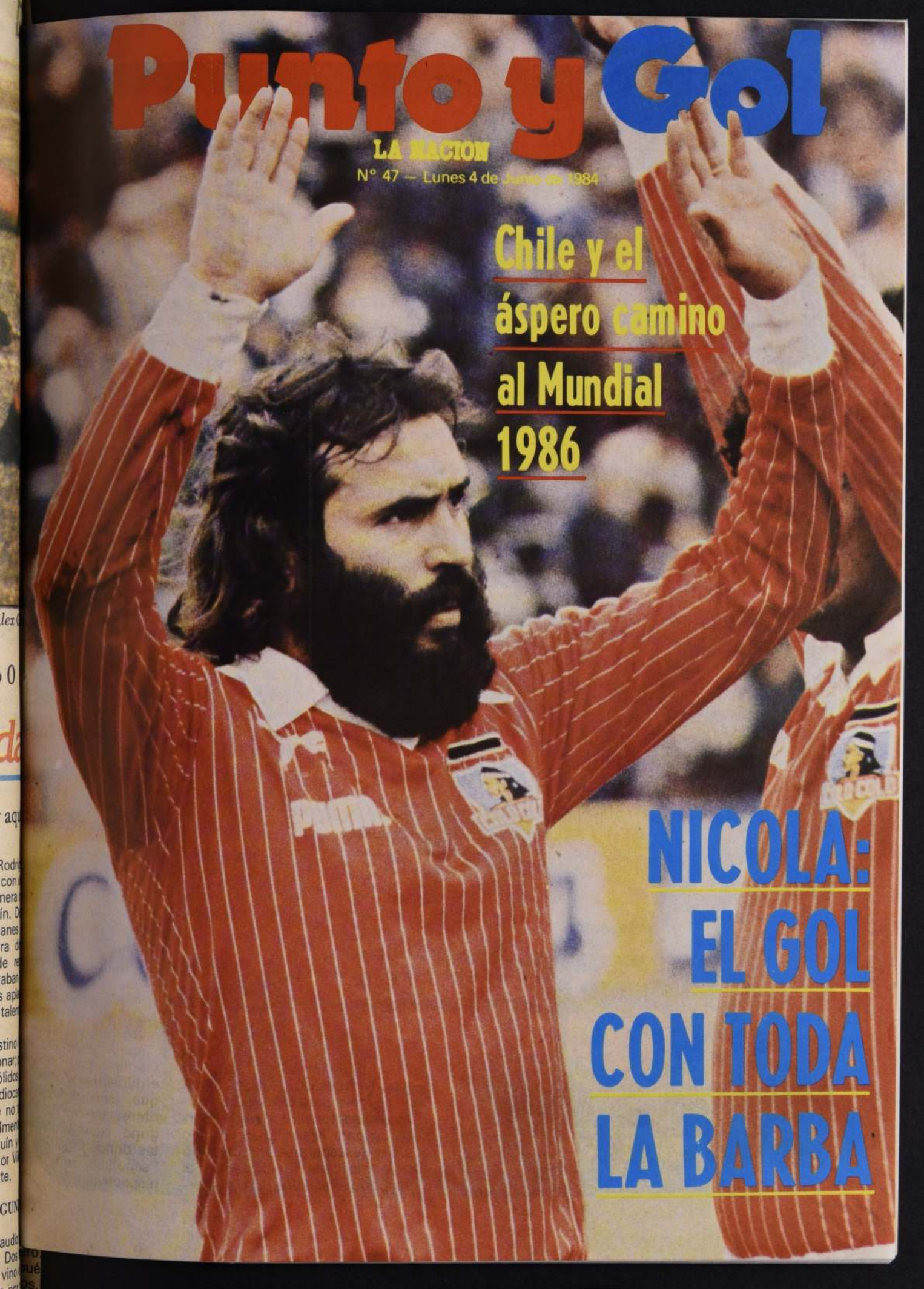
Punto y Gol

LA NACION

Nº 47 — Lunes 4 de Junio de 1984

Chile y el
áspero camino
al Mundial
1986

NICOLA:
EL GOL
CON TODA
LA BARBA



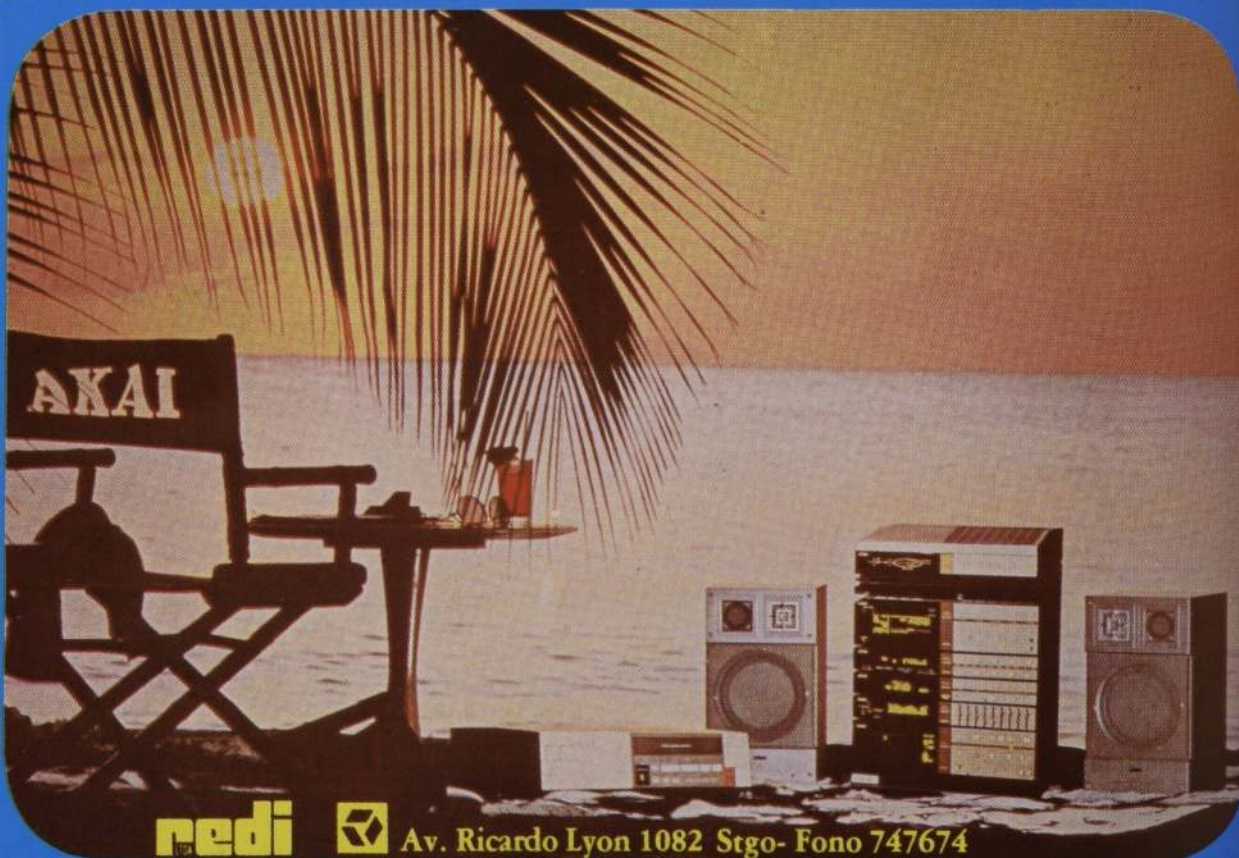
INDUSTRIAS DE BALATAS INDUBAL S.A.C.

Cam. a Melipilla 10750

Dirección Cablegráfica Casilla 4172

Teléfono 573306

Cas. 4172 Stgo.



redi



Av. Ricardo Lyon 1082 Stgo- Fono 747674

Crisis que deja una lección

No es la hora de arrepentirse. Es cuestión de autocrítica y convencerse que el ambiente todo —nos referimos al fútbol profesional— tuvo la culpa del déficit económico que ha suplantado como noticia principal a equipos, jugadores, directores técnicos.

"Hay que mirar adelante". La frase —que parece ingenua por lo obvia— tiene un fondo: lo que ha ocurrido hay que tomarlo como lección; nunca más incurrir en los gastos imposibles de recuperar con las recaudaciones escuálidas y aportes escasos de los asociados. Que no tienen por qué pagar más de la cuota mensual reglamentaria.

La lección tiene que ir a todos los niveles. Al directivo, principal conductor de las entidades, le cabe la sobriedad como norma invariable. No podrá contratar un valor que no está al alcance de los "bolsillos" de la institución. Ni ofrecer lo que no es capaz de pagar.

Los jugadores tendrán que atenerse a la realidad. Aunque son los protagonistas del espectáculo no pueden aspirar a privilegios ajenos al acontecer nacional.

Lo mismo cabe para los directores



Partido con tribunas semivacías. La crisis económica del fútbol rentado se arregla o se empieza a solucionar de una sola manera: sobriedad en los gastos. No hay otra.

técnicos, cuyos contratos ya no deben alcanzar las cifras millonarias de hace poco. Cuando se creyó que el fútbol chileno podía imitar a las potencias mundiales en materia de gastos.

Todos, absolutamente todos, están obligados a reaccionar de acuer-

do a la cruda realidad de las cifras. El fútbol no puede morir; hay que darle alivio con un baño de austeridad.

Esta lección hay que aprovecharla para que la crisis no deje "sin pan" al aficionado, sostenedor del espectáculo.

Director
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal
Miguel Bejide C.

Editor General
Hugo Gasc Opazo

Redactores

Sergio Ramírez Banda, Tito Paris, Adolfo Schweitzer, José González, Jorge Abufhele, Carlos Lorca, Guillermo Vilches, Carlos Baeza (Estadística), Juan Esteban Lastra y Sergio Díaz.

Directora de Arte: Susana González C.

Diagramación: Leonardo González

Fotografías: Pool de "La Nación"

Empresa Periodística "La Nación"
Agustinas N° 1269
Teléfono 82222

Perspectivas de las eliminatorias:

La selección y el duro camino hasta México '86

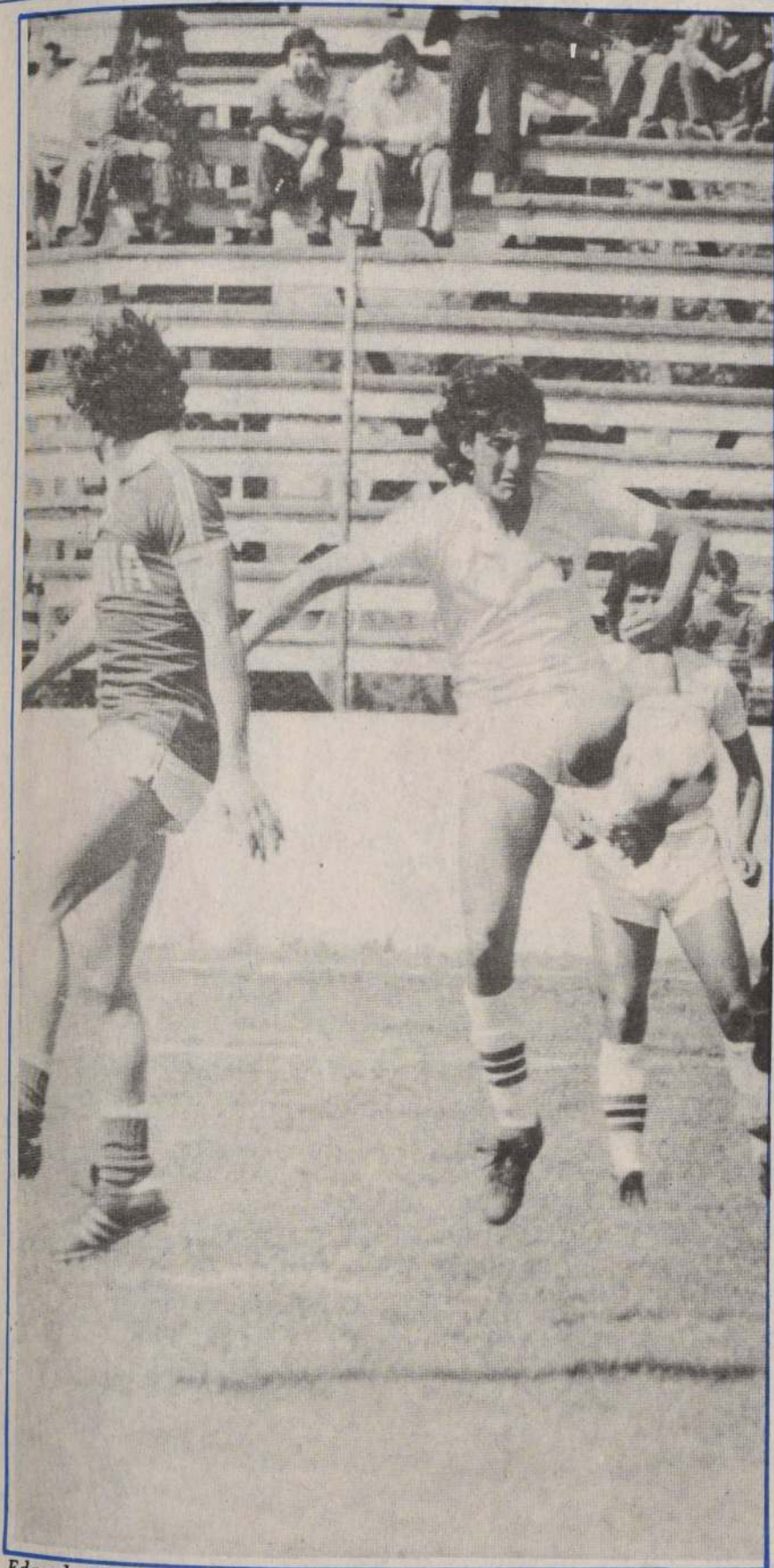
Los uruguayos, por supuesto, serán el escollo más difícil

Representación de Ecuador en crisis de dirección técnica, aunque "falta mucho" para el debut

(Por Sergio Ramírez Banda)



¡Gol chileno! Cae la valla defendida por Rodolfo Rodríguez en la última confrontación de ambos equipos en la Copa "América". Pero Uruguay fue campeón y Chile eliminado en Caracas. Deberán cambiar los papeles en 1985.



Edgardo Fuentes: un notable zaguero central, hombre de última línea que sale jugando. Junto a Yáñez forman el dúo indicado para "repatriar".

El 13 de marzo del 85 "palpitará" más fuerte el corazón futbolístico del país. Allí, en las alturas de Quito, la selección nacional de fútbol afrontará su primer compromiso con un derrotero prefijado: ganar las eliminatorias del Mundial '86; estar presente en México en la cita máxima.

A menos de nueve meses del debut puede ir barajándose la posibilidad de concretar ese anhelo. De saber a ciencia y cierta si cualquiera ilusión es desmedida o si hay base para concretarla. Esto es tener equipo, plantel para eliminar a Ecuador y Uruguay, los rivales que se pondrán en el camino.

El análisis de los rivales permite asegurar una cosa obvia: los orientales serán los más bravos adversarios de la serie. Primero porque son campeones de América; luego por tradición. No hay "país en el mundo" que tenga los títulos suyos, al extremo que no existe competencia internacional que no haya sido ganada por la "celeste". El "embrujo" de esa camiseta es cosa cierta; basta que se la ponga un jugador de primera serie para que crezca en rendimiento en forma descomunal. Sería recordar el "Maracanazo" para sintetizarlo.

¿QUE TENDRA URUGUAY EL 85?

Ya posee al entrenador —Omar Borrás— y tiene al conductor en la cancha Enzo Francescoli, triunfador en River Plate de Buenos Aires. Con un hombre que maneje la banca y otro que "diagrame" como protagonista clave, dispondrá el elenco uruguayo de la plataforma impulsora. Y será tan importante Borrás en la parte táctica como el habilidoso N° 10 dirigiendo los hilos "desde adentro".

Uruguay no se va a quedar en eso. "Repatriará" a Rodolfo Rodríguez, a los zagueros De León y Olivera, al puntero Bica. Más Aguilera, Cabrera, Villazán, Luzardo, Diogo

(Pasa a la Pág. 8)





"La base del equipo de las eliminatorias será el conjunto olímpico. Se agregarán otros valores para completar un contingente que nos dará la clasificación". Es la voz de Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional.

Chile frente a Uruguay en el Estadio Nacional. Volverán a encontrarse con selecciones diferentes, aun cuando el rival mantendrá la base, como campeón de la Copa "América".

Pedro Morales, Jefe de la Unidad Técnica Nacional:

"YO DESIGNARE LA TERNA DE LA CUAL SE ELEGIRA AL ENTRENADOR"

La primera respuesta de Pedro Morales sorprende. El jefe de la Unidad Técnica Nacional tiene el mando supremo en el fútbol chileno, pero no será el entrenador del plantel representativo en las eliminatorias:

—Saldrá de una terna. Por supuesto que yo elegiré a los componentes, pero será el directorio de la Asociación Central el que designe al director técnico.

—¡Pero usted nombrará a los jugadores!

—Tampoco; será tarea del entrenador. Al igual que Isaac Carrasco en la selección olímpica, buscará los hombres ideales para llevar

al fútbol de Chile al Mundial de México.

—¿Cuál podría ser la base del plantel chileno?

—Esta selección olímpica, que tiene expectativas de medalla en los EE.UU. Ahí está la base del contingente que jugará las eliminatorias. De aquí a la confección de la nómina definitiva hay tiempo suficiente para clarificar posiciones. Estoy seguro que tendremos un conjunto "competitivo"; mejor, en lo posible, al que jugó la Copa "América".

—El calendario, ¿qué le parece?

—La serie se cerrará en Montevideo. Habrá que tratar de ir al Centenario con la clasificación casi asegurada.

En cuanto al debut en Ecuador, en las alturas de Quito, no nos afectará mayormente. Los jugadores chilenos ya se han habituado a sortear adversarios geográficos y ahí tenemos al conjunto de Universidad Católica en las semifinales de la Copa "Libertadores de América" después de haber actuado en Bolivia.

—A propósito, ahí hay jugadores noveles que podrían estar en el tramo de las eliminatorias.

—Todos los conjuntos poseen valores en ciernes que madurarán. El de Universidad Católica es un ejemplo; también hay otras entidades que le están dando preferencia a la pléyade novel.

tendrá "casi hecho" el elenco titular.

Hay otro "peligro". En esa tierra aparecen grandes jugadores "de la noche a la mañana".

Y podría ocurrir que de aquí a los partidos surgiera otro elemento desequilibrante como lo constituirá sin duda Enzo Francescoli.

"Quedamos", pues, en que Uruguay será la fuerza más poderosa de los contrincantes de Chile. No es ninguna novedad, con todo el respeto que nos merece Ecuador.

¿Cuál puede ser su punto débil? Confiarse por adelantado y ya sentirse en México. Los uruguayos no son así, pero podría darse el caso que nos subestimaran.

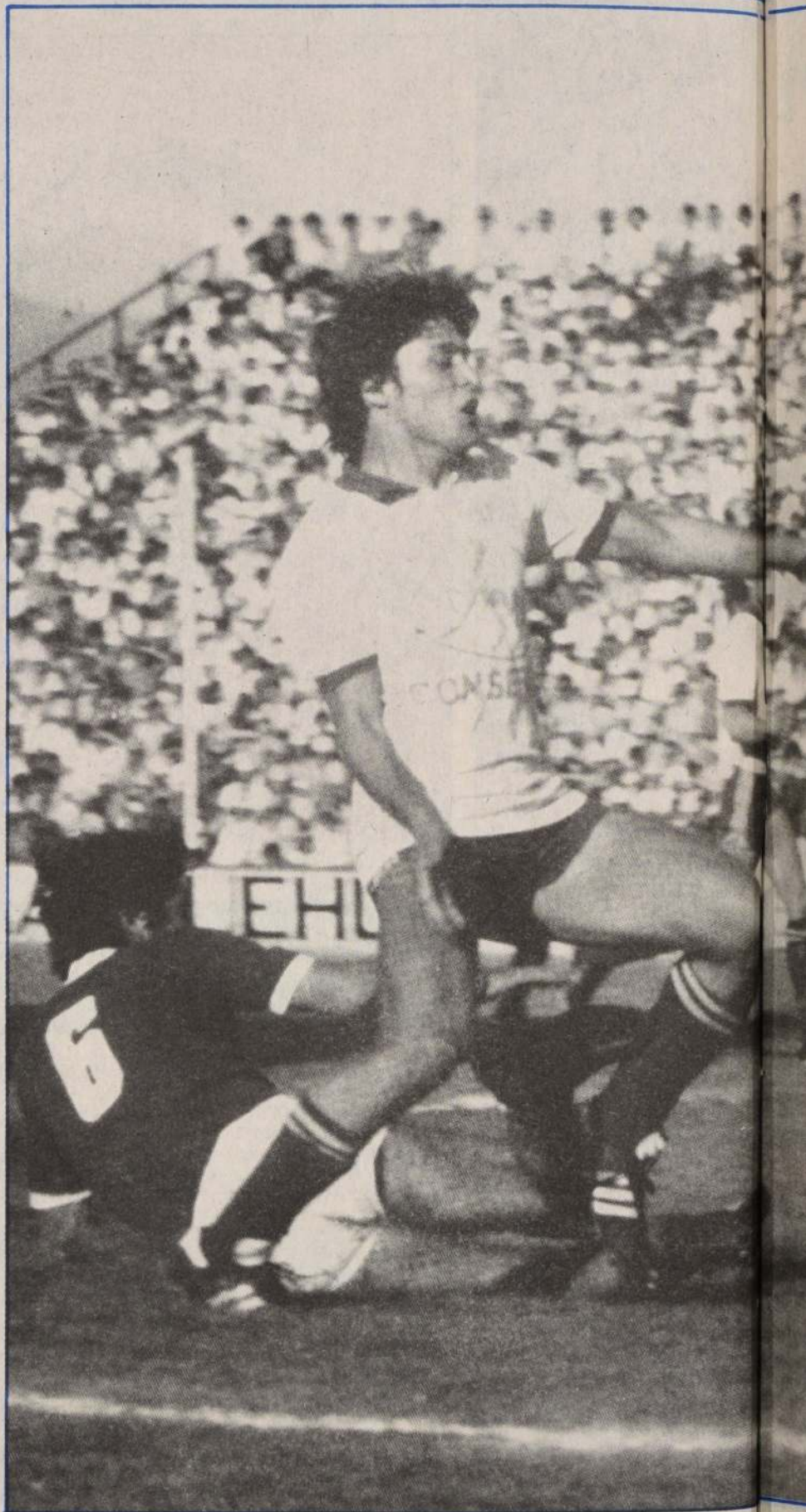
ECUADOR, DESPACITO

Está en crisis en cuanto a seleccionado. Renunció su entrenador nacional, Ernesto Guerra, mientras no se vislumbra qué plantel podría disponer en marzo del 85. La opción está edificada en ganar los dos primeros puntos en Quito para "agrandar" a la gente. Esto es a los jugadores y al público que llenará el Atahualpa, estadio donde se desarrollarán los partidos.

Las características de ese país futbolísticamente hablando son las de siempre: cierta habilidad con la pelota, vivacidad de movimientos, pero permeables defensivamente. O sea, son mejores "adelante que atrás", lo que pareciera un contrasentido. No lo es; generalmente las selecciones de mediano nivel — Ecuador los es — tienen mayores problemas para armar la defensa que encontrar delanteros idóneos. Atrás se necesita una cultura táctica de que carece todavía Ecuador.

Estos adversarios querrán que Chile "no llegue" a México '86. Habrá que hacerlos abrir los ojos con lo único que vale: ganar. Ser mejor en los 90 minutos y demostrarlo en el marcador.

No existe otra manera.



Exigiendo a un defensor. Patricio Yáñez será indispensable en cualquiera selección chilena con pretensiones de clasificarse para México. El problema será el conseguir el préstamo del Valladolid justamente en las etapas finales del torneo de Liga española.

Consulta a meses plazo:

¿SE PODRÁ "REPATRIAR"

A PATRICIO YAÑEZ?

El otro podría ser Edgardo Fuentes, que juega en Cruz Azul de México.

¿A quiénes "repatriará" el fútbol chileno?

Tiene dos jugadores en España y otros en México, pero el más seguro es Patricio Yáñez, que triunfa en Valladolid luego de haberse valorizado en el fútbol español.

El papel de Yáñez será fundamental en el funcionamiento nacional, sobre todo jugando de visitante. Cuando hay que apelar al contrataque Ahí, es un formidable delantero, capaz de escurrirse por defensas adelantadas. Además, ha progresado mucho desde se que fue a la Madre Patria, como lo dicen quienes lo han visto jugar. "Dándole" pelotas de gol a Da Silva, el artillero uruguayo del conjunto en que forma el dúo de arietes sudamericanos.

¿Quién más podría ser?

El defensor Edgardo Fuentes, que está en el Cruz Azul de México. Es un "líbero" que ha progresado mucho bajo las órdenes de Alberto Quintano, quien lo recomendó.

El caso de Yáñez tiene otra arista. ¿Cómo se conseguirá la autorización del Valladolid? Porque las eliminatorias coincidirán con el final de la competencia española. He ahí el mayor problema.

Debe lográrselo a "cualquier precio". Patricio Yáñez es insustituible en cualquier selección del país. De eso no cabe la menor duda.

LAS FECHAS

Las fechas de partidos eliminatorios del Mundial '86, donde participará Chile, son las siguientes:

- 3 de marzo del 85: Ecuador-Chile (Quito).
- 10 de marzo del 85: Uruguay-Ecuador (Montevideo).
- 17 de marzo del 85: Chile-Ecuador (Santiago).
- 24 de marzo del 85: Chile-Uruguay (Santiago).
- 31 de marzo del 85: Ecuador-Uruguay (Quito).
- 7 de abril del 85: Uruguay-Chile (Montevideo).

Para "volar" como "Pegaso" a Los Angeles

Ocho corceles buscan

¿P arodia o mito?
Ni lo uno ni lo otro.
Simplemente el mandato de una elección.

Cinco de esos ejemplares equinos deberán próximamente ser embarcados, en un transporte de aeronavegación, con rumbo a Los Angeles. De modo que será un vuelo real. Por eso la mención a

Pegaso. Porque serán los caballos "alados" de Chile, que tendrán la responsabilidad de defender, allá en California, la alta escuela que siempre ha caracterizado a la equitación nacional.

"Soplito", "Gótico", "Trumao", "Ali-cahue", "Solitario", "Amaranto", "Petrohué" y "Tostao" son las cabalgaduras conducidas por igual número

de jinetes, preseleccionados, que participen en el proceso de selección.

Y cosa curiosa, acaso irónica. Pueden viajar todas las cabalgaduras, pero no hay financiamiento. Sería lo ideal para solucionar cualquier problema o emergencia. Pero habrá que ceñirse a la fría realidad que sufren todos los países en vías de desarrollo, agravada por las



n "alas"

repercusiones de la recesión económica que se expande por todo el orbe.

Sin embargo, cualesquiera que sean los elegidos, el optimismo es contagiante. Porque los caballos chilenos, en diversos escenarios del mundo, siempre han cumplido honrosos cometidos en

(Pasa a la Pág. 12)



En el brinco del binomio sobre el difícil obstáculo, pareciera sintetizar el anhelo de un selecto grupo de jinetes y cabalgaduras, para encumbrarse hacia los Juegos Olímpicos de Verano.

Participó en una prueba para caballos novicios, en representación de Universidad Católica. Es la vocación de un jinete que, como Alfredo Sone, desea llegar con "Trumao", su "pingo" favorito, a las Olimpiadas de Los Angeles.

distintas pruebas ecuestres. Y las Olimpiadas no han sido una excepción.

EJEMPLOS SEÑEROS

Basta recordar los Juegos de Helsinki en 1952, ocasión en que se logró una

medalla de plata. Como jefe de equipo se desempeñó Eduardo Yáñez y los binomios lo integraron Oscar Cristi, en "Bambi"; César Mendoza, en "Pillán" y Ricardo Echeverría, en "Lindo Píal".

Y por si esto fuera poco, está la hazaña de ese binomio incomparable, formado por Alberto Larraguibel y el caballo

"Huaso", gestores de un record mundial de salto alto (dos metros con 47 centímetros) que no ha sido superado.

Aún cuando en Los Angeles la competición será otra, valga la comparación para demostrar la prosapia de un deporte ecuestre que enorgullece a todo los chilenos.

CABALGAN TRAS UNA TRADICION

Víctor Contador, Alejandro Melgarejo, Alvaro Arriagada, Alfonso Bobadilla, Américo Simonetti, Alfredo Sone, Oscar Boetto y Rodolfo Heinrich son los jinetes que postulan a representar a la equitación chilena en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, California, Estados Unidos.

De todos ellos, sólo cinco —cuatro titulares y un reserva— serán nominados para viajar al gran país del norte. El descarte, a través de una misión de sumo difícil e ingrata, estará a cargo del teniente coronel de Carabineros Manuel Garrido.

Difícil, porque los méritos son compartidos y el proceso de selección recién entrará a su etapa culminante a fines de esta semana o comienzos de la siguiente.

Ingrata, porque lo impone una reglamentación rígida, que no permite mayores cupos, aun cuando los ocho "centauros", como está dicho, reúnen la capacidad suficiente para discutir o hacerse acreedores al mismo derecho.

CONCENTRADOS

El equipo ecuestre nacional está concentrado en la Escuela de Carabineros, en cuyos "picaderos" se cumplen los ejercicios de rutina.

Las prácticas se hallan en su fase de acondicionamiento físico y control técnico, con saltos y recorridos sobre obstáculos y distancias que, paulatinamente, se irán acercando a las que se estilan oficialmente en competencias internacionales.

El trabajo es prolijo, en jornadas que se alternan diariamente en mañana y tarde. Nada se ha dejado al azar. El

espíritu de equipo es aleccionador. Existe conciencia que tres "quedarán en el camino". Pero se impone la unidad, con la premisa de no hacer distinciones de ninguna especie. Pensando que, por sobre todo, está Chile.

LOS BINOMIOS

Cada jinete se prepara en un caballo específico, sin cambio de monta, y los binomios postulantes son los siguientes:

Víctor Contador, en "Tostao"; Alfonso Melgarejo, en "Solitario"; Alvaro Arriagada, en "Gótico"; Alfonso Bobadilla, en "Soplito"; Américo Simonetti, en "Amaranto"; Alfredo Sone, en "Trumao"; Oscar Boetto, en "Petrohué", y Rodolfo Heinrich, en "Alicahue".

El actual estado de preparación se pudo apreciar ayer y el pasado sábado, en el jardín de saltos del Estadio Santa Rosa de Las Condes, con motivo de la reanudación de la temporada ecuestre.

Por decisión expresa del jefe del equipo preseleccionado para los Juegos Olímpicos, comandante Manuel Garrido, en el concurso regional de saltos organizado por el club Universidad Católica, participaron varios jinetes, con el bien intencionado propósito de ir alcanzando su mejor forma.

La elección definitiva para la justa de Los Angeles, luego de dos controles oficiales, culminará el 14 de este mes.

Existe la certeza —cualquiera que quede al margen de la nominación— que Chile responderá a su bien ganado prestigio que ostenta en el concierto de la equitación internacional.



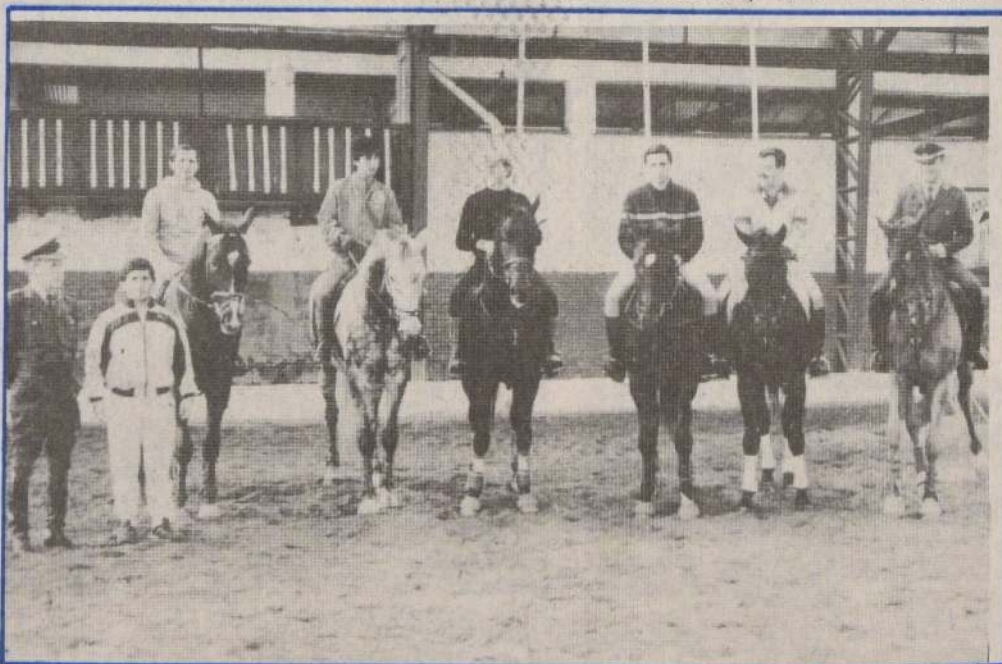
art metal

**NO SOMOS LOS MAS GRANDES
PERO SI LOS MEJORES**

LLAVEROS - INSIGNIAS -
PLACAS - GALVANOS -
PIOCHAS - TROFEOS -
REGALOS
PROMOCIONALES

¡¡ Nuevo local !!
Av. Lib. B. O'Higgins N° 142
Loc. 236 (Holiday Inn Cor-
dillera) Santiago Fono:
381042 Anexo 4240
PRECIOS DE INAUGURACION

SANTIAGO ANTONIO EBNER 1350
FONO 732721
CONCEPCION FONO 21361



Junto al jefe de equipo (de uniforme, acompañado de un auxiliar), teniente coronel de Carabineros Manuel Garrido, aparecen seis de los ocho binomios que participan en el proceso de selección, tras designar la representación ecuestre de Chile a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.



El capitán Alfonso Bobadilla, de la Escuela de Carabineros, es otro de los "centauros" que busca su consagración a nivel internacional.

PICADEROS Y CAMPANAS

● El más joven de los convocados es Alfredo Sone, de 18 años de edad, perteneciente a los registros de Universidad Católica, mientras que el más "nuevo" es Rodolfo Heinrich, de la Prefectura de Carabineros de Concepción.

● Entre los más experimentados se encuentra Américo Simonetti, quien también defiende los colores de Universidad Católica. Su trayectoria, en diversos escenarios nacionales y extranjeros, constituye un aval más que suficiente para garantizar el buen cometido del equipo chileno.

● Chile sacó pasajes para las Olimpiadas de Los Angeles al obtener el cuarto puesto en los Panamericanos de Caracas, donde sólo fue superado por Estados Unidos, Canadá y México. En otras palabras, demostró ser el mejor equipo ecuestre de América del Sur.

● A un total de cuatro chequeos se someterán los binomios, de acuerdo a lo dispuesto por el jefe de equipo, comandante Manuel Garrido. Todos, a excepción del tercero, se cumplirán en el "picadero" de la Escuela de Carabineros. Están previstos para mañana, próximo miércoles, martes 12 y miércoles 13 de este mes.

● "Soplito" y "Solitario" tienen problemas físicos y pueden quedar marginados. Y como no es requisito indispensable que no haya cambio de monta, se están adoptando las providencias necesarias para superar esta situación.

● El viaje a Estados Unidos se efectuará, a más tardar, el 10 de julio próximo. La anticipación se impone por razones de aclimatación de los caballos, al margen que deben ser sometidos a un período de cuarentena.

● Gustavo Rosselot, en "Malaquías"; Daniel Walker, en "Antillanca"; Ricardo Aranda, en "Honey Blue" y René Varas, en cualquiera de sus caballos, son binomios que bien pudieron alternar en este proceso de selección. Sin embargo, los jinetes, por las funciones que desempeñan, no pueden ausentarse de sus actividades por un tiempo más o menos largo.

● Lo ideal para las pretensiones de Chile, es que hubiesen participado en las Olimpiadas los países que se sumaron al boicot de la Unión Soviética, toda vez que sus posibilidades eran inferiores a las del exponente sudamericano.

● Entre los principales escollos figuran los binomios de Suiza, Francia y Alemania Occidental, que son potencias similares a Estados Unidos, Canadá y México. Pero los chilenos confían en responder a una tradición.

El contradictorio ciclismo chileno

Un deporte que está en crisis por mala orientación técnica

La gran calidad del reducido grupo de ases soslaya el desatinado ritmo de actividades

Un verdadero lujo es el de disponer de pedaleros que exhiben su jerarquía triunfando en el medio más difícil

Por Tito Paris. Fotos. E. Rozas y H. Bravo.

EL ciclismo no tiene un nacimiento oficial. Es cierto que en algunas abadías inglesas existen esculpidos en vetustas piedras relieves que representan a seres humanos montados en travesaños que en cuyas puntas están colocadas ruedas.

Pero también es cierto, que en Italia en la época de los Sforza se pedaleaba de cierta forma. Y también es cierto, que los griegos tenían un vehículo que podría ser un nacimiento del ciclismo.

No se sabe, pues, quien inventó el ciclismo. Pero que era un juego muy recreativo en la edad más remota es más cierto que el diluvio.

Con el correr de los años, Francia, Bélgica, España, Italia y fundamentalmente Gran Bretaña y los Estados Unidos de Norteamérica le otorgaron a este deporte, una actividad mucho más atractiva. La hicieron competitiva. Crearon innumerables pruebas, formaron entidades, fundaron asociaciones y éstas dieron el paso a federaciones, quienes a la vez pugnarón por dominar un ente mundial, hasta provocar la división entre las entidades internacionales. Pero siempre se buscó avanzar en este deporte atlético-mecánico. Se han logrado adelantos realmente impresionantes. El último ejemplo más categórico fue cómo el italiano Francesco Moser llegó a pedalear sobre 52 kilómetros a la hora. Ahí el avance tecnológico en apoyo del atleta fue realmente espectacular.

En Chile, creció su pasión pedalera con la llegada de los europeos, especialmente franceses que crearon el primer club en el país, en 1897, aproximadamente se sumaron ingleses y españoles que junto a italianos provocaron un avance atrayente.

Hombres muy hábiles en el plano mecánico, que fueron pioneros de la aviación en Chile emergieron del ciclismo con accesorios que eran realmente proezas construirlos. Después, otros autodidactas comenzaron a mostrar su valía como artesanos. Construyeron cuadros que hoy son auténticas piezas de museos.

Así caminó el ciclismo chileno en la fase mecánica. Siempre adelante. En lo técnico, tal vez el caminar no se hizo veloz, pero se avanzó. Lento, mas con seguridad. Tanto que algunas ideas locales fueron tomadas con mayor entusiasmo por otras organizaciones y especialmente en el exterior. Sin embargo, de repente llegó la noche y con su manto de oscuridad, dejó a todo un deporte en tinieblas, sin proyectarse al futuro, sin tener idea qué es lo que más adelante va a ocurrir.

Esta larga parrafada viene a cuento de lo que ocurre actualmente a nuestro ciclismo. Mal, pesimamente orientado a nivel nacional en el trazado técnico. Ha decaído tanto que algunos sectores no saben nada de nada para el futuro. No nos extrañaría que se repitiera aquel cuento del señor que llega apresurado a un cementerio preguntando de quién era el entierro. "Es el tuyo" le contestaron.

LA CONTRADICCION

Sin embargo, nuestro contradictorio ciclismo ha conseguido en cuatro años títulos y medallas que avalan una jerarquía altamente valiosa e indiscutible.

Hay triunfos realmente impresionantes. Como aquél conseguido en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico en la prueba de persecución por equipos. En la pista de Coamo, cuatro chilenos, Aliste, Vera, Muñoz y Tormen jerarquizaron en 1979 una campaña que no tiene parangón. Batieron a Canadá que era el más fuerte en 4 minutos 41 segundos 02/100, posteriormente a Argentina con récord de pista aún vigente con 4-40.01/100 y en la final vencieron sin mayores apremios a Cuba. Más tarde, en el Panamericano de Ciclismo de Colombia, Chile sorprendió a todos los concurrentes a dicho evento, derrotando a los famosos escarabajos en su propia salsa. Guiados por la habilidad prodigiosa del gran ausente, Sergio Aliste, radicado actualmente en EE.UU. de

(Pasa a la Pág. 17)



En toda formación de persecución en la historia del ciclismo chileno en los últimos diez años, ha estado presente Fernando Vera, gestor y armador, hombre polifuncional en toda cuarteta. Pretender asistir al exterior sin el mencionado pedalero es hablar sin base.



*Un reducido pero selecto grupo
de astros a nivel continental
mantienen en el mástil del
honor al ciclismo chileno. Sin
una orientación real y
adecuada a sus geniales
condiciones. Simplemente
porque son pedaleros buenos a
las derechas.*

SEÑOR VERA, USTED DECIDE

"Chile no conocía a un auténtico astro así, desde la época de Raúl Torres". (Antonio Meneses, ex campeón).

"Tiene las condiciones para convertirse en la figura internacional de mayor relevancia de nuestro deporte. No por lo que ha realizado; por lo que aún puede entregar, ser astro hasta los 35 años". (Augusto Silva, ex campeón y técnico).

"Si se repone en un ochenta por ciento, Chile en Medellín estará disputando una medalla y si logra el pase a Los Angeles, Vera estará entre los doce mejores del mundo". (Miguel Droguett, actual campeón).

"Puede faltar cualquiera... pero en el equipo que sea, de la cantidad que sea, sin el "lobo" no es nada". (Mario Bretti, actual corredor y capitán de Hilton).

"El ciclismo chileno es Fernando Vera y su ausencia en la fase final de la temporada de pista fue determinante para que el interés en el competidor y público descendiera en forma vertical. No sé lo que será este deporte cuando el "lobo" decida colgar la bicicleta". (Giancarlo Robba, ex campeón).

"Chile sin Vera es muy poco lo que tiene que aspirar en el Panamericano de Colombia. Su inclusión en todo equipo provoca el mejor es-

tado anímico entre sus compañeros. Ahora, es lógico, su preparación se ha retrasado por el accidente en Talca, pero es un campeón que se repone en situaciones así. Lo perjudicial es que no estará Sergio Aliste que era el cerebro del conjunto. Para las Olimpiadas, no puede desconocerse que hay tres hombres, además de Vera, que son Droguett, Urquijo y Muñoz". (Jorge Hidalgo, ex campeón y actual dirigente).

Estas son frases anotadas en nuestra libreta de apuntes en charlas a la vera de la pista, lanzadas por quienes están al tanto del movimiento pedaletero nacional.

Como viene ocurriendo desde hace más de una década, todo el ciclismo chileno ante una cita o compromiso internacional, sólo sabe mirar hacia el espigado corredor de Pilsener Cristal.

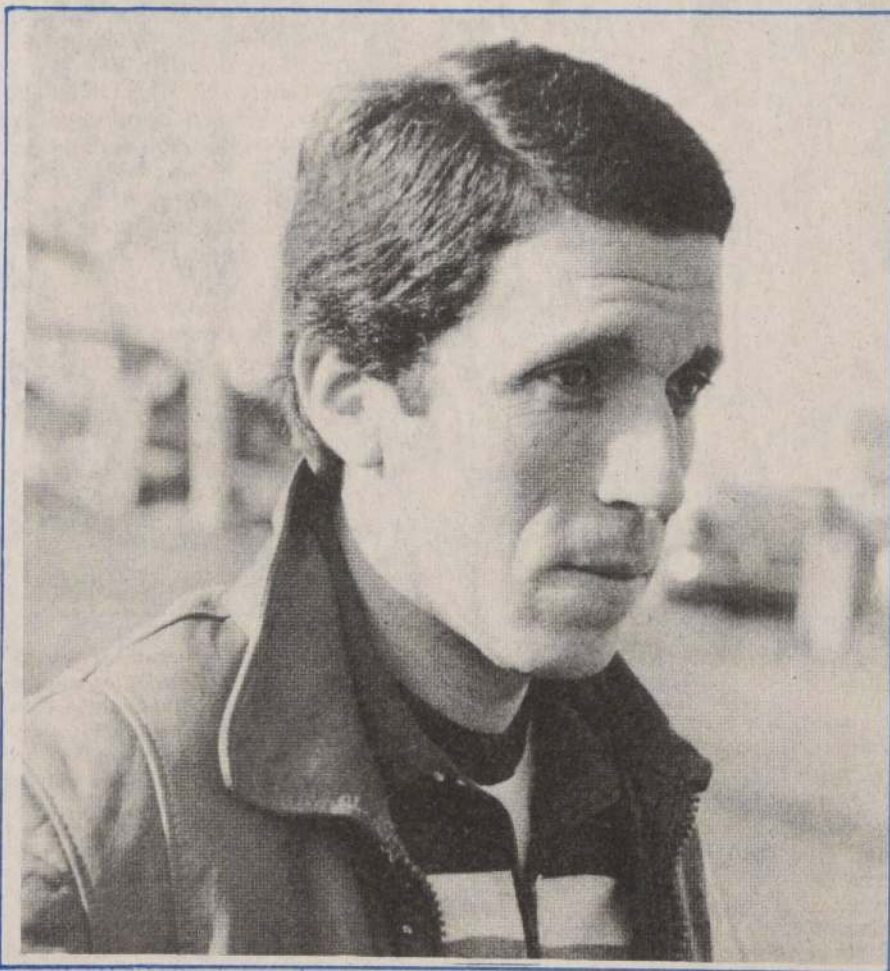
Porque se sabe que toda posibilidad de éxito, de tentativa de alcanzarlo, se afirma en más del cincuenta por ciento en Fernando Vera.

Un hombre vastamente versado en la materia como es Antonio Alexandre, ex campeón argentino y con enorme trayectoria en la dirección técnica en su país, padre de Marcelo, el campeón mundial del kilómetro, dijo cierta vez.

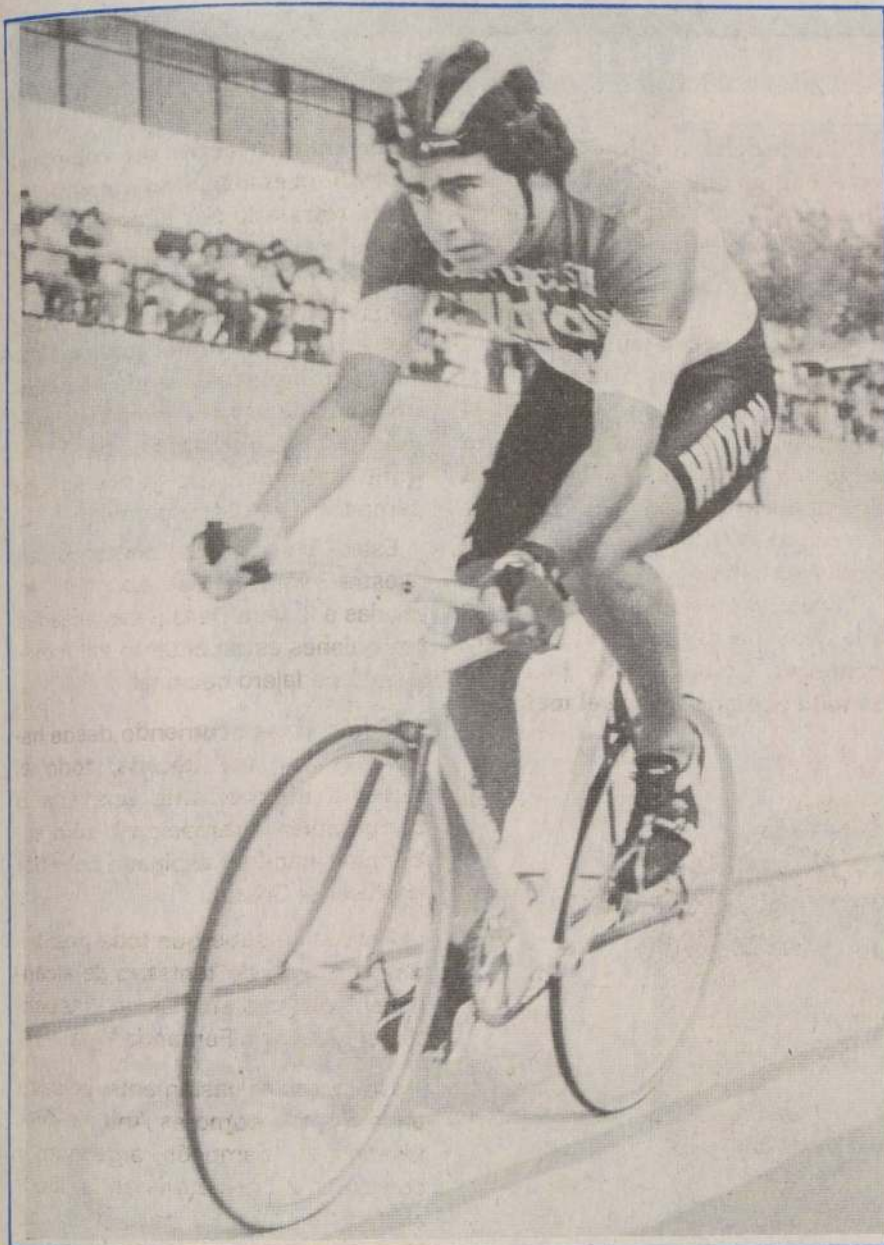
Hace diez años el ciclismo chileno lo era Vera-Tormen, después fue Vera-Aliste y Muñoz, más tarde Vera-Urquijo-Droguett... y mañana seguirá Vera... el problema es que debe buscarse al resto..."

Una muy expresiva forma de analizar la realidad de nuestro ciclismo.

Por eso, a las puertas de un torneo panamericano que será difícil aula para el examen de nuestros corredores que pretenden un cupo en la delegación a los Juegos Olímpicos... todos los pedaleteros junto a dirigentes y técnicos, consultan... ¡SEÑOR VERA... USTED DECIDE...!



Fernando Vera, el hombre silencioso de nuestro ciclismo. De rostro anguloso que habla casi en un suspiro pero que en el velódromo se convierte en un verdadero turbón, en el auténtico "lobo". Todo el pedal chileno afina su posibilidad de éxito en lo que puede rendir el mencionado corredor.



JOSE ANTONIO URQUIJO, el velocista y kilómetro chileno que desde los 18 años viene sumando marcas y triunfos para el pedal nacional.

(Viene de la Pág. 14)

Norteamérica, se ganó en el Gran Fondo con Manuel Aravena, medalla de oro y Aliste de plata. Buen triunfo de la persecución y medio fondo, meritoria carrera de Vera y ratificación de Urquijo en el kilómetro y velocidad.

No obstante, hay algo que no está claro. Si tan buenos resultados se han conseguido, como se puede decir que el ciclismo chileno está pésimamente orientado.

La respuesta es una sola. LA GRAN CALIDAD DE UN REDUCIDO GRUPO DE CICLISTAS, obvia toda crítica.

Pero este deporte, como muchos otros, más este por ser atlético-mecánico, necesita de reales y hábiles planificaciones, de programaciones diseñadas que provoquen en el corredor a

una alza técnica que le permita arriesgar sin temor al fracaso ante cualquier rival.

LA VERDAD OCULTA

En Chile, lamentablemente, se carece de los guías con amplios conocimientos para planificar y desarrollar tales programas. De ahí que la crisis que actualmente acusa el deporte pedalero no tenga visos de salida a un mejor campo.

No se trata que para hacer cambiar el ciclismo, ni sea necesario "cambiar de corredores". Tendría un resultado poco grato. Pero al final, se diría que lo mejor es cambiar entrenadores. No se le ha ocurrido a nadie que quizás lo mejor sería crear una escuela para dirigentes-

MARCAS CHILENAS EN VELODROMOS DE AMERICA

En las estadísticas del ciclismo continental, hay cifras que hablan fehacientemente de la calidad del ciclista chileno que pese a todos los tropiezos técnicos que posee para desarrollar sus actividades, consigue, especialmente en el exterior, títulos y marcas que pese al paso del tiempo se mantienen inalterables. Hablan de por sí de la valía del pedalero nuestro.

CATEGORIA JUNIORS José Antonio Urquijo, en La Paz, Bolivia, logró en el kilómetro 1 minuto 06 segundos 86/100 que se mantiene como record panamericano para menores de 18 años. (1978)

Cuarteta de persecución. Urquijo - Bdo. Saavedra- R. Borguenson y A. Molina 4-47-2/100. Segunda marca continental. Velódromo Olímpico de México 1976.

CATEGORIA ADULTOS. Fernando Vera, Record continental y de pista en Medellín con 4 minutos 43 segundos 51/100 en 1982 (anterior de Cochise Rodríguez) Record de Pista para la misma distancia de cuatro kilómetros en Cali con 4-46-56/100. (1976)

Vera-Muñoz-Aliste y Tormen, record de Pista de Coamo. Puerto Rico. Torneo Panamericano con 4-40-01/100 en 1979.

Richard Tormen, mejor corredor sudamericano en velódromo Olímpico de México en 1975. Para la vuelta lanzada, 333,33 metros, con 20 segundos 20/100.

técnicos o a lo sumo contratar un par de éstos en el exterior para que puedan ofrecer en Chile sus conocimientos a un sector muy entusiasta, sacrificado, pero carente de conocimientos en un deporte que por acción, exclusiva de los atletas se fue muy arriba

Es posible enjuiciar a un corredor, aunque de manera relativa, porque, por lo menos lo que hace ese ciclista en la pista se ve. Lo que no se sabe, porque no se ve, es lo que hace el que ordena, dirige, planifica y prepara. Y nadie enjuicia al dirigente, porque es el que tiene "el mango" como dicen en fútbol.

¿Quién enjuicia al dirigente de una comisión técnica nacional? Nadie, porque aun cuando se equivoque es el que manda y más.

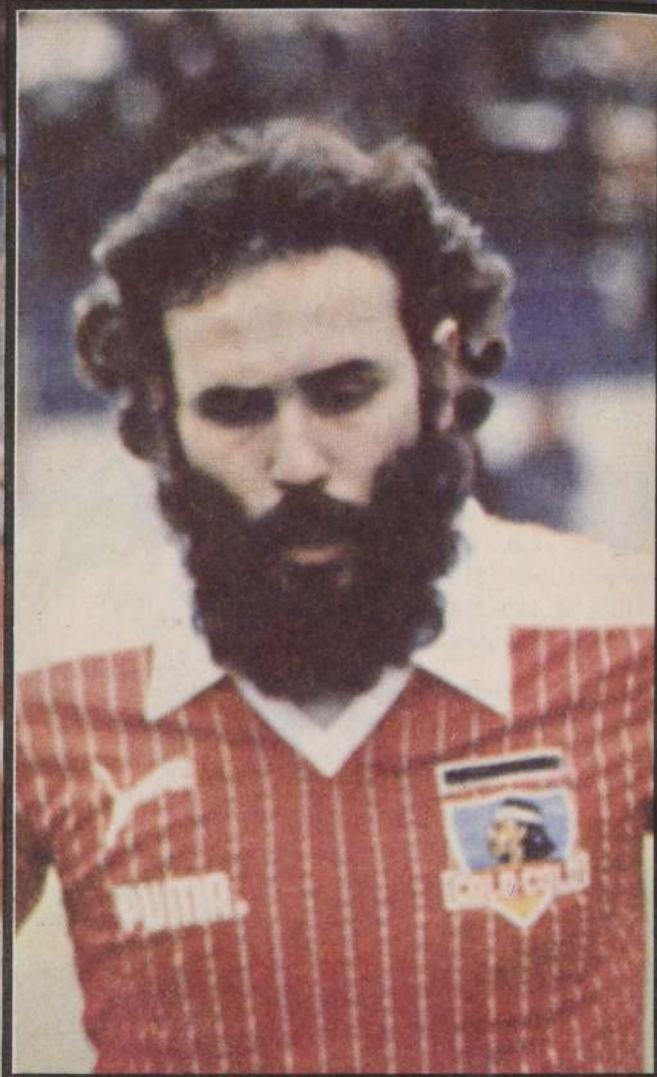
RUBENS NICOLA

OTRA CARTA CARIOCA PARA EL JUEGO ALBO

A Colo Colo, luego de habitar rutilantemente en Rangers, llegó como uno más del plantel, pero con un deseo: ser titular

"Con Carlos Caszely bien podemos conformar una dupla netamente ofensiva"

Por Adolfo Schweitzer



pero,
pués
los

Rubens Nicola en acción frente a Universidad Católica: "Aún me falta conocer la mecánica de juego del plantel".

AL cabo, a Rubens Nicola ahora sólo le importa el presente y, claro, el futuro. Porque todas las otras historias están archivadas en el kardex del olvido. Un kardex con vivencias buenas y de las otras. Porque así como conoció lo que supone vivir con problemas en Everton —donde incluso lo etiquetaron de bandido— también supo de lo otro, de la mano amiga tendida sin compromiso alguno en Cobresal y luego en Rangers. Y fue en Talca, al amparo de una buena campaña, donde el brasileño resucitó como jugador para llegar a Colo Colo...

"Una de las decisiones más acertadas de mi vida fue haber aceptado ir a Talca, a jugar por Rangers. Porque no sólo me fue bien futbolísticamente, sino que fui querido por todos y esto sí que es importante, ya que demostré que todo lo que se había dicho de mí era simplemente una mentira, creada por dirigentes a quienes yo les reclamé lo justo, es decir, que me pagaran. Bueno, ello pertenece a otra historia... Cuando recuerdo mi estada en Talca, no exagero si digo que era un ídolo. Siempre estaré agradecido de todo el cariño que me entregaron tanto los niños como las personas adultas".

— Y en tu ida a Talca influyó mucho Orlando Aravena.

"Sí, pero esta es una historia también curiosa. Porque con Orlando había trabajado en Unión Española, pero no llegamos a conocernos. Nuestra relación fue estrictamente personal. Yo no estaba de acuerdo con él, no entendí su trato con el jugador y obviamente surgieron problemas, roces. Pero con el tiempo llegamos a conocernos. Y cuando me habló de Rangers, no lo dude. Y ésta —lo repito— fue una decisión acertada. Porque si no hubiera sido por Rangers, hoy no estaría en Colo Colo".

(Pasa a la Pág. 20)

"No vine como reemplazante de Caszely. Con él, pienso que podemos formar una buena dupla ofensiva".





"EN TALCA fui un ídolo, querido por todos especialmente por los niños". En la fotografía, firmando autógrafos junto a José 'Coto' Acevedo, otro de los talquinos que emigró.

(Viene de la Pág. 19)

Colo Colo. Un nuevo capítulo en la vida de Nicola. Un capítulo que puede consagrarlo definitivamente. Porque en Colo Colo se vive o se muere...

"Lógico, Colo Colo es un riesgo para cualquier jugador que llegue. Pero, ojo, yo no vine como un salvador sino como uno más del plantel. Y cuando digo riesgo, me refiero a que acá estás expuesto a la crítica de todos. Si andas mal, te hunden; si andas bien, te elevan. Entonces, uno tiene que estar siempre dispuesto a rendir al máximo".

El traspaso de Nicola a Colo Colo fue una sorpresa...

"Sí, porque al principio yo no estaba en los nombres que se barajaban como posibles candidatos para vestir la blanca. Pero existía interés, porque tiempo atrás había hablado con Pedro García y sabía que me tenía en sus planes. El diálogo entre ambos se produjo en el partido de despedida a Elías Figueroa. Entonces, cuando me llamaron, vine de inmediato. Es una oportunidad que no se presenta todos los días. Creo que todo jugador, chileno o extranjero, desea llegar a Colo Colo, el mejor equipo del país. Cuando Alfredo Asfura me trajo a Chile siempre me atrajo la ruti-

lancia alba y ese gran apoyo de su hinchada".

UNO MAS

Rubens Nicola en Colo Colo. Y Carlos Caszely, cuando aquél firmó, aún no había renovado. Entonces, la pregunta lógica: ¿Nicola el reemplazante del "Chino"?

Y es el propio Nicola quien despeja cualquier duda...

"A Colo Colo vine como un jugador más del plantel. Un jugador que tratará de aportar lo que sabe para el triunfo colectivo. Es decir, no vine como reemplazante de nadie. Pero sí que llegué con unos enormes deseos de triunfar, porque no llegué dispuesto a mirar los partidos desde afuera o desde la banca. Yo me tengo una gran fe y sé que voy a andar bien. Ni siquiera puedo decir de qué voy a jugar, porque en el contrato no quedó establecido en ninguna parte si seré titular o no. Esto depende del técnico y entiendo que fundamentalmente de mí. Si rindo y hago goles tendré que jugar. De otro modo me echarán a fin de temporada. Estoy listo para el desafío. Siempre me han gusta-

do. Este es el desafío más importante en mi carrera, porque ahora estoy maduro, con veintiocho años".

Pero a Nicola le gustaría jugar de centrodelantero.

"Claro, porque ése es el puesto que más me gusta y me acomoda. Me siento bien en el medio del ataque, aunque también he jugado en otros puestos, como en Rangers, donde actuaba de puntero, porque en Rangers jugábamos sólo con dos hombres en punta".

—¿La disyuntiva será Nicola o Caszely?

"No creo que sea una disyuntiva. Tengo clarísimo el paronama: si voy a la banca, me quedo tranquilo, porque delante mío estará el mejor centrodelantero del fútbol chileno. Y si él se sienta a la banca, estaré también contento, porque tras mío estará el mejor ariete".

—Pero también existe la posibilidad de que Caszely juegue de puntero y tú como ariete.

"Claro, se dio contra Palestino cuando el partido ya estaba definido, pero sirvió para demostrar que puedo ser útil y entrar en el ritmo de Colo Colo. Este es un plantel formado hace tres años, el cual ha contratado pocos juga-

dores. Yo llevo muy poco tiempo aquí. Por lo tanto, me falta conocer bien todavía la mecánica de conjunto".

SU HISTORIA

"Mi vida como jugador profesional comenzó hace diez años, en el Olaria,

un club pequeño de Río de Janeiro. Luego pasé al Botafogo y después partí al Corinthians, de Sao Paulo, el cuadro más popular de Brasil, al igual como lo es Colo Colo en Chile. Formé en el equipo que salió campeón después de

23 años, consiguiendo lo que antes no había podido incluso Rivelino. Luego retorné al Olaria, el 78, y el año siguiente pasé al Ceará hasta que apareció Alfredo Asfura y me trajo a Chile".

— Por qué tanta rotativa.

"En Brasil yo jugué muy joven, sin la madurez necesaria. Y por mi lado pasaron oportunidades como la del Corinthians que después no vuelve a repetirse, y fui de club en club".

— Y a Chile, ¿por qué?

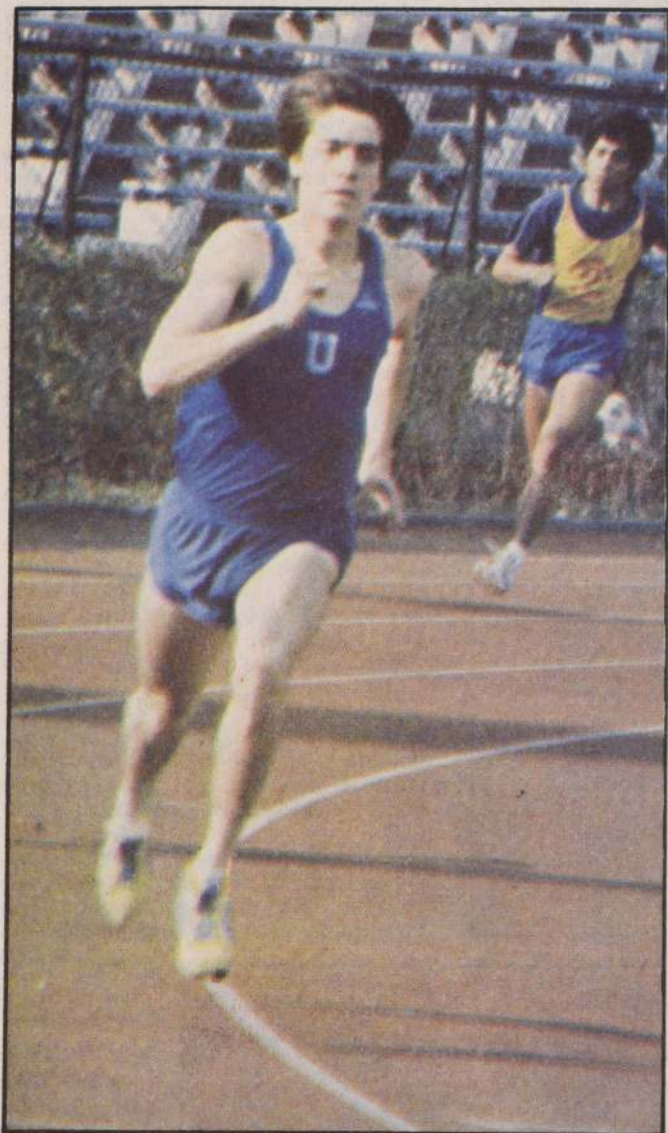
"Bueno, porque se me presentó la oportunidad de recuperar el dinero que había invertido en la compra de mi pase: cuarenta mil dólares. Y, al primer año, en Unión Española recuperé ese dinero. Luego, surgió lo de Everton y pensé en que ahora sí iba a ganar dinero. Pero me equivoqué, porque no pude cobrar y ocurrió el problema con Antonio Bloise y no con Everton... El caso se prolongó, llegó el problema a la justicia y después nadie me quiso contratar. Los dirigentes me habían puesto mal: inventaron que era conflictivo. Estuve nueve meses sin jugar, viviendo gracias a la ayuda de algunos amigos. Hasta que salió el sol nuevamente. En agosto del 82 la gente de Cobresal me tendió la mano, luego salió el fallo favorable a mí y finalmente me casé con Patricia Suazo, el gran apoyo de mi vida en los momentos malos".

Y, luego, la historia de Rubens Nicola ya es conocida. Resucitó en Rangers, ancló en Colo Colo y ahí está ahora, trabajando como uno más del plantel

*"SI JUEGO
y ando mal
sé que a fin
de año me
echarán.
Pero, esto no
pasará.
porque me
tengo fe y sé
que ganaré
este desafío".*



*LA EPOCA
conflictiva:
en Everton
cuando tuvo
problemas
con Antonio
Bloise, el
entonces
presidente
"oro y
cielo". En el
grabado,
posando
junto a
Oscar
Fabbiani.*



El especialista de los 400 planos y con vallas estudiará definitivamente periodismo en la Universidad de Texas, en Austin, y defenderá esa camiseta en los torneos norteamericanos.

HACE más de cinco años que se están preparando con un solo objetivo, los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Y ahora posiblemente por una decisión administrativa pueden quedar excluidos, aun cuando todavía no hacen la marca exigida por los organizadores. Pero ellos están seguros que la cumplirán en uno de los varios torneos en que tomarán parte en Estados Unidos, país al que viajarán durante la presente semana.

Los dos quijotes del atletismo son Luis Alberto Schneider y Pablo Squella, quienes tomarán las maletas para ir tras la búsqueda de Los Angeles. Ambos han trabajado largamente para no quedar fuera del entorno olímpico. Las horas solitarias de duro entrenamiento son el pan de cada día de los velocistas. Generalmente no tienen compañía. A veces solamente los entrenadores los observan, pero falta el séquito tan necesario para mejorar o simplemente para graduar el rendimiento o una salida de

taco. El único parámetro es el conocimiento propio.

Luis Schneider, el cual postula integrar el equipo atlético en los 200 metros planos, fue el primer preseleccionado que hizo la marca en el período dado por los organizadores de las olimpiadas. Durante el Mundial Universitario que se efectuó en Edmonton, Canadá, el 19 de julio, Schneider registró 20 segundos y 80 centésimas en los 200 planos. La Federación Internacional de Atletismo pide a los corredores de la distancia 20 segundos y 94 centésimas y las fechas para hacerla entre el primero de julio de 1983 y el 15 de julio de 1984. Sin embargo, el criterio de la Federación Nacional es que los tiempos deben cumplirse en este período del año para que los atletas lleguen en su punto.

PABLO SQUELLA

Por su parte, Pablo Squella ha estado muy cerca de conseguirla. Reciente-

mente en los 400 metros vallas cronometró 50 segundos y 79 centésimas, a 25 centésimas del registro mínimo. Después de eso no pudo igualarla. El motivo, corría "solo", es decir sin un competidor que le amagara, lo que le habría ayudado en su cometido.

Pero Squella, a pesar de no hacer la marca, ya había pensado con irse a Estados Unidos. Inclusive postergó sus estudios de periodismo hace un mes. La carrera profesional la continuará en la Universidad de Texas.

PROBLEMA SUPERADO

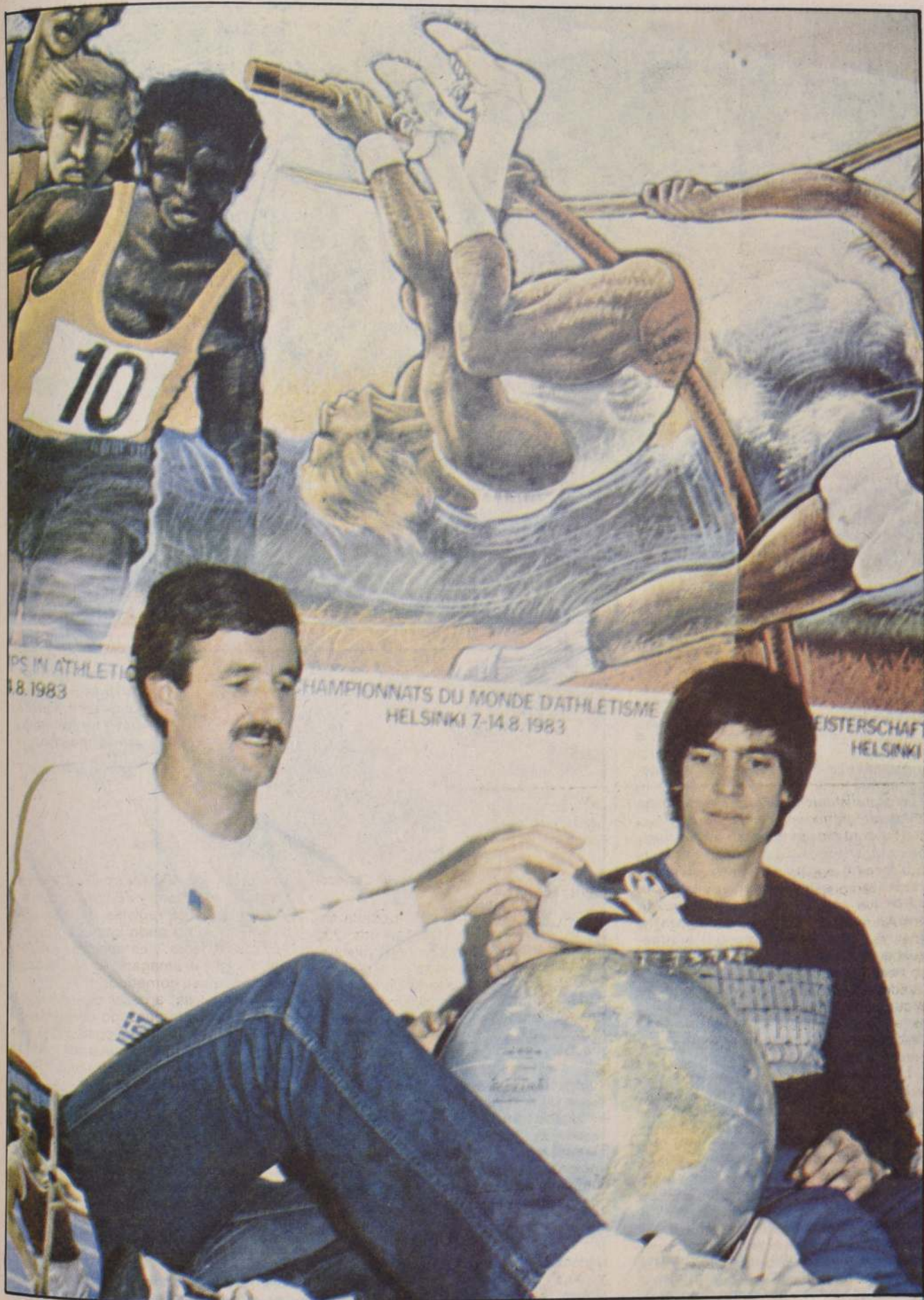
Schneider estaba para grandes cosas, pero una lesión, específicamente un desgarró en el músculo bicepocrural de la pierna izquierda, durante un torneo preparatorio que se realizó el 24 de marzo en el Estadio Manquehue, lo mantuvo alejado de las competencias hasta aho-

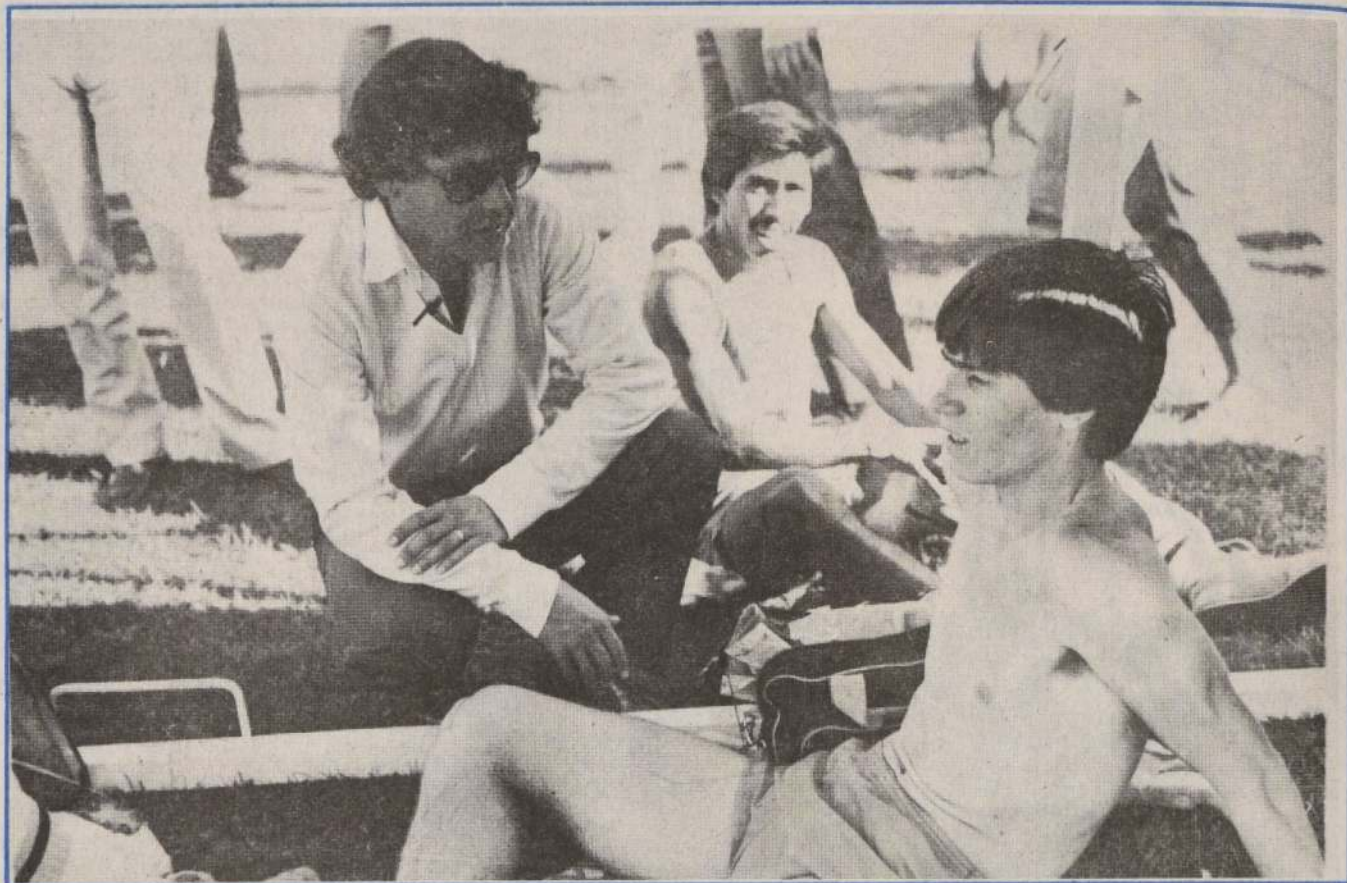
Schneider y Squella

Un clamor olímpico para ser escuchado

Ambos atletas viajarán durante la semana a Los Angeles, Estados Unidos, donde intentarán hacer la marca para los Juegos Olímpicos. Lo único que piden a los dirigentes nacionales es que los inscriban, porque están seguros que cumplirán con el tiempo que les exigen.

Por Juan Esteban Lastra





—(Viene de la Pág. 22)—

ra, que ya está recuperado. A pesar de eso siguió entrenando bajo las órdenes de Alberto Lara.

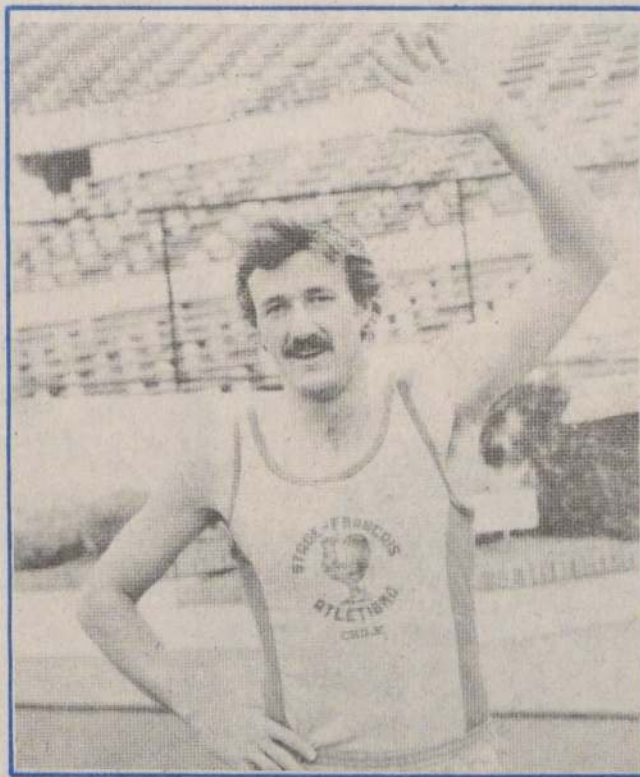
Otra actividad del "gringo", como le dicen sus amigos, eran sus estudios de ingeniería. Lo decimos en tiempo pasado porque justamente el miércoles se tituló como Ingeniero Civil con mención en estructuras.

"Ya cumplí con uno de mis principales objetivos, titularme en la universidad como ingeniero. Ahora, deportivamente lo único que me interesa es participar en los Juegos Olímpicos porque estoy seguro que haré la marca en uno de los torneos que participaremos con Pablo (Squella). Lo importante sería, para nuestra tranquilidad, que la Federación Atlética, por intermedio del Comité Olímpico de Chile, nos inscriba para el evento porque de lo contrario no podremos intervenir".

DEL PROPIO BOLSILLO

Los dos atletas viajarán en la semana a Los Angeles. Ambos se han costeadado los pasajes de su propio bolsillo lo mismo será durante la estadía por el mes de junio en Estados Unidos. En julio pasarán a ocupar la residencia de Brooks, previo a los Juegos. Con respecto a buscar nuevos horizontes Squella manifestó:

"No nos quedaba otra alternativa que irnos con el "gringo" porque acá (en Chile) no tenemos competidores de



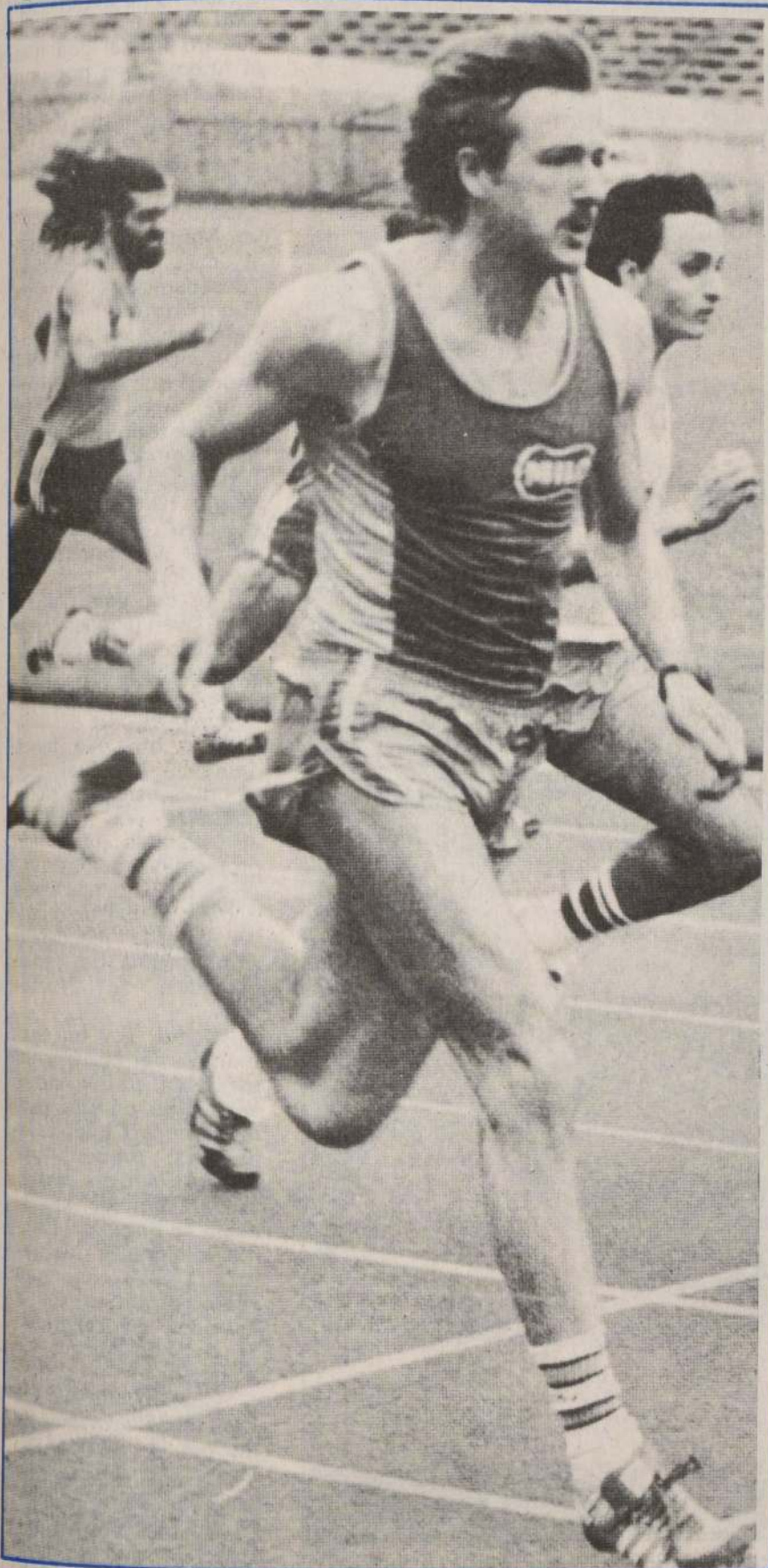
Los consejos de su entrenador, Víctor Martínez, siempre ayudaron a Squella. Ahora no los tendrá, pero las palabras se asimilan.

Luis Schneider está seguro que cumplirá su objetivo en Los Angeles. Allí sabrá levantar el brazo del triunfador.

nuestro nivel. Yo perfectamente puede hacer la marca en el tiempo solicitado por FEDACHI pero nunca hubo alguien que me estimulara. Siempre corría solo y eso iba en desmedro de mis pretensiones. Sin embargo, ya tenía proyecta-

da hacía tiempo mi ida a Norteamérica, ya que mi deseo era continuar mis estudios de periodismo allá al igual que mi carrera como atleta".

Squella y Schneider están conscientes que no será fácil acostumbrarse en



El "gringo" Schneider fue el primer preseleccionado que cumplió con la marca exigida para las Olimpiadas. Pero fue el año pasado, aún cuando estaba dentro del plazo pedido por los organizadores.

el extranjero. Los internacionales dejan a sus familias, amigos y novias. Pero no tienen otra alternativa si quieren llegar a un nivel mundial en sus especialidades. Y sobre esto Schneider tiene el panorama muy claro.

"Para un deportista el mayor logro es llegar a una Olimpiada y para intervenir en ella hay que estar en un buen nivel. Con Pablo tenemos experiencia internacional. El año pasado competimos en varios eventos y nos codeamos con los mejores del mundo. Allí pudimos comprobar que estamos en un buen nivel. Y si nosotros nos colocamos ahí es el atletismo nacional el que gana. La mejor prueba del rendimiento de los atletas que han entrenado en el exterior es que los cinco que se enviaron a España el 79 —Emilio Ulloa, Alejandro Silva, Alejandra Ramos, Francisco Pichot y el que habla— tres van a competir en Los Angeles y los otros dos estamos a un paso de conseguirlo".

Las intenciones de Luis Schneider es quedarse en Los Angeles y continuar su carrera deportiva y profesional ahí. Seguramente más adelante participará por una universidad estadounidense con los mejores especialistas del orbe.

PERIODISMO Y 400 VALLAS

Pablo "Cacharra" Squella decidió su futuro. En la Universidad de Texas, en Austin, seguirá sus estudios universitarios de periodismo y lo mismo hará con su carrera atlética.

"Por intermedio de un primo que está en Norteamérica logré una beca de estudios en la "U" de Texas. El me informó que allí existen tres atletas bajo los 46 segundos en los 400 planos y otros dos que están en 46"3. Esto indica que el nivel atlético es muy bueno. En cuanto a los estudios seguiré en periodismo. Aquí en Chile postergue la carrera en segundo año. En Texas dura cuatro años. Espero estar todo ese tiempo".

CAMPEONATOS

El calendario de competencias que tienen estimados los velocistas antes de las olimpiadas son: 7 y 9 de junio, USA-Mobil Outdoor T&F Championships en San José, California; 9 junio, Golden West Invitational, en Sacramento, California; 30 junio, El Paso Invitational, Hidd Field-UTEP El Paso, Texas; 7 julio, Preolimpic All Comers Long Beach, en Long Beach, California; 14 julio, International Open Meet en Berkeley, California; 15, International Open Meet en Walnut, California; y el 21, International Open Meet en Sacramento, California.

Un nutrido programa de torneos esperará a los atletas nacionales en pistas extranjeras. Así como ellos se la jugarán el todo o nada en sus pruebas, lo mismo esperan de los dirigentes nacionales y en especial del Comité Olímpico de Chile para que los inscriban en la XXIII versión de los Juegos Olímpicos.

Patricio Artigas, creador de la Escuela de Boxeo del Estadio Nacional

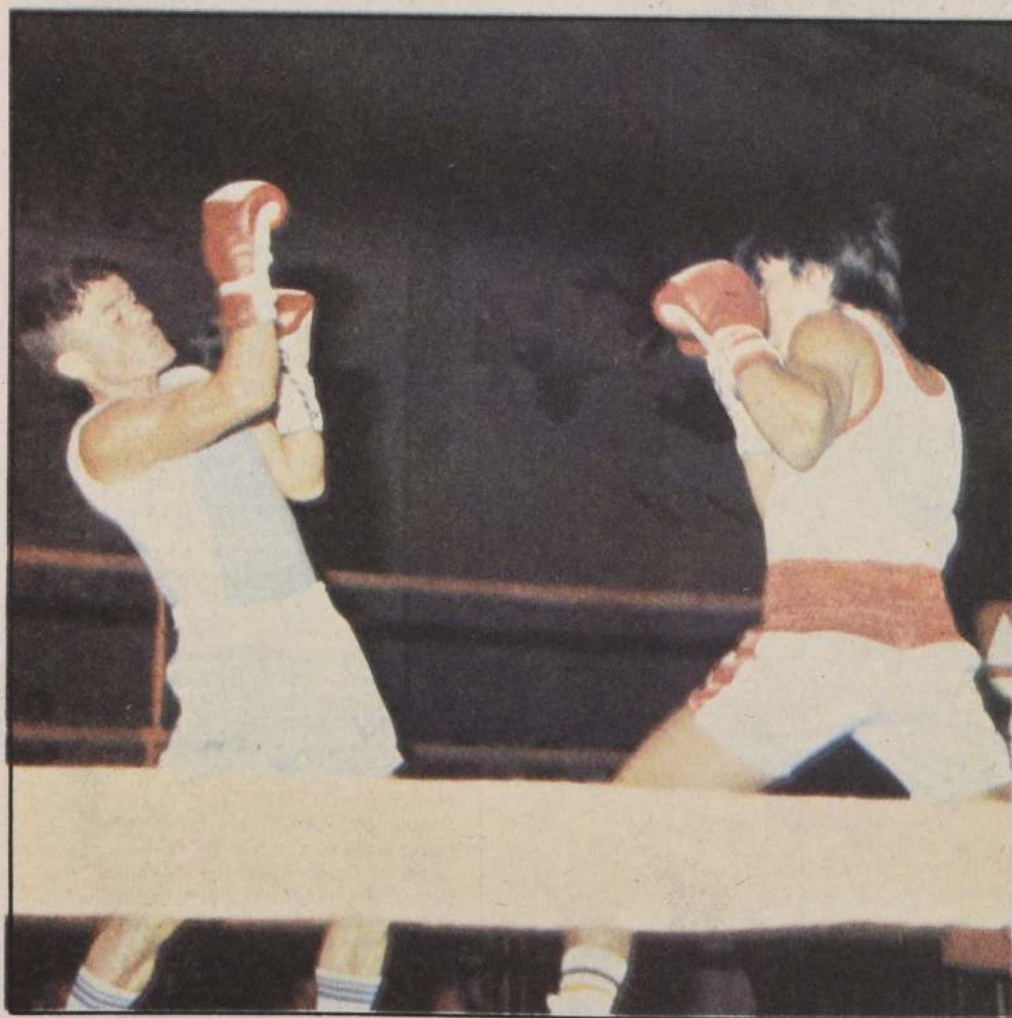
"MI SUEÑO: TENER UN CAMPEON OLIMPICO"

No hay impedimento para que los niños practiquen boxeo

Alejandro Curilao y Hernán Ramírez son hasta el momento sus realidades boxísticas

Un nombre para recordar: Gerardo Orellana; será una futura medalla olímpica para nuestro país

Por Jorge Abufhele H.



Hernán Ramírez demostrando sus dotes de eximio estilista. Es el de mayores progresos y ya es campeón chileno en categoría gallo, galardón logrado en el último Nacional de Puerto Montt.

Para nadie es un misterio que el boxeo en nuestro país (al igual que el fútbol) pasa por uno de sus peores y más oscuros momentos de su historia. Problemas diversos han originado una crisis tanto en el plano deportivo como directivo. Martín Vargas ya en el ocaso, Benito Badilla "desaparecido" de los cuadriláteros, Miguel Cea buscando horizontes fuera del país. Se anuncia que este año no habrá torneo Intercomunal. Si a todo este panorama agregamos que la Federación en estos momentos está en "reorganización", hay que colegir que el panorama es desolador...

¿Por qué este preámbulo, dirán ustedes, amigos de Punto y Gol? Porque sencillamente para trabajar en estos momentos, en este alicaído deporte hay que tener "aureola" de Quijote... Ahora, si esta labor debe realizarse con niños y adolescentes (con los problemas propios de esta etapa), no nos cabe dudas que nuestro entrevistado es la "reencarnación" misma del genial personaje de Cervantes...

"Es que soy un enamorado del boxeo y mi meta, mi gran sueño es entregarle un campeón olímpico a Chile, es la primera repuesta de Patricio Artigas Herrera, creador de la Escuela de Boxeo del Estadio Nacional y que trabaja también con las jóvenes promesas de la "Escuela de Talentos". En sus años mozos fue boxeador.

"Cuando estuve en la Escuela de Grumetes me dio por el "bichito" del boxeo. En un campeonato nacional me ganó en semifinales Domingo Rubio. Hice un total de doce peleas y sólo perdí dos. Pero mi vocación era enseñar a los niños y

por eso fundé una Escuela de Boxeo”.

UNA ESCUELA A PULSO

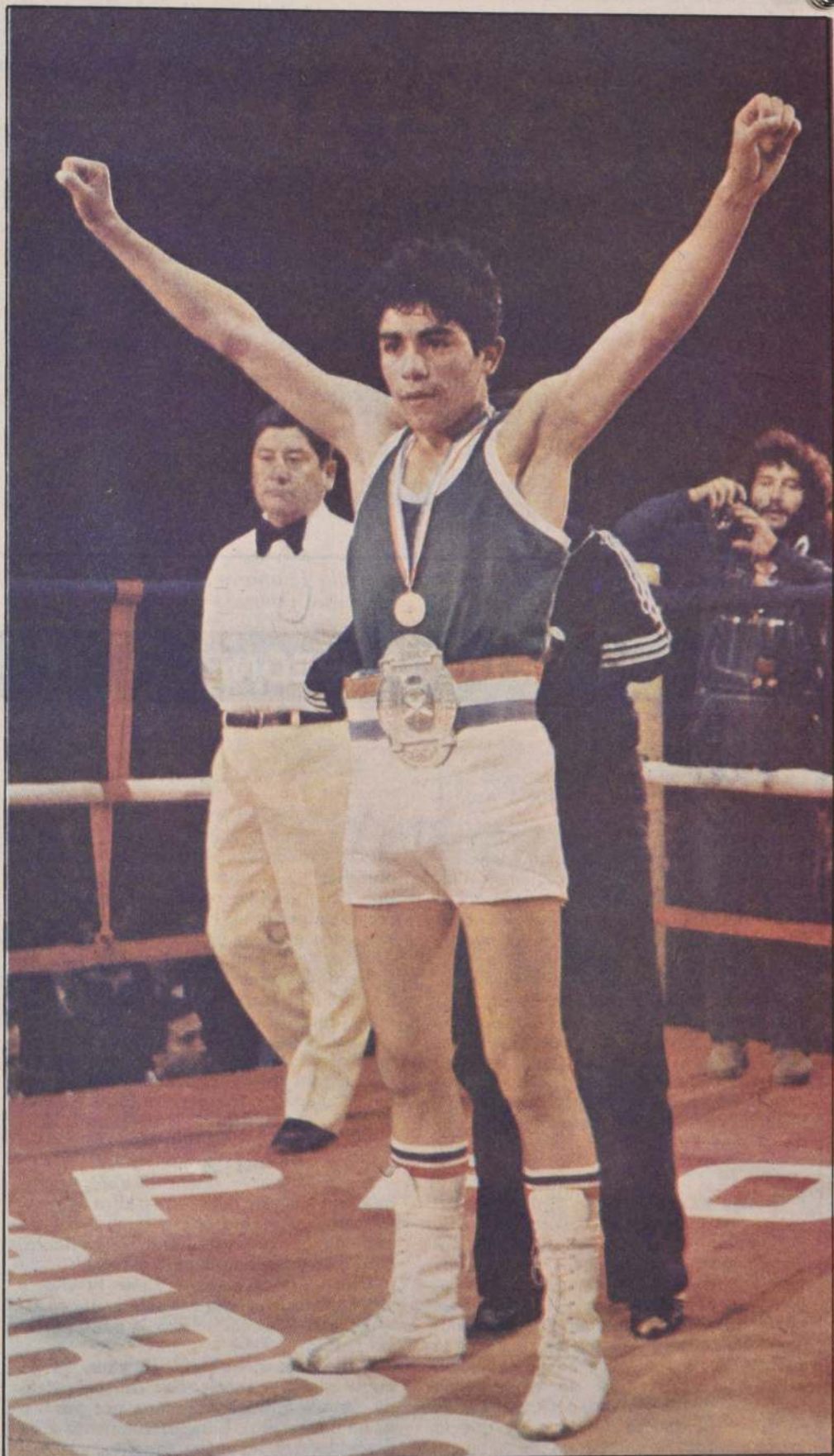
¿Cuándo se fundó la Escuela de Boxeo del Estadio Nacional y cuál es su esquema de trabajo actual?

“La Escuela de Boxeo la formé hace 8 años. Surgió después que advertí que en Chile, la formación del pugilista comenzaba a los 16 ó 17 años y eso no puede ser. En cualquier deporte, fútbol, tenis, natación, etc., se empieza el trabajo formativo muy temprano. Mi primer alumno fue Fernando Mena. En estos momentos tengo 86 pugilistas, cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 19 años. Todos quieren que saque campeones, pero la ayuda es escasa. Hay que destacar la colaboración del Estadio Nacional y su administración, que no han puesto problemas a mi labor. En cuanto a los “talentos” con ellos he trabajado sólo en los últimos años y hay muchas promesas a corto plazo. Tengo que decir que la Federación no se ha hecho eco de esta labor y su ayuda ha sido escasa”, expone Artigas.

¿Un día de trabajo habitual en la Escuela?

“Las clases se realizan en dos jornadas. En las mañanas, a partir de las 9.00 horas hasta las 12 y en la tarde de 14.30 a 17.30 horas. Todo se inicia con un precalentamiento en donde se corren cerca de 3 mil metros. Después vienen ejercicios isométricos y gimnasia específica. En esta labor me ayuda Patricio Santolaya (ex campeón chileno de atletismo). En las tardes se trabaja en la parte técnica, con saco, pera elástica, guanteo, defensa y ataque. Además a

(Pasa a la Pág. 28)



Alejandro Curilao, en toda su estampa de campeón. Tiene grandes condiciones naturales y un buen futuro pugilístico. Es el de más experiencia internacional de los alumnos de Patricio Artigas.



Es uno de los que aprende más rápido. Tiene sólo 13 años y "hambre" de aprender. Su nombre Alexis Macías.

POKER DE CAMPEONES

Entre los campeones que están bajo la conducción del profesor Patricio Artigas destacan los siguientes:

Alejandro Curilao. Tiene actualmente 19 años y llegó a los 14 a manos de la Escuela de Boxeo. Tiene gran experiencia internacional e incluso estuvo becado por el COCH durante dos meses en México. Hizo guantes nada menos que con el ex campeón mundial Guadalupe Pintor. Ganó por puntos en tierra azteca al campeón local Miguel Angel Cotta, que posteriormente ingresó al profesionalismo. Curilao fue campeón chileno de los moscas el año pasado. En Puerto Montt a principios del 84 lo eliminaron en semifinales en fallo muy polémico. Es un fajador de gran pegada y su contra es que sube constantemente de peso.

Hernán Ramírez. Tiene 19 años y es el actual campeón chileno en categoría gallo. Fue ungido "el mejor deportista" del boxeo aficionado, por el Círculo de Periodistas Deportivos recientemente. Fue vicecampeón juvenil chileno a los 14 años. Luego ocupó el tercer lugar en el Sudamericano de Ecuador. Llegó a los 12 años a la Escuela de Boxeo. Vive en la Población Santa Julia y trabaja en la Industria Lucchetti, donde está agradecido de Carlos Costa un verdadero "padrino" y que lo ayuda en todo. Se caracteriza por su buena línea técnica. Le falta más roce internacional.

LOS MAS NUEVOS

Así los ve el profesor Artigas: "Gerardo Orellana. Tiene 16 años, mide 1,70 de estatura. Posee buena pegada. Es la "carta olímpica" del futuro. No exagero al decir que tiene grandes condiciones, pero está recién empezando. Fue campeón de novicios, vicecampeón metropolitano. Es muy constante en su entrenamiento. Tiene apoyo familiar y bien constituido físicamente. Llegará a las próximas Olimpiadas, de eso estoy seguro.

Mario Díaz.— Tiene 17 años y debe ser el próximo campeón de Chile en su categoría. Es un gran noqueador. Sufrió dos derrotas en su corta carrera (ante S. Muñoz y Leonel Sánchez). Estudia en IADE, mecánica de automóviles. Lleva 18 peleas de aficionado hasta el momento.

Alexis Macías.— Tiene 13 años y combate en categoría hoja con 46 kilos. Aprende rápido. Es inteligente y tiene trazas de estilista. Es buen estudiante y obediente. Un verdadero ejemplo para el resto.

Juan Carlos Lobos.— Tiene 14 años y está en categoría hoja con solamente 48 kilos. Tiene solo una pelea y la ganó por la vía rápida.

Carlos Pérez.— Tiene 18 años. Es un noqueador por excelencia. De seis peleas ha ganado 5 por K.O. y una por puntos. Es un mosca neto. Lamentablemente se ha descuidado en los entrenamientos y le gusta mucho estar con los "amigos" del barrio."

(Viene de la Pág. 27)

los alumnos los hacemos jugar otros deportes, para que adquieran todo lo necesario para pararse sin problemas arriba de un ring. Así por ejemplo el fútbol da más agresividad, el básquetbol otorga agilidad de piernas y visión, al paso que la natación contribuye a una adecuada respiración y mejor capacidad aeróbica. En este aspecto debo reiterar mis agradecimientos al Estadio Nacional, que nos facilita la piscina para complementar nuestra labor",

ESTADA EN ECUADOR

Usted tuvo posibilidades de quedarse en el extranjero trabajando con escuelas de boxeo, ¿por qué regresó?

"Por lo que dije anteriormente. Yo quiero que Chile alguna vez logre tener un campeón olímpico. Por ello he sacrificado mi situación personal y mi familia. Eso la gente a veces no lo entiende, pero ha llegado el momento de pedir mayor cooperación para esta labor, porque así es imposible seguir con esta Escuela de Boxeo. Tengo una proposición concreta y muy ventajosa desde Ecuador y no la he tomado en cuenta, por todo lo que anteriormente he manifestado. Yo estuve el año 81 durante seis meses trabajando en las tierras del Guayas y mi labor fue muy considerada por la crítica local. Estuve trabajando en Manabí, una ciudad de más de medio millón de habitantes. Es una localidad costera entre Quito y Guayaquil.

Tuvimos una gran actuación en el torneo nacional y logramos sacar tres campeones y 7 vicecampeones.

"TIRANDO LAS MANOS"

Es cierto que en un principio las mamás se resisten a que sus hijos se inicien en un deporte duro como es el boxeo, pero luego se acostumburan. Incluso quieren que los tenga más tiempo bajo mi mando. Le hacen más caso a usted que a mí, agregan las "mamis".

°°°°°

"Hace bastante tiempo que el COCH me prometió una máquina de fuerza, que es indispensable para una mejor labor, pero hasta el momento no pasa nada. Con esa maquinita se logra un avance más rápido en relación a velocidad, flexibilidad y fuerza de los pequeños pugilistas".

°°°°°

"Si a mi hijo Patricio Roberto (9 años) le hubiera gustado el boxeo no hubiera dudado en darle mi aprobación. Al contrario, lo instaría a seguir en este deporte, pero le gusta más el atletismo y ya es un eximio velocista y saltador de largo".

°°°°°

"En Ecuador me encontré con varios compatriotas futbolistas y también gente del boxeo trabajando por esos lados. Andrés Toledo, por ejemplo, es un chileno que está radicado en Ecuador hace más de 7 años y está en la ciudad de Esmeralda formando pugilistas. La mayoría salen de muchas condiciones, porque el 80 por ciento de la población es de raza negra".

°°°°°

"Una de las cosas buenas que se había programado últimamente eran los torneos intercomunales. Lamentablemente se supo que este año no se realizarán por falta de financiamiento. Esta era una iniciativa fundamental para sacar nuevos valores".

°°°°°

"Mis dos grandes sueños son sacar un campeón olímpico para Chile y tener, en un futuro no muy lejano, varias escuelas similares a las que actualmente funcionan en el Estadio Nacional".



Hernán Ramírez muy concentrado y tomando aire después de un agitado round. Patricio Artigas presto a cualquier solicitud de su pupilo que ya es campeón chileno título logrado en Puerto Montt.



El profesor Patricio Artigas vigila atentamente el trabajo de sus pequeños pupilos que se dan con

todo en el ring imaginario ubicado en el coliseo de Ñuñoa.

Fisiología del deporte

(IV) DEGRADACION Y SINTESIS DE LOS HIDRATOS DE CARBONO

Por Carlos Saavedra

¿La alimentación del deportista debe ser más rica y abundante que la de un no deportista? ¿Qué son más importantes las carnes, las harinas o las verduras? ¿Qué se debe comer antes, durante y después de una competencia deportiva?

Estas son las interrogantes más comunes que se plantean entrenadores y deportistas y si se hace una encuesta, encontraremos una infinidad de respuestas variadas y contradictorias entre sí. Esto ocurre en toda índole de materias cuando no se conocen bien las bases y fundamentos de las incógnitas o temas a discutir. Por lo general conocemos los efectos de una u otra norma a seguir pero la causa por lo general es desconocida.

Este preámbulo es necesario porque antes de responder repasaremos algo sobre los hidratos de carbono, cómo llegan a la célula muscular, cómo son convertidos en energía y lo más importante qué es lo que caracteriza a este grupo de alimentos. Comprenderemos cómo los hidratos de carbono son los únicos alimentos que pueden producir energía sin la presencia del oxígeno.

PAN, PAPAS, FIDEOS Y ARROZ

Son estos los alimentos que en forma rápida se pueden convertir en glucosa la cual pasa a la sangre para posteriormente introducirse en la célula muscular y hepática. El proceso mediante el cual esta glucosa es degradada dentro de la célula es llamado glicólisis y mediante este proceso el músculo obtiene energía para llevar a cabo esfuerzos en que la velocidad y la fuerza son su característica, y lo más importante es que esta energía es producida sin la presencia de **OXIGENO**. Pero este tipo de contracción muscular sólo puede ser mantenida por algunos segundos a 2 minutos de duración.

Entre los músculos y el hígado existen cerca de 600 gramos de glucosa o glicógeno almacenado, los que en caso de necesidad por parte del músculo pasan al torrente san-

guíneo y de la sangre a músculo gracias a la acción de la insulina.

LOS DEPOSITOS DE ENERGIA PROVENIENTES DEL AZUCAR SON SUFICIENTES PARA ABASTECER LAS NECESIDADES DE CUALQUIER TIPO DE ESFUERZO MUSCULAR DENTRO DE MARGENES LOGICOS O COMPETITIVOS.

Por lo que la teoría de que se debe abastecer al atleta o deportista durante la competencia es absurda y más cuando se comprobó que los líquidos con azúcares o glucosa permanecen bastante tiempo en el estómago y que difícilmente alcanza a ser utilizados.

Finalmente, se ha podido observar que una sobrecarga de glucosa en la sangre estimula la secreción de insulina lo que hace que el músculo la consuma más rápidamente en comparación al músculo que sólo tiene sus niveles normales de glucosa circulante.

Y SI HAY SUFICIENTE ENERGIA O GLUCOSA, ¿PORQUE ME CANSO?

El problema del cansancio muscular no es un problema de falta de energía, sino más bien es un problema de producción de energía y esto se debe no precisamente a que no exista más energía disponible, sino que los mecanismos productores de energía dentro de la célula muscular son entorpecidos, inhibidos o bloqueados, debido al exceso de calor producido dentro del cuerpo y a un exceso de acidez que se provoca en el medio interno debido a los desechos metabólicos o las toxinas que se producen durante la "fabricación" de energía.

Este aspecto es muy semejante a la producción de energía en un motor de auto el cual por intermedio del tubo de escape elimina los desechos de la combustión. El problema es que se requieren niveles muy altos y especializados de entrenamiento en el ser humano para poder eliminar en for-



ma rápida y eficiente este tipo de toxinas en que la principal es el ácido láctico.

ACIDO LACTICO

Cuando una molécula de glucosa empieza a degradarse en otros productos químicos, se van liberando o formando moléculas de ATP que es el elemento esencial para la contracción del músculo y el último producto químico que se forma en esta degradación de los azúcares cuando no existe la presencia de oxígeno, es el ácido láctico, que como su nombre lo indica es ácido y éste produce dolor y entorpece las reacciones químicas para poder seguir produciendo energía. Este ácido lác-



En el alto porcentaje de los deportes los hidratos de carbono son los elementos que más se emplean en la producción de energía. los ciclistas en su remate final sólo queman glucosa y sin la presencia de oxígeno, es decir, anaeróbicamente.

tico debe ser metabolizado o bien neutralizado o convertido en otra sustancia química para que no siga frenando este proceso vital para el hombre que hace algún deporte.

El ácido láctico pasa a la sangre, el cual es transportado al hígado donde nuevamente es convertido en glucosa, la cual sale nuevamente al torrente sanguíneo para ir al músculo que está trabajando o bien si el músculo no requiere de más glucosa este ácido láctico convertido se transforma en glicógeno quedándose como re-

serva en el hígado hasta que sea utilizado nuevamente.

En resumen, el deportista está frente a una serie de alimentos que pareciera que cumplen un rol importantísimo y erróneamente se entiende que los más caros deben ser los mejores como las carnes, los pescados, etc., que como bien sabemos son ricos en proteínas y grasas, pero que si observamos bien no son los principales alimentos que van a entregar la energía adecuada y útil para casi el 95% de los deportes.

Las harinas, arroz, y papas son esencialmente los alimentos energéticos y sobre todo en las pruebas o deportes de competencia, siendo las proteínas sustancias que van a reparar y formar estructuras celulares que si bien van a contribuir en la producción de energía, no sirven en forma directa para la contracción del músculo desde el punto de vista bioenergético indudablemente, ya que anatómicamente la contracción muscular es llevada a cabo mediante proteínas contractiles llamadas actina y miosina.

La degradación de la glucosa, que proviene de los alimentos nombrados en primer lugar, y que no es necesaria ingerirla en forma aislada, es el mecanismo más importante dentro de la célula muscular y que va a entregar la energía indispensable al músculo para esfuerzos de corta duración y alta intensidad. Para esfuerzos más prolongados el hígado va a liberar glucosa almacenada en cantidad significativa, la cual por intermedio de la sangre va a llegar al músculo que se encuentra en actividad, pudiendo así este músculo seguir contrayéndose a expensas de la glucosa.

Cuando los requerimientos energéticos son muy acelerados se acumula dentro de la célula muscular ácido láctico el cual entorpece las funciones provocándose el dolor y el cansancio muscular al mismo tiempo que disminuye en forma considerable la producción de energía.

ENTRENAMIENTO Y DEPORTES

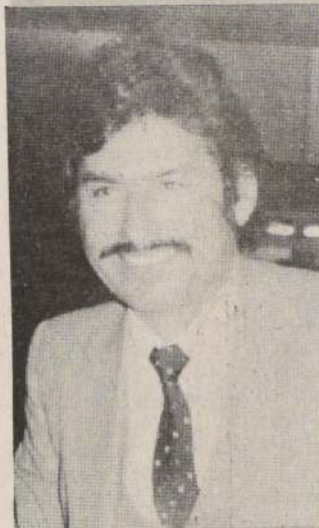
El entrenamiento anaeróbico, es decir, aquel que se efectúa sobre el 60% de la capacidad física del deportista, mejora, entre otras cosas, la velocidad de degradación de la glucosa como también la cantidad de reservas energéticas dentro del músculo. Al mismo tiempo mejora la velocidad de eliminación de ácido láctico como también la tolerancia a la acidez y/o dolor muscular.

La gran mayoría de los deportes se lleva a cabo mediante este proceso: la glicólisis, siendo por lo tanto el entrenamiento anaeróbico más importante, para el rendimiento deportivo, que el tan nombrado entrenamiento aeróbico, el cual es llevado a cabo por un sinnúmero de deportistas como futbolistas, voleibolistas, esgrimistas, etc., en que sus competencias son basadas fundamentalmente en el rendimiento anaeróbico y no aeróbico y no es extraño encontrar deportistas eliminados de alguna selección deportiva por no tener desarrollada su capacidad aeróbica, siendo que ésta, en muchos de los deportes, no es tan esencial como la capacidad anaeróbica o la capacidad de metabolizar los hidratos de carbono sin la ayuda del oxígeno.

USTED no lo sabía

Dimos la lista de los entrenadores de Primera División. Uno de ellos — Eladio Rojas, de Regional Atacama — es uno de los héroes del Mundial del 62, autor de dos goles memorables. El que le hizo a Unión Soviética en Arica, agregado al histórico tanto frente a Yugoslavia, donde Chile se clasificó tercero.

-----°°°°-----



Eladio Rojas ocupa un lugar importante en la historia del fútbol porque sus dos golazos del Mundial del 62, son eso, "históricos".

Otros dos "inmortales" del fútbol chileno están en la nómina de D.T.: Manuel Rodríguez Araneda, entrenador actual de Cobresal; Humberto Cruz, director técnico de Fernández Vial. Ambos actuaron contra Yugoslavia en ese encuentro del 16 de junio del 62.

-----°°°°-----

El director técnico de aquella memorable selección nacional — Fernando Riera — es el entrenador de Everton desde la temporada anterior. Fernando Riera tiene una trayectoria de más de un cuarto de siglo dirigiendo equipos. Y antes había entrado a la historia del fútbol chileno como jugador de los conjuntos de Unión Española, Universi-



Humberto "Chita" Cruz fue figura importante en el Mundial del 62 con su destacada actuación en la obtención del tercer lugar.

dad Católica y la representación del país. Riera fue autor del gol con que el Seleccionado nuestro empató con Argentina en el sudamericano de Guayaquil en 1947. ¿Quién hizo el tanto argentino? Nada menos que Alfredo Distéfano.

-----°°°°-----

Romerito, el paraguayo que triunfa en Fluminense después de haberlo hecho en el Cosmos de Nueva



Julio César Romero, conocido mundialmente como "Romerito", brilla ahora en el fútbol brasileño y nada menos que en el campeón, Fluminense.

York, se formó en el Sol de América. Equipo "chico" del fútbol guaraní, que produjo al jugador "más caro" de la última década. Romerito tiene un valor — su pase — de cuatro millones de dólares; los mismos que pagó Udinese para hacerse de los servicios de Zico.

-----°°°°-----

En ningún otro país del mundo se juega al fútbol oficial en tan diversas horas como en Chile. Puede empezarse a las 11.30 como a las 21.30, abarcando los horarios intermedios. Por lo general, en los países futbolizados se juega a las 15



Ricardo "Bocha" Bochini aparece en este momento como el jugador con la trayectoria más prolongada en la disputa de la Copa Libertadores.

horas, poco "después de almuerzo". Así por lo menos es en Argentina, el ejemplo más cercano.

Básico es, obviamente, atraer espectadores, sea cual fuere el horario.

-----°°°°-----

— El jugador de mayor trayectoria en la Copa "Libertadores de América" es Ricardo Bochini, de Independiente. Fue campeón del 73, con el equipo que ganó a Colo Colo en la finalísima de Montevideo y vuelve a estar en la ali-

neación de los diablos rojos de Avellaneda. Es entrea izquierda, de tipo clásico, de extraordinaria y vigente destreza en el manejo de la pelota y en los espacios cortos. De sus compañeros de aquella época "no queda nadie" en la escuadra que compite en el grupo de semifinales junto a los equipos de Nacional de Montevideo y Universidad de Católica.

-----°°°°-----



Ubaldo Fillol en acción, uno de los mejores arqueros del mundo, está militando en Flamengo, uno de los candidatos a ganar la Libertadores este año.

De los candidatos con mayor opción a ganar la copa este año, dos tienen arqueros extranjeros. El aludido Independiente, con el uruguayo Carlos Mario Go- yen, y Flamengo nada menos que con Ubaldo Fillol en el arco. A este último ya se lo quisiera uno de los equipos argentinos que pretenden actuar en la próxima versión de esta competencia.

-----°°°°-----

¡Qué crisis poco singular! Si el fútbol chileno atraviesa por una etapa difícil-

USTED no lo sabía

sima en lo económico, lo mismo pasa en el Perú, al extremo que estuvo a punto de "pararse" el campeonato regionalizado. ¿Razones? Exceso de gastos, comparados con las escuálidas recaudaciones. Y conste que el fútbol peruano no realiza grandes contrataciones; rara vez apela a un extranjero, como en Chile.



Misael Escuti, arquero titular de la selección del Mundial de 1962, se inició en el Bádmiton. Es hoy un importante hombre de negocios.

Reducción de instituciones. Muchas "poseen miedo" a la palabra, en circunstancias que hay varias que han desaparecido del firmamento del fútbol profesional. Bádmiton y Santiago National Juventus, equipo que contrató a Obdulio Diano como su mayor acierto.

-----°°°°-----

En Bádmiton se iniciaron figuras del nacional. Empezando por Misael Escuti, Jaime Ramírez, a quien muchos vinculan con "nacimiento futbolístico" en la "U". Y también Carlos Atlagich, el "Obelisco", el más grande rematador de tiros libres que tuvo el equipo aurinegro.

-----°°°°-----

El arquero uruguayo que

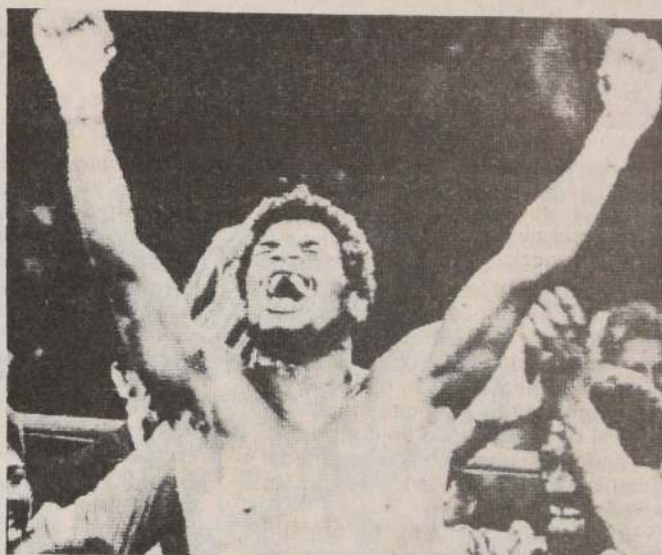
juega en un equipo de la ciudad de San José, en Uruguay marcó hace poco un record difícil de igualar, al anotar uno de los goles más insólitos que pueda lograrse en un partido, aunque lamentablemente para él, en contra. Roberto Barreiro, arquero de una institución local bloqueó en gran jugada un tiro penal cuando su equipo empataba y faltaban pocos minutos para ser campeones regionales. Después del penal y reteniendo el balón con gran seguridad en sus manos, se introdujo sorpresivamente en su arco para recoger su gorra que había dejado allí... El árbitro aplicando el reglamento decretó el gol en contra... El público invadió el campo de juego queriendo agredir a Barreiro, quien debió ser protegido por la policía...

-----°°°°-----

Los árbitros chilenos, son a veces muy criticados a nivel "casero" pero muy prestigiados en el exterior, y lo que es más importante en todo tipo de deportes. Es así, como para los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles dos árbitros nacionales actuarán en la magna justa. Es el caso de



Oscar Navarro (a quien se hizo una oportuna nota en esta revista) es árbitro de vóleibol y fue el primer chileno nominado para los Juegos Olímpicos de Los Angeles.



El gesto de León Spinks lo dice todo. El fallo lo ha dado ganador sobre Muhammad Ali y es el nuevo campeón del mundo. Duró poco.

Oscar Navarro en el vóleibol y Jorge del Mónaco, en el boxeo.

-----°°°°-----

León Spinks tuvo uno de los reinados más cortos que se recuerden entre los campeones de la categoría máxima. En efecto, el boxeador de color, sorpresivamente venció en Las Vegas a Muhammad Ali el 15 de febrero de 1978 y perdió la corona ocho meses más tarde, ante el mismo adversario en Nueva Orleans, en quince asaltos.

-----°°°°-----

Un jugador muy conocido de los chilenos, porque estuvo en el mismo grupo de Chile en el Mundial de España, Prohaska fue el que anotó el primer gol del Mundial 1986... Así es puesto que el espigado mediocampista austriaco anotó la primera cifra de su equipo en el pleito con Chipre, en el primer partido eliminatorio válido para dicha competencia mundialista.



Nuestro conocido Prohaska, jugador austriaco que jugó contra Chile en España, hizo ya el primer gol del Mundial de 1986.

USTED no lo sabía

De regreso a casa:

Con Menotti "no pasó nada" dirigiendo al Barcelona

Y "no pasó nada". Es un término argentino, que viene al caso al consumarse la ida de César Luis Menotti del Barcelona, después de una temporada y media en que no pudo justificar los cientos de miles de dólares que invirtió la entidad catalana al contratarlo. Más por "capricho" de Maradona que por real interés. Y el propio divo, al saber el nombre y la nacionalidad del reemplazante (el inglés Terry Venables) ha reaccionado en contra, advirtiendo que justamente la venida del británico es para hacerlo "entrar en vereda".

Volvamos a Menotti. Si hay un entrenador que difiere totalmente del fútbol europeo, es justamente el argentino. Cultor (mientras fue jugador) del juego clásico, ha hecho una escuela de él y si ganó el título mundial del 78 se debió a tres factores básicos: jugó en casa, tuvo un arquero excepcional, Ubaldo Fillol, y al goleador del

campeonato, Mario Kempes. Claro que Menotti supo elegir, pero tácticamente no aportó nada nuevo. Lo salvaron las individuales y "eso" que dejó afuera a Maradona, por considerar que a los 17 años de edad aún no estaba maduro para un Mundial.

La vuelta a casa de Menotti significa que tácticamente fracasó. Como no podía ser de otra manera, porque al carecer de individualidades en gran número (Maradona tampoco rindió en la medida esperada por lesiones u otras causas) no pudo llevar al conjunto azulgrana a la obtención del título de campeón de Liga, el único que anhela de inmediato el Barcelona porque hace diez años que no lo consigue.

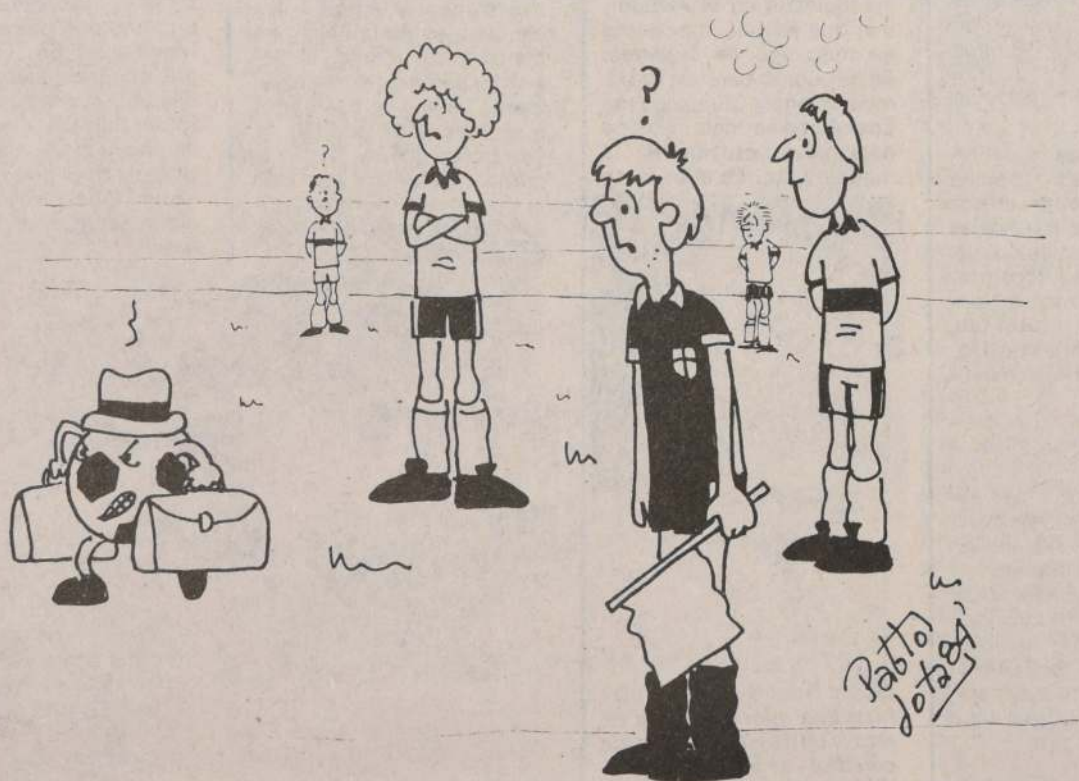
No habrá problemas para Menotti en Argentina. Se lo "pelearán" equipos de todos los niveles,



César Luis Menotti.

FUTBOL RADIAL

POR PABLO JOTA



...y la pelota tranquilamente se va fuera de la cancha..."



el nuevo
PICATODO

Oster

En un segundo pica:
Carne, pollo, cebolla,
almendras, nueces,
quesos, verduras, etc, etc...

Adaptable a
toda licuadora OSTER

Simplemente...
¡PICATODO!

Una nueva forma de divertirse haciendo fotografías con **full * color**

Ahora su película
Disc gratis
le permite
economizar
en su pasatiempo
preferido.
Exija su Disc gratis
cada vez **full
* color**
y en su Cadena
de Locales a través
de todo Chile



SANTIAGO

Arturo Prat 20
Ahumada 78
Ahumada 183
Ahumada 389
Estado 303
Nuevo local Estado 350
Mac Iver 130
Mac Iver 164
Huérfanos 740
Huérfanos 1125
Monjitas 887
Moneda 1102
Alameda 1444
Alameda 3250
Teatinos 273
Agustinas 1482
Bandera Azul Bilbao
Departamental Gn. Avenida
10ª Avda. 1244
Parad. 16 1/2 G.A.
Cosmos Parad. 25 Gran Avda.
Irrazaval 2991
Apoquindo 4506
Ahumada 131
METRO

U. de Chile local 2
Stgo. Centro local 4
P. de Valdivia Loc. 3
Tobalaba Loc. 22
Paso de las Delicias Loc. 2

NUEVO LOCAL ESTADO 350

VIÑA

Ecuador 242
Valparaíso 374
Galería Florida
Star Viña
Nuevo local Estado 350

VALPARAISO

Pedro Montt 1718
Pedro Montt 2419

RANCAGUA

Independencia 548

Independencia 731

SAN FERNANDO

Manuel Rodríguez 662

Manuel Rodríguez 947

CURICO

Yungay 630

TALCA

1 Sur 1535

CHILLAN

5 de Abril 643

5 de Abril 786 Loc. 3

Galería Thoa Loc. 12

CONCEPCION

Barros Arana 742

Barros Arana 832

O'Higgins 660

Vega Monumental

LOS ANGELES

Colón 485

ARICA

21 de Mayo 451 Loc. 1

ANTOFAGASTA

Baquerano 494 Loc. 7

**disc
full
* color 3M**

**full
* color**

REVELADO EN 1 HORA EN TODOS SUS LOCALES DEL CENTRO DE STGO.